



Inquietud generalizada por la propuesta de reforma del INEM

Los sindicatos sólo aceptan la cogestión si las prestaciones son públicas

El mundo sindical español se ha mostrado contrario a privatizar el Instituto Nacional de Empleo que, por otra parte, consideran debe ser modificado. Tanto el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo como el de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez calificaron ayer la propuesta del ministro de «pésimo método». Los dos señalaron que podría tratarse de una estrategia de Solchaga como

pobres y restrictivos. Ambos estiman que la oferta es compleja y que el Gobierno debe pronunciarse con claridad ante una proposición de esta importancia.

Únicamente coincidieron también en una aceptación de la propuesta si el sistema sigue siendo enteramente público.

Mientras tanto, el secretario general de Empleo, Jesús Arango anunció que la reforma de

las prestaciones por desempleo que hoy propondrá el Gobierno a sindicatos y patronal no busca un ahorro del gasto público sino impulsar el INEM como servicio público efectivo de colocación. En las jornadas sobre cooperación universitaria y sindicatos, Redondo y Gutiérrez dijeron que es «un conejo que Solchaga se saca de la chistera» y «es una frivolidad».

PAGINA 45

cortina de humo para desviar la atención de los Presupuestos Generales del Estado que son

HOY EN DB

7 El piloto Gómez Merino, enterrado en Zaragoza

8 400 millones, inversión que necesita Villafría según el plan director

18 Alicia de Borbón presidirá la Copa de España de perros de muestra

22 El fomento de la Ruta Jacobea tendrá incentivos fiscales

62 Joseba y Balint pueden reaparecer ante el Deportivo

63 Homenaje a M. García Bello

68 Moderadas expectativas ante la apertura de la veda

69 Éxito de Rafael Frühbeck en Miami

El nuevo restaurante mirador del Castillo

A primeros del nuevo año 1993, el Ayuntamiento puede empezar las obras de construcción del restaurante-mirador del Parque del Castillo, si se cumplen los plazos previstos y los planes que tiene el Concejo. El presupuesto de esta obra es de unos cien millones de pesetas.

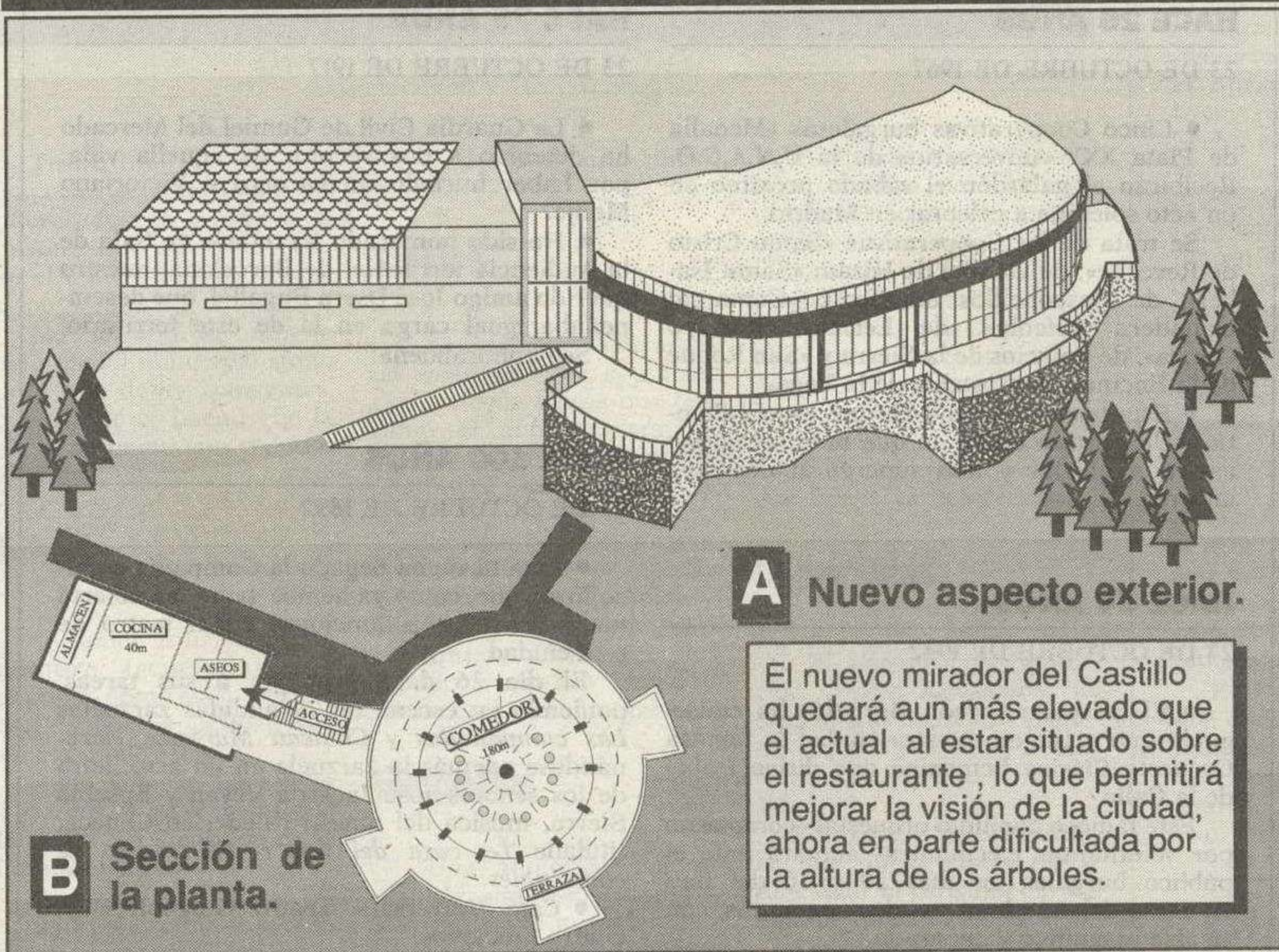
El restaurante-mirador irá sobre la explanada actual y la balconada quedará en la cubierta con el fin de ganar en altura y perspectiva.

Se prevé la creación de un comedor de unos doscientos metros cuadrados que ocupará la actual terraza.

También se incluye la recuperación del estanque de cinco fuentes del parque y la mejora del paseo de Abad Maluenda.

PAGINA 5

EL MIRADOR RESTAURANTE



A Nuevo aspecto exterior.

El nuevo mirador del Castillo quedará aun más elevado que el actual al estar situado sobre el restaurante, lo que permitirá mejorar la visión de la ciudad, ahora en parte dificultada por la altura de los árboles.

B Sección de la planta.

José Angel Martínez / DB

El PSOE gastará 90 millones para conmemorar sus 10 años de gobierno

Se prevé que en el mitin del domingo se anuncie su programa para los próximos 4 años

El PSOE gastará 90 millones de pesetas en la campaña explicativa de los diez años de gobierno, que comenzará este domingo con el mitin convocado en Madrid en el que intervendrán Felipe González y Alfonso Guerra. Los socialistas aprovecharán esta conmemoración para adelantar las líneas generales de su programa de gobierno para los próximos cuatro años y para defender el proyecto europeo del Tratado de Maastricht, en coincidencia con la campaña informativa que ha

puesto en marcha el Gobierno. Bajo el lema «La fuerza del futuro» los socialistas movilizarán a toda su militancia para organizar actos públicos, jornadas de debate y visitas a domi-

cilios con el fin de transmitir el mensaje de que el PSOE «es la única fuerza capaz de afrontar el futuro de España en el marco de la Unión Europea», según explicó Txiki Benegas en la presentación de la campaña.

El mitin que protagonizarán Felipe González y Alfonso Guerra el domingo en Madrid será el primero de los 1.700 que se convocarán en todas las provincias. El vicesecretario general del PSOE intervendrá en varios actos.

PAGINA 46

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

lotería **primitiva**

11 - 30 - 34 - 37 - 41 - 44

Complementario 3

Reintegro 9

Los acertantes de primera categoría (los seis números correctos) se repartirán 279.361.350 pesetas.

Vuelve

ESTAR **al día**
Diario de Burgos

Todos los viernes con DB

FIRMA INVITADA

Empresarios en la calle

EL gobierno socialista ha conseguido que hasta los empresarios se manifiesten. Es decir, que se echen a la calle y que pronto tengan que organizar marchas a Madrid para protestar por la nefasta política económica. Como los mineros, como los metalúrgicos, como los agricultores, como los ganaderos...

Esto no lo había logrado antes ningún gobierno. Los empresarios se asociaban, organizaban jornadas y seminarios, aparecían en los medios de comunicación, pero no en manifestaciones callejeras como las de Barcelona y otros lugares.

La gota que ha colmado el vaso ha sido el Impuesto de Actividades Económicas, un tributo oneroso que desanima al más pintado. El IAE refleja bien la incapacidad socialista para entender la actividad empresarial, gravando abusivamente no ya el beneficio, sino el mismo trabajo. El problema es que a lo de recaudar mucho y gastar mucho y mal se han apuntado ya otras administraciones: se pega la sarna, no la belleza.

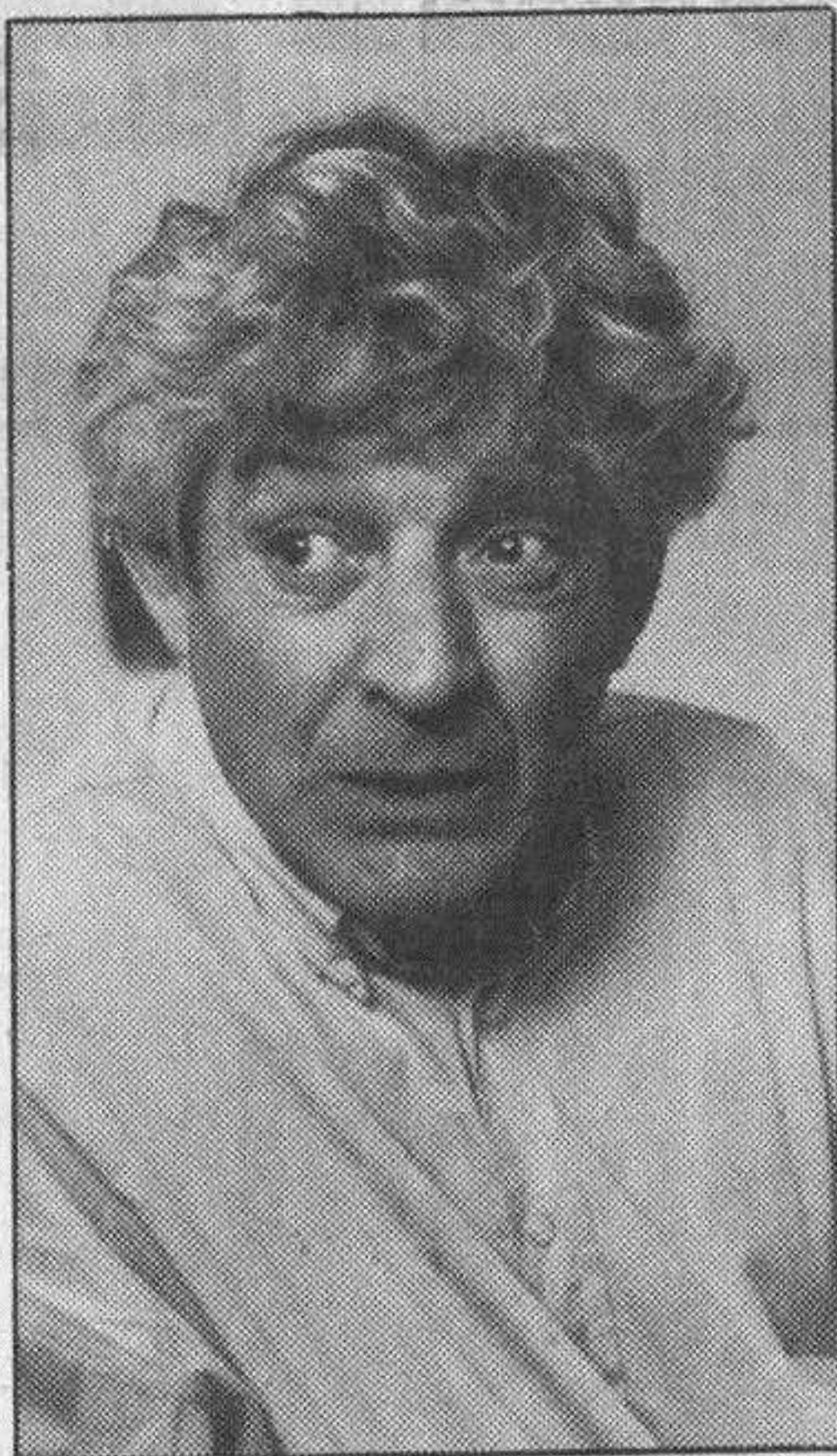


SATURNINO LORENZO

En nuestro país la actividad de empresario ha estado revestida de mala imagen. La izquierda radical se imaginaba en sus pintadas al empresario como un tipo obeso, escondido tras su cigarro habano, sortija con el sello del dólar y látigo, símbolos de lo que creían era mala conciencia, afán desmesurado de lucro y despotismo. Pero eso es un esperpento que si se mantiene es por la facilidad del gobierno y partido socialista en crear una denostada nueva categoría, la de Empresarios del PSOE. Aquellos a los que no les tose Hacienda.

Este famoso conjunto orquestal -compuesto por veintitantas ejecutantes- actuará ante el público burgalés los días 29 y 30 del mes en curso deleitándonos en dos conciertos, con su arte magnífico y depurado.

PERSONAS



IGNACIO DEL RÍO, pintor burgalés, está llamando la atención con su pintura y con la muestra que estos días se presenta en Burgos. Para unos ese no es el pintor que ellos conocían y otros, en cambio, consideran que es otra sorpresa de las que este autor está dispuesto a brindar siempre. Por ese motivo, de él se habla más que nunca en los círculos artísticos y acaso

ese es el empeño que tenía este excelente autor burgalés.

JESUS QUIJANO, secretario general del Partido Socialista de Castilla y León ha llevado una esperanza en la solución de Valca para todos aquellos trabajadores burgaleses del Norte de la provincia.

El plan que está concebido se considera viable y puede salvarse una planta fabril que siempre estuvo en un elevado concepto técnico y social. «Con el esfuerzo de todos puede salir adelante». Pues que no falte por parte de nadie esa colaboración.

DOMINGO ECHEVERRÍA, director que fue de la Escuela de Aparejadores de Burgos volverá a la capital burgalesa este fin de semana para participar en los actos de homenaje a la primera promoción de esa Escuela, considerada por los propios profesionales como una de las de más prestigio. Vendrá para hablar el sábado en el Monasterio de San Juan del tema «Testimonio parvial de la evolución de una profesión». El reencuentro con los componen-

tes de esta promoción y con los profesores de la Escuela de Arquitectos Técnicos será emotivo y jubiloso.

CARMEN CONESA la «Nuri» conocida por todos los espectadores en las «Chicas de hoy en día» acaba de cumplir treinta y dos años. Empezó estudiando Bellas Artes en la Universidad



para posteriormente debutar en el teatro. Su salto a la fama comenzó con «Tariro, tariro», el programa de La Trinca.

MANUEL CHAVES, presidente de la Junta de Andalucía no comparecerá ante la autoridad en el caso Ollero por la clausura de comisiones por la adjudicación de obras que tiene sensibilizada a la opinión pública de Andalucía por causa de otro posible caso de corrupción. Este es otro caso en el que los políticos no comparecen para explicar y colaborar con la Justicia en la clarificación de denuncias que tramitan las autoridades judiciales.

RAQUEL FABREGA, la esposa del pianista Antonio Baciero expone sus obras en Burgos en una exposición pictórica de la CAM. A juicio de su esposo, Raquel pinta bien y el criterio de la crítica está de acuerdo con el punto de vista del artista. Viene de Madrid a Burgos y tiene una enorme ilusión en la colección que presenta en la sala Arlanzón.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

23 DE OCTUBRE DE 1967

• Cinco Cooperativas burgalesas «Medalla de Plata XXV Aniversario» de la U.N.A.C.O. Recibirán el galardón el sábado próximo en un acto solemne a celebrar en Madrid.

Se trata de las Cooperativas «Santo Cristo de Reveche», de Gumiel de Hizán; «Santa Isabel», de Basconcillos del Tozo; «Comarcal Ganadera Avícola», de Lerma; «Romero Gorria», de Palacios de la Sierra y «San Roque de la Encina», de Castrillo de la Vega.

• Esta tarde Alcoyano-Burgos en «El Planío». Un partido difícil en que nuestro equipo aspira a nivelar y aún superar el dos-cero adverso.

HACE 50 AÑOS

23 DE OCTUBRE DE 1942

• El laureado Orfeón Burgalés ha conseguido que actúe en nuestra ciudad la famosa Orquesta Clásica Femenina que dirige Isabel de la Calle.

Este famoso conjunto orquestal -compuesto por veintitantas ejecutantes- actuará ante el público burgalés los días 29 y 30 del mes en curso deleitándonos en dos conciertos, con su arte magnífico y depurado.

HACE 75 AÑOS

23 DE OCTUBRE DE 1917

• La Guardia Civil de Gumiel del Mercado ha detenido a dos vecinos de aquella villa, por haber hurtado un carnero a Victoriano Monje.

• Ha sido nombrado secretario de Sala de la Audiencia territorial de Barcelona, nuestro querido amigo José Usera Bugallal, que desempeñaba igual cargo en la de este territorio. Sea enhorabuena.

HACE 100 AÑOS

23 DE OCTUBRE DE 1892

• Esta tarde ha llegado la Compañía cómica lírica que, como ya hemos dicho, ha abierto un abono de seis funciones en el teatro de esta ciudad.

El día 26 dará principio a sus tareas, poniendo en escena las aplaudidas zarzuelas *Las campanadas* y *Chateau Margaux*, estrenándose además la zarzuela en un acto, letra de los señores Jose Jackson Veyan y Eusebio Sierra, música del maestro Federico Chueca, titulada *La caza del oso o El tendero de comestibles*.

• Café Universal.- Teatro Guignol. Hoy, cuatro funciones.

AGENDA

- Comienza el Curso sobre Contabilidad, Estimación y Control de Costes en la Construcción, en el Salón del Colegio de Aparejadores, de 9 a 14 y de 16,00 a 19,00 horas.
- Sociedad Filarmónica. A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.
- Bodas de Plata de la primera promoción de Aparejadores. A las 21,00 horas, recorrido por la «Ruta de la Luz». A las 22,00 horas, cena de hermandad.
- Otonada Cultural. A las 8,30 tarde, en el Teatro Clunio, actuación del Ballet Contemporáneo de Burgos.
- Curso de Prehistoria. En el CEP, ponencia de Juan Luis Arsuaga Ferreras.
- A las 6 tarde, en la capilla de los Jesuitas, Merced, 13, Junta de Celadoras y Consiliarias del Apostolado de la Oración.
- A las 20,00 horas, en el Salón de Estrados de la Diputación, inauguración del curso de la Universidad a Distancia.
- En el CIE, inauguración del Curso de Psicología «Taller de Terapia Gestalt».
- Cursillo sobre Evangelización y Catequesis. Ponencias a las 7,30 y 8,30 de la tarde.

RESTAURANTE Taberna EL CORRALÓN

MENU DEGUSTACION

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS

JAMON IBERICO
LOMO IBERICO
PUDDING DE CABRACHO
PATE DE LA CASA
ESPARRAGOS RELLENOS
SETAS DE CARDO

COCOCHAS CON ALMEJAS
CEBONES DE SOLOMILLO

SOUFFLE ALASKA

VINOS RIBERA, CAFE Y ORUJO
3.500 PTAS.

CORRAL DE LOS INFANTES, S/N
(BAJO ARCO SANTA MARIA)
TELF.: 205997

PROXIMA APERTURA
FABRICA DE PIEL

JESUS CABEZON

C/. Vitoria, 46
(Junto al Corte Inglés)

«EL FABRICANTE DE BELORADO»

LA SOCIEDAD
TRADALCO BURGOS, S.A.

en Junta General Universal
Extraordinaria de fecha 28 de Mayo
de 1992, acordó, por unanimidad,
su transformación en Sociedad de
Responsabilidad Limitada.

ASHAGARA

MARFILES, JADES, CORALES Y PORCELANAS
CHINAS. PRECIOS INCREIBLES

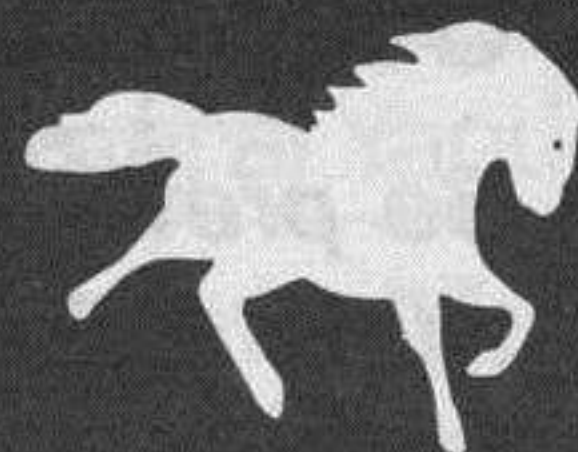
NO DEJE DE VISITARNOS

21 de Octubre al 2 de Noviembre

PL. ESPAÑA, 2
TELF.: 27 32 51

SABADOS TARDE
ABIERTO

RANCHO BILL



• CAFETERIA
• SALA DE FIESTAS
• HOTEL

Ctra. Burgos - Soria. Km. 5
Tel. 40 68 71 09620 REVILLARRUZ (Burgos)

HOY, ¡¡LES PRESENTA!!

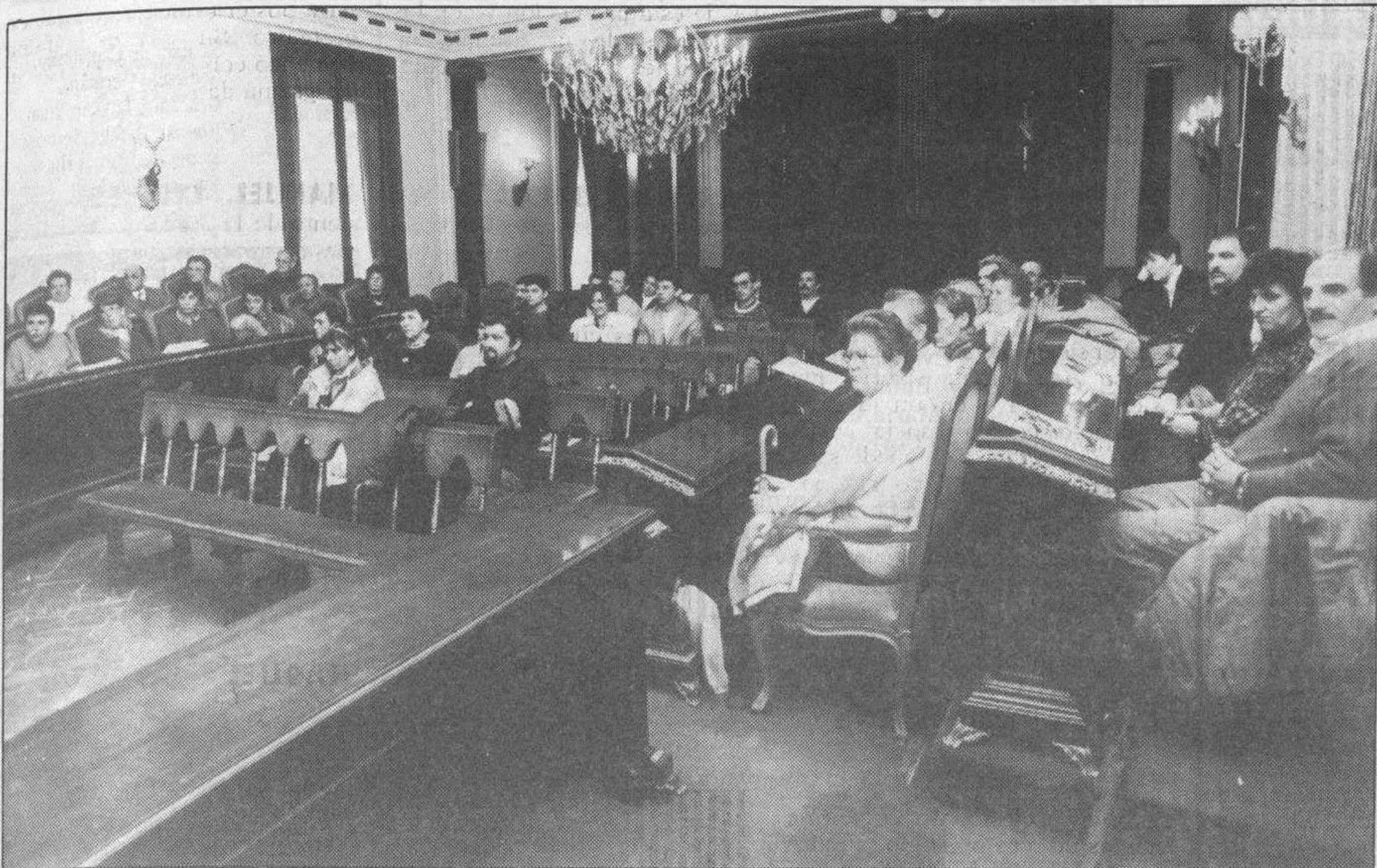
TODO EL SEXY DE BRASIL, CON EL SABOR DE LA LAMBADA

NUEVO BALLET DE BRASILEÑAS

¡¡LES ESPERAMOS!!

AMBIENTE SELECTO. LOCAL CLIMATIZADO

RETINA



LORENZO MATIAS

VECINOS DE SEICHES EN LA DIPUTACION.—Una delegación del municipio francés de Seiches, hermanado con Oña, visitaron ayer Burgos. La delegación gala, integrada por cerca de cuarenta personas, fueron recibidos en la Diputación por el presidente de la Corporación, Vicente Orden Vígara, y el diputado, José Sagredo, quien les mostró las distintas salas y dependencias del Palacio Provincial. La comisión vecinal, acompañada por el alcalde de Oña, Demetrio Alonso, fue saludada por el general André Lafont, jefe de la Región Militar de Burdeos, que se encuentra en la capital burgalesa. El militar francés, acompañado del capitán general de la Región Pirenaica Occidental, Fernando Martínez Valin, realizó una visita de cortesía al presidente de la Diputación burgalesa.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Iluminación

El Ayuntamiento ha completado la iluminación y alumbrado de acceso al Colegio Universitario y al Hospital del Rey.

También en la circunvalación de San Amaro se ha modificado, para mejorar, el alumbrado.

Los vecinos de la zona ya han mostrado su satisfacción por este hecho.

Un total de 25 columnas artísticas y farolas han sido colocadas en esta zona de la ciudad, que verdaderamente tenía necesidad de ello.

Danzantes

El próximo día 29 se celebrará la apertura del curso de la Escuela Municipal de Danzantes, toda una institución en nuestra ciudad.

También se pueden empezar ya a matricular los interesados en asistir a la misma, que tiene su sede en el Centro Cultural Francisco Salinas.

No se concibe ningún acto oficial municipal sin la presencia de los Danzantes, por lo que es bueno que la escuela cuente con muchos alumnos.

Toharia

Manuel Toharia es un hombre tremendamente popular, como suele ocurrir con todos aquellos que salen en televisión.

Pues Toharia ha vuelto a Burgos, para coordinar el II Congreso Científico de la Caja Municipal.

El mismo se encargó de inaugurarle, con una conferencia sobre el origen y el destino del Universo, uno de los grandes temas que han preocupado a la Humanidad desde tiempo inmemorial.

Música

La Sociedad Filarmónica inaugura hoy el curso de la misma forma que terminó el anterior, con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.

En esta ocasión cuenta con el aliciente de contar con la presencia de Antonio Baciero, todo un lujo para cualquier auditorio del mundo, y que hoy estará al alcance de los burgaleses.

Simposios

Una auténtica avalancha de simposios, congresos, cursillos, jornadas técnicas, etc., se están desarrollando en nuestra ciudad durante estos días.

Los más diversos temas

se están debatiendo estos días, en una coincidencia temporal que perjudica notablemente la difusión de los mismos.

Evidentemente cuando se preparan estas actividades, los organizadores no pueden ser conscientes de que van a ser simultáneos a otros muchos, por lo que habría que buscar fórmulas que eviten la coincidencia.

Universidad

El ministro de Educación, Pérez Rubalcaba, le indicaba al consejero Zapatero que no había fechas concretas para la Universidad.

Le expresó su confianza en que pueda comenzar a funcionar el próximo curso, aunque no pudo asegurarlo.

Esperemos que el retraso en nombrar rector-comisario, algo que ya se había dicho en Burgos, no afecte.

OROS

RAQUEL FABREGA
Pintora
«Creo que Burgos es una de las ciudades más bellas del mundo»

BASTOS

PEREZ RUBALCABA
Ministro de Educación
«No hay fecha para la creación de la Universidad»

EDUARDO SANCHEZ

NUEVE DE CADA 10 BURGALÉSES
PIDEN EL SOTERRAMIENTO DEL TREN



EDITORIAL

El apoyo burgalés más que nunca

UN comienzo de temporada harto difícil, con la sucesión de encuentros con los grandes como el Madrid, el Barcelona, el Atlético de Madrid y ahora el Deportivo de La Coruña que están en el primer lugar de clasificación ha hecho que el momento actual del primer equipo de la capital sea de preocupación. Es lógico que sea así, pero no tanto como para pensar que las cosas no tienen solución y que los derrotismos se apoderen de los aficionados. Más bien, hay que estar justamente en la posición contraria: hay que devolver la moral y la fuerza al equipo y al entrenador en primer lugar. No puede ser de otra manera, pues hasta ahora ha habido dos victorias y sólo dos puntos negativos, aunque hayamos resultado goleados en varias salidas de El Plantío.

Queda mucha Liga por delante y muchos objetivos por cumplir la plantilla. De la noche a la mañana no puede irse abajo un equipo. Quizás los complejos se han producido porque asusta un poco empezar la competición con la inmensa mayoría de los grandes, pero poco a poco el Burgos irá recuperando su confianza hasta rendir en el campo como lo ha hecho en las últimas competiciones. Los esquemas de juego no se borran, ni la profesionalidad se pierde. Si hay altibajos, momentos de crisis y de bajos rendimientos en los grandes conjuntos, cómo no debe ser lo mismo con los que tienen unas aspiraciones más modestas, pero dentro de las concepciones de la Primera División que hay que conservar con el esfuerzo de todos, no sólo de los jugadores y técnicos.

Así, pues, bueno es que las alarmas suenen. Los remedios hay que ponerlos a tiempo, pero tampoco hay que exagerar la nota. Hay sobrados ejemplos de equipos que funcionan muy bien durante un tiempo y que luego se vinieron abajo y recuperaciones importantes que salvan una temporada.

El Burgos aspira a la normalidad, a que consiga triunfos con los conjuntos que han de visitar El Plantío. No es posible ceder aquí puntos y no conseguirlos fuera. Uno de los empeños es ganar al Deportivo. Debe haber moral para ello.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALÉSA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruíz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Masci. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Ayala y Jesús Matias.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M. Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Cartelera

GRAN TEATRO
SOCIEDAD FILARMONICA DE BURGOS
 ¡¡HOY!! 8,15 TARDE
ORQUESTA SINFONICA DE CASTILLA Y LEON
 Director: Max Bragado Darman.
 Solista de piano: Antonio Baciero.
 ¡¡MAÑANA!! ESTRENAMOS «SOLDADO UNIVERSAL»
 Con los dos mitos del cine de acción: JEAN-CLAUDE VAN DAMME y DOLPH LUNDGREN.

TIVOLI
 Donde todo el año es temporada
 5,15 - 8 - 10,45
 EL MAS FUERTE-POLEMICO ESTRENO

 ¡Un escándalo de sexo-violencia! Mayores 18 años. ¡2.º mes!

CORDON
 CINE DE ESTRENO 207037
 Funciones: 5,30 - 8 y 10,45

 ¡Lo más emocionante en suspenso-acción. (May. 18). 13.ª semana!

VAN GOGEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
 VEN, ELIJE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE.
 5,15 - 8 - 10,30

 (No Rec. menores 18 años).
 5,30 - 8,10 - 10,45

 (No Recomen. menores 13 años).

ATENCION AL HORARIO:
 5,00 - 7,45 - 10,30
 HOY MIERCOLES ESTRENO
INDOCHINA

 CATHERINE DENEUVE - VICENT PEREZ - LINHDAN PHAM
 (No Recomen. menores 13 años).

5,30 - 8,10 - 10,45
 MEJOR PELICULA EUROPEA 1991
Riff-Raff
 de Ken Loach

 (No Recomen. menores 13 años).

5,30 - 8,10 - 10,45
NEESON SANGIACOMO

 (No Recomen. menores 18 años).

¡ATENCIÓN AL HORARIO!
 5,00 - 7,45 - 10,30.
 EL MAYOR ESPECTACULO VISUAL DE RIDLEY SCOTT
 DESPUES DE ALIEN, BLADE RUNNER Y THELMA & LOUISE
 Siglos antes de la aventura del espacio existió otro viaje hacia lo desconocido.
 UN FILM DE RIDLEY SCOTT
 GERARD DEPARDEU
1492 LA CONQUISTA DEL PARAISO

 (No Recomen. menores 13 años).

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ayuso, Reyes Católicos, 10; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ayuso, Reyes Católicos, 10.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Eva García Romero, Cristina Cardero y Castrillo, Isabel González y Blanco, José Lizarraga y Lizarraga, Sandra Palacios y Alfonso, María Carnero y Les, Verónica Franco y Soriano, Iñigo Martínez y Corral.

DEFUNCIONES.- María del Carmen Delgado y Serrano, 55 años, de San Millán de Lara; Leonides Antón y González, 86 años, de Villagonzalo Pedernales; José Alonso y Sagredo, 81 años, de Villaverde Peñahora; Ruperto Sánchez y Codesido, 43 años, de Lugo; Nicanor Porras y Saiz, 83 años, de Ríoseras.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.
Barómetro. - Presión atmosférica, 687 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 6,6 grados a las 2,45 horas de la tarde. Mínima, 1,0 grados a las 7 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Precipitación: Inapreciable.
Humedad: 60 por ciento.

EFEMERIDES

1520.- Carlos I de España es coronado en Aquisgrán Emperador de Alemania.
 1939.- El Gobierno español anula la Ley de Divorcio.
 1940.- Franco se entrevista con Hitler en Hendaya y rechaza la propuesta de éste para que España entre en la guerra.
 1977.- Regreso de Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat en el exilio, a Cataluña.
 1982.- Condenados a 45 siglos de prisión los asaltantes del Banco Central de Barcelona.
 1988.- El tifón Ruby hunde en el mar de Filipinas al barco «Doña Marylin» con 566 personas. Miles de damnificados en los suburbios de Manila.
 1989.- Comienza a publicarse «El Mundo», nuevo diario nacional, bajo la dirección de Pedro J. Ramírez.
NACIMIENTOS
 1873.- Ricardo Villa, músico madrileño.
 1897.- Juan Ignacio Luca de Tena, periodista español.
 1940.- Edson Arantes Do Nascimento, «Pelé».
 1943.- Charo López, actriz española.
DEFUNCIONES
 1883.- Thomas Maine Reid, novelista inglés.
 1963.- Aldous Huxley, novelista británico.

HOY

23 Ss Juan de Capistrano, Servando Germán, Graciano, Ignacio, Juan, Román, Benito, Severino, Domicio, Juan el Bueno, Misa de San Juan

Salas de arte

- ☐ **PLAZA ESPAÑA, 3.**- (Caja de Ahorros del Círculo).- Paisaje de Miguel Barbero. Del 16 al 27 de Octubre. Horas de visita: Laborables de 7,30 a 9. Sábados de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.
- ☐ **SIENA.**- Villa Pilar, 2. Pedro Grifol. Obra original sobre papel.
- ☐ **AULA ESPOLÓN.**- (Caja de Ahorros del Círculo).- Acuarelas de Angel González Benito. Horario: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos 12 a 2.
- ☐ **AULA SAN PABLO.**- (Caja de Ahorros del Círculo).- «Crecer con todos los derechos». Organiza: La Junta de Castilla y León. Horario: Laborables: 11-13 horas y 18-21 horas.
- ☐ **ESPACIO CAJABURGOS.**- (Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de CUASANTE. Hasta el 17 de Noviembre. Visitas: De 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ **SALA ARLANZON.**- (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pintura de Raquel Fábrega. Hasta el 13 de Noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

- ☐ **ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.
- ☐ **COTTON.**- C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- ☐ **DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ☐ **ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- ☐ **LA FINCA.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- ☐ **PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- ☐ **IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

CUPON PRO-CIEGOS
64.987
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**



Carolina Valdemoro Abue-so, cumple 5 años y estudia en Concepcionistas.



Roberto García Picón, cumple 3 años y estudia en Domingo Viejo.



Mónica Porres San Andrés, cumple 6 años y estudia en F. D. Reig.



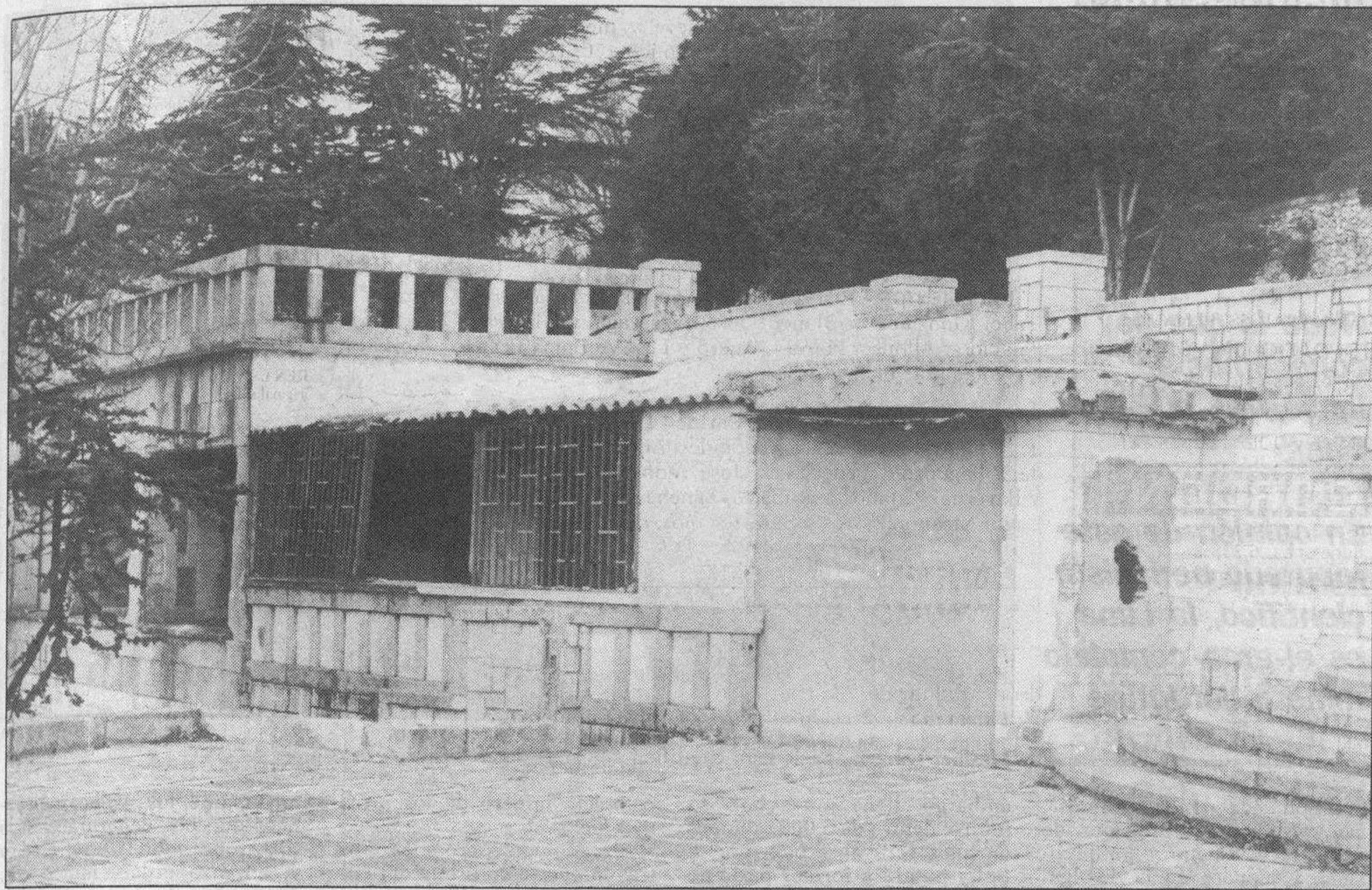
Sara Gimeno Díez, cumple 10 años y estudia en Teresianas (Barcelona).



Vanesa Ruiz Anton, cumple 3 años y asiste S. Bruno (preescolar).



David Rey González, cumple 7 años y estudia en Generalísimo Franco.



DB

El mirador de los Reyes Católicos ya albergó en su día un bar-restaurante, cuyos restos presentan hoy este aspecto ruinoso.

El Ayuntamiento prevé iniciar las obras del restaurante del Castillo a principios del 93

La inversión estará en torno a los 100 millones de pesetas e incluirá la creación del nuevo mirador

□ **BURGOS/G.B.**-Las obras para la construcción del restaurante-mirador en el parque del Castillo comenzarán en las primeras semanas de 1993, de cumplirse los plazos previstos por el Ayuntamiento para este proyecto, que contará con un presupuesto aproximado de cien millones de pesetas.

Según los plazos contenidos en un Decreto de Alcaldía del pasado día 6, por el que se encarga la redacción del proyecto a los arquitectos municipales, el estudio técnico deberá estar concluido antes del 20 de noviembre del presente año.

«En principio, lo que pretendemos es que pueda estar listo para esta fecha la primera fase, que consistirá en el diseño global del restaurante con los distintos espacios, sin entrar de forma específica en el estudio de resistencias y aspectos más técnicos», afirmó el delegado especial para la recuperación del Castillo, José Sagredo.

Se trataría -indicó Sagredo- de una aproximación, que después debería ser abordada por la Comisión Provincial de Patrimonio y por la Comisión Municipal de Gobierno, «y un tema, al igual que en todas las cuestiones del Castillo, en el que se busca un máximo consenso».

Después de este primer plazo para la realización del proyecto básico, se entraría en una segunda fase centrada en los aspectos más técnicos, cuya finalización está prevista antes del 31 de diciembre de este año.

SOBRE EL ACTUAL MIRADOR

En concreto, el proyecto consiste en la construcción de un restaurante sobre el actual mirador de los Reyes Católicos, cuya cubierta se convertirá en

bles del proyecto prevén la creación de un comedor de unos 200 metros cuadrados, que ocuparía la actual terraza.

Al margen de este proyecto, existe otro Decreto, del pasado 15 de octubre, firmado por el alcalde, por el que se encarga a la Sección de Ingeniería Civil el estudio de viabilidad y coste de ejecución de todas las obras del entorno inmediato del mirador y del Castillo.

Dentro de este apartado se incluye la recuperación del estanque, de cinco fuentes existentes en el paraje, así como del paseo del Abad Maluenda,

el más amplio del parque.

En opinión de José Sagredo, al margen de estas actuaciones de recuperación de lo que ya existió en su día, el proyecto más creativo es la delimitación del parque del Castillo con pórticos de entrada, «para solemnizar un poco el espacio y marcar lo que es el acceso al Castillo».

DOS PORTICOS

Dos de estos pórticos estarán situados en las proximidades del arco de Fernán González, y otro en el entorno del hospital General Yagüe.

De momento, los responsables del proyecto están examinando documentación sobre soluciones similares a ésta de los pórticos en castillos españoles, alemanes y franceses.

Dentro de esta misma fase, está el proyecto de recuperación y embellecimiento de las escaleras de acceso al Castillo desde la calle de Fernán González. «Lo que se quiere, es colocar losas de piedra en el suelo, ampliar las escaleras, iluminarlas, y tal vez crear una rampa de subida de bicicletas», señaló Sagredo.

El estudio de esta fase debería estar concluido antes del próximo 15 de diciembre, según las previsiones municipales.

Junto al proyecto, será presentado el presupuesto «para delimitar el costo y de cara a solicitar subvenciones de la Junta de Castilla y León y de la Comunidad Europea».

Precisamente, la Junta ha iniciado ya los trabajos de limpieza y entresacado de árboles secos en todo el entorno del parque, en donde más tarde acometerá las labores de repoblación forestal.

Nueve empresas privadas optan al plan de seguridad

□ En relación con el plan de vigilancia del Castillo, el Ayuntamiento ha recibido un total de nueve ofertas de empresas privadas de seguridad, tanto de Burgos como de Madrid y Bilbao.

El Ayuntamiento prevé la puesta en marcha de un operativo de seguridad con vigilantes de una empresa privada, aunque bajo coordinación de la Policía Local.

Sobre la presencia de efectivos del Cuerpo Nacional de Policía en el Castillo, Sagredo indicó que «parece que hay buena disposición del Gobierno Civil, aunque de momento no ha habido una respuesta concreta».

Otra de las posibilidades que contempla José Sagredo es la creación de algo similar a una oficina de información

al visitante, que acogiera también un retén de la Policía Local.

PROGRAMA DE CHOQUE

Sagredo se plantea la creación de este retén a medio plazo «para rentabilizar el esfuerzo municipal», al margen del programa «de choque» que estaría a cargo de la empresa privada.

Para José Sagredo, el aspecto de la vigilancia está vinculado al comienzo de las obras, «ya que el día que llegue el primer albañil, la seguridad deberá estar garantizada». Posteriormente, en la primavera del 93, el Ayuntamiento tiene previsto poner en marcha una campaña ciudadana de disfrute del Castillo.

El PSOE pedirá en una moción que se rehabilite el Teatro Principal

□ **BURGOS/EFE.**-El PSOE presentará en el próximo pleno del Ayuntamiento, que se celebrará el 30 de octubre, una moción pidiendo la rehabilitación del Teatro Principal antes de acometer la construcción del auditorio en el Paseo de la Quinta, según informó ayer el concejal Gerardo Triana.

En esta moción se hará referencia a los acuerdos plenarios sobre la rehabilitación de este edificio, así como a la posibilidad de acogerse al convenio para la rehabilitación de Teatros del Ministerio de Cultura.

Según Triana, si este edificio algún día se cae «la responsabilidad será exclusiva del equipo de gobierno del Ayuntamiento, que se empeña en seguir queriendo destinarlo para oficinas municipales». Con esta propuesta el PSOE quiere que, antes de construirse el auditorio, donde se invertirán más de 2.000 millones de pesetas, se rehabilite el Teatro Principal.

HOY, SELECCION DEL ANTEPROYECTO DEL AUDITORIO

Por otra parte, hoy se hará público el fallo del anteproyecto seleccionado. Su autor recibirá 5 millones de pesetas y se encargará de la dirección de obra.

En el jurado estarán los concejales Jesús María Jabato, Cristino Díez, un arquitecto del Ayuntamiento y posiblemente una representación del Colegio de Arquitectos.

Introducidos cambios en la circulación de varias calles y puntos de la ciudad

□ **BURGOS.**-El Ayuntamiento, mediante decretos de Alcaldía, ha introducido una serie de cambios en la circulación de varias calles de la ciudad.

Para la calle Lerma se establece doble sentido de circulación, y ceda el paso respecto al paseo de Los Pisonos y la calle Madrid, a fin de descongestionar el acceso a la plaza de San Agustín.

En la calle Alcalde Martín Cobos, continuará la mediana ajardinada del tramo de la calle Padre Arregui a la carretera de Villimar.

Se establece un Stop respecto a la calle Villadiego a la salida de Bakimet.

También, queda prohibido el paso a la izquierda en las salidas de las naves de Taglosa a la calle Vitoria, debido a la peligrosidad de la maniobra, y se establece la salida por la calle Alcalde Martín Cobos.

Además, se ha establecido el horario peatonal de las calles San Gil, Avellanos y Fernán González, entre las 20 y las 8 horas, y se dotará de una tarjeta identificativa a los vehículos que dispongan de plaza de garaje en la zona.

El Decreto amplía también el horario de carga y descarga en Las Llanas los domingos y festivos de 8 a 12 horas.

II CICLO DE CONFERENCIAS DE DIVULGACION CIENTIFICA

Toharia: «El clima no cambiará hasta dentro de unos 50 años»

□ BURGOS/J.SAIZ.- Por segundo año consecutivo, la Caja de Ahorros Municipal inició ayer de la mano del conocido periodista científico y licenciado en Física del Cosmos, Manuel Toharia, un nuevo ciclo de conferencias de divulgación científica, con el que esta entidad pretende acercar al público (inteniendo repetir el gran éxito de aceptación popular de la edición anterior) diversos temas y nuevos enfoques relacionados con el mundo de la Ciencia.

Toharia, como coordinador del ciclo y tras ser presentado por el redactor jefe de *Diario de Burgos*, Antonio José Mencía, abrió el turno de intervenciones, en el salón teatro Vigón, con un tema siempre de actualidad: «El Big Bang: de dónde venimos, a dónde vamos».

En su opinión, y partiendo de la base de que el Universo tuvo su origen en esta gran explosión, «los seres vivos poseemos en nuestro organismo algún átomo inmortal procedente del Big Bang; es decir, partículas microscópicas con una edad aproximada de 15.000 millones de años».

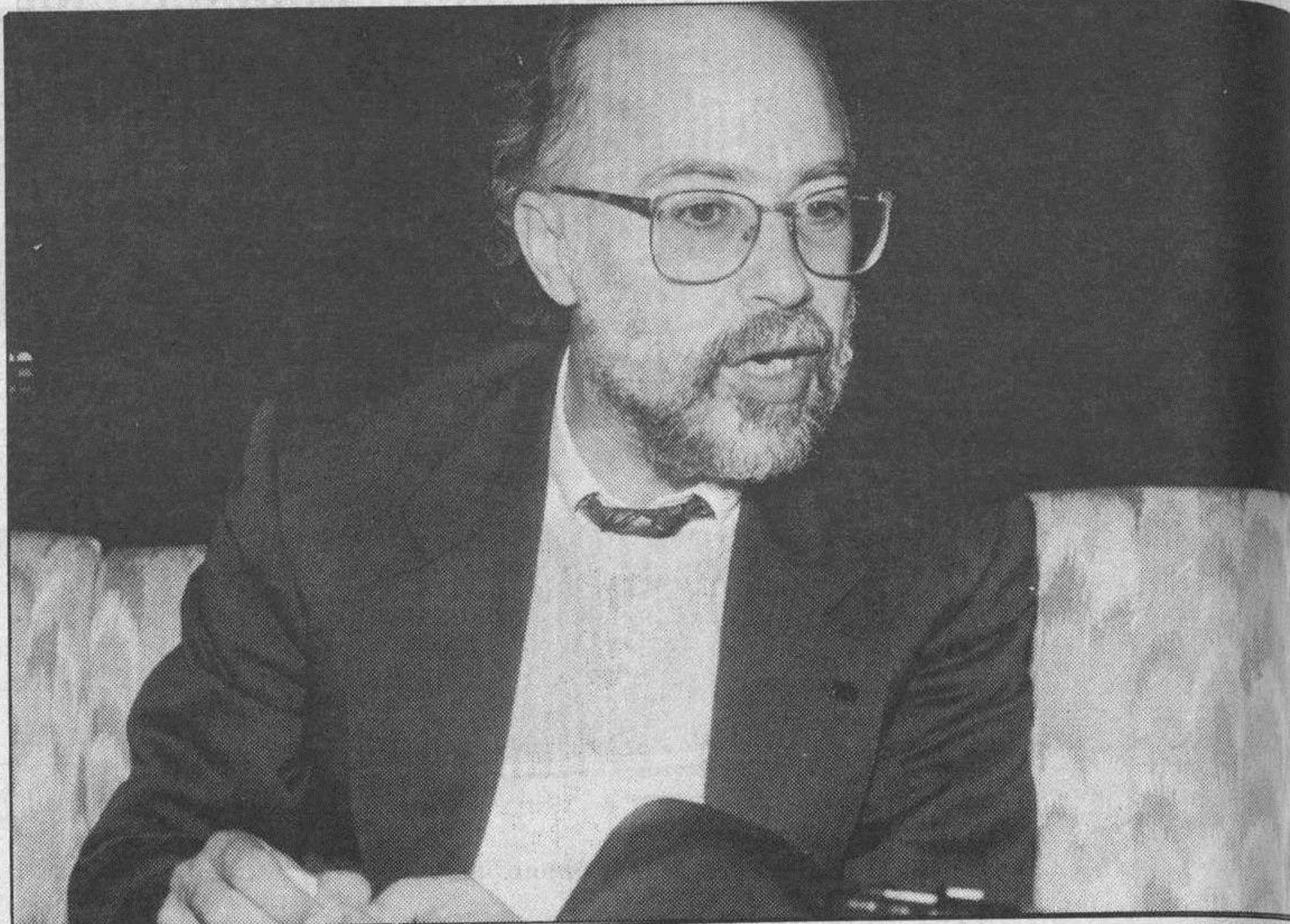
Solventada la primera gran

«Todo lo que hoy conocemos se inició tras el Big Bang»

En opinión de este reputado periodista científico, la Luna es el gran complejo minero del futuro

cuestión: ¿de dónde venimos?, este prestigioso investigador, de verbo fácil, ameno y comprensible, y pionero en la divulgación de temas científicos, aseguró que es muy complicado dar una respuesta convincente para explicarnos de dónde venimos o qué fue lo que provocó el Big Bang.

«Hoy sabemos que el Universo está en expansión, pero no por cuanto tiempo, ya que todo depende de la cantidad de masa oculta (oscura) que contiene este Universo. La Tierra, sin



ANGEL AYALA

Manuel Toharia, periodista científico y licenciado en Física del Cosmos.

embargo, tiene muy claro su futuro: dentro de 5.000 millones de años será absorbida por el Sol y pasará a formar parte de una «gran gigante», al igual que los planetas más próximos al astro rey».

Por otro lado, Manuel Toharia se mostró escéptico ante la posibilidad de que exista o haya existido alguna forma de vida en Marte y apostó por seguir investigando la constitución y los recursos presentes en la Luna; satélite que, en su opinión, se convertirá en el «gran

complejo minero de los próximos siglos».

Preguntado sobre si España, tras la puesta en órbita del Hispasat (primer satélite español) forma parte ya de la elite de países con industria aeroespacial propia, el Premio Nacional de Periodismo Científico del CSIC y apasionado de la Cosmología, no dudó a la hora de señalar que nuestro país, aunque recién llegado, pertenece ya a la primera división de la era aeroespacial.

También se mostró muy opti-

mista ante los avances científicos que nos deparará el siglo XXI, sobre todo a nivel médico y, en otro orden, indicó que, en contra de lo que muchos expertos aseguran, el clima no ha cambiado todavía, aunque variará dentro de unos 50 años. Cambios que se traducirán en un aumento de la temperatura, cifrado entre los 3 y 4 grados centígrados y un incremento de las precipitaciones de lluvia y de su fuerza (con lo que también aumentarán los niveles de erosión).

El Plan Director de Atapuerca podría estar terminado antes de que finalice enero

□ BURGOS/M.B.- El Curso sobre Prehistoria, Arqueología y Educación que organiza el C.E.P. tuvo ayer como ponente a José María Bermúdez de Castro, uno de los directores del Complejo de Atapuerca, quien expuso el estado actual de las investigaciones allí.

Aunque no hay novedades importantes, José María Bermúdez destacó la importancia que pueden tener el estudio de los cráneos que se encontraron este verano, dado que conservan su base en perfecto estado, y allí se registra la información referente al lenguaje. «De las pri-

meras investigaciones se deriva que estos hombres pudieran haber hablado, -afirma Bermúdez- sin embargo, aún no se pueden dar datos exactos, puesto que el estudio es muy largo».

Además, según Bermúdez de Castro, «este yacimiento va a permitir, por vez primera, el estudio de los restos desde un punto de vista poblacional, y no de los individuos aislados».

El interés arqueológico de Atapuerca ha animado a sus responsables a pedir que el año próximo se refuercen las excavaciones, aumentando a 70 u 80 personas las que allí traba-

jen, e intentando aumentar el período de excavación a un mes y medio aproximadamente.

Respecto a la propuesta de crear un Plan Directorio, Bermúdez dice que ya se ha firmado un Pre-plan directorio, y que intentarán entregar el Plan antes del 15 de diciembre, aunque tienen un plazo más amplio: hasta el 15 de marzo.

La intervención de hoy correrá a cargo de Juan Luis Arsuaga, profesor de la U.C.M., quien hablará sobre la «fosa de los huesos», en la que se han encontrado piezas de hace 650.000 años.



LORENZO MATIAS

RAQUEL FABREGA, UNA PRESENCIA ARTISTICA ENRIQUECEDORA.-Incluida en un periplo expositivo que recorrerá varias ciudades de la Comunidad, la afamada pintora madrileña Raquel Fábrega, esposa del pianista arandino Antonio Baciero, inauguró ayer, en la Sala Arlanzón de la CAM, una muestra pictórica integrada por sugerentes paisajes, marinas y retratos que ponen de manifiesto la sensibilidad y el gusto exquisito de una artista que domina por igual el dibujo y el color, y consigue transmitir a sus delicadas obras cada uno de sus estados de ánimo.

COMILLAS
(CANTABRIA)

RESIDENCIAL
LA FRAGUA DE SOLATORRE

(A 100 mts. PALACIO SOBRELLANO)

- DUPLEX 3 DORMITORIOS
- APARTAMENTOS 2 DORMITORIOS
- PLAZA DE GARAJE INCLUIDA EN PRECIO
- PRECIO DESDE 13.950.000 PTS.+IVA
- ENTRADA UNICA DESDE 3.950.000 PTS.+IVA (FRACCIONABLE HASTA LLAVES)

PROMOCIONA Y VENDE



INFORMACION DIARIA EN LA URBANIZACION
INCLUSO SABADOS Y FESTIVOS
TEL. (942) 72 23 20



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

OBJETO.- Concurso para la construcción y explotación de un estacionamiento subterráneo para vehículos de visitantes y residentes en la Avda. del Cid Campeador (tramo entre calles Delicias y Padre Flórez).

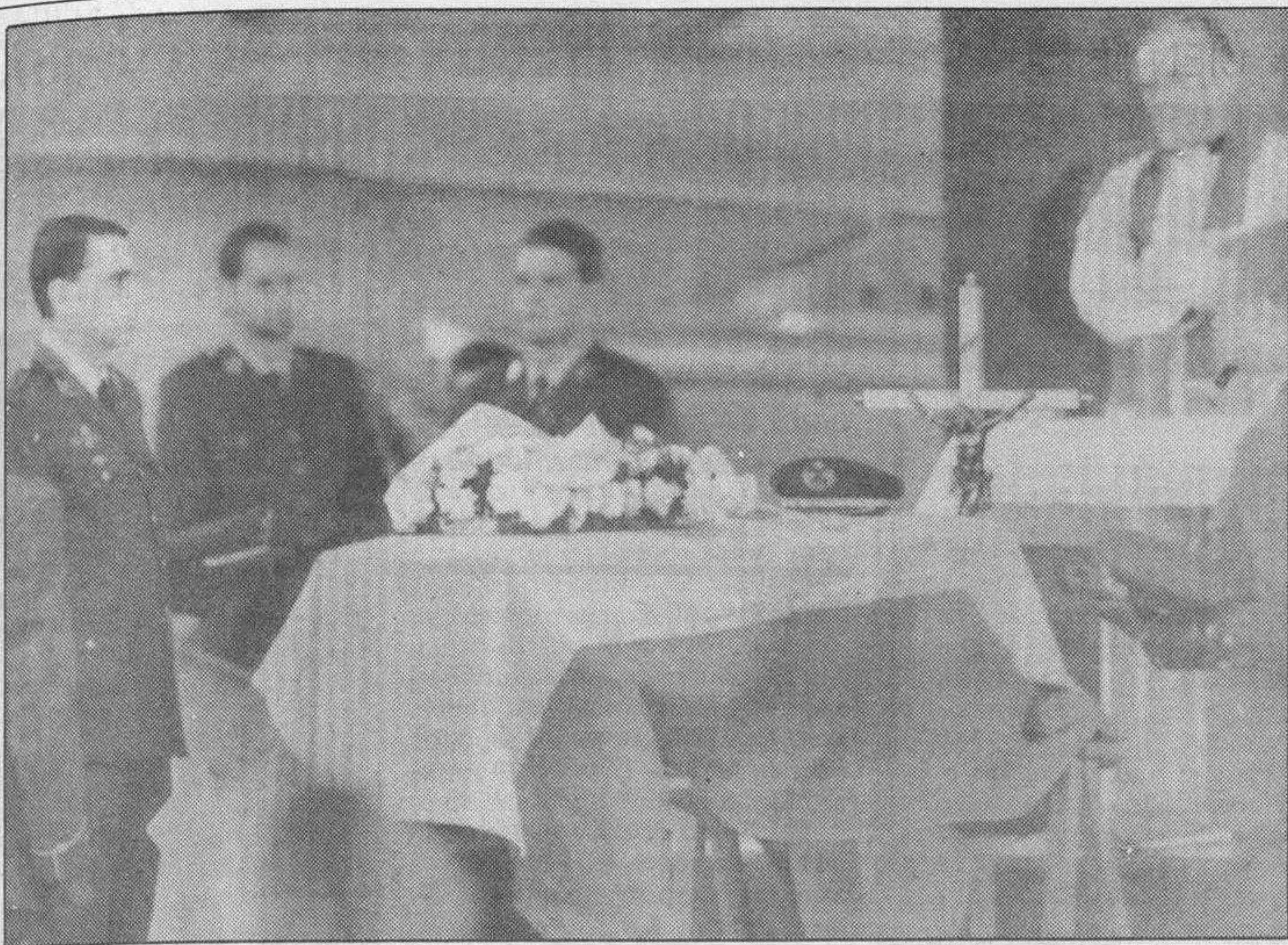
TIPO DE LICITACION.- Sin tipo de licitación.

PRESENTACION DE SOLICITUDES.- En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 9 de Noviembre de 1992, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el B.O. del Estado núm. 248 de fecha 15 de Octubre de 1992.

Burgos, 19 de Octubre de 1992

EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón



Momento de la misa fúnebre por el comandante piloto del Mirage siniestrado en Francia. EFE

El comandante López Merino fue enterrado en Zaragoza

□ ZARAGOZA/EFE.-El comandante José Miguel López Merino, quien falleció el pasado martes tras colisionar dos «Mirage F-1» españoles cuando sobrevolaban la región francesa del Somme, fue enterrado ayer en el cementerio zaragozano de Torrero.

El féretro con el cuerpo del comandante llegó a la Base Aérea de Zaragoza en un avión CN-235 del Ejército del Aire, procedente de la Base de Los Llanos (Albacete), en la que estaba destinado José Miguel López, donde se oficiaron los funerales. El jefe del Estado Mayor del Aire, general Ramón Fernández Suqueiros, impuso al fallecido la Medalla al Mérito Aeronáutico.

El avión que transportó hasta Zaragoza el féretro del

El jefe del Estado Mayor del Aire impuso al fallecido la Medalla al Mérito Aeronáutico

comandante López Merino aterrizó en la Base sobre las 11,00 horas, y en el mismo viajaron su esposa, natural de Zaragoza, y un grupo de compañeros de su unidad.

En la pista rindieron homenaje al militar una formación de tropa y una comisión de jefes y oficiales de la región, presidida por el teniente general jefe del Mando Aéreo de Levante, Carlos

Gómez Coll, y el general jefe de la Base, Celso Jubéras.

Un responso y una salva de honor completaron la breve ceremonia celebrada en la capital aragonesa para homenajear al comandante fallecido, al que se sumaron varios pilotos de «Mirages F-1» de la Base canaria de Gando, que fueron compañeros de promoción de la víctima y que se encuentran en Zaragoza realizando ejercicios de tiro en el Polígono de Las Bardenas.

Tras la ceremonia en la Base, el féretro, cubierto por la bandera nacional y una corona, fue trasladado al cementerio de Torrero, donde recibió sepultura en un acto íntimo al que asistieron sus familiares, las primeras autoridades militares de la Región y un grupo de compañeros.

SUCESOS

Dos bolsas de sangre de cerdo provocaron confusión en el Puente de San Lesmes

□ BURGOS.-Dos bolsas de sangre para hacer morcillas despertaron el pasado martes en el puente de San Lesmes la curiosidad e incluso el morbo, en numerosas personas que transitaban por dicho lugar.

A primera hora de la mañana, un burgalés, que había adquirido varios kilos de sangre en el Mercado Norte con el objeto de elaborar morcillas, tuvo el infortunio de perder la carga tras romperse las dos bolsas que transportaba, junto al puente de

San Lesmes.

La sangre provocó una gran mancha en la calzada y en las márgenes del río, al tratar de arrojar dicho ciudadano los restos de las bolsas al Vena.

Este curioso accidente generó a lo largo del día, e incluso en la jornada de ayer, numerosos rumores entre los ciudadanos, hasta el punto de que llegó a comentarse de forma extendida que una persona había sido asesinada junto al puente de San Lesmes.

Roban dinero y efectos de dos gasolineras de la provincia

□ BURGOS.-Personas desconocidas penetraron en un almacén de una gasolinera, sita en el kilómetro 106 de la N-120, y se apoderaron de 45.000 pesetas, así como de 20 latas de aceite, valoradas en 50.000 pesetas.

De otra gasolinera de la localidad de Quintana Martín Galíndez han robado varios efectos, valorados en 93.000 pesetas, causando daños, en una de las ventanas del edificio, por valor de 65.000 pesetas.

Un frigorífico, dos bicicletas, un vídeo, y otros efectos, valorados en 390.000 pesetas, han sido sustraídos de un chalet de la localidad de Mozoncillo de Juarros. Los daños ocasionados en la puerta, que forzaron para acceder al lugar, se han estimado en 20.000 pesetas.

Autores desconocidos se han apoderado de mantas, edredones, sábanas, y otros efectos, valorados en 60.000 pesetas, de una vivienda de Nava de Roa.

Sustraen bebidas alcohólicas de un bar de Madrigalejo del Monte

□ BURGOS.-Varias botellas de bebidas alcohólicas, un televisor, y 50.000 pesetas en metálico, han sido sustraídas de un bar de la localidad de Madrigalejo del Monte. Los efectos robados se han valorado en 304.000 pesetas, y los daños causados se han estimado en otras 200.000 pesetas.

Por otra parte, personas des-

conocidas penetraron en un domicilio de la calle Arco del Pilar y se apoderaron de varios juegos de toallas, mantas, y otros efectos.

Autores desconocidos forzaron la puerta de entrada de un establecimiento de la calle Juan XXIII, y se apoderaron de unas 50.000 pesetas que se encontraban en una caja registradora.

Otoñada
XIII cultural

BURGOS
OTOÑO '92

ELIO ANTONIO DE NEBRIJA
VELADAS
DE DANZA

BALLET
CONTEMPORANEO DE
BURGOS

Viernes 23 de Octubre
Teatro Clunia a las 20.30 H.

VENTA DE ENTRADAS:
Librería Espolón, Música 75,
Musical Luber y en el Teatro
Clunia 1 hora antes de la
actuación



ESCUELA DE DANZA DE BURGOS

CON LA COLABORACIÓN DE: Junta de Castilla y León

CONOZCA LA NUEVA GAMA AUDI - VOLKSWAGEN
Nº 1 DE VENTAS EN EUROPA



AUDI 100 - 80 - S4 - S2 - CABRIO - GOLF - VENTO - PASSAT

Automoba

Ctra. Madrid, 10.

Miembros de CSI-CSIF, 14 horas encerrados en la sede de la AISS

Han enviado 7.500 firmas al Ministerio de Relaciones con las Cortes

□ **BURGOS.**—El encierro y asamblea permanente de empleados públicos supuso el inicio de la campaña reivindicativa de CSI-CSIF contra los Presupuestos Generales del Estado, que culminará en los próximos días con una sentada frente al Gobierno Civil y paros.

El sindicato ha enviado 7.500 firmas al ministro de Relaciones con las Cortes, para protestar contra el incremento salarial previsto por el Gobierno, firmas que serán remitidas al presidente del Congreso.

CSI argumenta que los empleados públicos perderán nueve puntos de sus salarios y rebate así las promesas de Eguiagaray a la mesa de la Función Pública de una subida del 1,2 por ciento.

El encierro de CSI-CSIF se efectuó en el salón de actos de la antigua AISS, en calle San Pablo, desde las ocho de la mañana hasta las diez de la noche de ayer.

Simultáneamente se constituyó una asamblea permanente informativa. Los empleados públicos recibieron explicaciones de la pérdida de poder adquisitivo, de la congelación de 8.000 millones de pesetas en concepto de productividad, de la paralización de la oferta pública de empleo y otras cuestiones.

En el salón del AISS hubo durante todas las horas de encierro de cincuenta a cien trabajadores de todas las administraciones públicas, en términos medios, pues compaginaron estas «horas sindicales, de trabajo» con la atención al público.

Manuel Quintana, presi-

dente de CSI-CSIF, se refirió a las afirmaciones hechas por Comisiones Obreras y UGT, «los cuales afirman representar —dijo— el 65 por ciento de la Administración; si hemos logrado 7.500 firmas, eso significa que empleados de la Administración Pública de Comisiones y UGT han firmado también nuestro escrito».

Sin embargo, CSI no insiste en estos términos, ni quiere arrogarse «protagonismos» en la defensa de los intereses del colectivo.

Manuel Quintana y Begoña Ibáñez, secretaria de relaciones con los medios de comunicación, abogaron por la «unidad posible» con el resto de sindicatos, pero achacan a éstos la pretensión de imponer sus criterios y sus calendarios de movilización, que ya había fijado antes CSI. «Estamos abiertos a todos —aseguraron— pero deben ser ellos quienes den el paso, porque la iniciativa la hemos tomado nosotros».

El plan director del Aeródromo de Villafría contempla una inversión de 400 millones

Se construiría una pista de 1.500 metros y un túnel de ferrocarril bajo la misma, para comunicarla con la aduana

GUILLERMO ARCE

□ El plan director del Aeródromo de Villafría fue estudiado ayer en una reunión de los miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial.

Este plan proyecta convertir las instalaciones de Villafría en un aeropuerto de transporte de mercancías.

Para tal fin se construiría, como ya contemplaba el primer proyecto de viabilidad, una pista de 1.500 metros de longitud y un túnel subterráneo de ferrocarril que comunicaría el aeródromo con la aduana. Estas obras, que aprovecharían la infraestructura que ya existe en la zona, suponen una inversión de 400 millones de pesetas, cifra en la que participa la Junta de Castilla y León.

Una vez estudiado el plan director, elaborado por la empresa «3T, Taller de Trabajos Técnicos S.A.», por la Fundación para el Desarrollo Provincial y los técnicos, se pretende presentarlo, en esta misma semana o principios de la próxima, a la Dirección General de Aviación Civil para que lo apruebe.

«La impresión es buena y hay muchas posibilidades para conseguirlo. El hecho que hayan solicitado el plan es esperanzador», afirma Antonio Méndez Pozo, presidente de la Comisión de Infraestructuras de la Cámara de Comercio.

También se daría cuenta, siguiendo con el contacto estrecho que se ha tenido con el Ejército, de los avances al general jefe del Estado Mayor del Aire.

Una vez que el plan tenga el visto bueno de Aviación Civil, se llevaría a una comisión interministerial en la que intervendría el Ejército del Aire.

Tras concederse el permiso, se hablaría con las casas y empresarios interesados en tener una ubicación para la distribución de mercancías.

FASES

El aeropuerto de mercancías sería una primera fase, aunque la fundamental consistiría en la ampliación de la pista a 2.000 metros e instalar una torre de control, hangares, otra pista auxiliar, servicio de bomberos propio, controladores, suministro de carburante, etc.

Esta segunda etapa precisaría una inversión mucho más fuerte, del orden de los 1.200 millones de pesetas.

Mientras llega a esta fase, el proyecto contempla un aeropuerto para aviones de mercancías, vuelos privados y charter, aviación deportiva y protección civil.

SATISFACCION

«Los miembros de la Fundación estamos convencidos de que este proyecto es fundamental para el desarrollo económico y social de Burgos», dijo Vicente



José María Yartu.

Orden Vígara, presidente de la Diputación Provincial, quien manifestó que todas las instituciones representadas en la reunión —Cámara de Comercio, Ayuntamiento, Cajas de ahorros y Diputación— están de acuerdo con el plan y satisfechas del proyecto presentado.

«Es un paso más para que Burgos pueda ser la ciudad del transporte», era la impresión generalizada de todos los reunidos.

En la Cámara de Comercio estuvieron presentes José María Yartu, presidente de la institución cameral; Antonio Méndez Pozo, presidente de la Comisión de Infraestructuras de la Cámara; Valentín Niño, alcalde de Burgos; Vicente Orden Vígara, presidente de la Diputación y José María Vicente, vicesecretario de la Cámara.

CAMBIOS EN LA FUNDACION

En la reunión, celebrada ayer por la tarde en la Cámara de Comercio, se terminaron de nombrar los miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial.

Se amplía el número de socios con la incorporación de la Caja Rural, con lo que se aumenta a seis el número de miembros.

Se ha acordado nombrar un director gerente o administrador general «porque entendemos que los proyectos que llevamos a cabo requieren un hombre dedicado todo el tiempo a ellos», afirmó el presidente de la Cámara de Comercio, José María Yartu.

El nuevo representante de la Caja de Ahorros Municipal es Miguel Ángel Velasco, vicepresidente del Consejo de Administración de la entidad.

También se ha acordado integrar un miembro más por cada institución representada, para dotarla de una mayor agilidad y eficacia.

Durante la reunión también se habló de las primeras gestiones que la Fundación para el Desarrollo Provincial está realizando en Bruselas.

El objeto de la misma es ver las posibilidades de conseguir fondos comunitarios para los importantes proyectos que tiene en perspectivas la Fundación para el desarrollo de nuestra provincia.

CON TODA SU POTENCIA

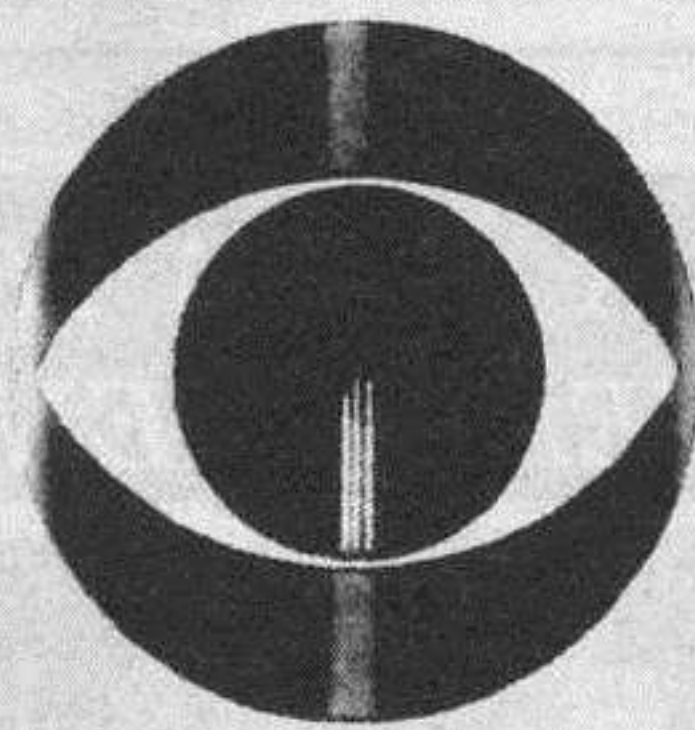
BIENAL
ESPAÑOLA
DE LA MÁQUINA
HERRAMIENTA

17 BIEMH

El sector de la Máquina-Herramienta avanza día a día evolucionando constantemente e integrando en sus procesos la tecnología punta en cada momento.

Del 21 al 28 de Octubre de 1992, más de 1.000 empresas expositoras, nacionales y extranjeras, reunidas en 465 stands, con una superficie de ocupación neta total de 37.000 m², se darán cita en la Feria Internacional de Bilbao.

Estas empresas expositoras proceden, además de España, de países con alto nivel en el sector de la Máquina-Herramienta, como son: Alemania, Francia, Italia, Portugal, Reino Unido, Suiza, Bélgica, Estados Unidos, China y Taiwan.



Sectores:

- Arranque y Corte
- Deformación
- Robótica y Sistemas Flexibles
- Otras Máquinas y Equipos
- Herramientas y Accesorios para Máquina-Herramienta
- CAD-CAM
- Equipos Eléctricos y Electrónicos
- Hidráulica y Neumática
- Metrología y Control de Calidad



PARKING

Exclusivo visitantes

BILBAO, 21/28 Octubre 1992

De 10 a 18.30 horas. Domingo, 25 de 10 a 14 horas.

AFM
FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO
BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA

Aptdo. 468 - 48080 BILBAO

Tels.: (94) 427 72 00 - 427 66 00

Télex: 32617 FIMB-E - Fax: (94) 442 42 22



SANIDAD

Industria autoriza en el Provincial el Servicio de Medicina nuclear

□ BURGOS/G. ARCE.-En la Comisión de Sanidad de la Diputación se ha tratado la propuesta de contratación de los servicios de laboratorio para el «Divino Valles».

Son servicios muy especializados que requieren una tecnología que no tiene el Hospital Provincial por lo que se cubren a través de laboratorios privados. «Hemos consultado con varias empresas que prestan estos servicios para contrastar precios y contratar definitivamente», afirma Miguel Angel Ortiz, presidente de esta Comisión.

En concreto, se ha tomado contacto con dos empresas de Barcelona, «Referencia» y «Cerba». Estos laboratorios realizan análisis especializados, como detección de Sida, etc.

El tema no está cerrado ya que hace falta aclarar y concretar más las ofertas de estos laboratorios privados.

INSTALACION RADIATIVA

La instalación radiactiva del Hospital Provincial, el Servicio de Medicina Nuclear del Insalud, ha recibido la autorización del Ministerio de Industria para su instalación.

La Comisión ha propuesto tomar contacto con el Insalud para legalizar la cesión de ese espacio cedido al Insalud dentro del Provincial.

Este servicio de Medicina Nuclear se cedió al Insalud preveyendo que, en breve, hubiera un acuerdo entre el Ministerio de Sanidad y la Diputación. «Al no haberse alcanzado este acuerdo, creemos aconsejable legalizar esta cesión a través de un contrato con la Dirección Provincial del Insalud», comenta Miguel Angel Ortiz.

ANQUE

El congreso debatió el futuro de la industria alimentaria

□ BURGOS.- Leopoldo Martínez Nieto, catedrático de universidad y vicepresidente de la Asociación Española de Químicos de España, presidió una mesa redonda sobre «Industria alimentaria, investigación y calidad de vida».

La misma, que se celebró en la tarde de ayer en la Casa del Cordón, forma parte de las actividades del II Congreso Internacional de Química que, organizado por ANQUE, continúa celebrándose en diferentes lugares de la ciudad, como la Cámara de Comercio o el salón de la Caja Municipal de Santo Domingo de Guzmán, y que se dedica a la Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

Profesionales de la medicina abordan la importancia de la prevención primaria

□ BURGOS.- Sanitarios y profesionales de centros de salud de la provincia participan desde hoy en las I Jornadas sobre Actividades Preventivas en el área de salud.

Sólo un equipo de salud burgalés, el del centro de San Agustín, está adscrito a este programa, que surgió a iniciativa de la Sociedad Española de Medicina Familiar y Comunitaria, aunque como explicaron ayer Jaime Locutura, director gerente de Atención Primaria, y José Luis Balenciaga, director médico, se realizan actividades preventivas, tales como vacunación, en la práctica totalidad de los centros asistenciales distribuidos por la provincia. Se calcula que más de 500 personas han pasado por este programa.

Las jornadas pretenden impulsar la prevención sanitaria en los equipos de salud, en los que la enfermería está capacitada y realiza de hecho el 80 por ciento de las actividades. Jaime Locutura destacó que es importante la incorporación de las actividades preventivas, hasta ahora relegadas, porque lo que no supone un ahorro económico inmediato o fácilmente cuantificable, sí determina la atención hospitalaria del futuro. «Alguién a quien se le detecta hoy que es hipertenso es un potencial candidato al infarto



Jaime Locutura y José Luis Balenciaga durante la presentación de las Jornadas.

LORENZO MATIAS

dentro de unos años, con lo que esto último supone de gasto hospitalario», explica. La prevención puede evitar el infarto y,

por consiguiente, la hospitalización.

En España existen en estos momentos 160 equipos de salud

adscritos a este programa, de los que 25 se localizan en la Comunidad Autónoma de Castilla-León.

M.B.A.

Master en Dirección de Empresas en BURGOS

ULTIMOS DIAS DE INSCRIPCION

Convocatoria OCTUBRE

- ✓ Unica ESCUELA DE NEGOCIOS nacional en BURGOS.
- ✓ Garantizamos el primer empleo a los postgraduados admitidos.
- ✓ Compatible con la actividad profesional.
- ✓ Duración: 350 horas lectivas, en fines de semana, desde Octubre-92 hasta Junio-93.
- ✓ Financiación preferencial.

FECHA DE COMIENZO, 6 NOVIEMBRE

¡¡La mejor inversión a corto plazo!!



ESCUELA EUROPEA DE NEGOCIOS

BURGOS, C/. Vitoria, 10-3.º. Telf. 277967/68
Sede Central: Madrid, C/. Segre, 18

En colaboración con:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

BAR LA FLOR

C/. Avellanos, 9 - Burgos

Que venía siendo regentado por don Feliciano Santamaría Bañuelos, pasa a ser regido por doña Julita Abad García.

PROXIMA APERTURA FABRICA DE PIEL

JESUS CABEZON

C/. Vitoria, 46 (Junto al Corte Inglés)

«EL FABRICANTE DE BELORADO»

espacio

cajaburgos

Avda. General Sanjurjo, s/n.

CUASANTE

(Pinturas)

Inauguración: Hoy, viernes, 7 de la tarde

Del 23 de Octubre al 17 de Noviembre

Horario de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Nueva Evangelización, por un mundo más solidario y fraternal

□ **BURGOS/M.B.** - Ayer comenzó el Cursillo sobre «Nueva Evangelización y Catequesis», que ha organizado la Facultad de Teología de Burgos, dentro de los actos conmemorativos de su XXV aniversario.

Según el Decano de la Facultad de Teología de Granada, Antonio González Dorado -director del curso-, «queremos exponer y desarrollar el actual proyecto que existe en toda la Iglesia, en orden a realizar su misión dentro del mundo».

La principal novedad de este proyecto, según González Dorado, es la conciencia dentro de la Iglesia de que está naciendo una nueva época, desde el punto de vista de las relaciones inter-

nacionales y del nuevo humanismo, y consiguientemente también hay cambios en el lugar de la Iglesia y la religión. Así, este proyecto se plantea cuál es la ayuda que podemos prestarle a este mundo, para que en su desarrollo pueda ser más humano, fraternal y solidario. Se trata de constituir una Iglesia que no se preocupe sólo de sus intereses sino fundamentalmente de los intereses de los demás. En este sentido habría puntos en común con la Teoría de la Liberación, y con el evangelio. «Queremos promover lo que ya Pablo VI denominaba como la civilización del amor, y ello a pesar de la pluralidad ideológica, religiosa y cultural existente.



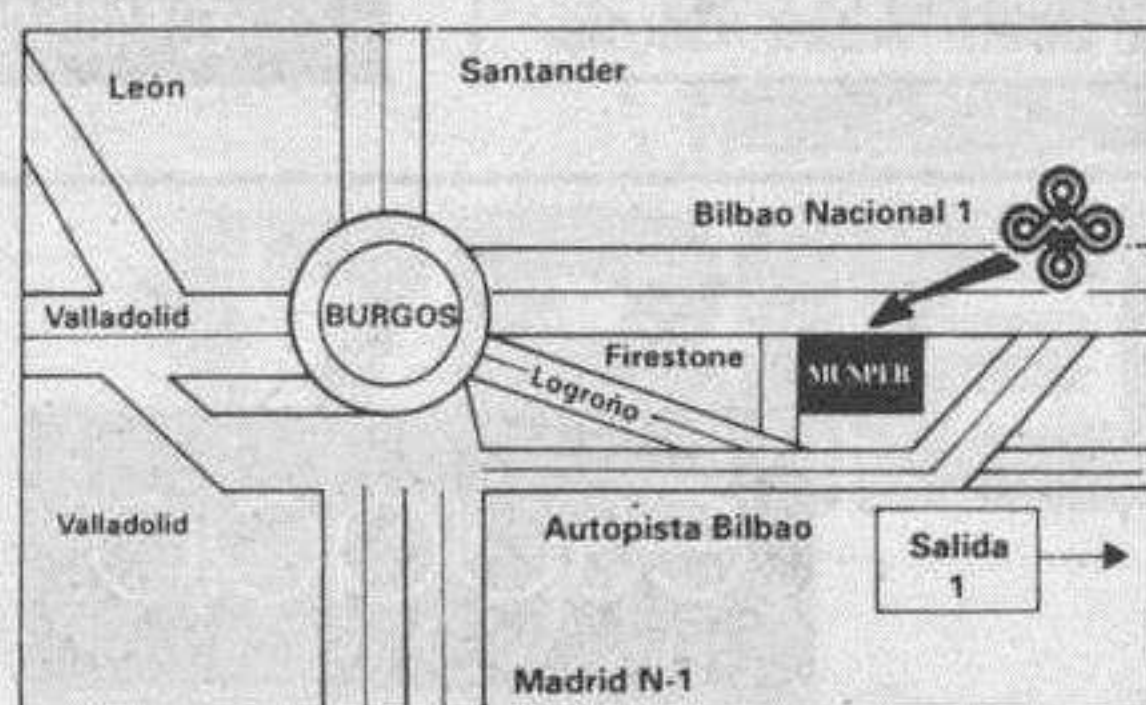
ANGEL AYALA

Las ponencias de este cursillo buscan profundizar en la adaptación de la Iglesia al nuevo mundo.

EN PRENDAS DE PIEL

LAS IDEAS DE MUNPER

— YA —
ESTAN EN
BURGOS



En prendas de piel y complementos LAS IDEAS DE MUNPER se distinguen en todo el mundo. Son prendas y complementos confeccionados en piel por MUNPER. Bajo el cálido ensueño de Mallorca y la sabiduría de una larga tradición artesana. Descúbralas. Son ideas para llevar que le están esperando en el centro MUNPER de Burgos:

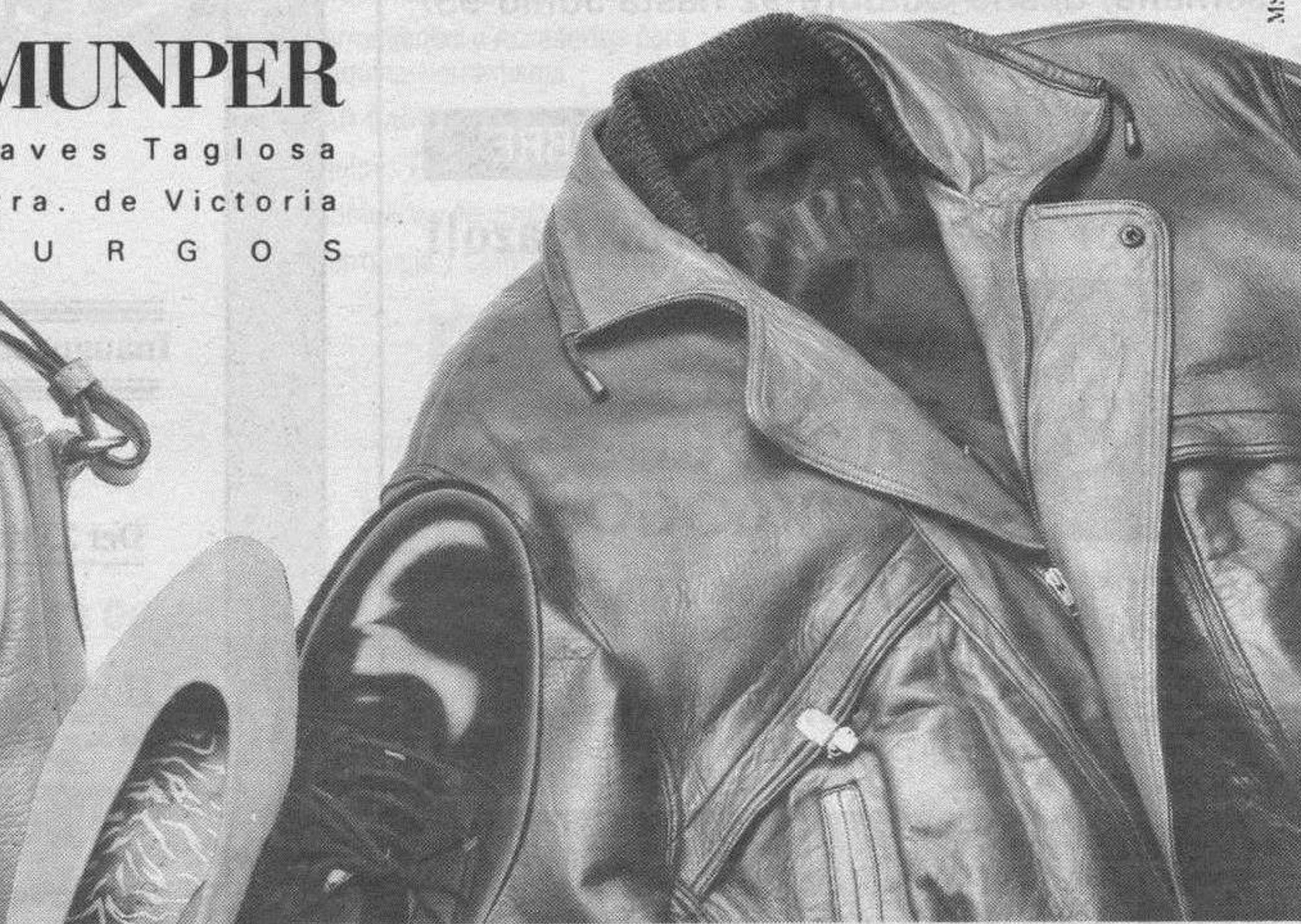
una espléndida exposición permanente de la última moda en confección en piel. La misma que MUNPER expone hoy mismo en Tokyo, Nueva York, Montreal, Barcelona, Madrid,...

ASI SON LAS IDEAS DE MUNPER.



MUNPER

Naves Taglosa
Ctra. de Victoria
BURGOS



Entrega de trofeos a Manuel Díaz, «El Cordobés»

JOSE MARIA SANVICENS
BURGOS

□ Esta noche, a partir de las 22 horas y durante el transcurso de una cena que se celebrará en el hotel «Puerta de Burgos», tendrá lugar la entrega de trofeos taurinos al novillero Manuel Díaz «El Cordobés».

El primero se le entregará como triunfador de la novillada de la pasada Feria de San Pedro y está patrocinado por la Cervecería «Tendido 8».

El segundo, patrocinado por la Diputación Provincial, se le entregará como triunfador de la provincia, dados sus importantes triunfos en Burgos, el día 2 de julio, en Briviesca, el día 15 de agosto, y en Aranda de Duero, días 15 y 19 de septiembre.

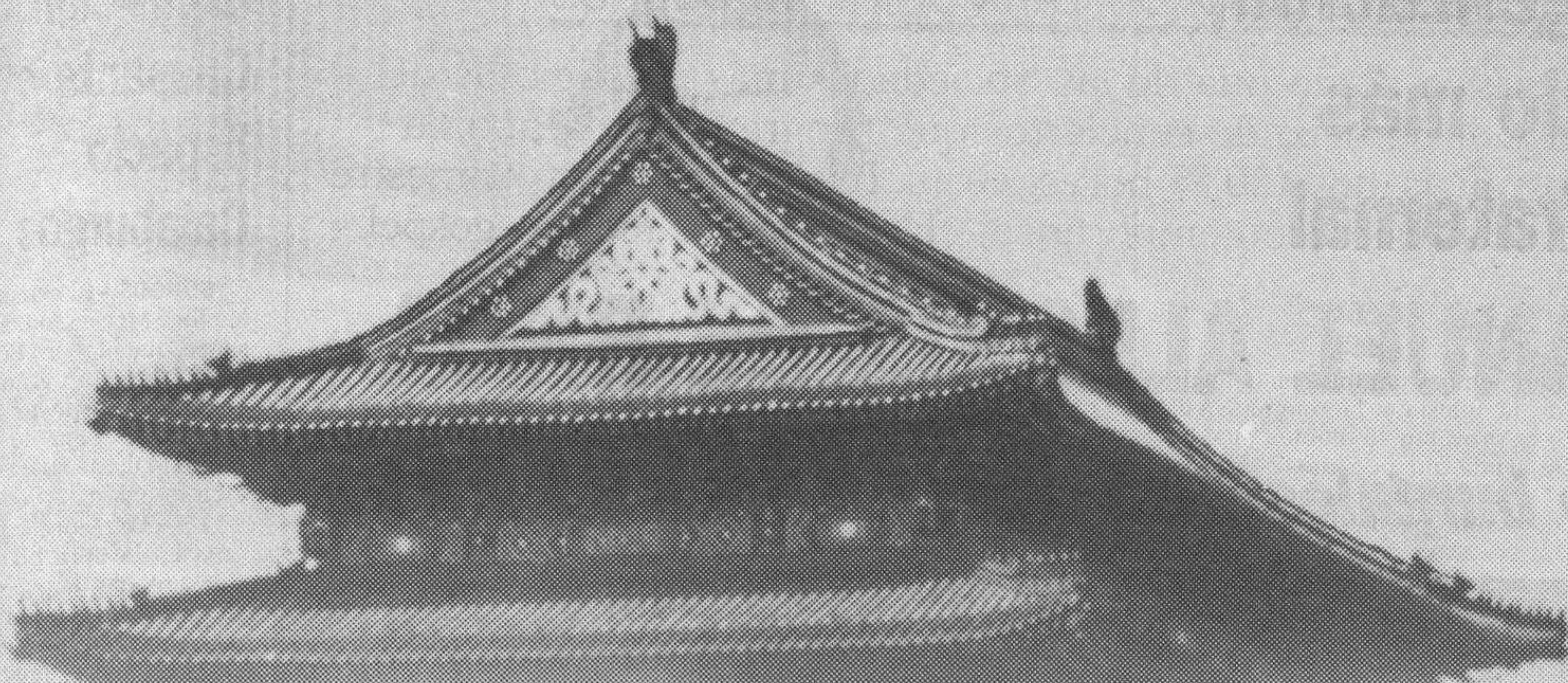
EXPOSICION

Por otra parte, cabe recordar también que en ese mismo hotel, y desde el pasado miércoles, día 21 de Octubre, tiene expuesta su obra pictórica el pintor taurino «Loren».

Manuel Díaz, el supuesto hijo de Manuel Benítez, con el que comparte apodo, fue uno de los grandes triunfadores de la feria taurina de San Pedro, con actuaciones que supusieron una revolución entre el respetable y que hizo recordar, por su actitud y forma de hacer, al que durante tantos años fuera el torero más querido por el gran público.

Los cuadros de «Loren», que hacen referencia al mundo de la tauromaquia estarán expuestos hasta el sábado 24 de octubre.

PROXIMA APERTURA
FABRICA DE PIEL
JESUS CABEZON
C/. Vitoria, 46
(Junto al Corte Inglés)
«EL FABRICANTE DE BELORADO»



CITROËN ZX RALLYE-RAID CAMPEON DEL RALLYE PARIS-MOSCU-PEKIN.



Una vez más, el Citroën ZX Rallye-Raid ha demostrado su potencia, robustez y fiabilidad. Campeón del Rallye París-Dakar; ahora se alza con el triunfo en el mejor y más exigente banco de pruebas del mundo; el Rallye París-Moscú-Pekín. El Himalaya, Moscú, Mongolia, el Desierto de Gobi... 16.000 Km. de infierno, 27 días de agonía. Así responde el Citroën ZX Rallye-Raid al reto de una gran prueba.
Citroën ZX Rallye-Raid campeón del Rallye París-Moscú-Pekín.
Citroën ZX raza de Campeón.

★

EURO RSCG



CITROËN

CITROËN ZX. COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1992.

PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD FILARMÓNICA DE BURGOS

Considerada por la crítica como una de las Sociedades más prestigiosas del país por la calidad y el número de conciertos que programa cada año, la Filarmónica de Burgos inicia hoy (20,15 horas, Gran Teatro) un nuevo trimestre y una nueva cita con la música contemporánea, clásica, jazz e incluso gospel.

JOSE MANUEL ALEGRIA DE RIOJA

«El aficionado burgalés está educado musicalmente»

J.SAIZ
BURGOS

PRESIDE desde hace casi cinco años la Sociedad Filarmónica de Burgos, a la que pertenecen unos 650 socios, y compagina sus ocupaciones profesionales como notario, con la selección y programación musical de esta asociación.

Hoy, coincidiendo con la inauguración de un nuevo trimestre, apertura que correrá a cargo de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, dirigida por Max Bragado Darman y con la intervención del pianista arandino Antonio Baciero, José Manuel Alegría de Rioja comenta el contenido de la programación (once conciertos presupuestados en unos 10 millones de pesetas) y diversos aspectos relacionados con la actividad cultural de la ciudad.

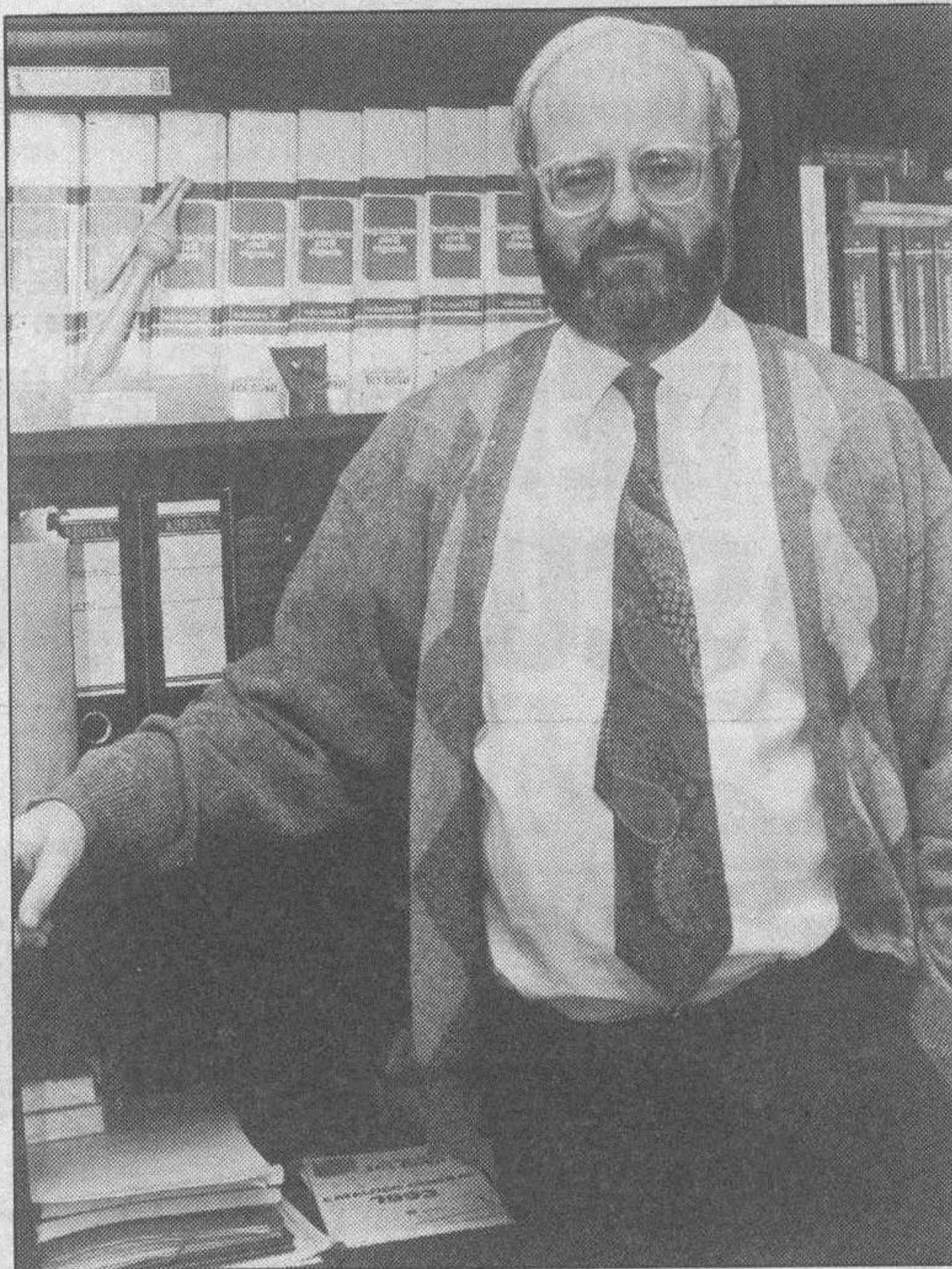
—¿Qué criterio ha seguido para elaborar la programación de este cuarto trimestre?

—El mismo que en temporadas anteriores: contratar grupos, orquestas y solistas de alto nivel, a veces incluso por encima de nuestras posibilidades, y abarcar al mismo tiempo la mayoría de los géneros musicales.

—¿Novedades y actuaciones más destacadas?

—Dada la variedad del programa, resulta difícil destacar una actuación en particular pero, por su espectacularidad, podemos mencionar a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, a Les Violons du Roy, Orquesta de Cámara Leos Janacek, el recital de música afroamericana a cargo de Thomas Whitfield and the Whitfield Company y el concierto de Navidad que ofrecerá el Grupo Música Bohémica de Praga.

—¿Qué opina de la trayectoria artística seguida por la Orquesta Sinfónica de Castilla



LORENZO MATIAS

José Manuel Alegría de Rioja, presidente de la Filarmónica.

y León?

—Me parece un verdadero milagro lo que está realizando esta formación instrumental. En apenas año y medio se ha configurado como una orquesta de gran calidad y, según la crítica, se encuentra ya entre las mejores agrupaciones de España. Yo sólo pondría una objeción: creo que está demasiado centralizada en Valladolid y se olvida de las restantes provincias de la Comunidad. En mi opinión, se debiera de dar más publicidad

de sus conciertos para que estuvieran enterados todos los aficionados y no sólo los de Valladolid.

—¿Considera acertado el emplazamiento del futuro auditorio? ¿Qué supondrá su construcción para la ciudad?

—El emplazamiento elegido es inmejorable tanto por el entorno que le rodeará como por su proximidad al centro de la ciudad. El auditorio enriquecerá en gran medida la vida cultural de Burgos y permitirá la

programación de todo tipo de espectáculos que, por capacidad y recursos técnicos, hoy no se pueden presentar en ningún escenario burgalés.

—¿Cómo definiría al aficionado burgalés?

—En los últimos años se ha producido una gran evolución a este respecto. Puedo decir que los grupos que actúan aquí se llevan una grata sorpresa por la educación musical de que hacen gala los aficionados.

—¿Perfil del socio de la Filarmónica?

—En nuestra Sociedad predominan las mujeres, desde amas de casa a profesionales liberales o dependientas. La edad media de nuestros socios se sitúa entre los 35-45 años, aunque cada vez acuden más jóvenes.

—¿Una composición musical para empezar y acabar el día?

—Para levantarse con buen pie yo recomendaría la audición del Concierto nº 2 para piano y orquesta, de Rachmaninof; una de las piezas más delicadas que se han compuesto y una obra excelente para salir a la calle con optimismo. Llegado el momento de dormir, un adagio de algún compositor romántico.

—¿Cuándo volveremos a ver a Rafael Frühbeck dirigiendo una orquesta en Burgos?

—Lo cierto es que pensaba venir con la Orquesta de Castilla y León pero también dejó muy claro que no volverá a dirigir en Burgos hasta que el Gran Teatro no disponga de una cámara acústica, ya que, según Frühbeck, en su estado actual se pierden hasta el 50% de los matices musicales.

Afortunadamente, cuando la tónica general en España apunta a la desaparición de casi todas las Sociedades Filarmónicas, por dificultades económicas, la Filarmónica de Burgos, por lo que respecta al presente trimestre, cuenta con un patrocinador para cada uno de los once conciertos programados.

Exposición de Cuasante en Espacio Cajaburgos

□ **BURGOS.**—El artista burgalés José María González Cuasante, nacido en Fresno de Losa en 1944, presentará hoy en la sala Espacio Cajaburgos, de la Caja de Ahorros Municipal, su cuarta exposición individual.

La evolución experimentada en la obra pictórica de Cuasante desde que realizó su última muestra en Burgos, allá por el año 1988 en la Galería Siena, muestra hoy al espectador los frutos de un trabajo continuado en torno a la figuración, que abunda en los procesos de representación y percepción del cuadro.

Así, Espacio Cajaburgos acoge hasta el próximo día 17 de noviembre logrados testimonios del arte pop, conceptual e hiperrealista, configurando, en palabras del autor, «un reencuentro con antiguos planteamientos de mi propia obra, si bien con una intencionalidad distinta. Lo que no varía es la especial inclinación hacia un fenomenalismo del color-luz como determinante de una imagen visual».

Muestra pictórica integrada por escenas urbanas, interiores, barcos, masas de agua... con un elemento común: la constante presencia del color rojo.

Misa Flamenca en el Centro Penitenciario

□ **BURGOS.**—Continuando con el programa de actividades del Centro Penitenciario de Burgos, el Grupo Flamenco «Duende» ofrecerá este domingo en dicho recinto su Misa Flamenca, en una actuación patrocinada por la Consejería de Cultura.

«Duende», formación con una dilatada experiencia en la interpretación de obras flamencas, obtuvo un gran éxito con este montaje en distintas ciudades de la Comunidad de Castilla y León.

Adiós a Antonio Pedrol

LUIS TEJADA

TODAVIA conservo vivo el recuerdo del viaje que hice, en el otoño de 1968, a nuestras tierras burgalesas, con don Antonio Pedrol. Tenía, quien luego sería el decano del Colegio de Abogados de Madrid por muchos años, un gran interés en conocer el Norte de nuestra provincia.

Se quedó maravillado ante el Monasterio de Oña, el Valle de Valdivielso salpicado de monumentos románicos y la vieja Abadía de San Pedro de Tejada.

El esplendor y el colorido de las tablas de su altar mayor, obra del maestro de Oña, produjeron en él gran impresión. Porque Pedrol además de gran jurista y experimentado abogado, tenía una gran sensibilidad artística y era un técnico en pintura. Su casa estaba presidida por valiosos primitivos que mostraba con orgullo a sus amigos, haciendo gala de una gran hospita-

lidad.

El viaje nos sirvió de pretexto para admirar la Cartuja. Los tallados mármoles sepulcrales y las finas esculturas no podían omitirse en aquella excursión que aprovechó Pedrol para halagarme con el conocimiento artístico de los monumentos que visitábamos y para mostrarme un profundo respeto por nuestras gestas, que patentizó a lo largo de toda su vida, en cuantas ocasiones pudo, como puso de manifiesto en el prólogo de las Leyes de Burgos. Pedrol, catalán hasta la médula, y quizás por

ello acusaba profundamente, como buen español, todas las grandezas y servidumbres de España.

Yo conocí al decano a finales de los años sesenta. Nos reuníamos un grupo de abogados inquietos por los problemas profesionales. Andando el tiempo me integré, a petición suya, en la primera candidatura que por aquél entonces aspiraba a regir los destinos del Colegio de Abogados de Madrid. En las elecciones fuimos derrotados ya que únicamente yo conseguí alcanzar el puesto de diputado quinto de la Junta de Gobierno que presidió como decano, nuestro entonces adversario don José Luis del Valle Iturriaga. Años más tarde, Pedrol fue elegido Decano. Su buen hacer, sus dotes de compañerismo, su talento para plantear y resolver los problemas, y una inigualable y constante actitud de defensa de los intereses colectivos, que asediaban a la abogacía, fueron la razón de que constantemente

saliera reelegido. En la historia del Colegio, Pedrol ha ingresado como un decano ejemplar. La última vez que le ví, fue a mediados de septiembre con motivo de la solemne apertura del año judicial. Le encontré cansado y satisfecho de haber presentado sus saludos al Rey y de que éste le atendiera con cordial afabilidad.

Me habló, como siempre, de los problemas corporativos que con motivo de las anunciadas reformas le preocupaban. Su espíritu de lucha no había decaído. Pero el tono de su voz, tan persuasivo, era un tanto apagado. Y sus ojos habían perdido su habitual inquietud y viveza. Lo que quedaba íntegro era su concepto del abogado y de la necesidad de tutelar con vigor la dignidad de su ejercicio profesional para que pueda, en una sociedad civilizada, seguir siendo el protagonista en la lucha por las libertades y por los equilibrios sociales.



NUEVO CITROËN ZX 3 PUERTAS RAZA DE CAMPEON.

Ha nacido el nuevo Citroën ZX 3 puertas, heredero de la experiencia, fiabilidad y robustez del Citroën Rallye-Raid, campeón del Raid París - Dakar y del Rallye París - Moscú - Pekín.

Sometido a los más duros ensayos técnicos sobre seguridad y a las pruebas más exigentes en circuitos cerrados, el nuevo Citroën ZX 3 puertas alcanza las más altas cotas de seguridad: neumáticos Michelin de última generación y máxima adherencia, tren trasero con efecto autodireccional que genera un efecto similar a un "4 ruedas directrices", estructura especial con vigas de acero prerrevestido, 3 cinturones traseros de seguridad...

Una línea moderna, aerodinámica, compacta...un estilo 3 puertas inconfundible.

Con motores modernos, ecológicos, que incorporan, en todas las versiones 3 puertas, inyección y catalizador de serie. Motores potentes, robustos, capaces de desarrollar una aceleración de 0 a 100 Km/h en tan sólo 8'5 segundos, en su versión ZX 16 válvulas. Una amplia gama 3 puertas, con diferentes motorizaciones y acabados.

Citroën ZX 3 puertas, heredero de todo el espíritu y la fuerza del campeón del Raid París - Dakar y del Raid París - Moscú - Pekín.

Un campeón de raza: Citroën ZX 3 puertas.

Nueva gama Citroën ZX 3 puertas desde 1.386.272 ptas.*

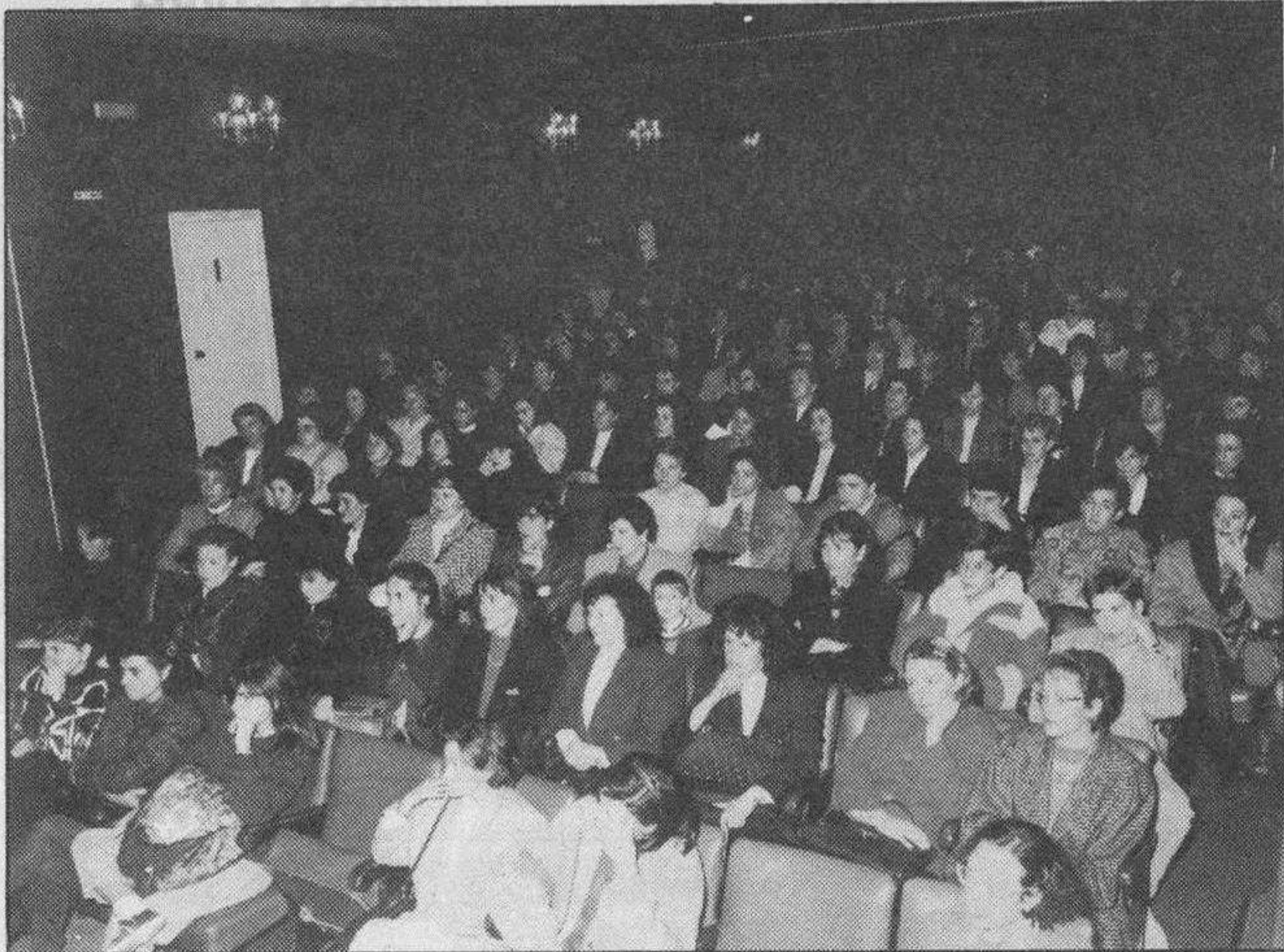


CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

* Precio máximo recomendado. Incluye I.V.A., transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales.

CITROËN ZX. COCHE DEL AÑO EN ESPAÑA 1992.

PANORAMA GRAFICO



INAUGURACION DEL CURSO EPA EN GAMONAL.- La población adulta de Gamonal, deseosa de ampliar su formación, ha desbordado la matrícula de los centros del Círculo en dicha zona, el Instituto Social de la Mujer y la extensión de la Casa de la Cultura, donde se imparten enseñanzas de Graduado escolar y otras no regladas. En la imagen, el salón el día que se inauguró el curso.



MISS ARMSTRONG 92.- Beatriz López Riaño, en el centro de la imagen, fue la afortunada ganadora del certamen «Miss Armstrong 92», celebrado recientemente. Como damas de honor se designó a Lorea Boneke Antolín y Susana Miguel Moreno, que posan sonrientes junto a la triunfadora una vez hecho público el fallo del jurado.



BODAS DE ORO.- Visitación Gutiérrez Calvo y Daniel Gómez Palacios celebraron, con una misa en San Gil (la misma en la que se casaron), sus Bodas de Oro matrimoniales. Ofició Rufino Gómez Moradillo, el mismo sacerdote que les casó hace 50 años. Hijos, nietos y demás familia acompañaron al matrimonio.



ANIVERSARIO MATRIMONIAL.- El matrimonio de Julia Santa Olalla Angulo y Segundo López Heras celebraron, en la iglesia de San Pedro y San Felices, el cincuenta aniversario de su boda. En la conmemoración de estas Bodas de Oro matrimoniales estuvieron acompañados por hijos, nietos, familiares y amigos, que participaron activamente para que el matrimonio tuviese un día de aniversario muy feliz.



ANGEL AYALA



LORENZO MATIAS

VELADAS DE DANZA EN LA OTOÑADA CULTURAL.- El Ballet Scherezade y el Ballet Clásico de Burgos intervinieron, el miércoles y ayer, jueves, en las dos primeras actuaciones de las «Veladas de Danza», programadas dentro de la XIII Otoñada Cultural «Elio Antonio de Nebrija». Dicha programación de ballet terminará hoy, a las ocho y media de la tarde, en el Teatro Clunia, con la actuación del Ballet Contemporáneo de Burgos.

BREVES

Conferencia de Alvaro Díaz Moreno

□ **BURGOS.**— Alvaro Díaz Moreno, subdirector de la Junta de Estudios Cidianos y vicepresidente de Amigos de los Castillos pronunciará hoy, a las 20,00 horas, en el casino, una conferencia sobre «La celebración y la polémica de los 500 años del nuevo continente».

El acto está organizado por la Hermandad de muy ilustres Caballeros Hijosdalgos de Río Ubierna e Infanzones de Vivar del Cid, en conmemoración del V Centenario Hispano-Americano.

Inauguración de las Aulas de la Tercera Edad

□ **BURGOS.**— Con la conferencia pronunciada por el senador Alberto Galerón sobre «La otra forma de envejecer», se inaugura esta tarde el nuevo curso de las Aulas de la Tercera Edad.

La directora general de Asuntos Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña presidirá la inauguración junto al alcalde de la ciudad, Valentín Niño.

Igualmente asistirá el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra, la coordinadora municipal de Acción Social, Ana Mendizábal y la coordinadora de Aulas, Marta Adrián.

El acto inaugural se desarrollará en el Conservatorio de Las Bernardas, a las 17,30 horas.

Plazas vacantes en el servicio de Orientación

□ **BURGOS.**— Se pone en conocimiento de los maestros interesados, que en la Dirección Provincial del MEC se encuentra expuesta la convocatoria para cubrir, durante el curso 92/93, con carácter de sustitución, puestos vacantes en el servicio de Orientación.

Es requisito indispensable ser definitivo de la provincia de Burgos, poseer titulación de Pedagogo o Psicólogo y no estar ocupando otro puesto análogo.

Caminatas Jacobeas

□ **BURGOS.**— La Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» (APTA) ha programado 9 marchas a pie, coincidiendo con los nueve meses del curso escolar.

Las seis primeras discurrirán por nuestra provincia, mientras que las tres últimas llevarán a los peregrinos a Santiago, tierras leonesas y a otros puntos de la Ruta Jacobea.

La primera se celebrará mañana, sábado 24, iniciándose en Redecilla del Camino y acabando en Belorado.

Exposición de Jesús Aguirre

□ **BURGOS.**— El pintor Jesús Aguirre inaugurará, el viernes de la próxima semana, una exposición en el «Consulado del Mar». Está organizada por la Diputación, y se abrirá a las 20,00 horas.

El PSOE ha decidido retirar el recurso contra Orden Vigarra

□ **BURGOS.**— El Grupo Socialista de la Diputación decidió ayer retirar el recurso contencioso administrativo que había presentado contra la renovación del contrato de trabajo de una hija del presidente de la Corporación Provincial, Vicente Orden Vigarra.

Fernando Cardero, en representación del Grupo Socialista, presentó este recurso en el pasado mes de Julio, al entender que, según

la legalidad vigente, Orden Vigarra no podía firmar la renovación del contrato laboral de su hija, que fue contratada por el anterior presidente de la Diputación, José Luis Montes, y que trabajaba en el Hospital Provincial «Divino Valles».

POR NO RENOVAR EL CONTRATO

Fernando Cardero, informa la agencia «Efe» justificó

la retirada del recurso por la decisión del presidente de no volver a firmar la renovación, cuando el 26 de Septiembre finalizó el contrato laboral de su hija.

Según palabras del portavoz del partido socialista, «Vicente Orden Vigarra se ha dado cuenta de que no podía seguir cometiendo esa irregularidad, lo que ha motivado que desistamos en el recurso planteado».

Hoy, comienza el curso sobre Costes en la Construcción

□ **BURGOS.**— Organizado por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos, con la colaboración de la Cámara de Comercio, hoy comienza un curso sobre «Contabilidad, estimación y control de costes en la Construcción».

Las clases serán impartidas por Javier Conde Collado, doctor ingeniero industrial, profesor de la UNED, en el salón de actos del Colegio de Aparejadores.



Te lanzamos
la idea del año.

pony



Una nueva idea de coche. El Pony. Más grande, con más equipamiento, con más garantía. Un "look" original. Tecnología de vanguardia. Versiones de 3, 4 y 5 puertas. Y además, una completa red de servicio técnico y asistencia en carretera las 24 horas. Es la idea que te lanza Hyundai. La gran compañía internacional, dueña del mayor astillero del

mundo, líder en informática, sistemas de comunicación, tecnología espacial... Consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes del mundo. Todo esto es lo que impulsa al Pony. Mídelo con otros. La idea del año sorprende.

Gama Pony. Desde sólo
1.178.000 Ptas. (I.V.A. incluido).

3 años de garantía*

Sólo con el nivel de calidad Hyundai se puede ofrecer algo así.

AUTOLASA, S.A.
Tel.: 15 57 88
VITORIA

VITEROL, S.A.
Tel.: 510 30 06
ALICANTE

HOSMOBIL, S.L.
Tel.: 427 80 66
BILBAO

AUTO VENA, S.A.
Tel.: 20 02 43
BURGOS

AUTO DUERO, S.A.
Tel.: 22 50 61
SORIA

ORIENTAR, S.L.
Tel.: 25 11 11/25 30 11
CIUDAD REAL

NIPOSUR, S.A.
Tel.: 48 03 81/47 70 95
CORDOBA

NORMACAR S.L.
Tel.: 418 49 49
BARCELONA

RACECAR
Tel.: 727 02 22
SABADELL

AUTOMOVILES J.P., S.L.
Tel.: 21 36 07
ZARAGOZA

TECNORIENTAL, S.L.
Tel.: 26 39 53/26 38 66
ALMERIA

KOREA MOTOR, S.A.
Tel.: 48 15 02/48 16 15
VIGO-PONTEVEDRA

SERIDAUTO, S.L.
Tel.: 75 62 83
PALMA DE MALLORCA

AUTOMAEN, S.L.
Tel.: 25 35 41
ALBACETE

MULTITURBO, S.A.
Tel.: 34 06 04
TARRAGONA

CONTROL MOTOR, S.A.
Tel.: 21 03 15
LERIDA

MEGAMOTOR, S.L.
Tel.: 21 25 25
SANTANDER

TARTISA AUTO, S.A.
Tel.: 26 21 18/09/13
OVIEDO

TALLERES SANTOLAYA, S.L.
Tel.: 23 70 50
LOGROÑO

HONDY MOTORS, S.L.
Tel.: 427 21 00
SEVILLA

O. DELTA, S.A.
Tel.: 20 94 82
GRANADA

VIPER MOTOR, S.L.
Tel.: 24 22 00
LEON

ARESPA MOTORS GIRONA
Tel.: 21 51 24
GERONA

AUTOS DE MIGUEL
Tel.: 43 18 15
SEGOVIA

SEULTRADING, S.A.
Tel.: 380 66 93
VALENCIA

REXAUTO, S.A.
Tel.: 733 94 94
MADRID

GANDAI, S.A.
Tel.: 561 91 46
MADRID

HYUNDEALER MADRID, S.L.
Tel.: 399 11 83/399 14 05
MADRID

GAS MOVIL, S.A.
Tel.: 23 87 80
MURCIA

GIBRALFARO MOTOR, S.L.
Tel.: 32 84 00
MALAGA

PROXIMA APERTURA
FABRICA DE PIEL

JESUS CABEZON

C/. Vitoria, 46
(Junto al Corte Inglés)

«EL FABRICANTE DE BELORADO»

*Hasta un máximo de 100.000 kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).
Catalizador incorporado de serie en todos los modelos.

HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

■ TREVIÑO

Los escolares de EGB treviñeses podrán estudiar el euskera

□ VITORIA/ICAL/VASCO PRESS.-Los cincuenta estudiantes que cursan EGB en las localidades burgalesas de Treviño y La Puebla de Arganzón podrán estudiar euskera durante el presente curso, según ha informado la Diputación Foral de Alava.

Esta iniciativa corre a cargo de la Corporación provincial alavesa, que ha destinado una partida de 2,5 millones de pesetas para la realización del programa.

Las asociaciones de padres y los Ayuntamientos de ambas localidades han colaborado para que se lleve a cabo esta experiencia educativa. Los escolares podrán recibir clases de euskera dos veces por semana, entre los meses de octubre a junio.

Para el diputado de Cultura, Pedro Ramos, «no podemos menos que felicitarnos por el interés mostrado por los padres y alumnos en procurar ofrecer y recibir una enseñanza en euskera digna y satisfactoria».

Este plan se enmarca dentro del programa de difusión cultural que viene desarrollando la Diputación foral alavesa en el Condado de Treviño. Pedro Ramos, diputado de Cultura, espera que en el futuro se intensifiquen experiencias de este tipo.

Las localidades del burgalés Condado de Treviño ya se han beneficiado durante el pasado verano de distintas actividades culturales subvencionadas por la Diputación Foral.

■ BELORADO

Galo Barahona subrayó la necesidad de mancomunarse para prestar más servicios

Las jornadas debate comenzaron ayer en Belorado con la ponencia de María José Salvador

JESUS ALCALDE DE HOYOS
BELORADO

□ Las Jornadas sobre Mancomunidades de Servicios en zonas rurales fueron inauguradas ayer por el delegado territorial de la Junta en Burgos, Galo Barahona. En su intervención destacó el papel que juegan las mancomunidades en acercar los servicios a los pueblos, que por sí mismos no pueden acceder a ellos.

Al acto inaugural asistieron la alcaldesa de Belorado, Flor Blanco; el director del Programa de Desarrollo Rural Integral «Montes de Oca», Alberto Roa; y los presidentes de las Mancomunidades Oca-Tirón y Sierra de la Demanda, Pedro María Eguiluz y José Luis de Miguel.

Alberto Roa presentó las Jornadas, explicando que se pretendía con ellas compartir experiencias entre diversas mancomunidades. Asimismo, afirmó que esperaba de los ponentes que aportaran ideas para que las mancomunidades existentes en la zona no se quedaran solamente en la recogida de residuos, sino que sea extensible a otros tipos de actividades.

Galo Barahona, aseguró que



JESUS ALCALDE

Galo Barahona y otras autoridades asistieron a la inauguración de las jornadas.

en una provincia como Burgos y una región como Castilla y León con tantas poblaciones dispersas no tienen los ciudadanos posibilidad de acceder a ciertos servicios sino es mediante mancomunidades. De cualquier forma, apuntó la posibilidad de buscar otra forma de unión más eficaz, incluso con mayor entidad jurídica, como pudiera ser la comarcalización.

Por su parte, la alcaldesa de Belorado y presidenta del Programa de Desarrollo Rural «Montes de Oca», Flor Blanco, señaló en su intervención que

hay que olvidarse de localismos y comenzar a «hacer comarca», a pesar de las diferencias.

Asimismo, propuso aunar esfuerzos para «con espíritu comarcal acercarnos a Europa». Hizo la alcaldesa una reflexión sobre las mayores facilidades para acceder a subvenciones y ayudas de forma común.

Los presidentes de las mancomunidades Oca-Tirón y Sierra de la Demanda, Pedro María Eguiluz y José Luis de Miguel, explicaron las actividades de cada asociación y dieron a conocer su presupuesto, de 8

y 3 millones respectivamente.

Después de la presentación, María José Salvador, técnico de la Junta, habló sobre los aspectos normativos y organizativos de la mancomunidad de servicios, haciendo especial referencia a las zonas rurales.

Hoy continuarán las jornadas debate con la intervención de Enma Maeztu, coordinadora provincial del CEAS, y Miguel Sánchez, de la Junta de Castilla y León, se celebrará asimismo una mesa redonda sobre intercambio de experiencias entre varias mancomunidades.

■ SEDANO

Domingo Gómez Orea: «Debe ponerse en marcha una adecuada planificación rural»

□ SEDANO.-La potenciación del turismo, los aprovechamientos forestales y de la caza son algunas de las soluciones que se debaten en las Jornadas sobre Alternativas de Desarrollo para el Medio Rural, que se inauguraron ayer en la Residencia Universitaria de Sedano.

El alcalde del Valle de Sedano, Germán de Diego, en el acto inaugural, además de dar la bienvenida a los asistentes, agradeció la colaboración de la Consejería de Medio Ambiente, Diputación de Burgos en la organización de estas jornadas.

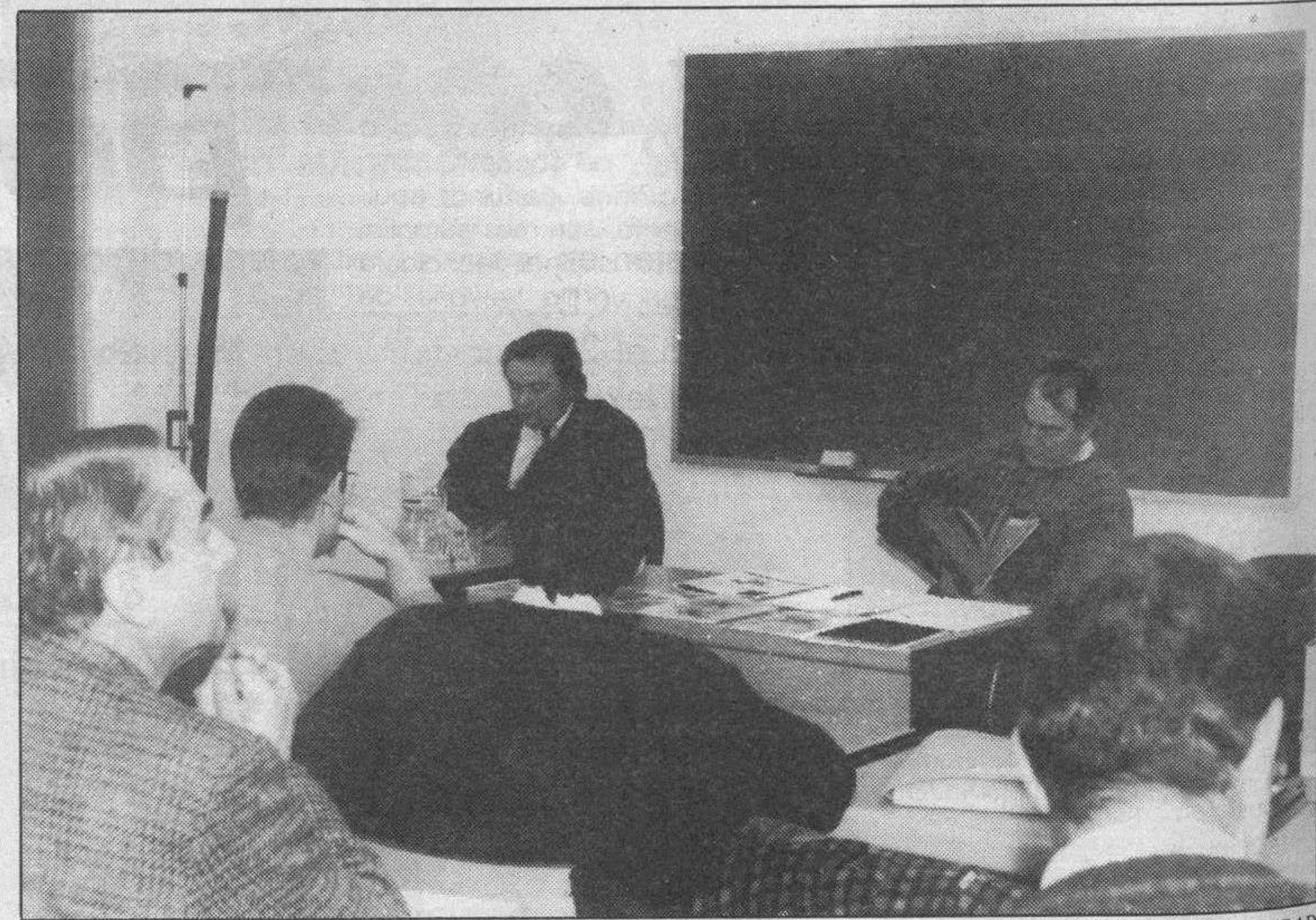
«Este encuentro quiere servir de foro de debate y exposición de alternativas y propuestas para el medio rural de nuestra Comunidad «que atraviesa en estos momentos una grave crisis en los modos de vida y subsistencia desarrollados durante las últimas décadas», señaló el regidor.

Posteriormente, Domingo Gómez de Orea, profesor de Planificación y Proyectos de la Uni-

Se iniciaron en Sedano las Jornadas sobre Alternativas al Desarrollo para el Medio Rural

versidad Politécnica, expuso en la conferencia inaugural la situación actual y las perspectivas del medio rural. A su juicio, unos los principales problemas es la crisis de la producción. «Los productos actuales», aseguró, «no son competitivos en los nuevos mercados».

Asimismo, Gómez Orea indicó que la población rural está envejecida y poco motivada. A todo ello hay que añadir, según el profesor, la crisis en las instituciones dedicadas al medio agrario y en el propio medio físico, con tierras sobreexplotadas.



J. PEREZ CIUDAD

El alcalde del Valle de Sedano, Germán de Diego, junto a Domingo Gómez, en el acto inaugural.

Frente a estos graves problemas aportó algunas soluciones como la potenciación del turismo, aprovechamientos cinegéticos, forestales y reforestación, etcétera. Asimismo, reclamó la necesidad de una planificación rural.

A lo largo de la jornada se abordaron la situación y expectativas de la ganadería y la agricultura en Castilla y León en sendas ponencias. Jerónimo Balbás, secretario provincial de ASAJA, criticó duramente la PAC y a las Administraciones,

especialmente la comunitaria. Jerónimo Aguado, dirigente de COAG, insistió en la necesidad del asociacionismo y una reforma completa del sistema. Criticó la marginación institucional que sufre el medio rural y reclamó un mejor tratamiento.

BREVES

El gobernador civil visita hoy el Valle de Tobalina

□ **BURGOS.**— El gobernador civil, César Braña, visita hoy Quintana Martín Galindez, donde se reunirá con el Ayuntamiento del Valle de Tobalina y con los presidentes de las entidades locales menores de dicho Ayuntamiento.

Esta visita se enmarca dentro del programa que el gobernador se ha marcado con el fin de tener un conocimiento exhaustivo del entorno de la Central Nuclear de Santa María de Garoña, y del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU).

Cesar Braña visitará también Barcina del Barco, San Martín de Don, Santa María de Garoña y Pangusión.

Una decena de pueblos crea la Mancomunidad de La Yecla

□ **BURGOS.**— En la Comisión de Colaboración con otras Administraciones se trató de la creación de la Mancomunidad de La Yecla para la recogida de basuras, vertedero, mantenimiento de instalaciones eléctricas y de agua, y otros servicios.

Esta nueva mancomunidad se crea con los pueblos en torno a la localidad de Santo Domingo de Silos y está compuesta por: Villanueva de Gumiel, Villalbilla de Gumiel, Quintana del Pidio, Santa María del Mercadillo, Cilleruelo de Arriba, Ciruelos de Cervera, Tejada, Pineda Transmonte y Oquillas.

El paso siguiente, tras la aprobación de sus estatutos, es recibir las ayudas necesarias de la Junta y la Diputación para su mantenimiento.

Subvención para la Residencia de Santa María del Campo

□ **BURGOS.**—La Junta de Castilla y León ha concedido una subvención de 10 millones para la construcción de una residencia de ancianos en Santa María del Campo con capacidad para 25 personas, según se informó en la Comisión de Bienestar Social de la Diputación. En proporción al coste de las obras la administración provincial cubrirá una parte del presupuesto de obra, calculado en unos 70 millones.

Para Marcos Reoyo, presidente de esta Comisión, «el objetivo de estos centros es que el anciano conviva en el medio donde vive y se le atienda allí e incluso estamos potenciando la ayuda a domicilio».

II Concurso Micológico en Medina de Pomar

□ **MEDINA DE POMAR.**—El II Concurso Micológico Nacional, denominado «Ciudad Medina de Pomar», tendrá lugar el 8 de noviembre próximo en dicha localidad burgalesa, organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas «Las Merindades».

En dicha jornada se celebrarán concursos dedicados al mayor número de especies, con cinco premios y a la mejor presentación, con dos premios.

Durante el desarrollo de los concursos se efectuarán exhibiciones culinarias con setas que podran ser degustadas gratuitamente por el público.



LORENZO MATIAS

UN MICROBUS PARA EL HOSPITAL DE OÑA.— El director de la Caja de Ahorros Municipal, Francisco José Isasi, hizo entrega ayer al presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, de un microbús para el Hospital de Oña. El vehículo, que ha costado 3.050.000 pesetas, puede transportar a nueve personas y será utilizado por los ancianos que necesiten atención médica en Burgos.

Orden Vigara anunció que la semana que viene dará a conocer el plan de señalización de los pueblos de la provincia, en colaboración con la CAM.

Asimismo anticipó la separación de los módulos de psiquiatría y geriatría del hospital de Oña, el arreglo de las calderas y una mayor ventilación de las cocinas.

Sólo hasta el domingo.

20%

En moda * y complementos.

Y también en juguetes, papelería, discos, cassettes, CDs, videocassettes...

Y hasta el 2 de noviembre en **Mundo Hogar**, todo el textil de mesa, cama y baño con un 20% de descuento y hasta **24 meses para pagar sin entrada.**

*Excepto piel de pelo y algunas marcas.

**Este domingo Madrid abierto de 11 a 9.
Los demás centros de 12 a 9.**

Excepto Barcelona, Valencia, Alicante, País Vasco y Oviedo.



G A L E R I A S

■ MEDINA DE POMAR

La Infanta Alicia de Borbón presidirá la Copa de España de perros de muestra

Las pruebas y exposición de ejemplares se realizarán mañana en la ciudad

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ Su Alteza Real la Infanta Alicia de Borbón y Habsburgo Lorena presidirá las pruebas y exposición de la Copa de España de perros de muestra —británicos y continentales— que se celebrará en Medina, mañana, sábado.

Para las ocho de hoy, viernes, y en los salones del Hotel Merindades, está anunciado el registro de los ejemplares que concursarán. El importe de la inscripción está fijado en la cantidad de tres mil pesetas y los propietarios deberán entregar el carnet de trabajo antes del comienzo de la competición. Una intensa actividad canina está programada para mañana, que tendrá una duración estimada de 13 horas.

A las ocho dará comienzo, en la Plaza Somovilla, la concentración de todos los participantes, para a continuación dirigirse a los campos de competición, donde 45 minutos después de la hora mencionada, está señalado el comienzo de las pruebas.

Para las dos y media está convocada la competición del cobro en aguas profundas y simultáneamente el concurso social para perros de muestra



FLORENTINO LARA

Serán presentados en la Copa de España ejemplares caninos españoles y británicos.

de caza práctica, en los mismos campos de competición de la Copa de España, que será organizado por la Sociedad de Cazadores de Medina de Pomar. Para las cinco de la tarde está señalada la exposición de raza y belleza en la Plaza Somovilla, destinada a todos los perros participantes en la referida competición. En la conclusión de esta exposición, se procederá a dar a conocer las clasificaciones y con ello la entrega de los premios. Para las ocho de la tarde está anunciada una cena-coloquio en el Hotel Merindades.

Según señala la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España, organizadora de este evento, la competición se disputará por parejas y todos los ejemplares participantes deberán presentarse a las cinco en la plaza Somovilla para tomar parte en la mencionada exposición, que tendrá en juego el C.A.C.

Esta competición está destinada para perros cuyos propietarios sean españoles y estén registrados en el L.O.E. de la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas

de España, por lo menos un mes antes de la celebración del campeonato. Es abierto a todo perro de cualquier nacionalidad, siempre que esté inscrito en un libro de orígenes reconocido por la FCI.

La organización corre por cuenta de la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España y colaboran el Ayuntamiento, la Sociedad Canina de Burgos y Soria, Sociedad de Cazadores de Medina y la Granja Cinegética G.J. y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

■ SALAS

Diego Lalanne, condenado por la quema del archivo local

□ BURGOS.—La Audiencia Provincial de Burgos condenó a dos años de prisión, suspensión de cargo público y derecho de sufragio y al pago de una indemnización de 1.400.000 pesetas a Diego Lalanne Rodríguez, de 21 años, como autor de un delito de robo con fuerza en el Ayuntamiento de Salas de los Infantes y otro delito de daños.

El fallo judicial considera probado que en la madrugada del 23 de diciembre de 1989, Diego Lalanne penetró en la Casa Consistorial tras romper una ventana y dentro del edificio sustrajo 108.210 pesetas. Posteriormente, en la secretaría municipal, extrajo los documentos allí archivados (actas, acuerdos municipales y documentación varia) tirándolos y prendiéndolos fuego tras verter un líquido inflamable.

Los daños ocasionados por esta acción fueron valorados en más de 1.400.000 pesetas. Diego Lalanne devolvió a la Guardia Civil el dinero sustraído.

La sentencia considera que el joven es una persona inmadura y autora criminalmente de los delitos de robo con fuerza sobre las cosas en edificio público y autor de otro delito de daños.

El tribunal ha tenido en cuenta que, en el momento de producirse los hechos, el joven se encontraba en estado de embriaguez y que posteriormente se arrepintió de lo ocurrido, devolviendo la cantidad sustraída.



BODAS DE ORO MATRIMONIALES EN TORRECILLA DEL MONTE.—Agustín Ortega Huerta y María Loreto Sancho Pérez, dos vecinos de Torrecilla del Monte celebraron días pasados sus bodas de oro matrimoniales. Agustín Ortega, un hombre curtido por el sol, ha recorrido por su profesión de pastor media geografía burgalesa antes de recalcar de nuevo en su pueblo. Ambos rememorarón su boda, en 1942, con una misa y la renovación de los votos de fidelidad. No tienen hijos, pero sus muchos sobrinos y resobrinos les acompañaron en la comida familiar. Los mozos de Torrecilla se sumaron a la fiesta con el típico «manteo» de la pareja.

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 21-10-1992

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	23,50	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	22,60	id.
Cebada seis carreras	22,50	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	135	Pts./Kg. vivo
Normal	130	id.
Graso	125	id.
Cerdas desvieje	90-100	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	3.550	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	675	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	500	id.
Añojos extra	460	id.
Añojos primera	440	id.
Añojos corriente	360	id.
Vacas extra	360	id.
Vacas primera	300	id.
Vacas segunda	265	id.
Vacas industria	215	id.

COMENTARIO

- En cereales, mercado paralizado.
- En porcino cebado, mercado normal a los precios fijados.
- En lechones, temor ante la reanudación de las importaciones.
- En vacuno, equilibrio entre oferta y demanda.

CC.OO. considera «preocupante» la situación de la industria mirandesa

Son varias las empresas que tienen pendientes expedientes de regulación

Se propugnó la realización de un plan alternativo en el terreno industrial

I. LOPEZ/ F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ José María Santamarta, de CC.OO., en rueda de prensa, aportó ayer una serie de datos poco alentadores y preocupantes sobre el futuro de la industria que se recogen en un estudio que está realizando la central sindical sobre empleo, situación laboral e industrial en Miranda.

Para Santamarta en los últimos meses se están produciendo, desde el punto de vista de empleo e industrial, unos hechos preocupantes, «aumentan los expedientes y los cierres de empresas». Hizo referencia a una serie de empresas que han cerrado como Ebronet, Talleres Izquierdo, Ormazábal y una fábrica de harinas. Otras empresas han presentado expedientes de regulación de empleo, pero no se facilitó los nombres, para no perjudicarlas en los procesos que están siguiendo.

Para Santamarta una situación similar a la actual no se había producido desde comienzo de los años 80, «en este momento en el sindicato estamos agobiados por el



TRUCHUELO

Los avances tecnológicos están reduciendo los puestos de trabajo en las empresas ya instaladas

número de expedientes que nos están llegando». También indicó que «las inversiones que están realizando las empresas, ya instaladas, no suponen en modo alguno creación de empleo sino destrucción del mismo en función de los avances tecnológicos». José María Santamarta hizo referencia a un estudio que tiene el Ayuntamiento y que a su juicio «lo lógico hubiera sido que lo pasara a las centrales sindicales» y propugnó la realización de un plan alternativo en el terreno industrial, en el que participen sindicatos, empresarios e instituciones. El estudio final se dará a conocer de forma conjunta con U.G.T.

Por otra parte, el secretario de Información y Publicaciones de CC.OO., Angel Campos,

estuvo ayer en Miranda coincidiendo con una asamblea de delegados y para explicar, entre otros asuntos, el tema de Maastricht y los acuerdos adoptados en el último Consejo Confederal.

NEGOCIACION GOBIERNO

En rueda de prensa Angel Campos manifestó que CC.OO. «apuesta firmemente por desarrollar un proceso de diálogo de negociación, que está en marcha con el Gobierno, y por la consecución de acuerdos positivos».

Angel Campos se refirió positivamente a temas como la Ley de Huelga, la Ley de Salud Laboral y al preacuerdo con la patronal sobre la formación continua, algo que

CC.OO. considera que debe ser ratificado por la patronal para plantear un proceso de negociación que permita salir de la actual situación.

Angel Campos también planteó la necesidad y la exigencia de abrir una mesa de negociación, sobre la política industrial, y aludió a los últimos planteamientos del ministro de Economía y Hacienda en torno a la reforma del INEM. En este sentido, señaló que Carlos Solchaga plantea ahora «cargarse el papel público del INEM, el censo de parados y hacer que descansen la contratación del mercado de trabajo y la política de empleo, en empresas privadas de colocación sin que se pueda controlar el cumplimiento de la normativa vigente».

BREVES

Primeras Jornadas de Gnosis de Castilla y León

□ MIRANDA.- Hoy a las 20.15 horas se inician en la Casa Municipal de Cultura las primeras jornadas de «Gnosis de Castilla y León», organizadas por el Movimiento Gnóstico Cristiano Universal de España. Las jornadas se prolongarán los días 28 y 30 de este mes de octubre. Esta tarde la conferencia será sobre «Gnosis: el conocimiento interior», del día 28 sobre «Sexualidad trascendente» y el 29 «Los sueños y el desdoblamiento astral». Los actos servirán también de introducción a un curso gratuito sobre el conocimiento Gnóstico.

«III Congreso Internacional de Timadores» se representa hoy

□ MIRANDA.- A las 20.00 horas, en la Casa Municipal de Cultura, la compañía «Duodeno Teatro», representará la obra «III Congreso Internacional de Timadores». Se trata de una comedia que viene consiguiendo un notable éxito en sus diferentes representaciones, basadas en una estructura simple de «gags», enlazados por el argumento de la celebración de un congreso en el que hay timadores profesionales y neófitos. También es un espectáculo de participación, elemento que viene facilitado por el hilo argumental de la obra. Se pretende que el público entre en el congreso para enseñarle cómo timar. Las entradas, a un precio de 300 pesetas, se venden en la propia Casa de Cultura

Servicio de podología en el Hogar del Pensionista

□ MIRANDA.- El Hogar del Pensionista ofrece de nuevo el servicio de podología. Los pensionistas que requieran los servicios del podólogo podrán hacerlo a partir de hoy, de 15.30 a 20.30 horas, previa obtención de un vale para la consulta de 365 pesetas.

El desmantelamiento de la empresa Ormazábal Energía comenzó con presencia policial

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

□ Con la presencia de efectivos de los «Beltzas», fuerzas antidisturbios de la Policía Autónoma Vasca, la dirección de la empresa Ormazábal procedió a primeras horas de la mañana de ayer a dar salida a productos almacenados, como celdas para centros de transformación, de alta y baja tensión, y acumuladores de calor.

Los trabajadores —cuarenta y siete de los 63 empleados afectados por este cierre residen en Miranda y su comarca— no pudieron hacer nada ante la presencia policial para evitar que a lo largo de todo el día entraran cinco camiones a las instalaciones y cargaran, con la ayuda de personal directo y

de empleados desplazados de otros centros. Koldo Celaya, responsable del metal de ELA, manifestó que, «en las conversaciones que hemos mantenido con los responsables del Grupo Ormazábal, nos han insistido en que van a forzar la situación para sacar todo el material ya que los clientes les están urgiendo para poder suministrarles».

Por la mañana se reanudaron las conversaciones, para tratar el problema de las indemnizaciones a los empleados, pero el acuerdo está lejano y la empresa mantiene su postura de cierre. En este sentido Koldo Celaya ha manifestado que «las conversaciones no se han roto y seguimos teniendo ganas de hablar y de llegar a un acuerdo, pero en estos momentos están bloqueadas».



TRUCHUELO

Los camiones entraron en el recinto protegidos por los «Beltzas» de la Policía Autónoma Vasca.

La Escuela Taller elabora tres proyectos de rehabilitación de edificios antiguos

Se trata de la Casa de los Fantasmas, una bodega típica y los viejos Juzgados

El parque del Arandilla se inaugurará el próximo año

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

La Escuela Taller de Aranda está finalizando la redacción de tres proyectos de rehabilitación de varias edificaciones de la ciudad con cierta antigüedad: la denominada «Casa de los Fantasmas», situada en la calle Isilla, una bodega subterránea propiedad del Ayuntamiento, ubicada bajo el Hogar del Insero, y los viejos Juzgados, en la calle Postas.

Estas rehabilitaciones están programadas para ser llevadas a cabo en los próximos tres años y se presentarán en el INEM a finales de este año o principios de 1993. Según Fernando Lázaro, director de la Escuela, todavía se desconoce en cuál de los proyectos empezarán a trabajar, aunque prefieren la denominada «Casa de los Fantasmas», que podría ser destinada a oficinas municipales, y la bodega municipal, conocida como la del Cuartel de Caballería. Esta sin embargo dará bastante trabajo a los alumnos por el mal estado en el que se encuentra.

Por otra parte, la Escuela tiene previsto inaugurar en la



FLORENTINO LARA

En 1993 finalizarán las obras de creación de un parque en la ribera del Arandilla.

segunda mitad de 1993, probablemente durante las fiestas patronales, el parque de cuatro módulos, de 15 alumnos, (en las especialidades de albañilería, carpintería, pintura y jardinería) están terminando actualmente.

UN PARQUE NATURAL

Se está llevando a cabo en una zona del barrio de Santa Catalina que se encontraba muy abandonada, siendo la ribera del Arandilla en numerosas ocasiones el vertedero ideal y cercano para algunos vecinos. Con el cuidado de no modificar el aspecto natural del lugar, sobre todo en la parte más cercana al río, los alumnos de la Escuela Taller están haciendo un parque para

un barrio que carecía de él.

Este mes se terminarán prácticamente las gradas del auditorio que se ha construido aprovechando la forma del terreno y la zona de pabellones y bar. El lugar se quiere destinar a actuaciones al aire libre. También están finalizadas, aunque no se colocarán hasta el último momento, las mesas, bancos y los juegos para los más pequeños, así como la canalización del agua y las bocas de riego.

800 ARBOLES

Supliendo una deficiencia de otro parque también realizado por la Escuela, el de la Isla, se harán unos accesos en rampa ideales para minusválidos o señoras con bebés.

Falta terminar de repoblar y poner la instalación eléctrica. Se intentará que una parte, en plan experimental, se ilumine con energía fotovoltaica.

En cuanto a la masa arbórea, para dejar limpio el lugar se arrancaron unos 600 olmos secos por la grafiosis, pero se han respetado las especies que se encontraban en buen estado, como algunos nogales, castaños, chopos, etc.. Ahora se han plantado unos 800 árboles, casi todos de ribera, (habrá alisos, sauces, álamo blanco, arces, acacias, fresnos, etc). En los taludes y lugares propicios a la erosión por las lluvias se colocarán arbustos de la zona, como romeros, retamas, pyracanthas, verberis, etc., y en el suelo no habrá césped, sino grama.

El Ayuntamiento no recaudará una cantidad importante del IAE del parque de camiones

ARANDA DE DUERO/A. LAZARO.- Aranda cuenta con un importante parque de camiones de servicio público, 450 de gran tonelaje y cerca de 300 de menor, que con la entrada en vigor del Impuesto de Actividades Económicas permitirá a Hacienda recaudar unos 30 millones de pesetas. El Ayuntamiento desconoce en cambio la cantidad de esta recaudación que revertirá en las arcas municipales, hasta ahora acostumbradas a recibir directamente diversos impuestos de estos vehículos, como la licencia fiscal, altas, etc.

Fernando Escudero, concejal delegado de Hacienda, no está de acuerdo con algunos aspectos del nuevo Impuesto de Actividades Económicas que están motivando quejas de algunos

sectores, entre ellos el cobro directo por parte de Hacienda del dinero que les corresponde pagar a los propietarios de servicios de camiones de servicio público.

Aunque al Ayuntamiento le corresponde una parte de ese dinero recaudado por Hacienda, Fernando Escudero insiste en que se desconoce cómo se hará el reparto y la cantidad que revertirá a las arcas municipales, asegurando que ciudades como Aranda, que soporta uno de los mayores parques de camiones en relación con el número de habitantes, son las más perjudicadas con el nuevo sistema.

En la villa el plazo para abonar el IAE no ha sido ampliado, por lo que finaliza el 30 de octubre.



FLORENTINO LARA

La ciudad cuenta con un importante parque de camiones en circulación.

BREVES

Curso formativo para mujeres en paro

ARANDA.- La Asociación de Vecinos Ferial Bañuelos, en colaboración con los Centros de Atención Social y el Centro Asesor de la Mujer han organizado un curso formativo orientado a mujeres mayores de 25 años y en paro. El curso, que está subvencionado por la Junta, abordará la temática del «Cuidado y acompañamiento del enfermo y servicio canguro». Comenzará el día 2 de noviembre y finalizará el 21 de diciembre de este año. Las inscripciones deben efectuarse del 26 al 30 de octubre de 10 a 12 de la mañana en la sede de la asociación de vecinos, en la calle Moratín.

Gala anual del Club Rotary

ARANDA.- El Club Rotary celebrará mañana, sábado, 24 de octubre, su gala anual, denominada «Fiesta de la Vendimia». En el transcurso de la misma se homenajeará al artista ribeño José Vela Zanetti, a quien se le entregará la medalla «Paul Harris», máxima condecoración del Rotary Internacional, como reconocimiento a su creación artística y trayectoria humana.

Bases de la tarifa reducida en autobuses urbanos

ARANDA.- Según informa el servicio municipal de Bienestar Social, han sido aprobadas por el Ayuntamiento las tarifas reducidas en autobuses urbanos. Los posibles beneficiarios de las mismas deberán ser jubilados, pensionistas o minusválidos, estar empadronados en Aranda y tener ingresos inferiores al Salario Mínimo Interprofesional. Los cónyuges de estas personas sólo tendrán derecho a la tarifa cuando llegue él o el beneficiario a la edad de jubilación. El carnet será de uso personal e intransferible y los hijos de pensionistas y jubilados, aunque convivan en el domicilio, no tendrán derecho a la tarifa.

NUEVO OPEL VECTRA 1993

EL PODER DE LA INTELIGENCIA



1. Exija ingeniería alemana.
2. Exija un gran equipamiento.
3. Exija las últimas medidas de seguridad.
4. No pague una fortuna.

La inteligencia se demuestra en las decisiones importantes. Por eso si está buscando un turismo deportivo, decídase por el nuevo Opel Vectra 1993.

Decídase por una ingeniería alemana de última generación. Por unos motores elásticos y potentes tanto en las versiones 1.7 Diesel y Turbo-Diesel como en los motores de gasolina 2.0 inyección de hasta dieciseis válvulas y 150 CV de potencia.

Use la inteligencia. Rechace propuestas imposibles. Decídase por un gran equipamiento, pero no pague una fortuna.

Decídase por el nuevo Opel Vectra. Por su seguridad: ABS, sistema de protección lateral, cinturones activos, habitáculo reforzado.

Por la seguridad del medio ambiente: catalizador de serie y una ingeniería con las últimas innovaciones ecológicas.

Use el poder de la inteligencia. Venga a su Concesionario Oficial Opel y decídase por el nuevo Opel Vectra 1993. Se olvidará del resto.

Hay un Opel Vectra 1993 por: 1.874.000 ptas.*

OPEL 

* P.V.P. recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Ciente, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta destina 2.900 millones para viviendas sociales en Zamora y Palencia

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo de Gobierno de la Junta en su reunión de ayer aprobó una inversión de 2.900 millones para la construcción de viviendas de protección oficial y promoción pública en las provincias de Zamora y de Palencia. Otros 400 millones se destinan a la construcción de viviendas para universitarios en Salamanca y en Valladolid.

Los 2.900 millones se destinan a la construcción de 120 viviendas en Zamora y 203 en Palencia, y se realizarán con cargo a los presupuestos de los próximos cuatro años. Además Fomento dedica otros 80 millones para la dirección facultativa de las obras.

En este mismo capítulo de inversiones en viviendas se sitúa el acuerdo de la Junta para construir 201 apartamentos para estudiantes universitarios de Valladolid y 233 en Salamanca. La Junta aporta a este proyecto 400 millones, que se completa con lo presupuestado por el Ministerio hasta alcanzar los 1.524 millones.

CARRETERAS

En el ámbito de las infraestructuras la Junta dio el visto bueno a una ayuda de 1.300 millones a las Diputaciones de la región para actuaciones en la red de carreteras provinciales, dentro del plan regional de carreteras. El reparto de estas ayudas asigna 132 millones a la Diputación de Avila; 169 a Burgos; 190 a León; 107 a Palencia;

La Diputación de Burgos recibirá 169 millones para carreteras

Se fija el control sanitario de piscinas y las obligaciones de los usuarios

182 a Salamanca; 127 a Segovia; 114 a Soria; 151 a Valladolid, y 124 a Zamora.

También en el campo de las infraestructuras figura una inversión de 343,8 millones para las obras de soterramiento de un tramo del ferrocarril de Calatayud-Cidad Dosante a su paso por la capital de Soria y que deja aislada a una parte de la ciudad.

PISCINAS

El Consejo de Gobierno autorizó también la firma de un acuerdo con el Ayuntamiento de Salamanca para la construcción de una nueva biblioteca pública municipal en el barrio de Garrido. A esta obra la Junta destina 210 millones de pesetas. Otros 48,7 millones de pesetas se invertirán en las obras de captación de aguas en Fresno el



La Junta potenciará las viviendas de protección oficial

Viejo (Valladolid).

En el apartado sanitario la Junta aprobó las nuevas normas higiénicas que regirán en las piscinas públicas de la comunidad autónoma.

El decreto fija el control de

la calidad sanitaria de las aguas y las obligaciones de los usuarios. La apertura de piscinas requerirá un informe sanitario previo emitido por técnicos de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social.

Jesús Merino anuncia actuaciones «beligerantes»

□ VALLADOLID/EFE.-Castilla y León amenazó con «medidas más beligerantes y acciones más contundentes si prosigue la profunda discriminación a que nos somete la Administración Central», dijo ayer el secretario general regional del PP y consejero de Fomento, Jesús Merino.

«No se puede consentir que en Castilla y León se construyan más cárceles que obras públicas», advirtió Merino en la tertulia de redacción de la Agencia Efe.

Por su parte, José Manuel Fernández Santiago informó en rueda de prensa de que el presidente del Gobierno Regional, Juan José Lucas, mostró su satisfacción por la confianza de los ciudadanos en el PP, partido que según una encuesta de Sigma Dos para varios periódicos de la región aumentaría su electorado en un 8 por ciento en los próximos comicios generales.

Fernández Santiago se refirió también al nombramiento del nuevo director general de Educación y dijo que «no hay sensación de inmediatez» en su designación, si bien comentó que se llevaría a cabo en este año.

El fomento del Camino de Santiago tendrá incentivos fiscales del 15%

□ SANTO DOMINGO DE LA CALZADA/EFE.-Los Presupuestos Generales del Estado de 1993 incluirán un incentivo fiscal del 15 por ciento para las actividades de fomento general del Camino de Santiago en sus diversos aspectos, dijo ayer el ministro de Cultura, Solé Tura.

El ministro, que presidió la reunión del Consejo Jacobeo a la que asistió el consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, añadió que este incentivo fiscal afectará, fundamentalmente, a los Impuestos de Sociedades y de la Renta sobre las Personas Físicas y se centrará en proyectos de inversiones fijas, de rehabilitación, medio ambiente y publicidad.

Este acuerdo se adoptó durante la reunión del Consejo Jacobeo, celebrado ayer en la ciudad riojana de Santo Domingo de la Calzada, a la que asistieron, bajo la presidencia del ministro, los subsecretarios de Asuntos Exteriores, Cultura y Turismo, y los consejeros de Cultura de La Rioja, Galicia, Asturias, Cantabria, Aragón,

La medida afectará a los Impuestos de Sociedades y de la Renta y se centrará en nuevas inversiones

Navarra y Castilla y León, ya que el País Vasco se excusó.

El Consejo Jacobeo será el órgano encargado de certificar la idoneidad de los proyectos que se presentarán para acceder a ese tipo de incentivos fiscales, por lo que se ha creado una Comisión Delegada en su seno.

El subsecretario de Turismo, Fernando Panizo, también se refirió al programa de actuaciones en materia turística perfilado para el desarrollo del Camino de Santiago como una actividad de gran atractivo turístico interior y exterior, a partir de 1993; y una actividad de promoción de la milenaria ruta en el extranjero.

Entre las iniciativas programadas figuran la organización de desplazamientos de agentes de viajes europeos a España; la invitación a 180 periodistas de los países turísticamente más relevantes y la edición de medio millón de folletos, en distintos idiomas, sobre actividades de la Ruta Jacobea.

La inclusión de ochenta anuncios en revistas internacionales; la presencia en las ferias extranjeras más destacadas de turismo con un pabellón propio sobre el Camino, con la participación de todas las comunidades; y la creación de una carpa informativa, que recorrerá el interior de España, son otras iniciativas. En la reunión del Consejo Jacobeo también se aprobó la señalización de la ruta. La convocatoria de un concurso de ideas y proyectos sobre un programa informático para ayuda a los peregrinos y otros viajeros del Camino de Santiago fue otra de las decisiones del Consejo, que celebrará su próxima reunión en Oviedo, en el mes de diciembre.

La Fundación Duques de Soria promueve un homenaje a la Lengua española

□ VALLADOLID/EFE.-La Fundación Duques de Soria ha organizado un «Homenaje de la Lengua Española a Antonio de Nebrija» con motivo del V Centenario de la primera gramática española, creada por el ilustre escritor sevillano, dentro de su programa de actividades para la difusión de la cultura castellano-leonesa.

Con este fin, se celebrará la próxima semana en Salamanca un encuentro internacional de académicos de la Lengua española, quienes centrarán sus trabajos en los retos y perspectivas del español en vísperas del siglo XXI.

La inauguración oficial de la reunión internacional de Académicos de la Lengua «Nebrija 92», se llevará a cabo este fin de semana en los salones de la Real Academia Española de Madrid.

INVITADOS

Asistirá al magno evento Su Alteza Real la Infanta Doña Margarita de Borbón, y su

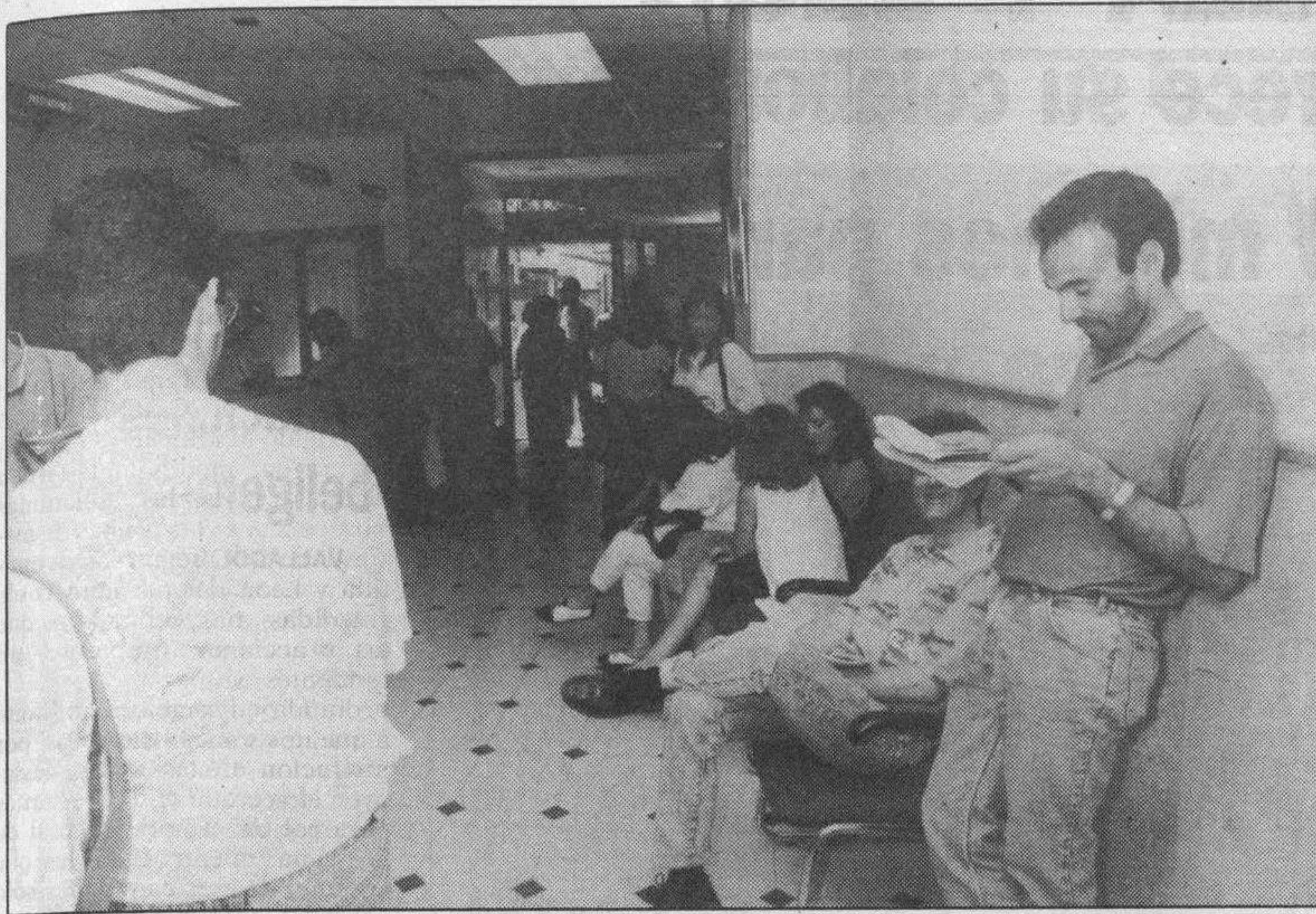
esposo el excelentísimo señor don Carlos Zurita, Duques de Soria.

En el transcurso del solemne acto académico, Gregorio Salvador Caja pronunciará una conferencia sobre el tema titulado «España y América. Las Academias de la Lengua».

RECEPCION

Posteriormente, los presidentes de la Casa de América y de la Fundación Duques de Soria, Inocencio Félix Arias y Rafael Benjumea, respectivamente, ofrecerán una recepción en el madrileño Palacio de Linares.

El homenaje a la Lengua española, cuyos orígenes están localizados en tierras castellano-leonesas, organizado por la Fundación Duques de Soria, concluirá con un acto en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares, en Madrid, y estará presidido por Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón.



LARA

La evolución del paro desde el año 1988 es muy similar en la Comunidad Autónoma

El número de parados asciende al 17,2 % de la población activa

□ VALLADOLID/ICAL/EFE.-El número de parados ascendió en Castilla y León al 17,2 por ciento en el segundo trimestre de 1992, según datos de la Encuesta de Población Activa facilitados por la Unión Regional de Comisiones Obreras. En concreto, de 999.200 activos, 171.600 son desempleados y 827.600 son ocupados.

La tasa de ocupación en el mismo período fue del 38,6 por ciento, por un 37,9 en el primer semestre. El paro entre enero y marzo de este año estuvo, sin embargo, en el 17 por ciento (165.600 desempleados). La evolución desde 1988 es muy similar, incluso idéntica en cuanto a porcentaje de parados (17,2 por ciento), ya que a menor número de parados (167.300) se corresponde menos población activa (970.100).

Por contra, los datos manejados por el Instituto Nacional

La cobertura de desempleo se incrementó en 1.971 personas más en el mes de agosto

de Empleo (INEM) indican una cifra de parados de 120.204, lo que significa que sólo un 12,03 por ciento de la población activa regional se ha inscrito en sus oficinas.

CC.OO. afirma que estos datos reflejan una situación de «parálisis total» en cuanto a crecimiento del empleo. Los motivos son, según este sindicato, la política económica del Gobierno y la inexistencia de planes de actuación del Ejecutivo regional. A nivel nacional,

la EPA refleja una población activa de 15,9 millones de personas, de las 2,8 millones de personas están en paro.

COBERTURA

Por otra parte, el número de trabajadores protegidos económicamente por el sistema de protección por desempleo durante el pasado mes de agosto bajó en siete comunidades autónomas y subió en el resto. En Galicia se redujo la protección en 1.495 personas, seguida de Andalucía, con 799 parados menos bajo protección, y Murcia con 741.

Por el contrario, el número de trabajadores protegidos por las prestaciones experimentó el mayor incremento en Cataluña con 7.084 nuevas personas bajo protección, seguida por Madrid (2.192 desempleados más) y Castilla y León (1.971 más).

Los delegados sindicales de CSIF se encierran contra la congelación de salarios

□ VALLADOLID/EFE.-Los delegados sindicales de la Confederación de Sindicatos Independientes de Funcionarios (CSIF) en Castilla y León protagonizaron ayer encierros en las nueve provincias, con motivo de las movilizaciones que se siguen a nivel estatal contra la congelación de salarios prevista por el Gobierno.

El secretario general del CSIF en Castilla y León, Robustiano Bueno, calificó de «agresión» para los empleados públicos la Ley de Presupuestos del Gobierno, ya que prevé «tanto la congelación salarial y de oferta pública como la supresión para 1993 de la cláusula de revisión salarial».

Robustiano Bueno dijo que, con estas concentraciones, que se están produciendo en todas las provincias espa-

ñolas, «exigimos al Gobierno que mantenga el poder adquisitivo de los cerca de 1.800.000 funcionarios».

Tras una reciente campaña informativa, el CSIF organizará estos encierros hasta el próximo 5 de noviembre, día en el que los delegados provinciales de este sindicato se manifestarán ante el Ministerio de Economía y Hacienda, y el 3 de diciembre, «si no se ha resuelto nada, los empleados públicos protagonizarán un paro general en las tres administraciones».

REUNION CC.OO.-CECALE

En cuanto a la colaboración en estas reivindicaciones de los sindicatos UGT y CC.OO., Robustiano Bueno señaló que al parecer están dispuestos a unirse a nosotros

en el paro del 3 de diciembre.

Por otra parte, el secretario general de CC.OO. de Castilla y León, Javier Fernández, ha propuesto a la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE) una reunión para analizar conjuntamente la situación económica y laboral de la Comunidad.

En una carta remitida por Javier Fernández a CECALE, se justifica la propuesta de reunir a las direcciones regionales de CC.OO. y la patronal debido a «la responsabilidad que compete a las dos organizaciones» ante la actual situación socioeconómica.

CC.OO. propone que en la reunión se analicen detalladamente las perspectivas de la negociación colectiva, el desarrollo industrial y la situación del empleo.

Fernández Santiago: «El PP ensaya su alternativa sanitaria en la Comunidad Autónoma»

□ VALLADOLID/EFE.-El Partido Popular ensaya su alternativa sanitaria en Castilla y León, con el proyecto de Ley de Ordenación del Sistema Sanitario, que se encuentra en fase de tramitación en las Cortes Regionales, dijo ayer el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago.

Este proyecto de la Junta de Castilla y León, con mayoría absoluta del PP, «define el marco normativo de un sistema de salud y va más allá de la creación del Servicio Regional que se prevé en la Ley General de Sanidad de 1986, además de configurarse como alternativa a la legislación sanitaria nacional», agregó el consejero.

Para Fernández Santiago, por su «amplitud y generalidad», la futura Ley supera el ámbito de una norma regional y se constituye en la alternativa de los populares a la reforma sanitaria socialista.

«Hemos creado un modelo completamente nuevo», insistió el consejero de Sanidad y Bienestar Social, quien aseguró

también que la nueva Ley crea el marco jurídico necesario para reclamar las plenas competencias sanitarias.

Fernández Santiago destacó del proyecto la flexibilidad que se da a los instrumentos de gestión sanitaria y la creación de la nueva figura del Defensor del Usuario.

El consejero señala que de lo que se trata es de «integrar todos los recursos sanitarios públicos y privados en una ordenación que supere la concepción de servicio regional contemplada en la Ley de Sanidad y dé paso a un auténtico sistema sanitario de la Comunidad».

Como novedades de la Ley, el consejero destaca la creación de la Gerencia Regional de Salud que «flexibilizará la gestión y coordinará las posibilidades de empresa pública, mixta o privada, consorcios y conciertos, así como la figura del Defensor del Usuario». También se da en el proyecto de Ley un mayor protagonismo a los ayuntamientos en el gobierno de las áreas de salud.

El ministro de Sanidad defiende el sistema gratuito de salud

□ SEGOVIA/EFE.-El ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán, aseguró ayer que «el sistema nacional de salud hay que entenderlo como sistema de cobertura universal gratuita».

Griñán, que inauguró en Segovia unas jornadas sobre gestión y política sanitaria, añadió que «este sistema debe ser financiado públicamente con cargo a los Presupuestos Generales del Estado y de la Seguridad Social».

«El sistema basa su actuación en la solidaridad, en la promoción de la salud y en la prevención de la enfermedad y, como es una conquista de toda la sociedad española, no la debemos vulnerar», agregó.

En una conferencia de prensa, José Antonio Griñán aseguró que «es propósito del Gobierno mejorar la atención sanitaria y disminuir notablemente los

tiempos de espera».

Respecto a la financiación selectiva de los medicamentos, el ministro indicó que, en breve, se aprobará el decreto correspondiente por el Consejo de Ministros, afectando sólo a productos sin relevancia terapéutica «y para tratar de corregir un determinado fraude, como es el uso indebido de la receta del pensionista».

Las jornadas, que dirige el diputado socialista Juan Muñoz, han sido organizadas por la asociación cultural «Juan Bravo», con el fin de debatir algunos aspectos de la gestión sanitaria, como es la profesionalización.

Sobre este aspecto, el ministro indicó que, actualmente, existe en España un cuerpo importante de gestores de centros hospitalarios, no sometidos a ninguna disciplina política, que se mantienen cuando cambian los gobiernos.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 201, de fecha 22 del actual mes, aparece el anuncio de exposición pública por plazo de TREINTA DIAS HÁBILES, del acuerdo provisional adoptado por la Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 1 de octubre pasado, por el que se aprueban las modificaciones introducidas en las Ordenanzas Fiscales siguientes:

- Número 401.- Reguladora del precio público por utilización privativa o por el aprovechamiento especial de bienes o instalaciones de dominio público municipal.
 - Número 403.- Reguladora del precio público por estacionamiento de vehículos de tracción mecánica en las vías públicas municipales.
 - Número 406.- Reguladora del precio público por prestación de servicios en las instalaciones deportivas y de recreo municipales.
 - Número 407.- Reguladora del precio público por prestación del servicio de transporte urbano de viajeros.
 - Número 408.- Reguladora del precio público por prestación de servicios o actividades en los Mercados de Minoristas, Mayoristas y de Ganados.
 - Número 410.- Reguladora del precio público por prestación de servicios o actividades en la Estación de Autobuses.
- Lo que se hace público para general conocimiento, a los efectos previstos en el artículo 17-2 de la Ley 39/88, de 28 de Diciembre, reguladora de las Haciendas Locales.

Burgos, 22 de Octubre de 1992

EL ALCALDE-PRESIDENTE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

Los precios de la uva descienden por cuarto año consecutivo

□ MADRID/ICAL.-Los precios pagados por la uva a los productores vitícolas registran esta campaña un descenso que se suma al registrado en los tres anteriores años. La desmoralización ha cundido en el sector ante una situación que, con el paso de los años, ya se considera estructural. Las previsiones de cosecha alta pueden agravar más todavía la tendencia de precios del mercado.

Los productores de La Mancha reciben en torno a 1,50 pesetas kilogramo por uva blanca y 1,70 por la tinta. Valdepeñas registra cotizaciones más altas, en torno a 1,80 pesetas para blanca y 3,20 tinta. En La Rioja ambas clases están de momento entre 45 y 55 la blanca y 60 y 70 pesetas/kilo la tinta.

Fuentes de los productores han expresado su preocupación por una situación que califican de «insostenible». La crisis del mercado se agravará previsiblemente a medida que avance la campaña, ya que todo hace indicar que la cosecha alcanzará los 40 millones de hectolitros, bastante por encima de las previsiones oficiales -36,5-.

La reforma de la OCM del vino es de nuevo la única salida, ante la constatación de que el sistema actual no funciona. La nueva regulación debería basarse en destilaciones «fuertes y honestas», según estas fuentes, con estrictos controles que eviten el fraude actual, tanto por parte de los productores como de bodegas y destilerías.

El complemento sería parecido al sistema de ayudas por hectárea recogido en el plan de regionalización de cultivos herbáceos.

El PSOE ofrece su colaboración a Lucas para el «Plan Agrario»

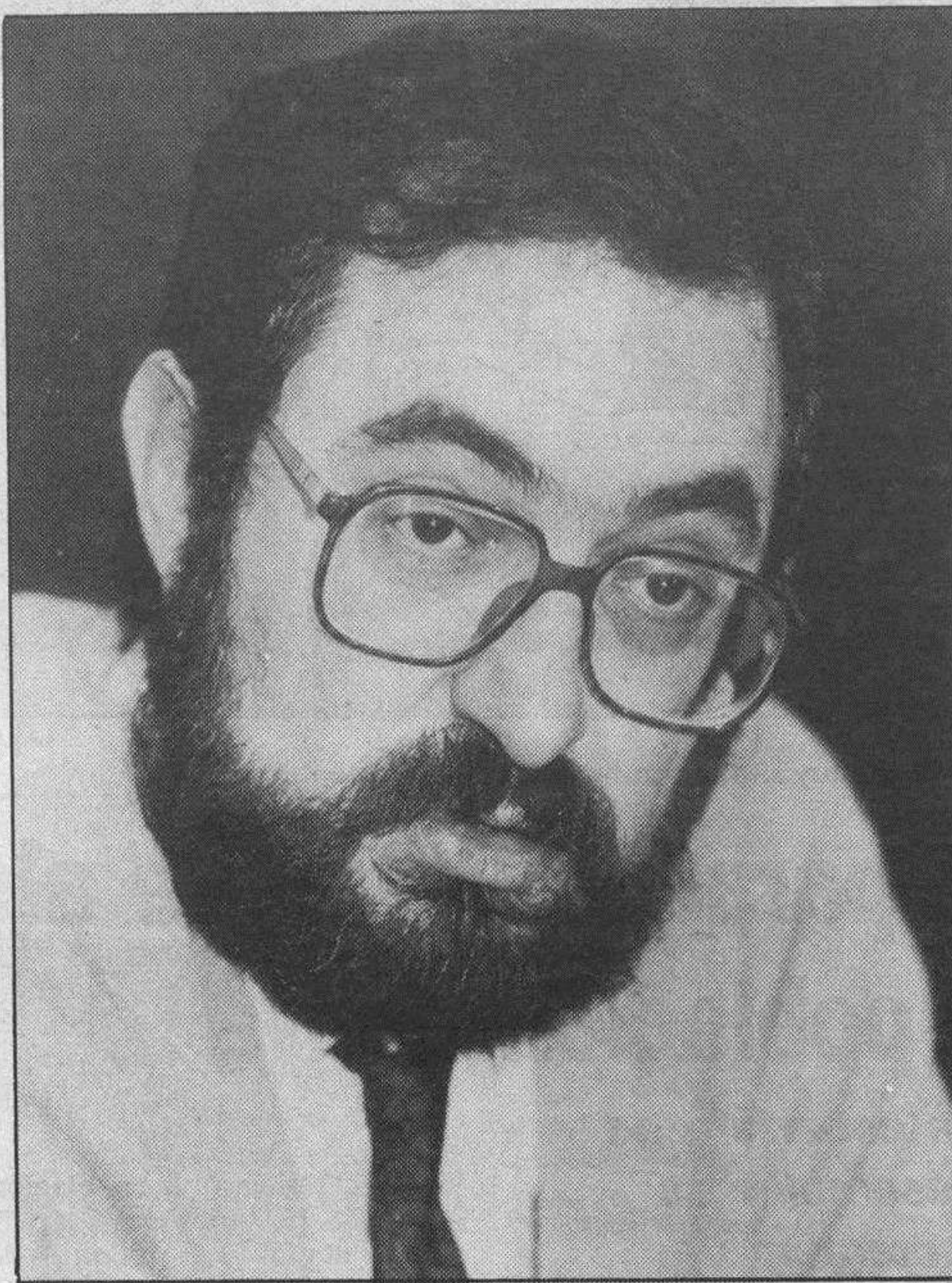
Jesús Quijano hizo este ofrecimiento en las jornadas de Política Agraria y Desarrollo Rural del PSOE

□ VALLADOLID/EFE.-El Secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, dijo que los socialistas están dispuestos a dar ideas para enriquecer el Plan Estratégico Agrario para Castilla y León, anunciado por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, en el debate de la región.

Quijano hizo este ofrecimiento al gobierno regional del PP, durante una rueda de prensa para la presentación de las Primeras Jornadas de Política Agraria y Desarrollo Rural que su partido, con la presencia del Ministro de Agricultura, Pedro Solbes, celebrará hoy y mañana en Tordesillas (Valladolid).

El secretario de los socialistas castellano-leoneses se mostró partidario de la celebración de un debate en las Cortes Regionales dedicado a la agricultura y sugirió que el temario del mismo podría ser el contenido del anunciado Plan Estratégico Agrario de Lucas.

Según el secretario regional, se desconoce el contenido de dicho Plan, debido, dijo, a que el presidente no concede a sus consejeros el suficiente «ámbito de confianza».



LORENZO MATIAS

Quijano ofreció al PP la colaboración en materia agraria

Añadió que algunas de las conclusiones de las Jornadas organizadas por los socialistas podrían ser incorporadas al Plan Estratégico Agrario, ya que en ellas se van a debatir los problemas de integración de la agricultura regional en la reforma de la Política Agraria Común (PAC).

Jaime González, procurador del PSOE en las Cortes Regionales, anunció que los ejes centrales de las Jornadas se moverán en torno al futuro del sector lácteo, las repercusiones de las negociaciones del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) y la PAC.

ASAJA pide al MAPA que modifique las primas de ovino

□ VALLADOLID/ICAL.-La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) de Castilla y León ha exigido al Ministerio de Agricultura que modifique la Orden reguladora de las solicitudes para conceder las primas de ovino, dado que, según las denuncias presentadas por numerosos ganaderos, discrimina a los que explotan conjuntamente un rebaño.

La Orden establece un límite máximo de 1.000 hembras por productor en las zonas desfavorecidas y 500 en las restantes para recibir el importe total de la prima, mientras que las que excedan de esas cantidades sólo cobrarán el 50%.

Este límite máximo se aplicará individualmente a los productores agrupados o asociados, pero no a los ganaderos que exploten en conjunto un rebaño.

En este último caso se considerará que el ganado es de un único productor, al aplicar el límite máximo en el número de hembras, lo que para Asaja supone considerables pérdidas económicas para estos ganaderos no constituidos en agrupaciones de productores.

Asaja de Castilla y León cree que no puede permitirse esta discriminación, y expresa su confianza en que el MAPA rectifique esta disposición en la Orden que regule las primas de la próxima campaña.

La producción de leche en la región, estable dentro de la media nacional

□ VALLADOLID/EFE.-La producción de leche en Castilla y León participa en un 9,9 por ciento en el valor global de la Producción Final Agraria de Castilla y León, según un estudio de Distribución y Consumo.

Dicho porcentaje sitúa a la Comunidad Autónoma, juntamente con Madrid y Baleares en torno al 7,5 por ciento que es la media nacional, mientras que Galicia y las Comunidades de la Cornisa Cantábrica mantienen niveles de producción similares a los de los países comunitarios.

En este aspecto, destacan Cantabria con el 52,6 por ciento de la Producción Final Agraria, Asturias con el 42 por ciento, Galicia con el 29 por ciento y el País Vasco con algo más del 20 por ciento.

La estructura de las explotaciones refleja, asimismo, diferencias muy notables entre España y otros países de la CE, de tal forma que el 75 por ciento de las explotaciones lecheras españolas se sitúa en el estrato más inferior, entre 1 y 9 vacas, mientras que la media comunitaria para ese segmento de explotaciones es de un 50 por ciento.

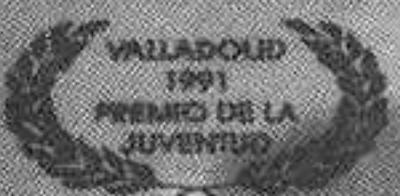
El estudio concluye señalando que el sector lácteo español se sitúa en el furgón de cola de la Comunidad Europea pese a que la reordenación del sector se venga planteando, desde hace años, como «necesario, urgente e inevitable».

Cines **VAN GOGHEM**

Avenida Sanjurjo, 36 • ☎ 27 79 71. Burgos

La forma más interesante de ver cine

MEJOR PELICULA EUROPEA 1991
PREMIO FELIX



Riff-Raff
de Ken Loach

Emer McCourt Robert Carlyle Ricky Tomlinson Jimmy Coleman

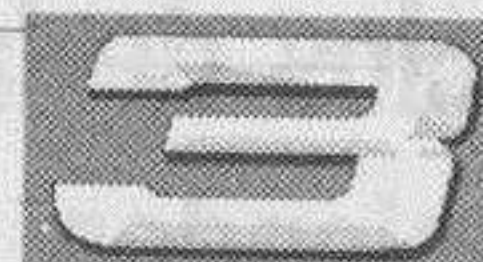
Música STEWART COPELAND Guión BILL JESSE Productora SALLY HIBBIN Dirigida por KEN LOACH
Una producción de PARALLAX PICTURES para CHANNEL FOUR

GOLLM

UNA OBRA MAESTRA EL PAIS

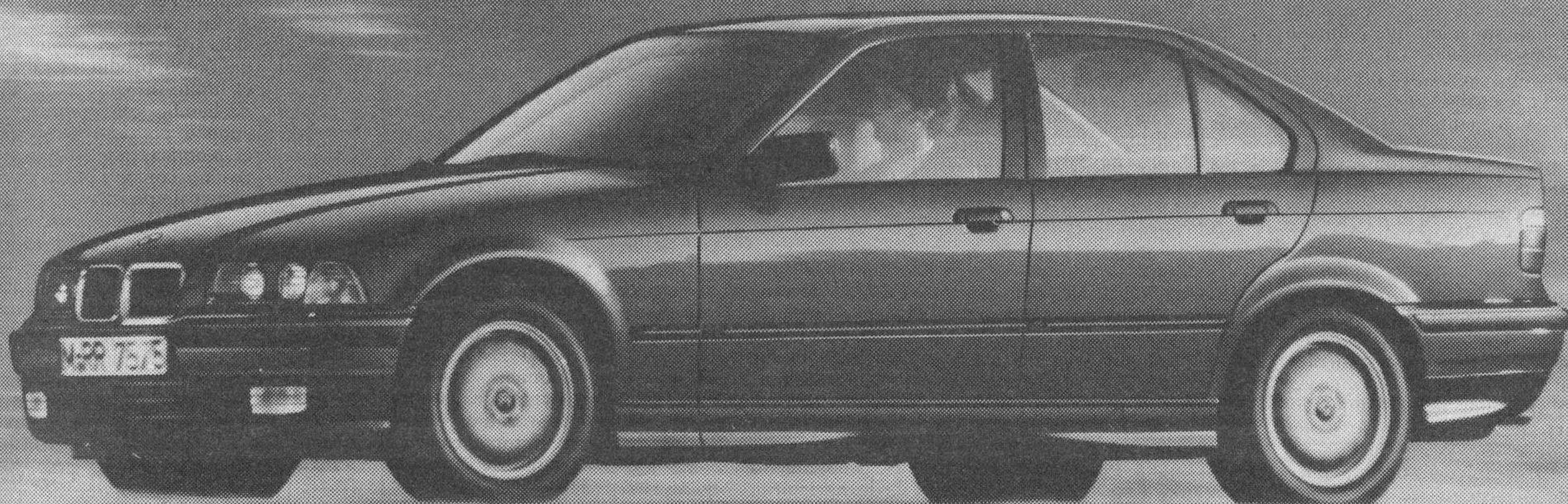
6 salas • Sonido Dolby stereo • Aire acondicionado • Butaca anatómica • Bar

LAS BERLINAS DE LA SERIE



Finance
BMW
Leasing

CUATRO PUERTAS CONDUCEN
A LO MEJOR DE LOS 90.



Una puerta a la seguridad probada. Toda la tecnología BMW en seguridad activa y pasiva está presente en las Berlinas de la Serie 3 de BMW. Por eso marca el patrón de su categoría en seguridad.

Una puerta al confort sin condiciones. Su diseño esconde dos automóviles. Un exclusivo compacto por fuera, y un espacioso y seguro familiar por dentro.

Una puerta al equipamiento más completo. Desde Cierre Centralizado hasta Indicador de Intervalos de Servicio. Desde Servodirección hasta ABS.

Una puerta a la amplitud de gama. Los 4 cilindros: el **316i** y el **318i**. Los 6 cilindros: El **325 turbodiesel** y los **nuevos 320i y 325i**, que presentan el sistema VANOS de distribución variable, que optimiza el par motor,

mientras reduce el consumo, el ruido y la contaminación.

Todo cabe en las Berlinas de la Serie 3 de BMW. Lo más personal y lo más familiar. En prestaciones, en exigencias de seguridad, consumo y respeto por el medio ambiente. Y en cada modelo toda la fiabilidad de la tecnología BMW para garantizar su disfrute durante años.

Llamando al **900-10 20 30**, Servicio de Información BMW, podrá saber aún más sobre las Berlinas de la Serie 3. Visitando nuestra Concesión podrá descubrirlas personalmente, siempre que lo desee.

Modelo	Potencia	Cilindrada	Velocidad máxima	Precio final recomendado (IVA y trans. incluido)
316i	102	1.596	191	2.695.000
318i	115	1.796	198	2.996.000
320i	150	1.991	214	3.587.000
325i	192	2.494	233	4.329.000
325td	115	2.498	198	3.769.000

Las Berlinas: 316i, 318i, 320i, 325i y 325td. Motores de 4 y 6 cilindros multiválvula. Entre 102 y 192 CV, de gasolina y 115 en turbodiesel.

Equipamiento de serie: Dirección asistida. Cierre centralizado. Retrovisores eléctricos. Faros de óptica elipsoidal. Cinturones delanteros y traseros. Amortiguadores de gas. Habitáculo de seguridad indeformable. Parachoques autorregenerables. Indicador de Intervalos de Servicio. Indicador de consumo instantáneo. Pre-equipos de radio. ABS en 320i, 325i y 325td.



RUERA SPORT, S. A.

Ctra. de Logroño, Km. 109. Polígono Villayuda.
Tel. 22 42 50.
BURGOS

CRONICA DE LO QUE PASA

La gran sorpresa



EMILIO ROMERO

LA gran novedad en el Parlamento, y con aires de sorpresa ciclónica, fue la decisión del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, de una reforma profunda del Instituto Nacional de Empleo y que consiste en una Mutualidad regida por empresarios y sindicatos con las dos obligaciones de la cotización y de los subsidios por desempleo. Un seguro limitado de paro, y de construcción privada o ajena al Gobierno o al Estado. La Mutualidad fijará el tipo de cotización y la cuantía de la prestación, y no hará capitalización. El preocupante INEM se encargará de la Formación Profesional a los parados.

También se legalizarán agencias privadas de colocación temporal. Y otras cosas.

Los primeros sorprendidos han sido los llamados «agentes sociales» y que son la CEOE, UGT y Comisiones Obreras, y las primeras manifestaciones de sorpresa fueron las de José María Cuevas, y de ira las de Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez. El valor de Solchaga aparece acreditado en esta conmemoración de los diez años de Gobierno socialista. La denuncia de José María Aznar a Solchaga sería la de una larga relación de decisión y de promesas incumplidas.

La lista era grande. Pero ahora Solchaga presentaba unos Presupuestos de difícil y polémica aceptación, y ponía la guinda del trasvase de los grandes problemas del INEM, con sus cifras cuantiosas de gasto, a los empresarios y a los trabajadores, para que hicieran una Mutua y que ellos mismos fueran sus autores y responsables. Esta solución, cuando se producen las buenas maneras entre los agentes sociales, es un protagonismo de la sociedad frente a un avasallamiento del Estado.

El socialismo ama al Estado más que nadie, porque es el origen y el mecanismo de la autoridad para imponer la justicia social. Pero ya vivimos otro tiempo, y que es el de las libertades, y entonces Carlos Solchaga entrega a la sociedad esta función.

Lo que ocurre es que nuestro horizonte económico, y nuestra realidad política, son otros. La relación de nuestro empresariado y de nuestros sindicatos no es buena. Nadie se fía de nadie. Los sindicatos tienen las relaciones políticas antiguas respecto a que el empresariado es de derechas, y además representa el capitalismo; y los empresarios tienen grandes problemas con los sindicatos, porque sirven a su ideología de la izquierda y piden en ocasiones la Luna.

Cada vez es más difícil la relación de empresas y trabajadores, tenemos el record de huelgas de todo un siglo en estos últimos años, y hemos pasado recientemente por dos huelgas generales. La paciencia del empresariado

con un Gobierno socialista y unos sindicatos de ideologías de izquierda es franciscana.

Y los sindicatos tienen el ardor reivindicativo de los años 30. Entonces reunirlos para hacer en conjunto una Mutualidad para los parados, y con la cotización y las prestaciones, es una gran originalidad de Carlos Solchaga y hay una gran expectación por conocer los resultados. Exactamente algo que pueda estar regido, en materia de prestaciones de paro, por los protagonistas de la economía y del trabajo, es bueno, porque la burocracia será muy singular y se evitará el fraude. Una responsabilidad de cotizaciones y de prestaciones con la vigilancia de empresarios y de trabajadores tiene una garantía mayor que la actual. Pero todo esto necesita un clima de confianza.

El gran problema es el del anuncio muy claro, y asustante, del paro. Este ha sido el estímulo del ministro Solchaga para hacer esta reforma. Estamos en la falta de competitividad de nuestra economía, hay una bajada de estímulos para crear y mantener empresas, y luego tenemos la crisis de las agotadas.

Aquí tenemos el ejemplo de los mineros en Inglaterra, y esa marcha de obreros nuestros que vienen del Norte a Madrid. Se ha abierto otro tiempo en la industria, en los servicios, y hasta en la agricultura. Ya se han anunciado en función de estos Presupuestos, medio millón de parados más para el año que viene, y volvemos a tener el 20 por ciento de nuestra población activa en paro, si se cumplen los temores anunciados. El grave problema es el del paro. Esta es una de las razones del cambio en el INEM.

Pero la meditación de empresarios y de trabajadores tiene que ser amplia.

Serra, en la palestra



PEDRO ALTARES

ES evidente que la percepción de la política no es exactamente la misma en Barcelona que en Madrid. Al menos no lo es para los socialistas. Si como ejemplo basta un botón, ahí está la reciente intervención del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, en la clausura de una jornada de debate, organizada por el PSC, el partido de los socialistas catalanes, sobre los medios de comunicación y que reunió a un buen número de políticos y de periodistas.

El mismo hecho de la celebración de ese encuentro es ya de por sí significativo: diálogo distendido y sin ninguna crispación, convergencia en algunos análisis sobre las turbulentas relaciones entre unos y otros y capacidad de convocatoria hacia la prensa por parte del PSC. Ninguna de esas tres cosas hubieran sido posibles en Madrid. Y por ambas partes.

Pero, yendo al fondo, en las palabras de Serra (en realidad un discurso cuidadosamente elaborado de más de treinta minutos de duración) latía una profunda insatisfacción por la actual situación de la política española en general y del PSOE en particular. Insatisfacción no es crítica pero tampoco era nada difícil leer entre líneas algunas muy claras referencias discrepantes a eso que se ha venido en llamar guerrismo o el aparato. Empezando por sus alusiones a los medios de comunicación en las antípodas de las teorías conspirativas y acusadoras que circulan en la calle Ferraz de Madrid. Tampoco había demasiadas coincidencias en la cuestión clave de la corrupción: el descrédito de los políticos no se debe a campañas orquestadas por los periódicos sino pura y simplemente a un grupo de personas que tienen actitudes y prácticas absolutamente rechazables.

Las dos palabras más empleadas por el vicepresidente del Gobierno fueron regeneración y transparencia. Regeneración de la vida pública y absoluta transparencia en el funcionamiento, y financiación, de los partidos políticos que, además, no pueden ser de la exclusiva propiedad de sus dirigentes ni de sus militantes.

Es cierto que fue un discurso del debe ser y no del es. Pero no era difícil contrastar esos presupuestos, tan alejados de la habitual autosatisfacción socialista, con la pura y dura realidad. Dado que no parece que Serra lanzase un mensaje de contenidos tan importantes de manera casual, hay razones para creer que va a dejar el piano para dedicarse a impulsar esos aires renovadores que tanto necesita el socialismo español y al margen de las celebraciones que se anuncian para celebrar el décimo aniversario de su llegada al poder.

Un cincuentenario marginado

JOSE RAMON ALONSO

RECOGIDO en algunos medios con cierto relieve, tirado en otros en las páginas interiores y con menos espacio que un accidente de carretera, se ha celebrado el primer cincuentenario de la tercera época de la Academia General Militar, comúnmente denominada Academia de Zaragoza. Su primera época es la que fue degollada por la oposición de generales de los cuerpos facultativos, entonces así llamados, y desde la Artillería, los Ingenieros y el Estado Mayor de entonces se oponían a la unidad de procedencia, tenida por peligrosamente igualitaria, y hoy se diría que muy democrática.

Parecido fin tuvo la segunda época, cuando en el reinado de Alfonso XIII la Academia General había renacido por voluntad del general Primo de Rivera, que dio su mando y dirección al entonces general de brigada Francisco Franco. En esta ocasión degollar la Academia General fue precipitada decisión de Manuel Azaña, y uno de sus errores más graves. Lo había aconsejado así su tristemente famoso «gabinete negro», formado por oficiales y jefes resentidos por muy variadas causas. Fue una época en la cual se volvió a las academias separadas, por creer que así se dividiría al Ejército en grupos enfrentados. De las promociones de la segunda época de la A.G.M., una gran proporción murió en combate en el bando nacionalista. Se sentían identificados con su director, que a los cinco años de cesar en este cargo sería hecho nada menos que Jefe del Estado.

La tercera época, que ahora se ha conmemorado casi en sordina, es la

que dio comienzo en el curso de 1942, cuando teóricamente concluida la inserción de los oficiales provisionales en los escalafones del Ejército, se trató de iniciar una formación castrense plenamente profesionalizada. Casi medio centenar de promociones han salido desde entonces de Zaragoza, con directores muy diversos aunque todos —no parece haber excepciones—, buenos generales. Unos más tenidos por liberales, como el hijo del fue laureado defensor de Gijón en 1936, otro el general Carlos Iniesta Cano. Hoy buena parte de las primeras promociones de la segunda época de la A.G.M. han llegado al generalato, y por razones de edad están en el retiro. Acaso fue un error en su día que lo de «academia general» no fuese exacto, obligando a hacer en Zaragoza un primer curso a todos los restantes ejércitos, fuesen de Mar o de Aire. El general Primo de Rivera no se atrevió a llegar a tanto.

¿Cuál es el hecho políticamente más destacado de esta tercera etapa de la Academia General Militar? Sin duda alguno, la formación en ella del hoy Rey don Juan Carlos, que allí recibió sus «canutos» en los años 50, me parece que de manos del general Barroso, uno de los últimos procedentes del Cuerpo de Estado Mayor, convertido

por Primo de Rivera en «diploma», y abierto a todas las procedencias de los Cuerpos y de las Armas. El afecto de don Juan Carlos por la Academia Militar, «su» Academia, es bien conocido, y sin duda le habrá dolido no poder estar presente en la actual conmemoración, porque le retenían en Sevilla los festejos de la «Expo», tan trascendentales.

Estuvo en su lugar el Príncipe de Asturias, también procedente de la A.G.M. Jamás se había dado el caso de que dos generaciones sucesivas de la Real Familia tuviesen una formación militar completa. La de don Alfonso XIII no pasó de ejercicios con fusiles de madera en el Real Palacio, y algunas clases particulares. Excepción de relieve fue el paso del Príncipe don Juan por la Academia Naval, a donde le llevó su afición por la mar, tan nueva en los Borbones, y que con no pocos avatares le ha conducido hasta los galones de almirante. No hace falta decir que por vieja tradición, y desde que este cargo existe, nuestros Reyes fueron capitanes generales.

Lo que para la información general ha sido un hecho de escaso relieve, para nuestro mundo castrense, tan olvidado cuando no postergado, este cincuentenario de la A.G.M. ha tenido gran importancia. Aunque ahora esté en discusión la clase de formación que debe darse a los cadetes —algunos casi piensan en hacerles filósofos, o maestros de escuela—, la formación castrense continúa siendo mayoritaria, así como el amor a la patria y la bandera que han jurado. Aunque el pueblo les olvide, todavía casi medio centenar de promociones sabría morir por la Patria.

A mi querido amigo Fernando

JOSE MUÑOZ AVILA

FERNANDO: Te conocí desde niño, cuando adolescente me impresionaron los versos que escribiste a la muerte de tu padre. Recuerdo vagamente los comentarios del mío, muy amigo de don Domingo, el tuyo, cuando refiriéndose a ti decía: este es un chico estupendo. Pero en aquella época, la diferencia de edad, dos años, era enorme y apenas tuvimos relación. Nuestra verdadera amistad se inicia en la década de los cincuenta. Los dos éramos hombres casados, con la carrera terminada y vecinos en Héroes del Alcázar. ¿Recuerdas Fernando, las frecuentes reuniones con todo el grupo de estupendos amigos. Jesús y Mary Sol, los hermanos Rodríguez Martín Cobos, el matrimonio Mota y los Laborda? Todos te admirábamos, por tu gran simpatía, inteligencia y enorme bondad, siempre atento y dispuesto a ayudar al que tenía o presumías que así era, algún problema y pasaba un mal momento.

En el año 1967 me llamaste a colaborar contigo en el Ayuntamiento. Yo no pude negarme y a partir de entonces fue cuando conocí a fondo, no solamente tus condiciones humanas, las que sabía sobradamente, sino tu enorme capacidad de trabajo, la facilidad para resolver los más difíciles problemas de la ciudad, pese a la penuria económica que entonces teníamos en los Ayuntamientos. Ahí están, como testigos de tu gran obra, que no es otra cosa que la expresión de tu inteligencia, laboriosidad e inmenso amor a Burgos, que te ha obsesionado toda tu vida.

Durante tu paso por la Alcaldía no te preocupaste en exceso de los pequeños problemas, limpieza, arreglo de calles, etc., que dejabas en manos de tus colaboradores, pues entonces la ciudad iba a sufrir una gran transformación, pero tú, con muy buen criterio y altura de miras, estimaste que éste había de ser tu máximo esfuerzo y a él precisamente te dedicaste.

Es imposible enumerar todas tus obras. Seguro que al intentar hacer un pequeño resumen de ellas, dejo en el olvido algunas muy importantes. Fuiste

alcalde en la época más trascendental. Tú veías que una pequeña ciudad administrativa se iba a convertir en una potencia industrial. No contando con la infraestructura para este fin, era preciso crearla. A ti se debe la terminación del polígono de Gamonal, dotándole de los necesarios servicios. Creaste el polígono de Villalonquén, puesto que el otro citado se quedaba corto. Solucionaste de una manera definitiva y para muchos años el problema del agua capaz para una población de cuatrocientos o quinientos mil habitantes, obra ésta vital, pero poco estimada en ciertos niveles. Creaste el polígono docente de Vigón. Las numerosas escuelas técnicas universitarias y residencias de estudiantes que allí existen. Fuiste el auténtico autor del Colegio Universitario en la carretera de Valladolid, germen de la futura Universidad. Creaste el complejo deportivo del «Dos de Mayo», plaza de toros, piscinas, campo de fútbol etc., etc. Dejaste prácticamente rematada la operación cuarteles, gracias a la cual ha cambiado la fisonomía de la ciudad. Cuando yo te sucedí en la Alcaldía, solamente tuve que firmar la venta de dichos cuarteles a la Caja de Ahorros Municipal. Impulsaste la creación de infinidad de grupos escolares, la Casa de la Cultura, etc.

En la homilía de tu funeral, don Vicente Proaño dio a conocer la gran ayuda a la Iglesia, promoviendo la construcción de numerosos templos, alguno de los cuales llevan tu nombre.

Cuando dejaste la Alcaldía vino a verme una representación de las Peñas burgalesas que querían promover un homenaje. Nos reunimos en ese acto más de mil personas de todas las clases sociales y el portavoz de las mismas en dicho acto pidió pública y solemnemente que se te concediera la medalla de oro, petición que la Corporación

aprobó por aclamación. Nunca quisiste que tal medalla se te impusiera en acto solemne, a pesar de que te lo propuse en numerosas ocasiones.

El actual alcalde de Burgos, Valentín Niño, piensa en próxima fecha hacer entrega a Conchita de tan alto galardón.

Ya, en Madrid, como director general de la Vivienda, nunca dejaste de pensar en ayudar a tu querido Burgos. Por tu mediación se crearon tantos hogares del polígono «Carrero Blanco», que hoy dan cobijo a numerosas familias modestas. Ordenaste la iluminación de gran parte de los monumentos de la ciudad y provincia y tengo la seguridad de que he dejado de nombrar muchas de tus obras, las que todas ellas son un claro exponente de tu buen hacer y sobre todo de tu extraordinario amor a Burgos.

Sabes ciertamente que cuanto te digo no es un halago póstumo. Entre nosotros no existían comportamientos vanidosos, sólo amor y sentimientos mutuos desde la verdadera amistad, pero tengo la seguridad de que tu gran obra no es conocida por la mayoría de los burgaleses y menos de los jóvenes. La ejemplaridad hay que publicarla en beneficio de los sentimientos de gratitud y pragmatismo.

¡Como te gustaba, Fernando!, cuando ya retirado de toda actividad política, te hablaba de Burgos. Me decías: cuéntame de lo que allí pasa y de sus gentes. Se te pasaban las horas muertas recordando anécdotas y cosas de Burgos y tus amigos.

Ahora va a hacer un año que caiste herido de muerte. Lo recuerdo perfectamente. Era el 31 de diciembre pasado. Lo supe a las 10 de la mañana, y a la una de la tarde estaba contigo en la clínica. A pesar de la gravedad de tu estado lo primero que me dijiste

fue: Pepe, ¿cómo te has molestado en venir en una fecha tan mala? ¡Qué trastorno tan grande te he hecho!

La última vez que estuve contigo fue el 19 de septiembre. Me iba de vacaciones, pero antes quise verte y estuvimos cuatro horas charlando en compañía de Conchita. El tema era Burgos, como siempre. Te encontré mal. Pensé que era la última vez que estábamos juntos y me fui con una terrible tristeza. Sabía que pronto iba a perder a un buen amigo.

A mi regreso de vacaciones quise ir a verte, pero por unas pocas horas no llegué a despedirme de ti. Fallecías cuando iba camino de Madrid para darte el último adiós.

Fernando: Has triunfado en todos los frentes humanos, desde tu amor a la familia y a tu ciudad, pasando por la política bien entendida y el ejercicio de la Abogacía, llegando a cotas de gran altura.

Si dicen que al lado de un gran hombre hay siempre una gran mujer, tú no podías ser una excepción. Durante más de 40 años te ha acompañado la mujer más buena y sacrificada que he conocido. Te acompañó siempre en lo bueno y lo malo, preocupada por tu salud. He sido testigo de excepción. Si alguna vez te ha reprochado algo, porque Conchita es incapaz de reñir, ha sido siempre pensando en tu salud. Tú lo sabías perfectamente, aún cuando en esos momentos te contrarías reconocerlo.

De tus hijos qué voy a decirte. Sabes que les conozco desde niños y cuántas veces les he cosido sus pequeñas heridas. Son todos formidables y con un amor y veneración hacia sus padres del que tanto gustamos los que somos cabezas de familia numerosa.

Adiós Fernando. Ciertamente mucho se pierde en la vida cuando un amigo se va. Desde este Mundo, con los pies todavía en la tierra, consciente de que he de seguirte y encontrarte, en la seguridad de una trascendencia que nos informa día a día y nos invita al amor, recibe, entre tanto, un fuerte abrazo y alguna lágrima.

■ Cárcel no, Braña tampoco

□ Es un hecho consumado. La incomprensión, la intolerancia, la poca voluntad de negociación por parte de los poderes públicos continúan estando vigente en nuestra ciudad. Si antes era «otro», ahora el titular y poseedor de estas «maneras» las encabeza nuestro «queridísimo» señor gobernador.

Esta institucional figura ha hecho gala una vez más, desde que tomó posesión de su cargo de la calle Vitoria, de su intransigencia, de su despotismo y de sus malas maneras a la hora de pseudo-intentar solucionar un problema. Esta vez, la nueva ubicación de la prisión de Burgos.

El señor Braña, y haciéndonos eco de las declaraciones publicadas en los periódicos locales de Burgos, se niega a admitir de forma clara e inequívoca, que nuevamente nos encontramos ante un hecho como ya existen cientos en el territorio de Castilla: La marginación, la creación de inversiones necias y nada queridas. Se niega a admitir que el Gobierno socialista ha vuelto a hacer de las suyas.

No basta que Castilla esté desierta; no basta que Castilla cuente con escasas inversiones reales y sí muchas ficticias, como la que ahora se pretende llevar a cabo; no basta que Castilla siga siendo esquilmada en

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

sus recursos humanos, en su riqueza natural, patrimonial, cultural, en sus recursos monetarios. Ahora se nos engaña haciéndonos ver que el Estado español sí realiza inversiones en Castilla. Eso sí, de cárceles, por ejemplo; de centrales nucleares, por ejemplo; de cementerios nucleares y residuos químicos y peligrosos, por ejemplo. La lista podría eternizarse.

El señor gobernador, en el caso que nos ocupa: La posible ubicación de la cárcel en Cogollos, alude a las ventajas con que gozarán los vecinos de este pueblo. Beneficios que se traducirían en la creación de puestos de trabajo, el desarrollo de pequeñas industrias, la instalación de depuradora. Si resulta que ahora hemos de tener un centro penitenciario como si

fuese el vecino del primero para encontrar trabajo, ¿por qué no se ubica en zonas de urgente reindustrialización? Nos parece un chantaje: «Si queréis trabajar, con la cárcel debéis apachugar». Si esta es la condición que el Gobierno socialista omitió cuando prometió la creación de miles de puestos de trabajo, no me queda más que acusarles de realizar la acción de prevaricar (entiéndase fam. Desvariar, decir desatinos).

Señor Braña, sería de más utilidad que informase a sus superiores que el pueblo de Cogollos y los de su alrededor —que sí tienen mucho que ver en el asunto, aunque a usted no le agrade la idea—, ni quieren, ni entienden que se les haya de imponer algo, fundamentándose, como siempre, en el bien social y la solidaridad. Si es por esto, a ver cuando el presidente andaluz y el vicepresidente catalán llevan a cabo acciones ejemplarizadoras, y se solidarizan con la triste situación en la que han sumido al pueblo castellano, y dan fin a la degradación de una palabra a la que antes teníamos respeto, «Castilla», y ahora tan sólo parece que debemos avergonzarnos del nombre de nuestra Nación.

Nuestro último pensamiento lo dirigimos en favor del pueblo y vecinos de Cogollos y, de los pueblos de su entorno —a los que el señor gobernador desprecia—, que consideran están siendo víctimas de la actitud absolutista del Gobierno centralista,

con el consentimiento del gobierno regional. Como siempre, el castellano es quien recibe las tortas sin saber por donde le vienen dadas, aunque bien puede decirse que nos las están dando por todas partes, incluso desde dentro. Triste, pero así es.

Tierra Comunera, de Burgos

■ A José Miguel López Merino

□ A ti José Miguel que nos dejaste, a los que poco te conocíamos, un fenomenal recuerdo. Persona amable como pocas gustabas de pasear con tu familia por los rincones de Alar del Rey en las tardes de verano, coincidías con todos nosotros, eras amable aunque de pocas palabras, pero siempre el mismo chico simpático. Todavía alguno recordamos, aunque ya lejano, aquella mañana soleada en que sobrevolaste tres o cuatro veces nuestro pequeño pueblo para así celebrar con tu familia y todos los que te conocíamos la consecución de aquella tu gran meta, poder ser piloto de aviación.

Pero aquello por lo que tanto luchaste se vuelve hoy cual boomerang en contra, ese lugar donde las montañas se juntan y tienes las nubes más a mano con un golpe de brazo despiadado se nos lleva a nuestro «hermano».

Todavía nos retumban a los que hace poco tiempo coinci-

díamos contigo aquellas palabras que pronunciabas el 27 de agosto, cuando pasadas las fiestas de Alar nos decías con tu habitual sonrisa, «que podamos vernos al año que viene si Dios quiere», mas ya ves no fue ese el caso.

Lo siento no tengo fuerzas para seguir, sólo decir que nunca lo entenderé desde mi pequeña mentalidad de hombre católico, ¿por qué se tienen que ir siempre los buenos?

¡Qué mala leche que uno se levante una fría mañana de octubre en Burgos y se tenga que encontrar en el periódico la foto de un amigo que le dice «hasta pronto», (si porque tarde o temprano nos veremos), de una manera tan fría como si de una cuchillada traperera se tratase.

Así es la vida, nos quedaremos para siempre con el vacío y el recuerdo que se nos quedó en el corazón.

Un abrazo.

Raúl Martínez Peña. Un amigo.

■ Disculpas

□ Por un error en el montaje de nuestro número anterior, fue repetida la primera página de opinión donde diariamente escribe Emilio Romero. Rogamos a nuestros lectores disculpas por el fallo involuntario.

La necesidad de pensar y los «errores sociales» de los intelectuales

JOSE A. MARCOS LECUONA
PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO

1. LA NECESIDAD VITAL DE PENSAR Y SUS ENEMIGOS

Nadie duda que la facultad más importante de todo ser humano es la inteligencia cuyo fin es: «conocer, entender y ver la realidad o verdad de las cosas», tal y como se expresa por la cultura europea que concibe a la persona, como creada a imagen y semejanza de Dios y por tal partícipe finito en la inteligencia divina.

Esta potencia permite a los humanos llegar a logros tan esenciales para la vida como: la verdad, la razón, el bien, el cuidado del alma y la consecución de un mundo más humano y más justo, señalados como fines esenciales de la cultura a la que pertenecemos.

Pero dicha capacidad se ve frecuentemente amenazada por diversas causas, que se encuentran entre estos dos extremos: «la carencia de formación mínima necesaria para el discernimiento» y «la comodidad de quien se niega a hacer uso de su mente».

Contra la primera lucha, el principio de igualdad de oportunidades que ha de permitir el acceso de toda persona al ejercicio de su facultad de pensar, pero ante la negativa o abandono de quien posee capacidad para ella, solo se sale por propia voluntad, muchas veces acuciada por la solidaridad social.

2. ¿QUE EFECTOS PRODUCE EL NO PENSAR?

Quien no puede pensar o renuncia al ejercicio de esta facultad, aún cuando fuera bajo el peso de la angustia y las dificultades con que nos aflige la vida moderna, permite que otros lo hagan por él, —sea el jefe, el Partido o la ideología—, exponiéndose a una manipulación que necesariamente recorta, cuando no anula, su libertad.

Todos tenemos experiencia de lo negativo que resulta la falta de análisis

y de reflexión, bien por atolondramiento o por falta de la debida dedicación; en la sociedad actual en la que nos vemos sometidos a fuertes presiones de propagandas, cuando no de «slogans» sobre ideologías y productos de uso y consumo, se hace extremadamente difícil el sustraerse a la pasividad y el ir contra corriente de modas y tópicos, que persiguen con gran eficacia el que nos dejamos arrastrar por los mensajes que patrocinan.

El dejar en barbecho el campo de nuestro pensamiento, renunciando al análisis, ponderación y sometiendo a reglas objetivas nuestras informaciones o creencias, nos deja indefensos ante cualquier doctrina, teoría o conclusión, pudiéndonos ver obligados, inconscientemente, a aceptar y seguir sin discernir su veracidad o falsedad.

Si frecuentemente nos sucede que son nuestros vecinos quienes designan las cosas o bienes, que por imitación, vamos a desear o adquirir ¿cuánto más fácil será el constituirnos en ciegos y obedientes seguidores de quienes nos ofrecen la liberación de nuestras responsabilidades a cambio de «no pensar», aún cuando sea pagando graves las consecuencias de su error.

No podemos dejar de constatar que, incluso de entre quienes tienen el oficio de pensar, de un tiempo a esta parte, se observa que, llaman «verdad» a lo que son sólo éxitos técnicos, cuando no una simple «acumulación de hechos», a los que no han dedicado la precisa reflexión teórica, negándose

a aceptar que sólo es científica la teoría que resiste los razonamientos que tratan de demostrar su falsedad, lo que hace dudar de la validez de sus opiniones pese a presentarse con el calificativo y énfasis de lo verdadero.

3. ¿FUE EL «NO PENSAR» DE LOS CIUDADANOS LO QUE HA PERMITIDO LOS GRANDES ERRORES DE LA HISTORIA?

La simple enumeración de los grandes errores de la Historia, sin alejarnos del siglo XVIII, nos permite contestar a esta pregunta, que en el caso que fuera afirmativo, nos hace temblar al recordar los horrores, sufrimientos y muertes que han originado las «aventuras» e «irresponsabilidades» de algunos intelectuales, como por ejemplo:

—La «salvación del hombre por la sociedad», en cuanto desde el Poder y con la siguiente coacción se intentó crear el «hombre perfecto» haciendo creer que la Historia obedece a una necesidad a leyes que se imponen a la voluntad de los hombres, lo que supone negar la libertad y capacidad de creación de la persona.

—La «liberación del proletariado», sustituyendo el poder del capital privado, por el público, que devino en un poder tiránico al constituirse toda propiedad en exclusivo disfrute de sus gestores públicos o del Partido Único.

—El mantenimiento de la «división entre ciencias y humanidades», que priva a las primeras de los juicios morales

de las segundas y que sin ellos sólo contamos con una técnica sin valores humanos, que deshumanizan la vida.

—La creencia que «el hambre es natural», que es un problema de exceso de población, en lugar de ser política, por el egoísmo de los Gobiernos y el que estos se impusieran como únicos superadores del subdesarrollo desde el Poder y la economía centralizada.

—El «relativismo» y «la post-modernidad», que patrocinan el que «todo vale», «todo es relativo», «la verdad no existe», y que no hay normas objetivas capaces de establecer lo justo y lo injusto, olvidando que la naturaleza humana posee una dignidad y unos derechos naturales capaces de señalar la diferencia entre el bien y el mal.

—La importación en las Españas del «sistema político centralista del siglo XVII», impuesto en Francia, olvidando que ésta lo precisaba para acabar con sus problemas específicos, que nada tenían que ver con los de los Reinos y Señoríos de España, lo que originó el fin de las autonomías y libertades de las organizaciones políticas democráticas españolas, de larga tradición y buen gobierno, que desde entonces no hemos sabido reconstruir.

—Y otras doctrinas creadas, bien en compensación a los favores recibidos de cualquier Poder, de explotación de las aprensiones o temores de los ciudadanos o por simple frivolidad, que al rectificar las califican tranquilamente de «pecado de juventud», sin responder de los daños sociales y personales que hayan podido originar.

Este panorama nos obliga a tener en permanente vigilia nuestra capacidad de pensar y ejercerla, a fin de no sumirnos en la destrucción de nuestra personalidad y libertad, convirtiéndonos en nuevos esclavos de finales del siglo XX, y constituirnos en corresponsables, al menos por nuestro silencio, de cualquier error y tragedias históricas.

AL FILO DE UN CENTENARIO

La era de Franco

LUIS LAVAUUR

CON el centenario del nacimiento de Franco a la vuelta de la esquina del calendario, diríase llegada la hora para que sin panegíricos ni invectivas se proceda a calibrar de modo objetivo, la impronta de su prolongado mandato en la entraña de nuestro inmediato pasado. Proceso cuya culminación exige someter su talla de gobernante al metro o contador utilizado por la historia para evaluar la auténtica dimensión de los personajes de alto relieve. Otorgándoles, de merecerlo, el máximo calificativo otorgable. La rara categoría de epónimo en el caso de denominar su figura a toda una era en la vida de un país.

FRANCO Y BURGOS

Una era que en relación con Franco bien pudiera en rigor iniciar su cómputo en el Burgos del 1 de Octubre de 1936, al tomar posesión en el edificio de la Capitanía General, de la jefatura del Estado «nacional» y del mando único y supremo de los ejércitos «nacionales». Un evento de indiscutida relevancia histórica enriquecedor de la ya de por sí ubérrima historia de esta ciudad. Como puede verificarse en hemerotecas extranjeras y en textos sobre nuestra guerra civil impresos en cualquier nación, por algún tiempo constituyó habitual práctica periodística llamar «gobierno de Burgos» al de la «España de Franco», o de «Francos Spain», como en función de antónimo de la republicana (y jamás de la España de Azaña) más de un corresponsal anglófono apellidó a la España «rebelde». Hay aún más asociaciones bur-

galesas en aquel dramático episodio de nuestra historia. «El reconocimiento legal de un gobierno en Burgos por parte de las potencias», alegó don Manuel Azaña en breve escrito, fechado en un pueblecito francés semanas antes de la entrada en Madrid de las fuerzas nacionales, al dimitir como presidente de la República y es en el dormitorio de su palacio burgalés de La Isla y en más airoas circunstancias, donde de puño y letra redactó Francisco Franco el último parte de la guerra que daba fin a una terrible contienda.

FRANCO Y SU ERA

Exentos los historiadores de premuras léxicas periodísticas, nada extraño se muestren cicateros, amén de tardos, para decidirse a que el apellido de un prohombre denomine a todo un período de la vida de una nación, por mucha eficacia y logros con que haya el prohombre ejercido su prohombría. Con sus 39 años y pico rigiendo los rumbos de España, el general Franco comparece al frente de varias obras que van apareciendo sobre su persona y régimen ostentando un rango epocal. Guste o no guste. Por ser de los contados personajes aptos por sus méritos para nominar a una era de la Historia de España. Así lo entendió el nada franquista Ramón Garriga en su «La España de Franco» (Buenos Aires 1965), y

más tarde, con palpable querencia a la difamación, el «Soi dissanthistorador» Javier Tusell en su «La España de Franco» (Historia 16-1989), sin el contrapeso de haber tropezado en mis pesquisas de hemeroteca con «La España de Azaña» o «La España de Negrín».

Esta manera personal de periodizar la utiliza en una reeditada obra de las suyas un destacado ex-dirigente comunista —lo era al redactarla— quien cree oportuno formular una justificación por titularla «La Era de Franco» (Alfaguara 1981 - 9.ª edición).

«No existe en toda nuestra historia —escribe Ramón Tamames— una época marcada de forma tan indeleble por una figura política individual como lo fueron los treinta y seis años de franquismo».

Y añade de seguido el inteligente profesor madrileño para dejar las cosas así de claras: «Sin dar a esta expresión un sentido hagiográfico ni peyorativo, sino simplemente el carácter de una objetivación histórica».

El factor tiempo en el ejercicio del poder además de ser aspiración consustancial a todo tipo de gobernante, es elemento indispensable al personaje para nominar a una época. Extremo éste bien subrayado por un historiador muy contemporáneo.

«Aún sin tener en cuenta los años de la guerra —durante los cuales en una parte de España comenzó ya la

«época de Franco» —la duración de esta etapa supera los treinta y seis años y posee por otra parte una homogeneidad que no es frecuente en otras: homogeneidad definida tanto por la continuidad evolutiva de un sistema como por la permanencia de un solo hombre al frente de los destinos de España» (J. L. Comellas. «Historia de España contemporánea» (RIALP.1988).

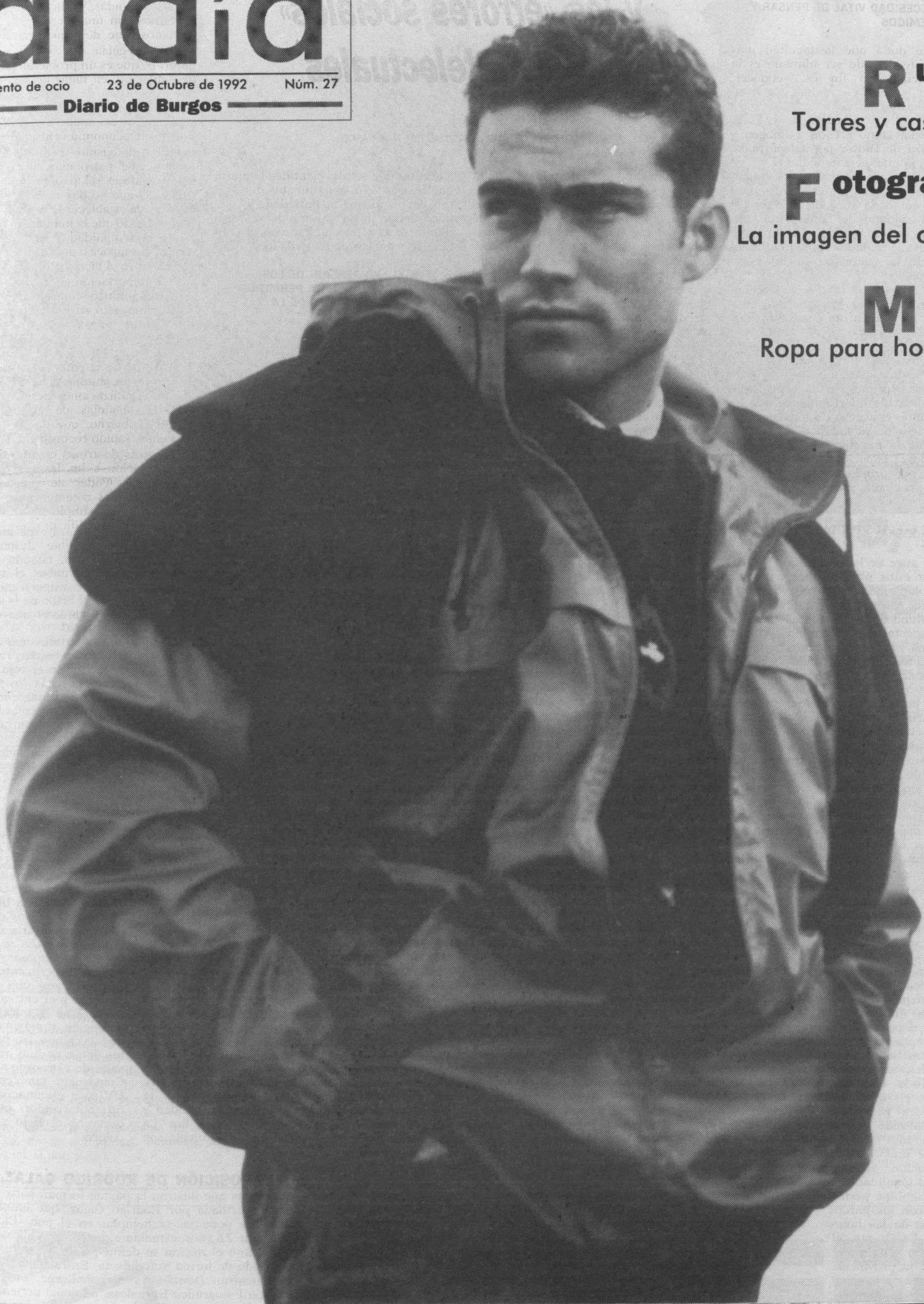
Como método expositivo de la longitud cronológica del régimen del general Franco, el profesor Comellas recurre a la eficacia de un procedimiento casi visual. Recurre a un contraste comparativo entre la duración del mandato franquista no inferior a la de diez mandatos sucesivos de mediados del siglo XIX.

«A poco que reparemos, habremos de reconocer que el general Franco fue jefe del Estado durante el mismo tiempo que María Cristina de Borbón, Espartero, Isabel II, Serrano, Amadeo I, Figueras, Pi y Margall, Salmerón, Castelar y otra vez Serrano juntos. Sean cuales fueren las causas de esta perduración, es evidente que nos encontramos ante un caso no común en el ritmo usual de nuestra historia».

Efectivamente. Y si de detectar, en términos españoles, las causas de la perdurabilidad en el poder político se trata, cabe vincular la inusitada permanencia de Adolfo Suárez y de Felipe González al frente del ejecutivo, con un factor determinante de esta estabilidad. La reposición de la monarquía. Ciertamente, más unitaria y de diferente espíritu de la de 1978 hoy vigente, pero a fin de cuentas la forma monárquica del gobierno del Estado instaurada por Franco.

ESTAR al día

Suplemento de ocio 23 de Octubre de 1992 Núm. 27
Diario de Burgos



Rutas

Torres y castillos

Fotografía

La imagen del otoño

Moda

Ropa para hombre



Esta temporada cumplimos

50 AÑOS
1942 - 1992

¡ Gracias a Vd. !

Abrigo visón.....	290.000 Pts.
Moutón.....	89.900 Pts.
Visón derivados.....	78.000 Pts.
Novac.....	56.000 Pts.
Pantalones, nobuck, etc.	



INDUPIISA

FABRICA DE PELETERIA

Real del Capiscot, 22 - Tlf. (947) 220300 - **BURGOS**
Abierto sábados tarde y domingos por la mañana



ALBERTO RODRIGO

Plasmar el otoño

EL auge de la fotografía en estos últimos años, como uno de los hobbies más practicados en todo el Mundo, es verdaderamente espectacular. Con no demasiados medios, y algunos conocimientos técnicos, cualquiera puede conseguir buenas fotografías realistas; y si añadimos un poco de imaginación, la fotografía es todo un medio de interpretación artística.

El paisaje es sin duda el tema más antiguo de la fotografía. Ha transcurrido siglo y medio desde que Niepce registró en una placa la vista desde su ventana, y en todo ese tiempo, la fotografía de paisajes no ha dejado de fascinar a los fotógrafos. El otoño, como la primavera, son las estaciones que muestran la Naturaleza en su aspecto más hermoso. Pero también son estos «períodos fotográficos» los más difíciles de predecir. La lluvia, la humedad y la temperatura deciden el momento en que se secan las hojas, y de ellas depende el color del follaje. Además, siempre existe el peligro de que una tormenta violenta despoje de sus hojas, a todos los árboles, en una sola noche. Todo ello puede hacer que el «otoño fotográfico» sea pasajero, o largo y colorido como el del pasado año.

La luz más clara de esta estación adquiere una ligera tonalidad rojiza, que combina perfectamente con los pardos y dorados de las hojas secas de La Quinta, el Castillo o cualquier paraje de la provincia. No obstante, la imagen de un paisaje que ve el ojo no es, necesariamente, la que registra la película. Existen soluciones técnicas para remediarlo, pero la mayor parte de las veces lo necesario no es un filtro especial o un objetivo carísimo, sino el buen uso de la

composición y de la luz.

En la fotografía de paisaje, la composición es esencial. Está claro que no se puede desplazar ligeramente una montaña, o pedirles a dos árboles que se junten un poco más, pero un simple cambio de ángulo de toma o de objetivo puede bastar. Es importante tener en cuenta que las tomas más efectivas están organizadas en torno a un centro de interés: un árbol, un

camino sembrado de hojas o la torre de una iglesia. Realzar uno de los elementos del paisaje dará fuerza a una fotografía que expresará la forma personal de ver.

Dar sensación de profundidad en un paisaje

A primera hora de la mañana, la luz suave y la neblina forman paisajes sutiles

es encontrar la tercera dimensión de la fotografía. Una fila de chopos que disminuye de tamaño, una carretera o un río que desaparece a lo lejos, establece la

perspectiva. La variación del tono y color, que se produce por la distancia, debido al efecto de la bruma, o en distancias menores por la niebla, es responsable de la sensación de profundidad de muchos paisajes.

En otoño, el sol queda más bajo en el cielo. A primera hora de la mañana, la luz suave y la neblina forman paisajes sutiles, acentuándose los contornos y perdiendo fuerza las texturas. A última hora de la tarde, las largas y oscuras sombras dan fuerza y realzan la textura de cualquier superficie.

La situación atmosférica ejerce una importante influencia sobre la intensidad, calidad y color de la luz. La lluvia y la niebla son

ideales para experimentar, y es precisamente después de un chaparrón, cuando el sol sale entre las nubes, el momento en que se consiguen mejores colores, y el brillo de las superficies da un carácter nuevo a un paisaje otoñal.

Las escenas más evocadoras del otoño están cargadas de color, desde el rojo vivo y los dorados, hasta los verdes que aún se resisten. Con el sol en la espalda, los colores son vivos y saturados; a contraluz, son las formas de los elementos de la escena las que cobran importancia, y los colores son más sutiles.

EL EQUIPO

Se puede utilizar prácticamente cualquier cámara. Un equipo ligero de 35 mm. con dos o tres ópticas intercambiables es excelente. Las cámaras compactas suelen llevar objetivos angulares, los cuales solucionan la mayoría de las fotografías de paisajes. Una «Super-Zoom-Autotodo» no permite mucha experimentación, pero deja centrarse más en la composición y el encuadre. Un trípode firme asegura una buena definición y máxima profundidad de campo. Las películas lentas de grano fino permiten paisajes de extraordinaria calidad. Conviene, también, un filtro UV para eliminar la neblina y un polarizador que además oscurece el cielo y satura los colores.

EXPOSICIÓN DE RODRIGO GALAZ.— Las fotografías que ilustran la página forman parte de la exposición firmada por Rodrigo Galaz, que hasta finales de noviembre podemos contemplar en el pub «Close to me». Este joven de 22 años, estudiante de Obras Públicas y fotógrafo aficionado —como él mismo se define—, lleva ya algo más de tres años trabajando de forma autodidacta. Entre sus fotógrafos favoritos se encuentran Doisneau y Mapplethorpe. De la mano de la Asociación Fotográfica Burgalesa, a la cual pertenece, ha participado en una exposición colectiva y en su haber se encuentra un tercer premio del «Concurso Fotográfico Provincial», siendo ésta la primera muestra individual que realiza. Las doce fotografías que se exponen son unos trabajos monocromáticos, algunos con virajes azul o sepia, y teniendo el paisaje como tema central. Son imágenes sencillas, sin montajes ni trucos, pero cuya concepción final está realizada en el laboratorio. Entre copas y música se halla este trabajo, una exposición que no hay que perderse.





La moda actual busca dejar a la imaginación del usuario el toque final. (Foto: DB).

Moda masculina, un sector en auge

RAFAEL CARRASCO

LA Semana Internacional de la Moda, que no hace mucho se celebró en Madrid, ha sorprendido por la calidad de la ropa para hombre y por el interés que despierta un sector de la moda muy minoritario hasta ahora. Las modernas técnicas de «marketing» han obrado el cambio: vender algo hoy en día empieza por vender la imagen de uno mismo.

«El hombre no se preocupaba antes de su imagen -decía una portavoz de la Semana-, era la mujer quien tenía que elegir las camisas de su marido, y quien las compraba. Ahora son ellos quienes eligen y compran su ropa, pero también cremas para la cara, cremas hidratantes, bronceadores... Algo que hace unos años era impensable».

Esta eclosión de la cosmética masculina tiene mucho que ver con la de la ropa. La industria francesa de la moda -la más conocida en todo el mundo- sobrevive en estos momentos gracias a los «complementos», que son todos los productos que se comercializan bajo el nombre de una marca de moda textil:

la ropa pone las cámaras y la curiosidad de la opinión pública; los perfumes y otros objetos de consumo masivo ponen las ventas.

CONTRA LA CRISIS

En nuestro país, el diseño textil intenta salvarse de la crisis popularizando los productos.

El estilo provenzal, uno de los más destacados para el hombre en el Salón de Madrid, une a la inspiración campestre todo aquello que pueda vestirse con unas zapatillas, incluidos los vaqueros. Esto abarata la moda y la acerca a los gustos de aquellas capas sociales que nunca han tenido relación con ella, desde los oficinistas hasta los estudiantes.

El centro que más se ha destacado en España en la difusión de la moda masculina, Cortefiel, ha sido de las pocas empresas que escaparon el año pasado de la recesión. A diferencia de

otras muchas empresas, dentro y fuera del sector, Cortefiel ha aumentado beneficios respecto a años anteriores, gracias a una apuesta decidida por la ropa de caballero.

Las propuestas intentan superar el rigor y sobriedad tradicional del vestir masculino. Desde el clásico ejecutivo, al

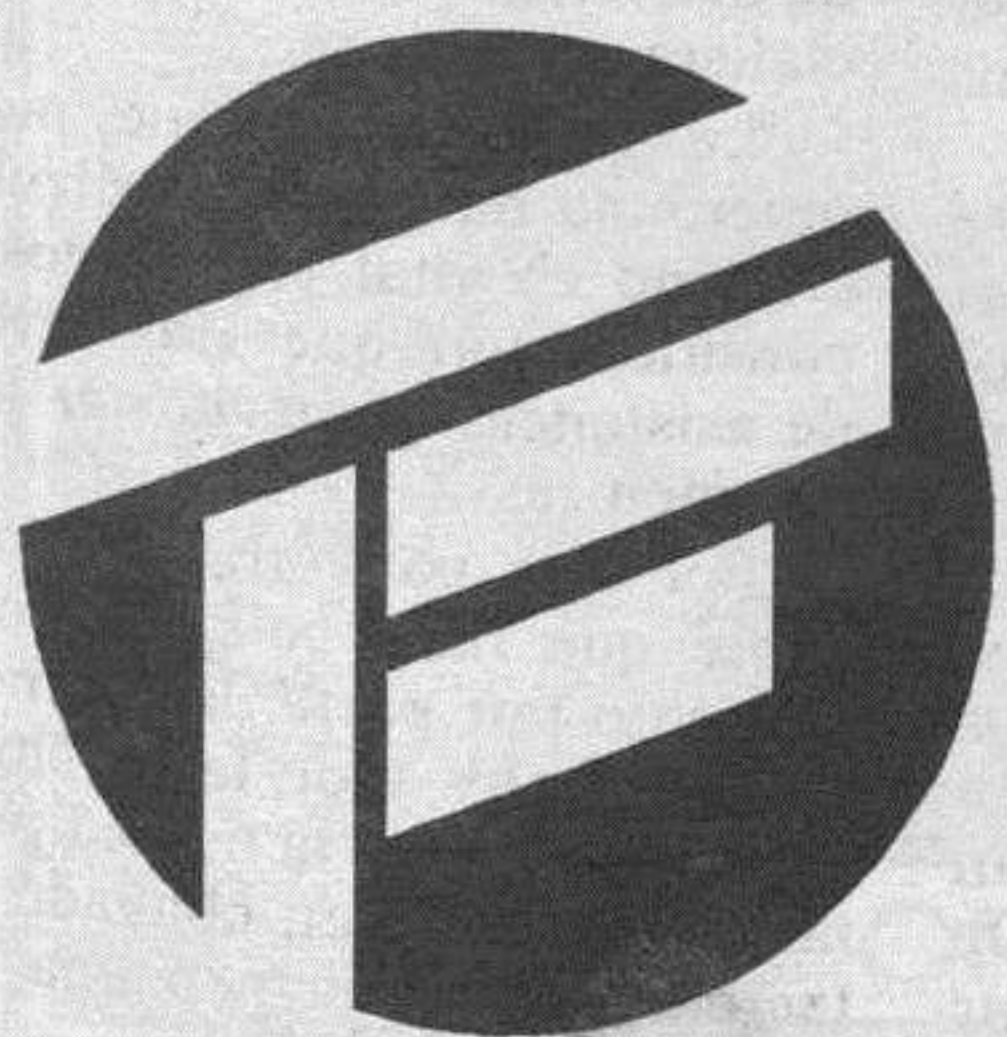
joven admirador de las películas de carretera, las líneas propuestas son relajadas y las combinaciones múltiples; se quiere con ello dejar a la imaginación el toque final. Las opciones van desde la simplicidad y tranquilidad del hombre tradicional,

al estilo colorista y folclórico del Caribe, con paradas obligadas en el estilo étnico, tejano y el de inspiración campestre.

Los diseñadores españoles se han propuesto ir más allá de los trajes oscuros o grises, algo nada fácil si se tiene en cuenta que quienes realizan esta «inversión» lo hacen para transmitir una buena imagen profesional.

Se intentan superar el rigor y sobriedad tradicionales del vestir masculino

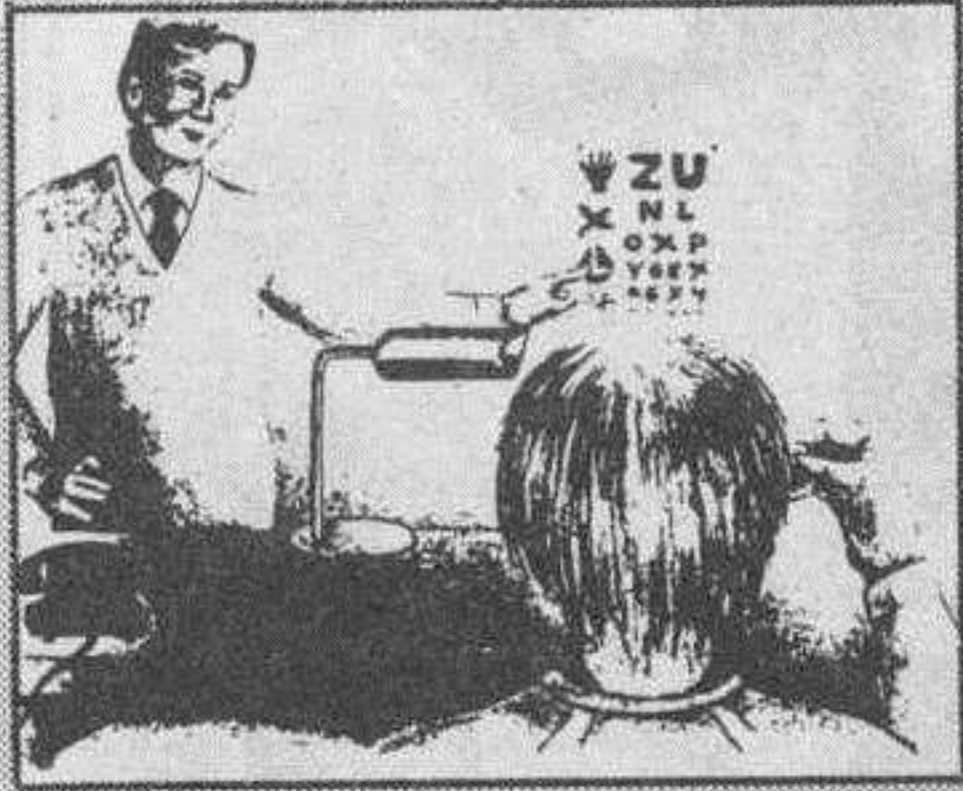
ECLOSION DE LOS COMPLEMENTOS.-La eclosión de la cosmética masculina tiene mucho que ver con la de la ropa. La industria francesa de la moda sobrevive en estos momentos gracias a los «complementos», que son todos los productos que se comercializan bajo el nombre de una marca de moda textil. La ropa pone las cámaras y la curiosidad de la opinión pública; los perfumes y otros objetos de consumo masivo ponen las ventas. Todo ello se ha visto acrecentado por las modernas técnicas de «marketing», mediante las cuales se ha creado conciencia de que vender algo, en la actualidad, empieza por vender la imagen de uno mismo. (Foto: EFE).



muebles
de cocina **CEYFER**

COLOQUE SUS IDEAS SOBRE UNA BUENA BASE

Exposición y venta: Avda. General Yagüe, 18 Telf. 263903 Burgos



Adquirir la necesaria cultura visual

M.B./J.J. SAIZ

ESTA semana iniciamos una nueva serie dedicada al más importante y completo de los sentidos: la visión.

Según los psicólogos, el 83% de la información que nos llega del mundo exterior, lo hace a través de las vías visuales. La actividad del cerebro y su potencial están relacionados con el funcionamiento del sistema visual. Ello hace, o debería hacer, que cuidemos especialmente este sentido. Pero, en España existe una gran ausencia de cultura visual. A menudo ignoramos que los problemas de bienestar y rendimiento pueden tener ese origen, lo que impide su solución.

Saber que la miopía escolar no es tanto un problema de lejos, como el resultado de un mal uso de la visión de cerca. Saber, asimismo, que un gran número de casos de miopía en los escolares se deben a la falta de higiene visual: mala iluminación, mobiliario inadecuado...

Estos, y otros problemas corrientes hoy (fatiga por uso de ordenadores, falta de concentración, accidentes de tráfico por malos reflejos...) serán la base de estas colaboraciones.

El objetivo primordial de esta serie es la divulgación, para promover la prevención o la mejora de problemas visuales. La prevención es el medio más eficaz para conseguir eficacia visual.

Es necesario que antes de que el niño ingrese en preescolar y hasta que finalice sus estudios, se someta a un examen optométrico, al menos una vez al año, para determinar si un sistema corre el peligro de degradarse.

Los urólogos especializados se ven hoy sometidos a un importante dilema: elegir entre la supervivencia del enfermo y su calidad de vida. Las aprensiones del paciente sobre lo que le va a pasar el resto de su vida invita a escoger entre los distintos tratamientos. La monoterapia con andrógenos es una alternativa eficaz para aquellos pacientes que quieren preservar su vida sexual.

Cáncer de próstata

MERCEDES CASTELLO

LA investigación del cáncer de próstata avanza de modo espectacular, según el doctor Carballido, especialista de la Clínica Puerta de Hierro, de Madrid. Las investigaciones en la droga «flutamida» están consiguiendo resultados alentadores, tanto en control del tumor maligno como en su calidad de vida.

En España, alrededor de 3.500 hombres mueren anualmente como consecuencia de un cáncer de próstata.

De ello se puede concluir que este tumor maligno constituye la tercera causa de muerte por neoplasia, tras el cáncer de pulmón y de estómago.

La incidencia de este cáncer aumenta entre otras cosas, con la edad, en especial a partir de los 45 años, aunque los especialistas en el tema consideran que fijar una edad en este sentido tiene muy poco rigor científico.

El dilema de los urólogos que tratan cánceres de próstata se basa, precisamente, a la hora de elegir entre la supervivencia del enfermo y su calidad de vida.

«Lo que tenemos que aprender -así lo ha declarado Louis Denis del Middelheim de Amberes (Bélgica) es que hemos de valorar mucho más la calidad de vida del paciente, así como sus preferencias.

Las aprensiones del paciente sobre lo que le va a pasar a partir del tratamiento y para el resto de su vida y su interés en conservar la sexualidad nos invita a escoger entre los distintos tratamientos de que disponemos».

Por su parte, Louis Denis apostó claramente por un tratamiento personalizado, es decir, según las prioridades del enfermo.

«El tratamiento combinado -castración quirúrgica o química y administración de antiandrógenos, sustancias que inhiben la información que transmiten las células tumorales al cerebro- ofrece múltiples ventajas para la respuesta y la supervivencia. En cambio, la monoterapia con andrógenos es una alternativa eficaz para aquellos pacientes con cáncer de próstata que quieren preser-



La incidencia de este cáncer aumenta con la edad, más a partir de los 45 años. (F.: EFE)

var su vida sexual».

INVESTIGACION REVITALIZADA

«Las líneas de investigación del tratamiento para el cáncer de próstata se han revitalizado bastante en los últimos años», según afirma el doctor Carballido.

Los esquemas de diagnóstico y tratamiento, por su parte, no habían sufrido transformaciones relevantes desde hace cuatro o cinco años.

Sin embargo, en la actualidad, «muchos de los aspectos íntimos de los mecanismos de acción de los tratamientos hormonales de los antiandrógenos y otras vías con más perspectiva de futuro están desarrollándose con una rapidez que se podría

Los niveles de asistencia sanitaria son cada vez mejores

Es obligado el examen del tacto rectal por encima de determinadas edades

calificar de espectacular», señaló el mencionado especialista.

Las posibilidades de curación de este cáncer -los especialistas prefieren utilizar el término control de los tumores malignos- se produce cuando se diagnostica la enfermedad en los estadios iniciales.

El cáncer de próstata se diferencia del cáncer de mama en que su velocidad de desarrollo es mucho más lenta.

Lamentablemente, el 50 por ciento de los cánceres de próstata se diagnostican cuando ya existe metástasis, es decir, cuando las células cancerosas se han diseminado a otros órganos. De ahí, la importancia de diseñar campañas de prevención que

promueven revisiones periódicas.

POCO VALOR DE LAS CAMPAÑAS DE PREVENCIÓN

Sin embargo, las experiencias en otros países no son muy alentadoras, según afirma el doctor Carballido.

«Una campaña de ámbito nacional sería beneficiosa para la población general pero, en mi opinión particular, depende más que de una buena oportunidad de hacerla, del modo de diseñarla», aseguró este especialista en el tema.

La importancia que puede tener una campaña de divulgación no es vital si tenemos en consideración que «los niveles de asistencia sanitaria son cada vez mejores».

Por otra parte, resulta innegable que ha crecido el conocimiento por parte de los médicos generales y de los urólogos específicos de la actividad prostática y el examen obligado del tacto rectal por encima de determinadas edades.

LENTES RELAJANTES

La solución a la fatiga visual

para el USUARIO DE ORDENADOR

En Burgos,
desde 1.979,
sólo en OPTICA

IZAMILL
LAIN CALVO, 28.

En un deteriorado y pequeño local de lo que fuera anteriormente una confitería junto a la Plaza Mayor, el estudio de diseño C.I. ha llevado a cabo un interesante trabajo de interiorismo; que abre las puertas a un joven diseño burgalés.

Diseñar interiores a medida

ENRIQUE OVEJERO

LAS autoras de este diseño han optado por recuperar la estructura original del local mediante una labor de limpieza y restauración, que contrasta con su actual intervención.

Las formas geométricas oponen su racionalismo exigente y severo, a las sinuosas curvas que marcan el recorrido.

—¿Cuál fue vuestro planteamiento?

—La venta de un producto no es un hecho mercantil, sino también cultural. Un local, un anagrama..., no son emblemas de un diseñador, sino del público al que se dirige y de lo que se desee vender o mostrar. El público desea comprar su ropa de última moda en un local de estética actual, que conecte con su mentalidad.

—¿Tuvisteis en cuenta el diseño gráfico?

—Una de las estrategias del comercio y la sociedad actual es el diseño gráfico; que en nuestro proyecto constituye la imagen inmediata. Al igual que todo el mundo reconoce un vaquero por su etiqueta, hemos pretendido que el panel del escaparate de la tienda fuera una tarjeta gigante de presentación. El anagrama está situado en el interior de tal forma que se vea visualmente la ropa y el diseño gráfico. El diseño gráfico de bolsas y etiquetas está relacionado con el interior.

—¿Qué es el diseño?

—Resolver problemas, desde la luz, el tamaño, las posibilidades económicas; con su solución surgen las formas, su estética funcional es el diseño.

—¿Qué es fundamental en vuestro proyecto?

—Es necesario que se aprecie una «idea» única, y como expresión de ella se crea el espacio. Es indiferente el estilo o el gusto del observador para que esto o aquello sea bueno o malo.

—¿Cuál fue vuestra «idea» para realizar este local?

—Contábamos con un local de una planta baja dividida en dos zonas y una pasarela por entreplanta. Todo de reducidas

dimensiones. Mucha ropa para un local mínimo y la necesidad del máximo escaparate posible.

De aquí surgió nuestra «idea» que reúne en un mismo espacio un gran panel-escaparate que a su vez contiene el nombre de la tienda, un mostrador encajado

en el panel que sirve también como escaparates y los probadores que usan a éste como una de sus paredes. Planos, grafismo y volúmenes se relacionan de forma

escultórica y funcional. La tienda aparece al espectador como una caja abierta que exhibe sin pudor su contenido, invitando a entrar. Una vez dentro se distinguen claramente dos zonas:

«El panel del escaparate quiere ser una tarjeta gigante de presentación»

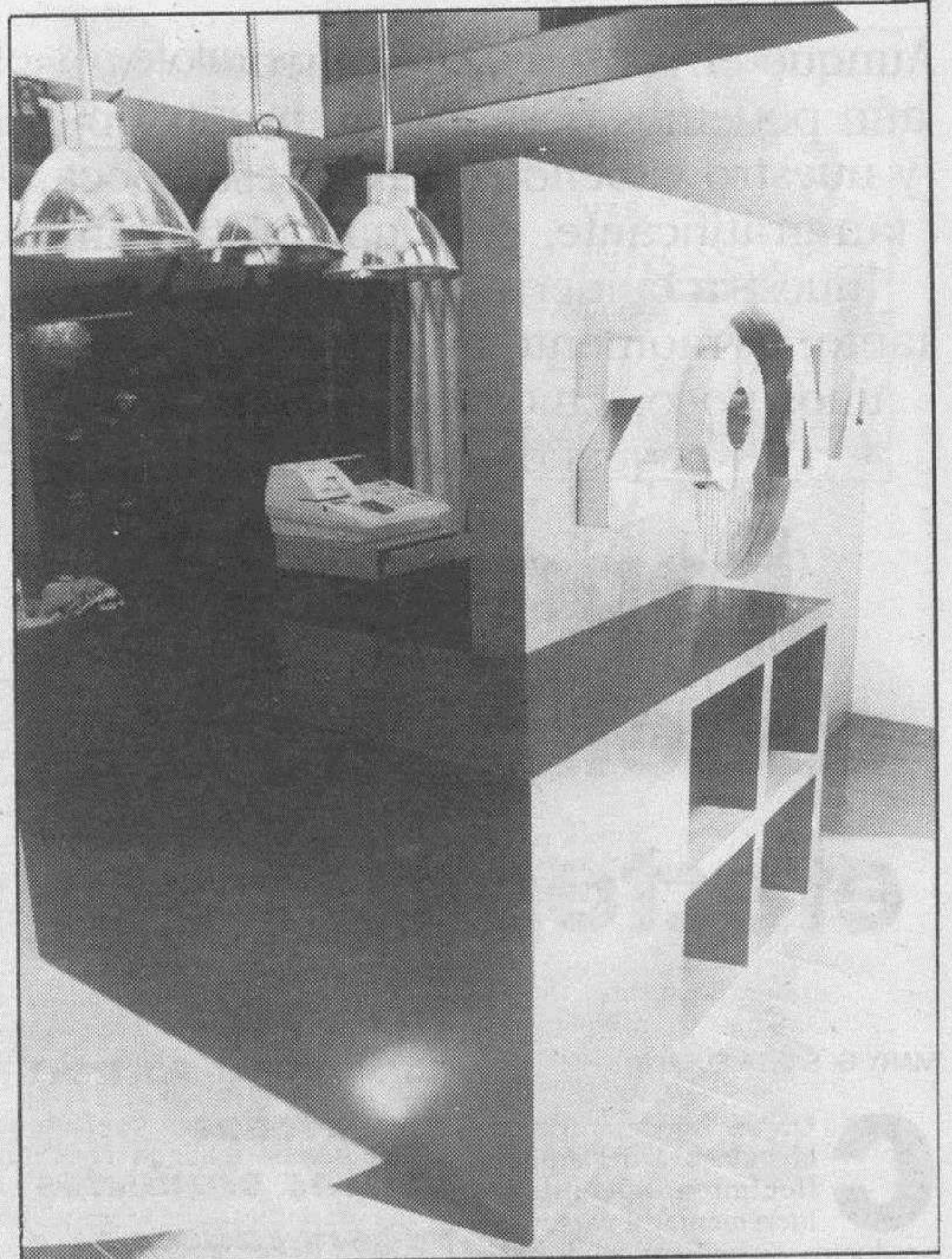
Una marcada por la parte restaurada que dicta con sus curvas el recorrido y cuyo protagonista es la ropa, y otra es la parte actual, formas geométricas y aristas vivas, donde se hallan probadores y caja. La calidad de las maderas y materiales restaurados contrastan con la frialdad de la chapa, el cristal, y los detalles en acero.

El hueco central, enlazado con la planta baja por tres lámparas que lo cruzan, permite al observador una visión global del local, exceptuando el baño, única parte privada. El aprovechamiento total del espacio es la gran baza.

—¿Cómo veis el diseño en



El diseño gráfico de bolsas y etiquetas está directamente relacionado con el interior. (Foto: Fede).



Para estas jóvenes diseñadoras, el diseño consiste en resolver problemas, con unas posibilidades económicas. (Foto: Fede).

Burgos?

—Existen magníficos profesionales, pero denota cierto estancamiento respecto a otras provincias y sectores dentro de nuestra ciudad. Falla el ciclo

oferta-demanda que active este campo al nivel de otras provincias. Para comprenderlo mejor no hay nada como mirar a nuestro alrededor y preguntarse: ¿Es realmente Burgos una ciudad propia de la última década del siglo XX? Un pasado esplendoroso dejó arquitectura y arte en muchas ciudades un sello especial; pero... ¿qué sentido tiene llevar ropa a la última moda y el más aerodinámico coche esperándonos en la puerta mientras tomamos una copa en un local de aspecto viejo situado en los bajos de un edificio construido hace diez años? ¿Por qué debemos sorprendernos fuera de Burgos con un grifo, un cartel...? Debemos crear algo que no trate de imitar lo anterior sino que lo mejore.

—¿Qué opinión os merecen los gremios u oficios?».

—Deberíamos volver la vista a la utopía de la «Bauhaus». Se ha perdido la idea del oficio como artesano, y en consecuencia, estos existen con fines puramente económicos, (con magníficas excepciones). Cuando alguien antepone lo económico al trabajo todo se corrompe.

—¿Os consideráis dentro de un estilo moderno?

—Como dijo Le Corbusier ser moderno no es una moda, es un estado. Hace falta comprender la Historia para saber encontrar la continuidad entre lo que fue, es, y será. Los «estilos» varían con las sociedades de las que son imagen.



DORMITORIOS

SUPERMERCADO DEL MUEBLE
PRESENTA EN SU EXPOSICION DE CALLE
MADRID 41 **LO MAS NUEVO DEL**
MOBILIARIO EUROPEO. ASEQUIBLE
A TODOS LOS PRESUPUESTOS.

Aunque el verano ya ha quedado atrás, aún podemos observar en nuestra piel y nuestro cabello restos de esa época, tan gratificante, pero que tanto daña nuestra epidermis. Es ahora, por tanto, el momento adecuado para, con unos pocos cuidados, corregir esos pequeños perjuicios.

Reparar el cabello de los efectos del sol

MARY G. SANTA EULALIA

CON el fin del verano, la industria del embellecimiento capilar, incrementa la gama de productos específicos para tratamientos, con un champú fortalecedor para cabellos desvitalizados, deshidratados y con propensión a caerse.

Es el desarrollo de una fórmula antiquísima, de huevo y ron, a la que se le añade pantenol. Se llama Phytorum, forma parte de la serie de Phytoterathrie, obra de Patrick Alés, cuyo orgullo reside en elaborar todas las especialidades con sustancias vegetales. Phytorum se plantea como un proveedor de elementos naturales, fortificantes de la queratina, tonificantes y regenerador del sistema piloso. Se le considera apropiado para casos de personas con problemas hormonales o tensiones internas o agresiones externas, por exceso de temperatura, polución, larga exposición al sol, aire acondicionado, fuertes cepillados y efectos del secado por aire caliente.

La yema de huevo reúne un amplio número de elementos nutritivos: Prótidos, lecitina, vitaminas, fósforo, azufre,

La industria capilar ha sacado al mercado nuevos productos regeneradores

cloro, calcio y potasio.

El ron interviene como eficaz estimulante del cuero cabelludo y favorece la irrigación sanguínea, y el pantenol (vitamina B⁵) aporta la vitamina que conviene para la regeneración del sistema piloso.

En la misma familia «Phyto» se encuentra una línea capilar adecuada en el sentido de devolver su tono normal al cabello, castigado por la intensa sequedad estival. En esa línea se ataca en tres frentes, con otros tantos productos: Un aceite, D'Alés -para aplicar antes del lavado-; un champú, Phytojoba -conseguido con aceite de jojoba puro y una decocción de flores de aciano y una crema de día, Phyto 7, de uso posterior al lavado, sin necesidad de aclararlo.



Las cremas nutritivas y regeneradoras hacen que el cabello recupere su tono normal, devolviéndole su brillo y suavidad habitual. El Phytorum, una nueva sustancia realizada a partir de una fórmula antiquísima de huevo y ron, a la que se le añade pantenol, además de regenerar, fortifica y tonifica el sistema piloso. Es ideal para personas con problemas hormonales o con tensiones internas o agresiones externas. (Foto: Europa Press).



Cuidado de las zonas más delicadas

EN la serie Nutritive, de Kerastase, les llega a los peluqueros ahora el Fluido concentrado Zonas Frágiles, cuya finalidad es atender a las regiones más delicadas de la melena, como largos y puntas. Consiste en una crema muy ligera, de acción principalmente regeneradora y que actúa en profundidad, con la misión de reestructurar la fibra capilar deficiente, a la vez que suaviza, alisa, abrillanta y devuelve el volumen normal a la cabeza.

EN BUSCA DEL EQUILIBRIO

Los laboratorios D'Anglès consideran la alope-

Algunos laboratorios investigan productos contra la alopecia, irregularidad muy común

cia como una irregularidad digna de corregirse y, a ese efecto, mantiene un estado de investigación permanente al cual se debe la aparición de una nueva loción especial para el hombre, Activador Capilar con liposomas, incluido en la línea Dercós Technique, apto para cualquier tipo de casos, incluso los más delicados.

Su objetivo principal es equilibrar y estimular la actividad de las raíces, fortalecer y aumentar la resistencia de los cabellos, así como sanear el cuero cabelludo. No contiene alcohol. Puede, y se recomienda, su empleo diario.

Guía *inédita* de Burgos

Texto y fotos:
ENRIQUE DEL RIVERO



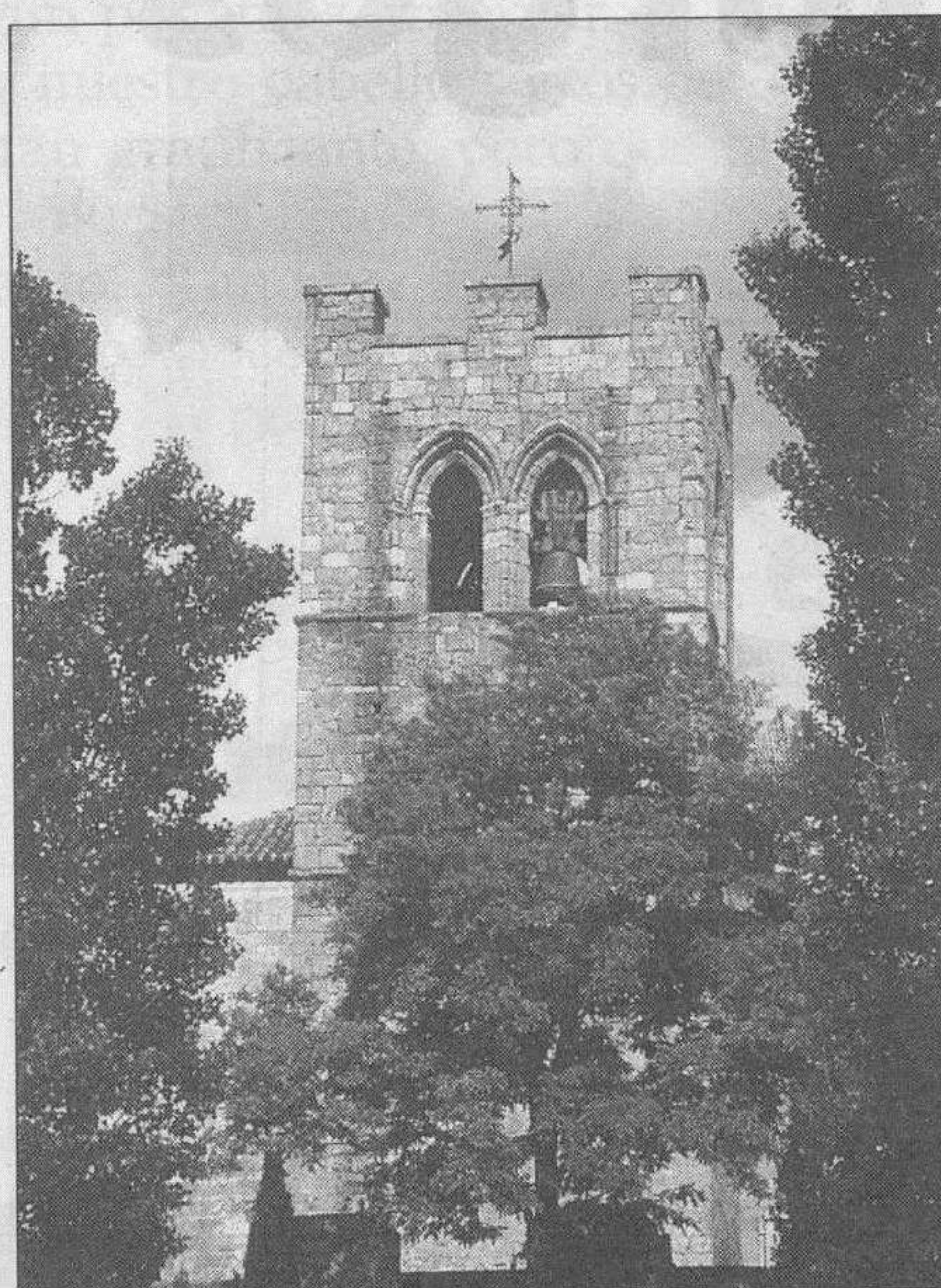
Castillo de Peñaranda de Duero.

Torres y castillos de la Ribera

El río Duero constituyó durante los siglos X y XI la frontera natural entre los reinos cristianos del Norte y los musulmanes del Sur. La mayoría de los castillos que se conservan en la Ribera del Duero, comarca situada en el extremo meridional de la provincia de Burgos, fueron levantados como bastiones defensivos en las avanzadillas repobladoras de los castellanos. Una buena manera para conocer estas tierras que atesoran tantos secretos de nuestro pasado es recorrerlas personalmente. Nadie saldrá defraudado y además siempre se encontrará la excusa para disfrutar de su famosa gastronomía y de sus excelentes vinos.

EN NUESTRA TIERRA...

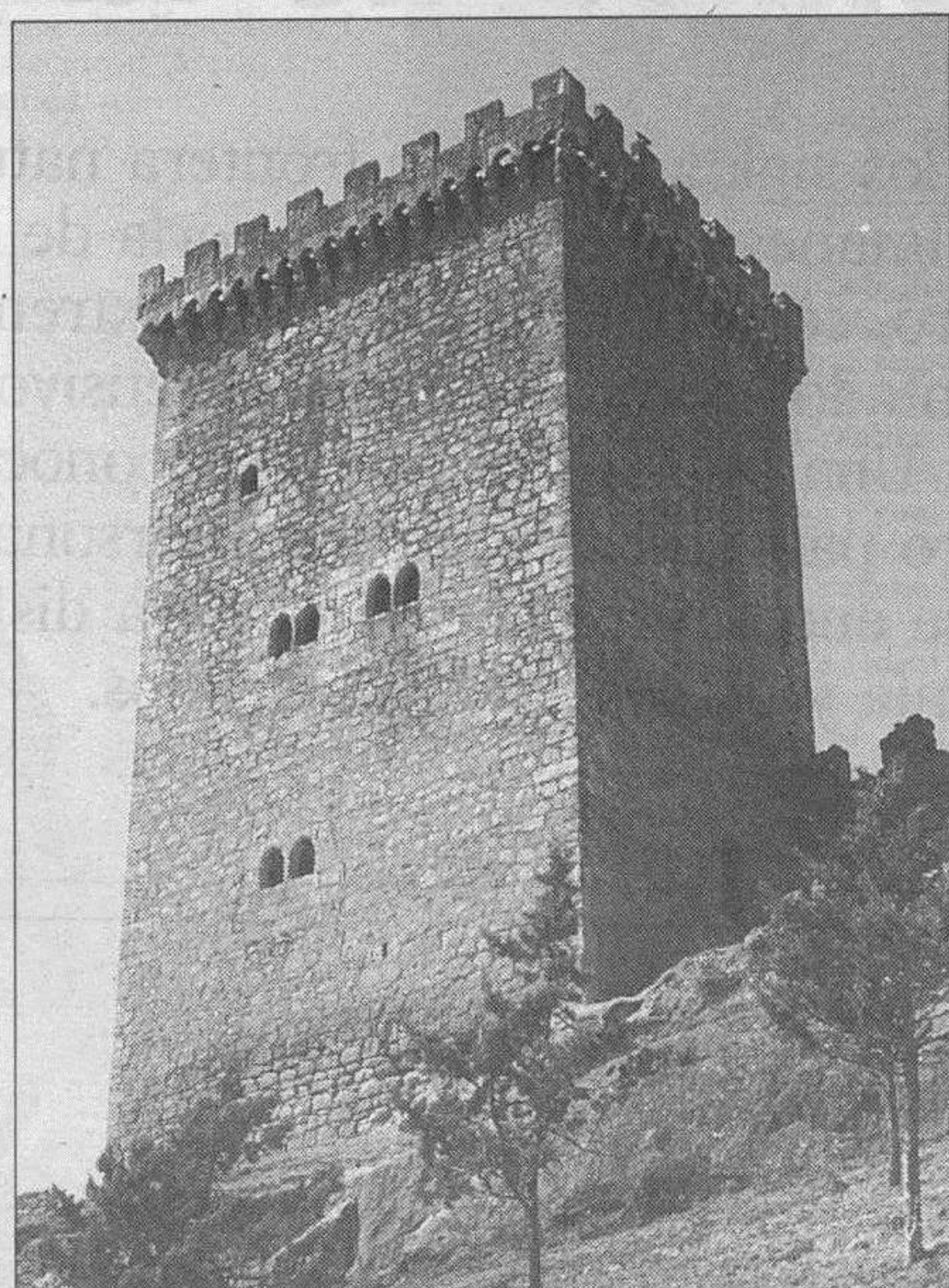




1 ARANDA DE DUERO
La torre fortificada de la iglesia de San Juan formó parte de las defensas y murallas que protegieron Aranda de Duero desde la Edad Media. De planta cuadrada, el cuerpo superior aparece rematado por almenas. Desde esta torre se vigilaba el puente sobre el río Bañuelos.

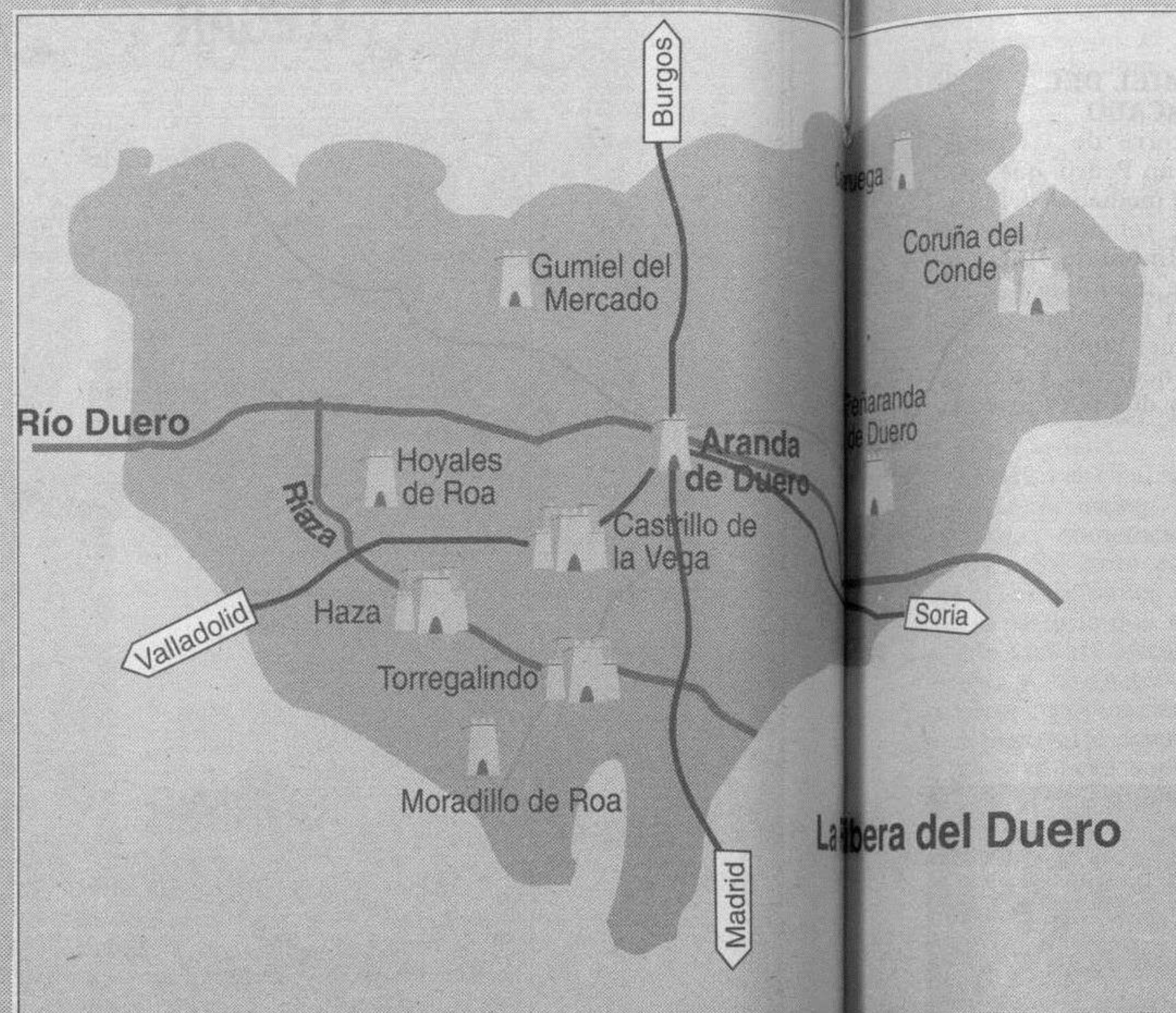


2 CORUÑA DEL CONDE
Coruña del Conde es el pueblo que heredó el nombre de la vecina ciudad romana de Clunia. En su castillo, que fue duramente disputado por musulmanes y cristianos, aparecen restos de distintas épocas. Coruña fue la capital de un amplio e importante alfoz medieval. En 1793 y desde una de sus torres se lanzó, montado en un artillugio volador, el pionero de la aviación Diego Marín Aguilera.



3 PEÑARANDA DE DUERO
En el centro de la fortaleza, de planta alargada y perfectamente adaptada al espolón rocoso sobre el que se asienta, se levanta una impresionante y cuadrada torre del homenaje. Aunque de origen más antiguo los restos que se conservan fueron ejecutados a lo largo del siglo XV por el primer conde de Miranda. Es una de las fortalezas más espectaculares de toda España.

Guía práctica



DATOS ÚTILES

Esta ruta por las torres y castillos de la Ribera del Duero burgalesa conservan también numerosas fortalezas en las otras provincias castellano-leonesas regadas por el río, se puede articular de la siguiente forma: Aranda de Duero, Peñaranda de Duero, Coruña del Conde, Caleruega, Gumiel de Izán, Gumiel del Mercado, Hoyales de Roa, Moradillo de Roa, Torregalindo y Castrillo de la Vega. En total son unos 160 kilómetros y para no desorientarse mejor es llevar un buen mapa de carreteras de la provincia.

COMO LLEGAR

Es muy fácil llegar a esta comarca situada en el extremo meridional de la provincia de Burgos. La moderna autovía del Norte pone su capital, Aranda de Duero, en cómoda y rápida comunicación con las principales ciudades del entorno. Unos 81 kilómetros separan a la villa riberaña de Burgos y otros 156 de Madrid.

COMER Y DORMIR

Es bastante abundante la oferta de hoteles y restaurantes en la Ribera del Duero. Así se puede encontrar alojamiento en Aranda de Duero, Castrillo de la Vega, Gumiel de Izán, Peñaranda de Duero, Roa y Vadocondes. También hay un camping en Aranda. El asado de cordero en horno de leña es el rey de la gastronomía riberaña, embutidos, escabechados, pichones y niscalos completan un menú que obligatoriamente estará acompañado por alguno de los excelentes tintos de la Ribera.



4 TORREGALINDO
Dominando el valle del Riaya y sobre un desnudo cerro que también protege al pueblo se alza este legendario castillo. De origen altomedieval presenta una curiosa planta elíptica a la que se le han añadido en sucesivas reformas torres cuadradas y circulares. Beltrán de la Cueva, su más famoso propietario, reparó la fortaleza en el siglo XV.

5 CALERUEGA
En el jardín interior del convento de Santo Domingo se alza el llamado torreón de los Guzmanes. Reconstruido a mediados de este siglo sus elementos principales, entre los que destaca una ventana ajimezada de medio punto, pueden ser fechados en época románica. Pertenció a la familia Villamayor.



Castillo y castillo

Las tierras de la Ribera del Duero atesoran un rico patrimonio en el que la historia, el arte y la cultura se han mezclado de una manera irrepetible, y todavía están llenas de las sorpresas suficientes para saciar la curiosidad del más exigente de los viajeros. Uno de los apartados fundamentales para comprender su evolución histórica es el de su arquitectura fortificada. Para acercarse a su conocimiento nada mejor que seguir esta ruta.

El punto de partida es Aranda de Duero desde donde, tras contemplar la torre de la iglesia de San Juan, hay que tomar la carretera comarcal 111 que se dirige hacia Peñaranda de Duero. Una vez visitado su magnífico alcázar y por la misma carretera se llega a Coruña del Conde. Contemplando las torres del castillo de Coruña es fácil imaginar la trayectoria del vuelo de Diego Marín Aguilera. Un pequeño rodeo por Huerta del Rey permite acercarse a Caleruega al tranquilo convento en donde

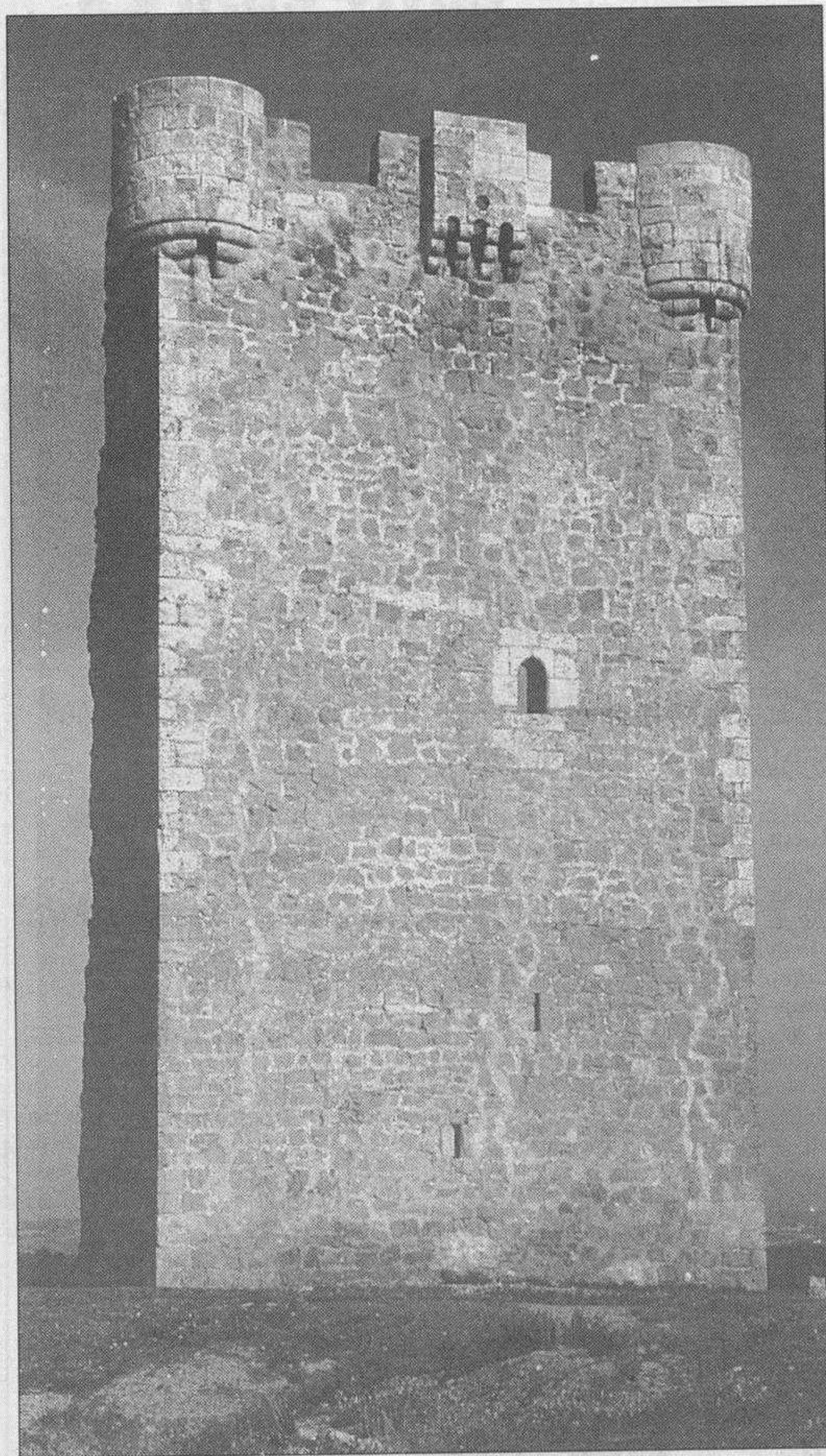
se alza su famoso torreón. En Gumiel de Izán o de Hizán hay que ver los restos de su muralla y cruzar la autovía del Norte para llegar al otro Gumiel.

La torre almenada de la iglesia de Gumiel del Mercado acompañará al viajero hasta casi alcanzar Roa. En esta villa, que también fue un importante bastión fortificado, se debe buscar la desviación hacia Hoyales de Roa. No es difícil encontrar el pueblo fortificado de Haza, ya que su inconfundible silueta es visible desde muchos kilómetros a la redonda.

En el extremo de la provincia de Burgos queda la torre de la iglesia de Moradillo de Roa y regresando hacia Aranda la inconfundible silueta del castillo de Torregalindo. De nuevo en Aranda de Duero sólo resta tomar por unos kilómetros la carretera de Valladolid para localizar a mano izquierda los escasos restos del llamado castillo de Monte en el término de Castrillo de la Vega.

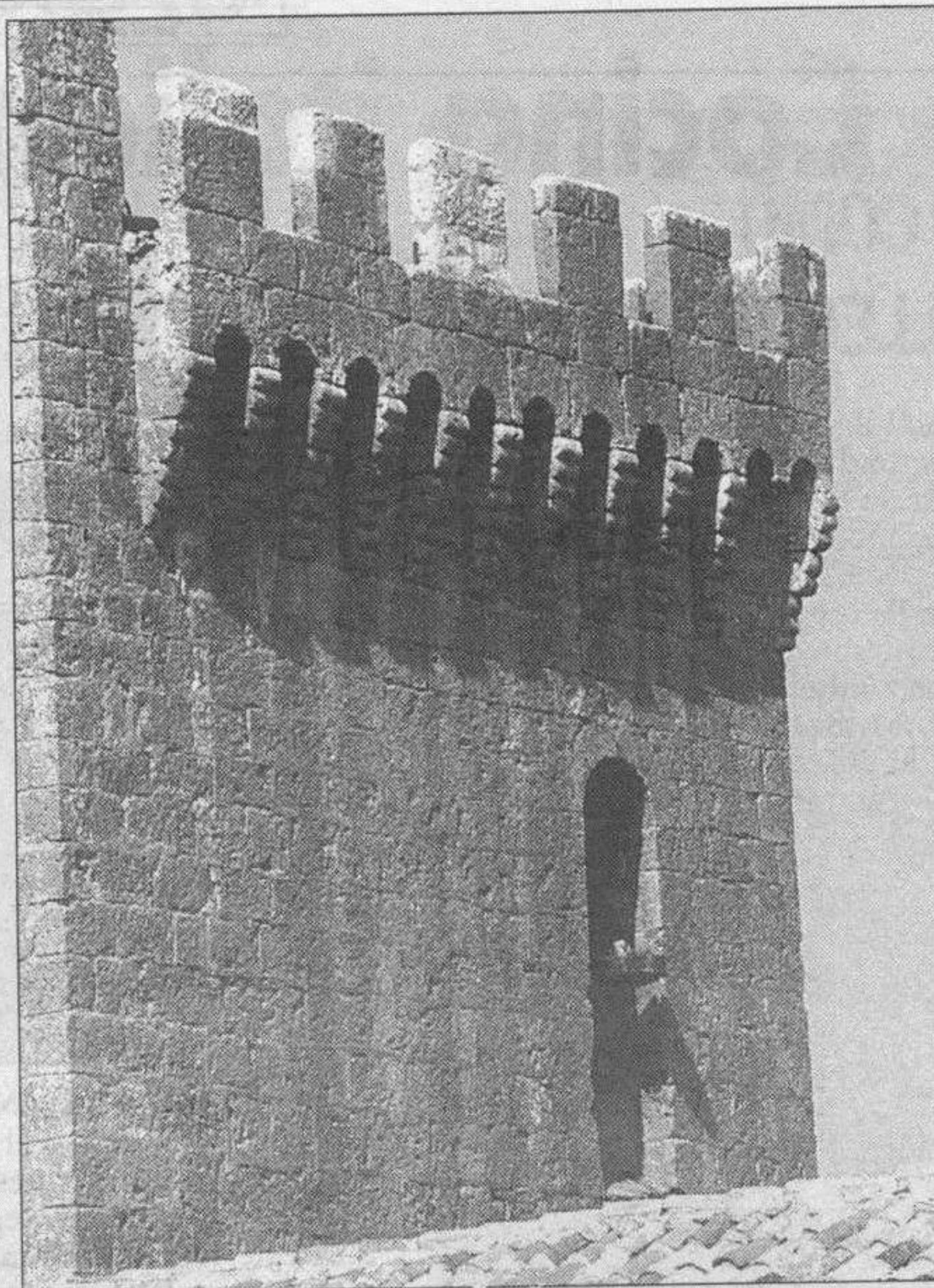


6 GUMIEL DE IZÁN
De la muralla medieval que rodeaba todo el pueblo de Gumiel de Izán, y que con toda probabilidad ya estaba levantada en la segunda mitad del siglo XIV, sólo se conservan los restos de dos puertas por las que atravesaba el camino Real a Madrid. También en Gumiel de Izán existió un importante castillo que fue erigido en la centuria del XV por los condes de Castro.



7 HOYALES DE ROA

Esta impresionante torre fue levantada a finales del siglo XV por Martín Vázquez de Acuña para defenderse de su poderoso vecino el conde de Miranda. El adarve de la fortaleza aparece rematado por balcones amatacanados y garitones en las esquinas. En la actualidad solamente se mantiene en pie media torre.



8 GUMIEL DEL MERCADO

La torre de la iglesia de San Pedro, que puede fecharse a mediados del siglo XVI, aparece rematada por un matacán almenado que se levanta sobre modillones en los que se abren estrechas aspilleras. En Gumiel también existió un castillo medieval y todavía se conservan dos puertas de la muralla.

9 MORADILLO DE ROA

En algunos puntos especialmente conflictivos las iglesias se convertían en pequeñas fortificaciones capaces de resistir el ataque del enemigo. Este es el caso de Moradillo de Roa cuya iglesia presenta una maciza torre almenada levantada en resistente sillería. Se la puede localizar en las afueras del pueblo.

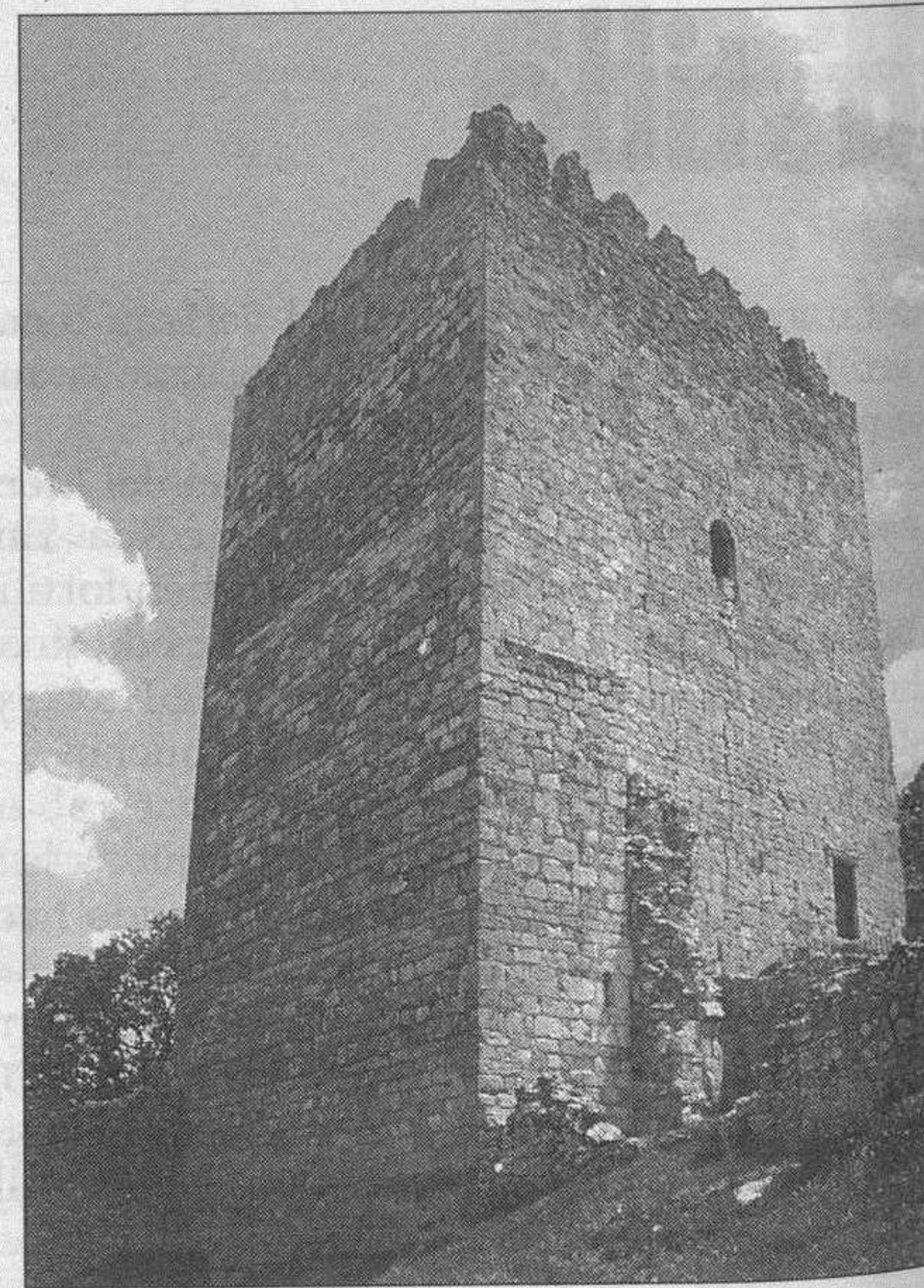


10 CASTRILLO DE LA VEGA

A medio camino entre Aranda y Castrillo de la Vega se alza el llamado castillo del Monte. Perteneció al conde de Miranda y los escasos restos que se conservan pueden ser fechados a finales del siglo XV. Aún se aprecia el doble foso. Su acceso es posible nada más salir de Aranda con dirección a Valladolid.

11 HAZA

El pueblo fortificado de Haza se encuentra encaramado sobre un espectacular cerro que fue avanzadilla de los cristianos en el valle del Duero. Repoblado por Gonzalo Fernández en el 912, el castillo y las murallas que lo circundan fueron levantados entre principios del XII y finales del siglo XV. Entre sus muros nació la madre de Santo Domingo de Guzmán.



CAIUS APICIUS

Cocina italiana: Como polvillo de carbón

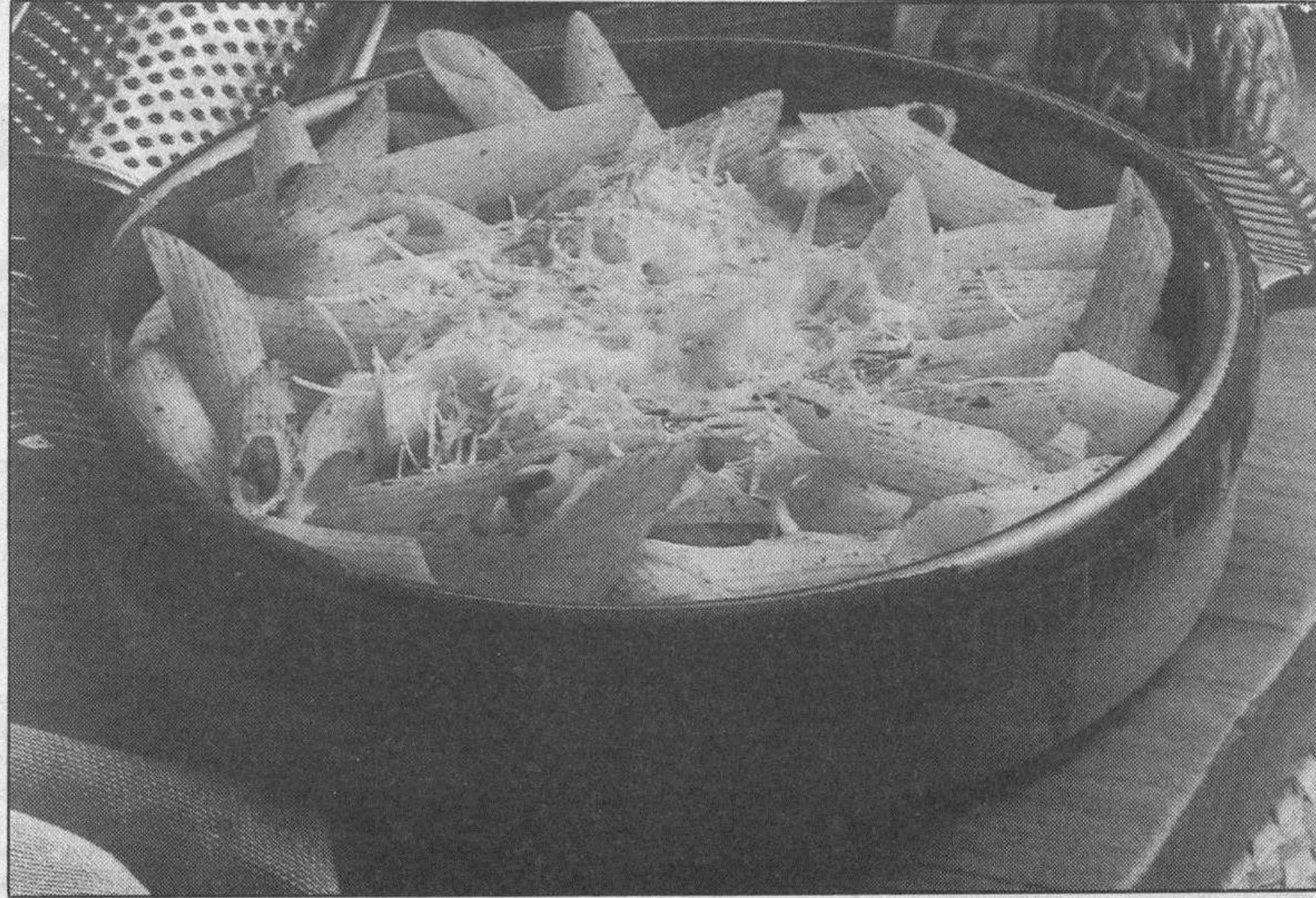
CUANDO alguien piensa en la cocina italiana, inevitablemente la asocia con la pasta; aunque en la cocina de Italia hay muchísimas cosas más, la pasta es, sin discusión, el gran hecho alimentario italiano.

Sin entrar en las polémicas sobre quiénes fueron los inventores de la pasta o desde cuándo se consume en el Mediterráneo, habremos de convenir en que han sido precisamente los italianos quienes han expandido por todo el Mundo su pasta. Será rarísimo encontrar un rincón del Mundo en el que no haya un «ristorante» o una «trattoria» donde poder pedir un plato de espaguetis.

La pasta es rica, sanísima -no engorda la pasta, sino otras cosas que comemos con ella-, barata... Su éxito es comprensible: Los italianos han hecho con la pasta lo que ningún otro pueblo viajero, excepto tal vez los chinos, han sabido hacer con su cocina: popularizarla primero, e imponerla después.

Pero el éxito suele encerrar en sí mismo el castigo. Y algo de eso le ocurre a la pasta. Puede tomarse pasta en cualquier parte del Mundo, pero de ahí a afirmar que esa pasta va a estar en su punto, bien cocinada, va un abismo. Esos tristísimos platos de espaguetis blandurrios y con una salsa de tomate de bote por todo aderezo...

La unión pasta-salsa de tomate se debió producir a principios del S.XVIII: Hacia su mitad, era popular en Nápoles. El maestro Néstor Luján califica



Los italianos han sabido popularizar e imponer su cocina, logrando un gran éxito. (Foto. DB).

ese maridaje de «terrible y magnífico»: Terrible, si se trata de salsas industriales sin personalidad, magnífico cuando la salsa de tomate está bien lograda. Pero la combinación pas-

ta-salsa de tomate no es indicativa de la calidad de un restaurante «italiano». Un buen «shiboleth» serían los «spaghetti alla carbonara», por ejemplo. Todo el mundo sabe hacer-

los, o dice que sabe: Y no es verdad.

Alfredo Viazzi, un auténtico experto, ordena cortar unas lonchas de panceta en tiras y freírlas hasta que estén crujientes.

Cocer los espaguetis «al dente» en abundante agua con sal y escurrirlos bien. En sartén, a fuego suave, mezclar mantequilla con unas gotas de vino blanco, que se deja reducir rápidamente. Incorporar los espaguetis y dejarlos ahí dos minutos, removiendo bien.

Ahora, añadir un par de yemas de huevo y un poco de nata, y remover rápidamente para que las yemas no se cuajen antes de mezclarse; echar media taza de queso parmesano y remover bien otra vez; sazonar generosamente con pimienta negra recién molida... y toda esta operación, ojo, en dos minutos. Finalmente, mezclar la panceta frita, espolvorear más parmesano y más pimienta negra... y servir.

No olviden que el nombre de este plato se debe al aspecto de

La pasta es rica, sanísima y barata, y además, si la acompañamos bien, no engorda

polvillo de carbón que la pimienta negra recién molida ofrece al ser esparcida generosamente sobre la pasta; «carbonara» viene de «carbone», de modo que no admitan el plato sin pimienta negra; y, si no, que le llamen de otra manera.

La verdad: La pimienta negra recién molida huele maravillosamente.

PLATO DEL DIA

«ESPAGUETI ALLA CARBONARA», ESTILO LORENZA DI MEDICI

Espaguetis, queso pecorino rallado

Un par de lonchas de panceta

Aceite de oliva, guindilla

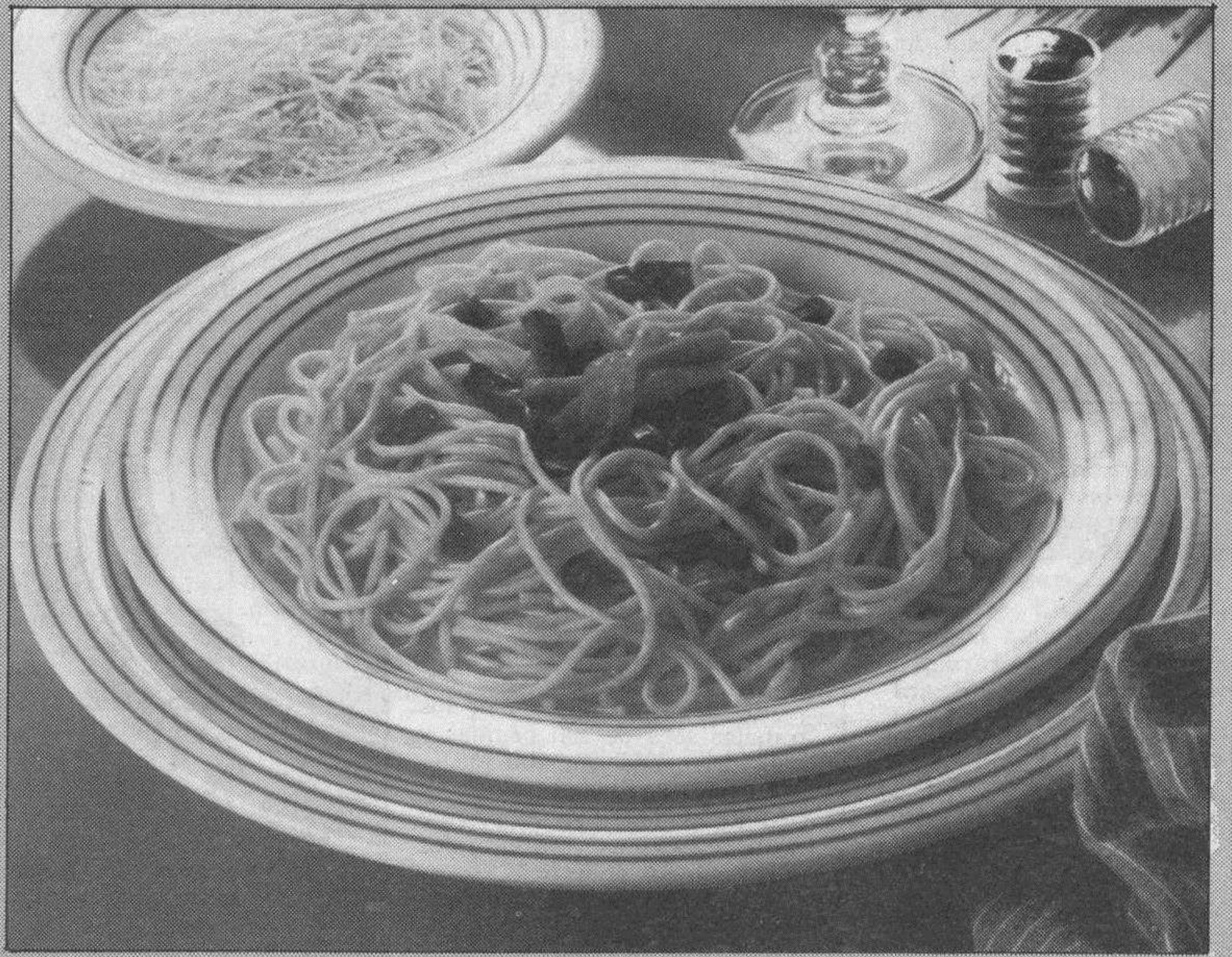
Dos yemas de huevo

Queso parmesano rallado, sal y pimienta

Fríe en un poco de aceite de oliva la panceta, hasta que se ponga crujiente, pero con una guindillita picada.

Cuece «al dente» la pasta -cuestión de práctica, o de ir probando-, la escurre y la pone en una fuente.

Mezcla en un bol un poco de queso pecorino rallado con cuatro cucharadas del agua de la cocción de los espaguetis: añade ahí las yemas de huevo, bate todo enérgicamente con un tenedor y salpimenta abundantemente. Luego distribuye la panceta, con su grasa, sobre los espaguetis: mezcla bien con ellos el batido yemas-pecorino y, por último, espolvorea queso parmesano rallado y más pimienta negra recién molida. Listo.



Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Nombre
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

El convento de San Pablo, imagen de la Exfilna'92

VALLADOLID ha sido el marco de la Exposición Filatélica Nacional (EXFILNA-92), que ha tenido por marco el pabellón central del recinto de la Feria Internacional de Muestras, entre los días 9 y hasta la jornada matinal del pasado domingo día 18 de octubre. Si ya de por sí esta exposición es de interés, adquiere una mayor relevancia al celebrarse en este año de 1992 en esta ciudad, donde el Descubrimiento de América está presente en muchos de sus rincones. El V Centenario también se muestra de relieve en las colecciones alusivas a este tema que se han mostrado con gran detalle en el certamen nacional.

La muestra ha despertado el interés de coleccionistas, aficionados y público en general que no han quedado defraudados, ya que con entera independencia de las colecciones que son expuestas, Valladolid abre sus puertas por medio de esta exposición al acercamiento y amistad de todas las personas.

Con este motivo se ha emitido un sello de Correos en forma de hoja bloque que representa en su grabado la fachada de uno de los monumentos más sobresalientes en la ciudad, la iglesia de San Pablo, convento Dominicano que fuera fundado por Doña Violante, esposa de Alfonso X El Sabio.

La imagen que reproduce la hoja bloque está tomada de un grabado del siglo XIX que forma parte del libro «Recuerdos y Bellezas de España (Valladolid)», de la editorial



En hoja bloque, presentación habitual de las emisiones Exfilna.

La fachada emitida en sello fue remodelada por el Duque de Lerma

Ambito Ediciones y publicado en el año 1990.

El diseño ha sido realizado por José Luis Suárez, y el grabado es obra de Antonino Sánchez, ambos del equipo de dibujantes y grabadores de la F.N.M.T. El efecto postal fue puesto en circulación el día 9 de octubre bajo el procedimiento de impresión en caligrafía y offset sobre papel estucado mate fosforescente.

El formato del sello es vertical 28,8 x 40,9 mm. siendo el formato de la hoja bloque horizontal. Su dentado corresponde al 13 3/4. El valor

facial, a la tarifa nacional, 27 pesetas y la tirada anunciada en 3 millones de ejemplares.

Fue construido aunque de esto no hay certeza, por el maestro Simón de Colonia y fue Fray Alonso de Burgos, Obispo de Palencia y confesor de la Reina Isabel la Católica, quien también profesó en este convento, el que remata las obras y manda levantar el frontis con aires majestuosos.

La fachada de San Pablo, como se la conoce, es una construcción portentosa del siglo XV dentro ya del siglo XVI, que sufrió una serie de alteraciones en algunos detalles al adquirir el patronazgo de San Pablo el Duque de Lerma y hacer obras de ampliación en la iglesia.

Este edificio tuvo gran importancia en la historia de América, no en vano, de él salieron muchos evangelizadores que difundieron la cultura en las lejanas tierras.

de la realidad y problemática medioambiental del País Vasco, desde la perspectiva del medio natural, el impacto de las acciones antrópicas y los mecanismos preventivos y correctores, abordados desde las ópticas técnica, social, económica y jurídica.

Los trabajos deberán ser inéditos y estarán escritos en euskera o castellano.

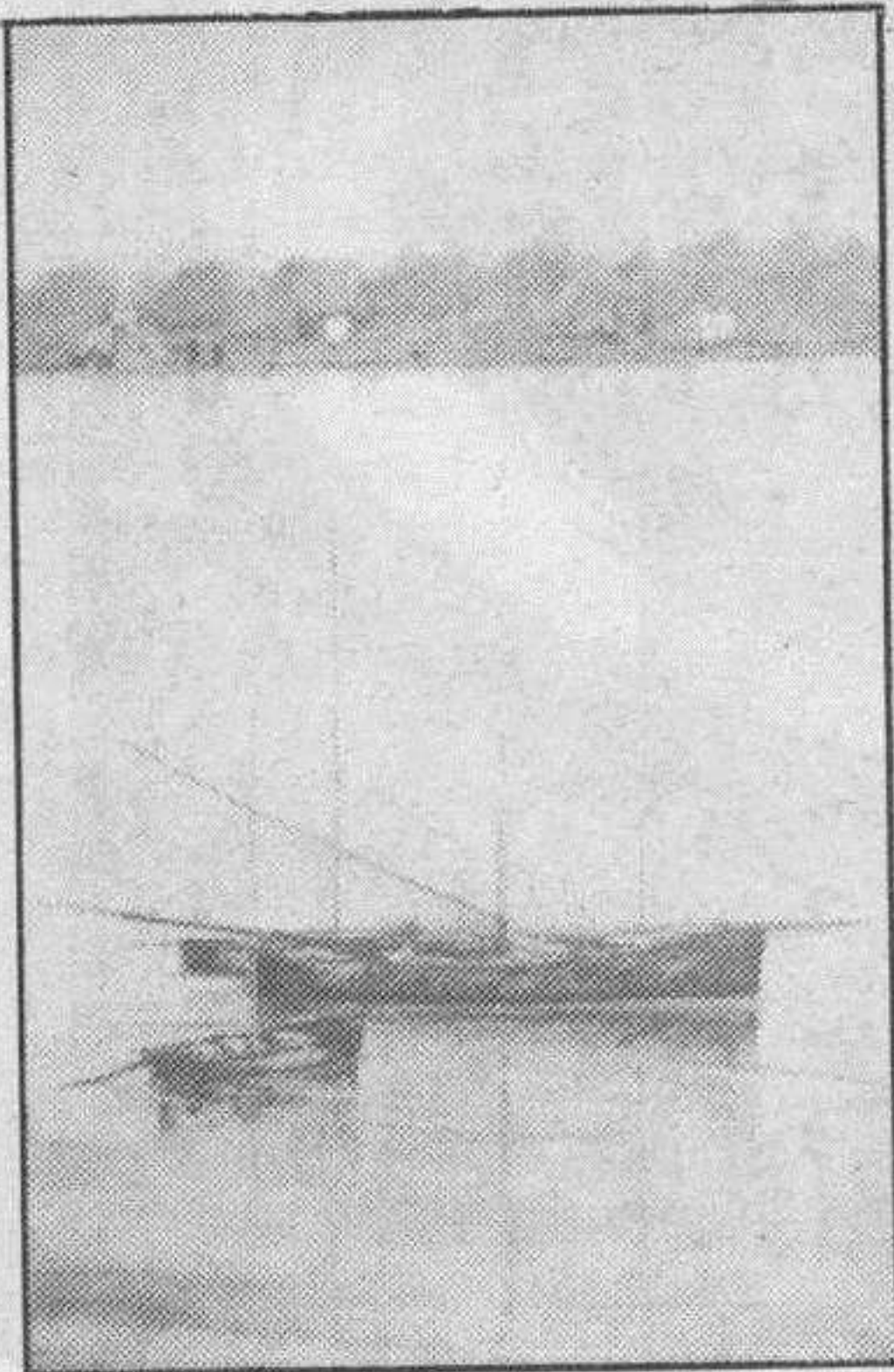
La extensión mínima de los trabajos será de 100 páginas y no podrá exceder de 400, mecanografiadas a doble espacio.

Podrán concurrir al premio tanto personas individuales como equipos de trabajo.

El premio tendrá una dotación económica de un millón de pesetas y de un trofeo simbólico. El premio será indivisible y el fallo inapelable.

El trabajo será publicado por el Parlamento Vasco.

El título del trabajo deberá figurar en el exterior de un sobre en cuyo interior se indicarán: nombre y apellidos del autor o autores; determinación, con dirección y teléfono, del autor o miembro del equipo que se designa a efectos de notificaciones. Los trabajos deberán ser presentados antes de que finalice el año 1992 ante la dirección de la «Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País», C/ San Antonio, 41. 01005 Vitoria-Gasteiz.



PREMIO XABIER MARIA DE MUNIBE

El Parlamento Vasco y la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País han creado este premio para reconocer y distinguir trabajos y aportaciones que contribuyan de manera relevante al progreso del País.

El tema elegido para este año es «La Cultura Medioambiental».

Los trabajos de investigación que concursen han de contribuir al mayor y mejor conocimiento



PREMIO DE PERIODISMO ESTACION ENOLOGICA

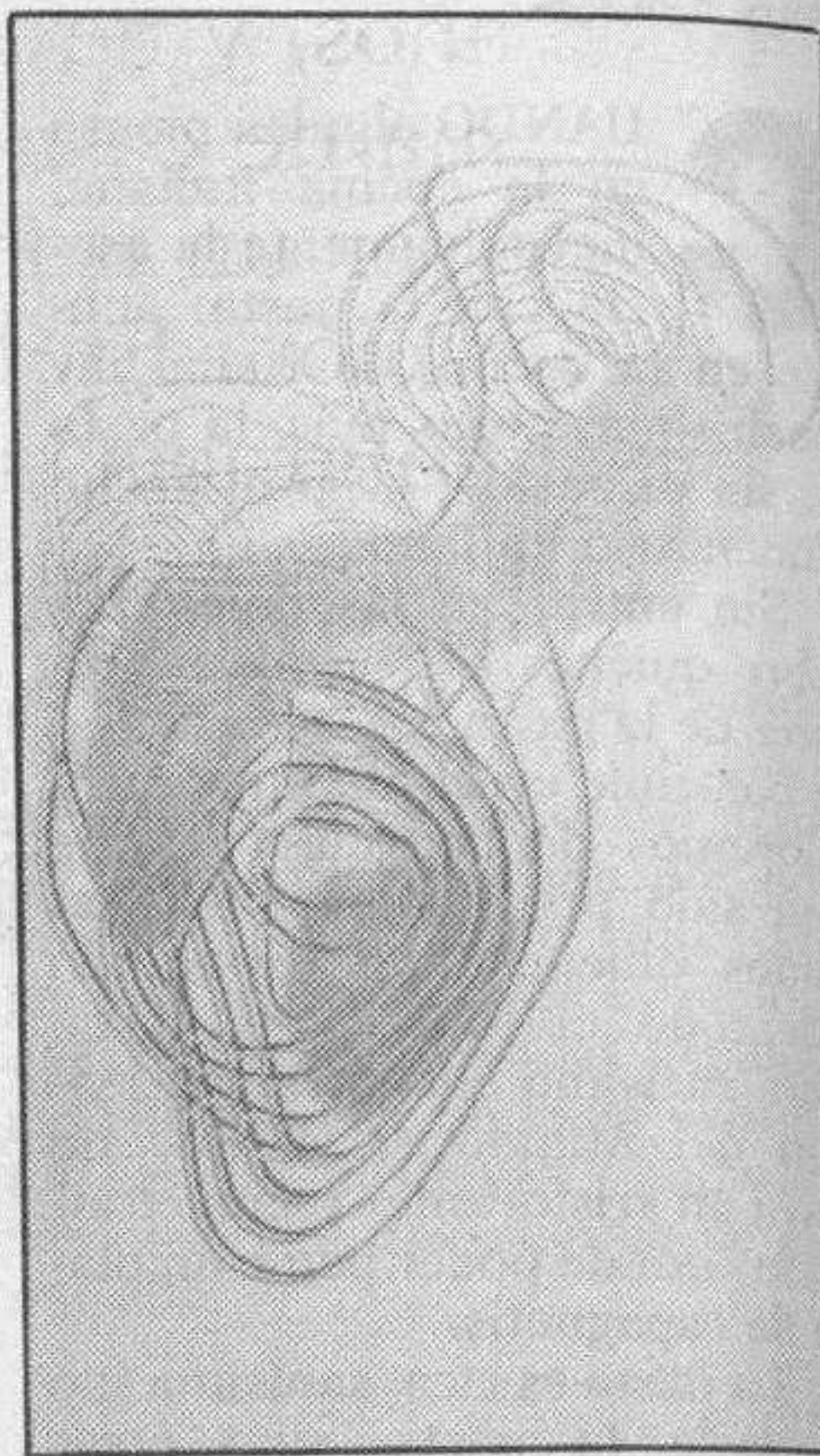
La Estación Enológica de Haro, con motivo del 100º aniversario de su fundación, convoca un premio de periodismo al mejor trabajo periodístico difundido a través de los medios españoles de comunicación social.

El contenido estará en relación con el tema: «Aportación técnica y científica de las Estaciones Enológicas: Estación Enológica de Haro y su 100º Aniversario».

Los trabajos deberán haber sido publicados o emitidos en España dentro del plazo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de octubre de 1992.

El Premio será único y estará dotado con la cantidad de 500.000 pesetas. Este Premio no podrá ser dividido. Se podrá declarar desierto.

Los trabajos serán remitidos a la Consejería de Agricultura y Alimentación, Dirección General de Investigación y Asistencia Agraria, en sobres con plicas, con señas e identificación del autor.



PREMIO DE PERIODISMO DE EL CORREO ESPAÑOL

El Correo Español El Pueblo Vasco convoca un premio al trabajo periodístico que, a juicio del Jurado, mejor contribuya a difundir, extender y destacar los valores y la imagen del País Vasco, en cualquiera de sus facetas, fuera de la Comunidad Autónoma.

El premio, de 1.000.000 de pesetas, no podrá ser declarado desierto.

Se establece, asimismo, un accésit de 250.000 pesetas para el segundo seleccionado.

Los trabajos que concurren deberán remitirse o entregarse personalmente a «El Correo Español- El Pueblo Vasco», Pintor Losada, 7. 48004 Bilbao, antes del 10 de enero de 1993, señalando en el sobre: «Para el Premio de Periodismo 1992».

Los trabajos firmados con pseudónimo o sin firma deberán acompañarse con la oportuna certificación de autor expedida por la Dirección de la publicación en que hayan sido recogidos.

Podrán aspirar al premio autores de cualquier nacionalidad con dos trabajos como máximo.

El fallo del jurado se hará público antes del 1 de marzo.



PREMIO PERIODISTICO SOBRE ANTIGÜEDADES

El 16º Salón de Anticuarios en Barcelona convoca un premio periodístico sobre «La diferencia existente entre salones, ferias y mercadillos de Antigüedades».

Podrán optar a este premio todos los trabajos que expliquen en profundidad y con rigor los diversos canales de comercialización de las antigüedades, así como las diferencias entre cada uno de ellos. Deberán estar elaborados en forma de artículo periodístico o reportaje y publicados durante el período comprendido entre los días 1 de febrero de 1992 y 28 de enero de 1993.

El plazo de presentación de los trabajos finalizará el 1 de marzo de 1993. El trabajo se entregará o enviará en sobre lacrado, indicando claramente «Premio del 16º Salón de Anticuarios en Barcelona de Periodismo», Avda. Reina María Cristina s/n, 08004 Barcelona.

Este premio estará dotado con la cantidad de 500.000 pesetas y una placa conmemorativa al mejor trabajo presentado.

Todos los trabajos deberán ir acompañados de una ficha en la que consten los datos del autor y el medio en que se han publicado.

Hace años, y no demasiados, una de las grandes pesadillas del ama de casa era el cuidado de la ropa. Esto, además de ser un trabajo duro, ocupaba mucho tiempo de realización. En la actualidad, lavar la ropa ya no es un castigo gracias a las modernas lavadoras y secadoras, y lo mismo ocurre con el planchado.

El cuidado de la ropa

ANGELA CANTO

LOS avances técnicos traducidos en electrodomésticos han liberado a las personas de una ingrata tarea: cuidar la ropa.

A pesar de esto, mantener la ropa en perfecto estado no depende sólo de contar con la tecnología más avanzada. Unos cuidados esenciales, atendiendo a los detalles conseguirán que nuestra ropa tenga siempre la misma textura y suavidad que el primer día.

Antes de lavar la ropa es indispensable separar la blanca de la de color, un detalle insignificante pero esenciales para mantener los colores bonitos.

Ni los más potentes detergentes pueden con algunas manchas, por lo que antes de introducir la ropa en la lavadora es necesario frotar las prendas si no queremos que queden restos de suciedad después del lavado. La utilización de un buen suavizante es esencial para que la ropa gane en suavidad y conseguir un efecto «desodorante» en las prendas.

Lejía.— Deja más blanca la ropa, pero no limpia. Nunca deben meterse en lejía pura prendas de nylon y otras fibras, ya que terminarán poniéndose amarillas. Los nuevos detergentes con lejía incorporada potencian este efecto «blanqueador» respetando la naturaleza de los tejidos.

Tender la ropa.— Es una operación más importante de lo que parece. Hay que tener cuidado, ya que una prenda puede llegar a deformarse si no está bien tendida. Es necesario un orden, colocando todas las piezas iguales seguidas de otras, bien estiradas y siempre a lo largo, nunca a lo ancho.

Recogida de la ropa.— Si se va a planchar pronto no debe esperarse a que la ropa esté seca del todo, sino que lo ideal es recogerla un poco húmeda, excepto las toallas y piezas de punto. Todas las prendas se doblan con cuidado y se com-

Los modernos detergentes y electrodomésticos hacen que lavar y planchar sea una tarea menos ingrata

prueba si hace falta alguna reparación de costura.

LA PLANCHA

Para lograr un perfecto planchado hay que disponer de una mesa lisa que no esté adosada a la pared a ochenta y dos centímetros del suelo. Colocar una manta doble de algodón y una sábana sin costuras sobre ella. La plancha debe estar perfectamente limpia. Utilizar un cordón lo suficientemente largo para poder planchar «holgadamente».

Ropa blanca.— Tres o cuatro horas antes de planchar esta ropa, se humedece por igual, se alisa, se enrolla y finalmente se coloca en el cesto procurando que no entre en contacto con la ropa de color.

Ropa interior.— Las prendas de seda es aconsejable plancharlas un poco húmedas por el revés. Cuando este tipo de ropas tienen encajes y bordados hay que empezar a planchar éstos también por el revés.

Las ropa de hilo y algodón se planchan húmedas insistiendo en las costuras al revés.

Ropa del bebé.— Siempre se lava sin mezclar con

Siempre que tengamos que lavar una prenda, sobre todo si es delicada, debemos tener muy en cuenta los consejos que da el fabricante.

otras prendas. Las piezas que tienen cintas o lazitos deben adaptarse de formas que no se enreden con el resto de la ropa durante el lavado. Nunca se meterá en lejía la ropa de los más pequeños. Una buena medida esterilizante consiste en hervirla durante unos minutos en agua.

Prendas de lana.— Hay que tener un cuidado especial, ya que es un tipo de ropa que se deforma con mucha facilidad. Es aconsejable lavarla a mano, pues si no, ocurrirá lo antes mencionado.

La lana es enemiga de el agua muy fría o demasiada caliente, radiadores y estufas, estar tendida al sol, los detergentes muy fuertes y los restregones.

Limpieza de trajes.— Con muy poca molestia puede evitarse mandar al tinte un traje de chaqueta o aquel precioso vestido de terciopelo.

En una mesa amplia se extiende la prenda cepillando enérgicamente con un cepillo ni muy duro ni demasiado blando. En el mercado hay productos que se extienden en la ropa, se dejan secar y tras el cepillado la mancha desaparece.

ESAS MANCHAS REBELDES

Algunas manchas parecen imposibles de quitar. Cuanto

Con un poco de esmero y la ayuda de las lavadoras y secadoras más modernas, así como los nuevos detergentes, nuestra ropa se mantiene en perfecto estado, como nueva, durante mucho tiempo.

más reciente sea la mancha, más rápidamente desaparecerá aplicándole el remedio oportuno. Antes de poner éste en práctica debe cepillarse con cuidado la prenda para eliminar el polvo. Es conveniente hacer antes una prueba en una muestra para observar la reacción de la tela.

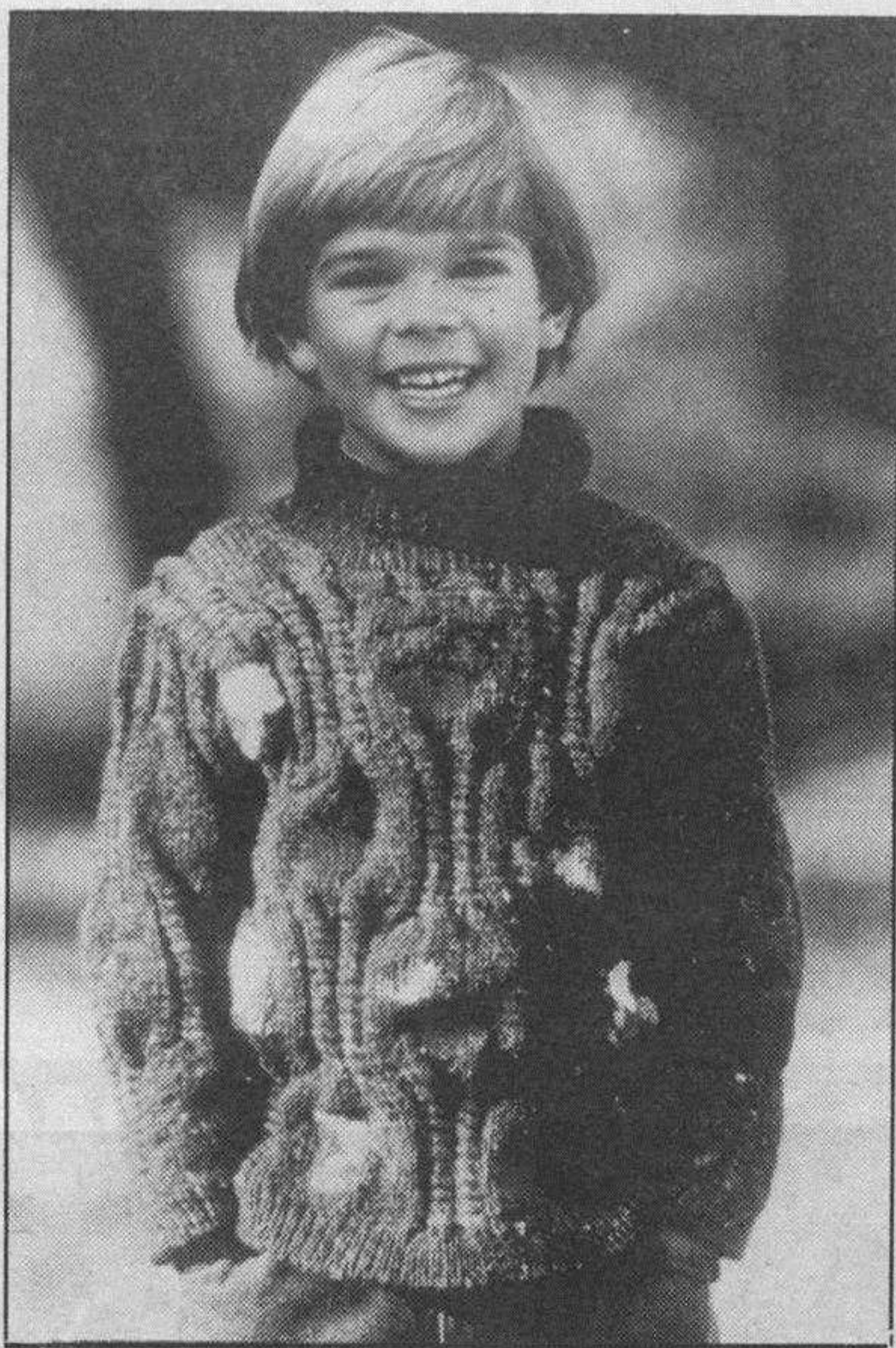
Existen distintos trucos para poder eliminar algunas manchas:

Aceite.— En telas lavables aplicar trementina o gasolina, después lavarlas con agua caliente. En telas no lavables hay que aplicar en seguida polvo de talco y después de un rato cepillar.

Grasa.— En ropa blanca emplear agua caliente y jabón con amoníaco diluido. En ropas de color de algodón o lana utilizar amoníaco.

Café.— En telas lavables emplear agua caliente y jabón o glicerina; aclarar con agua fría. En ropa delicada emplear bencina.

Vino.— Las manchas de vino muy oscuro se quitan dejándolas en remojo, en una mezcla compuesta por cien gramos de agua oxigenada, cuarenta de amoníaco y cincuenta de agua. Después de una hora hay que lavarla de nuevo.



Se acerca el frío del invierno...
...acerquese al calor

Yesca

Pentasa, 3. Fachada principal. © 48 16 71.

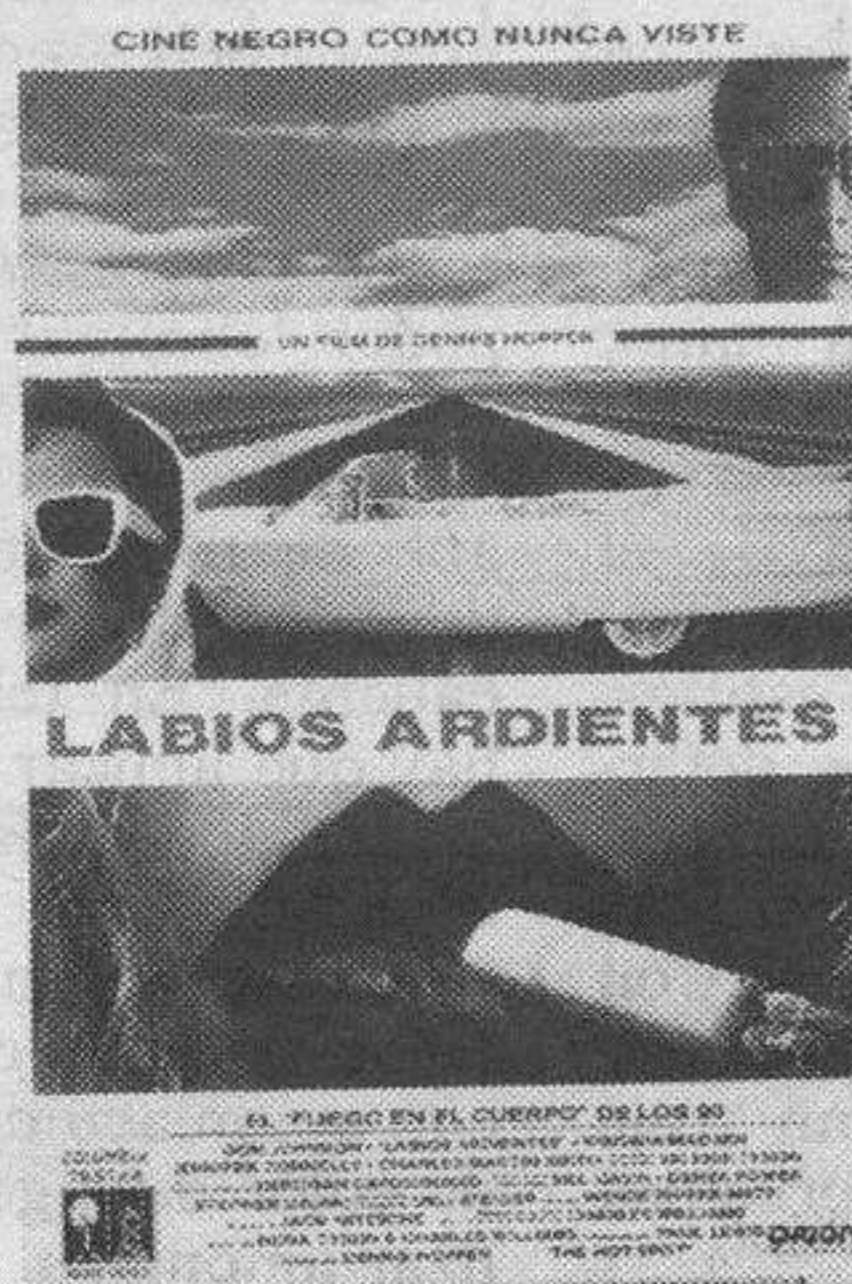
Otoño para videoadictos



Alice, de Woody Allen, nuestra primera propuesta. Además sus dos máximos protagonistas están de moda, por lo que todos ustedes saben.



La película de Imanol Uribe fue la gran triunfadora de los premios Goya, con ocho estatuillas. Estamos en el siglo XVII.



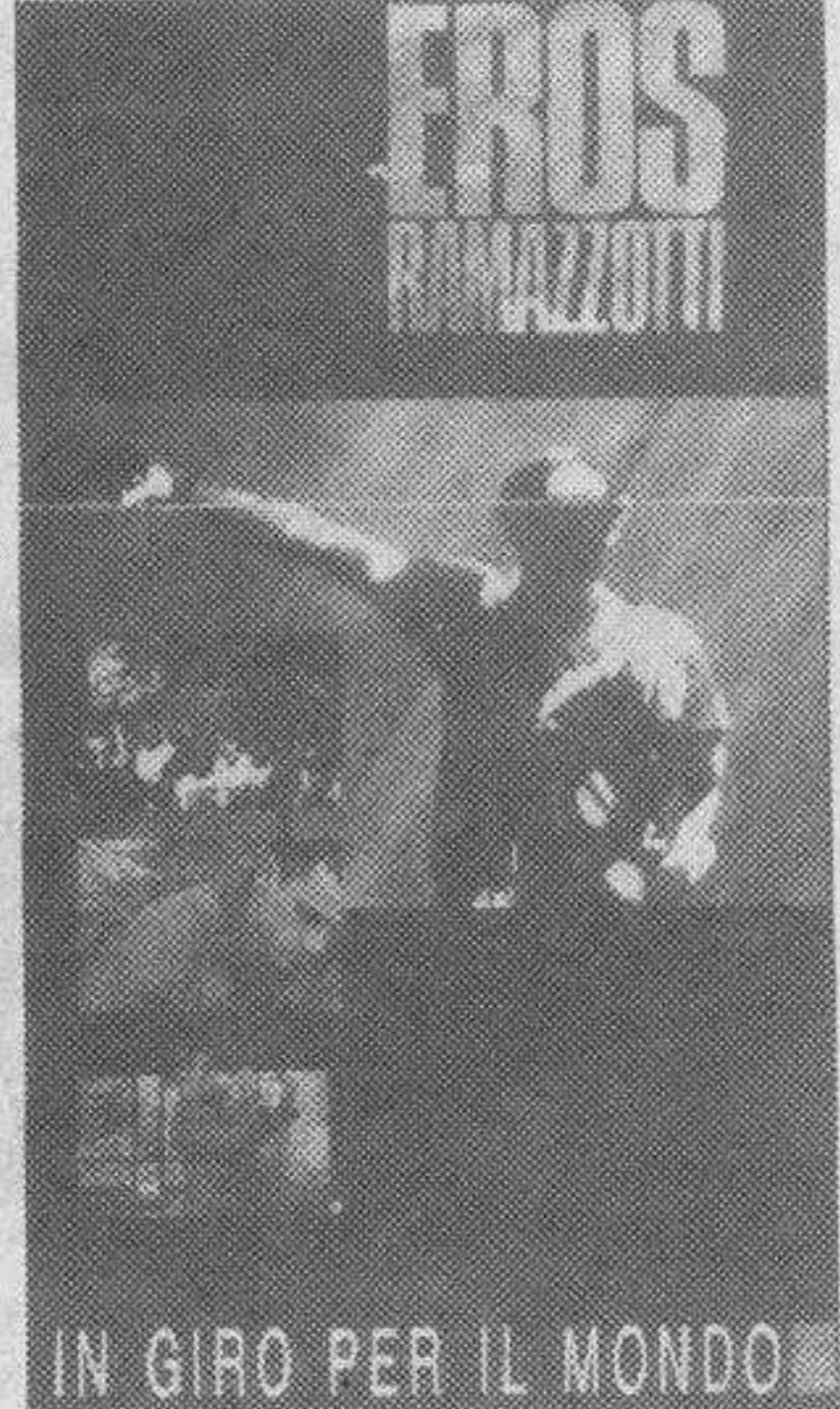
Labios ardientes, una película de Dennis Hopper, cine negro como nunca viste, un thriller erótico de los noventa.



Schwarzenegger es Terminator 2. Vuelve el vengador, siete años después, del futuro con mucha más fuerza que nunca para salvar el Mundo.



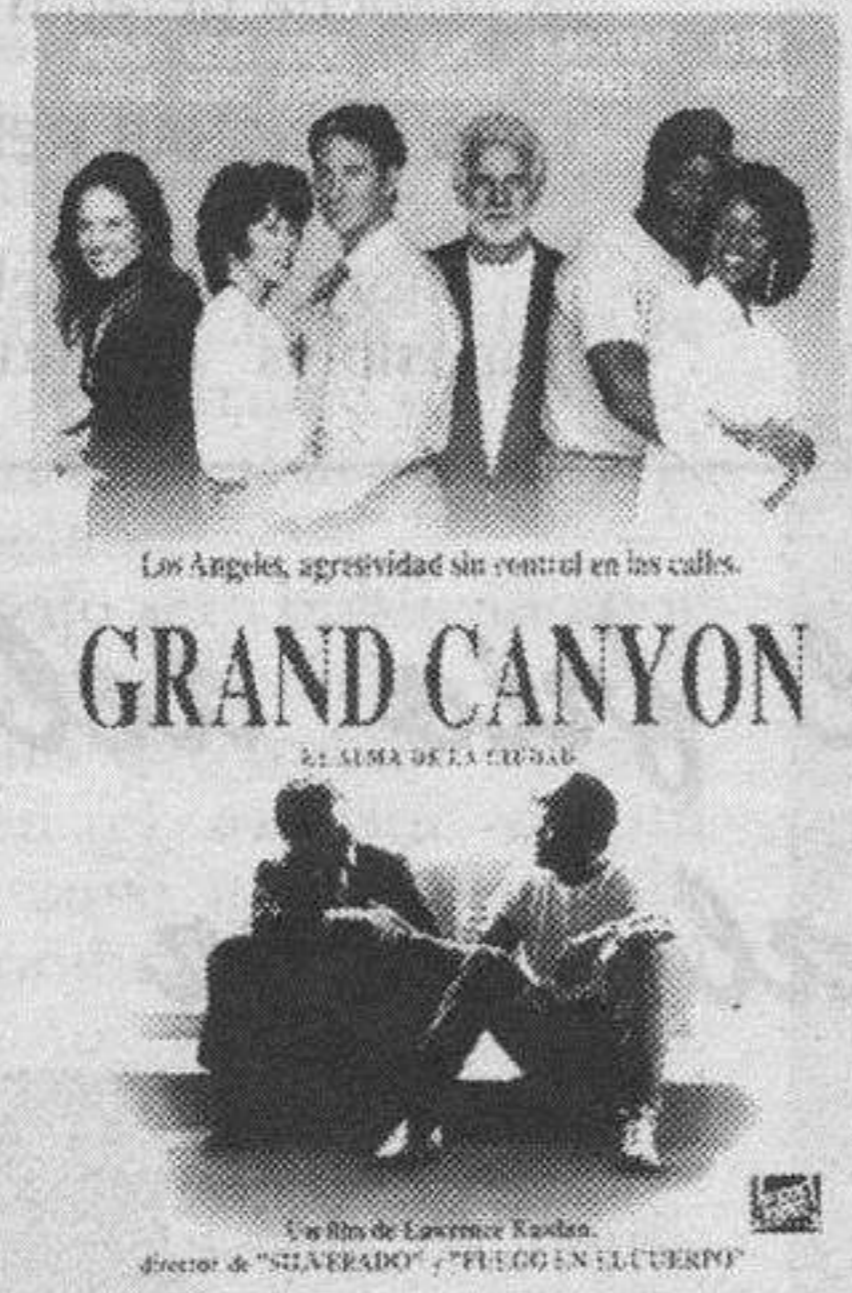
«The Commitments», vista recientemente en las pantallas burgalesas ya está en video, bajo la dirección de Alan Parker, en versión original no subtitulada.



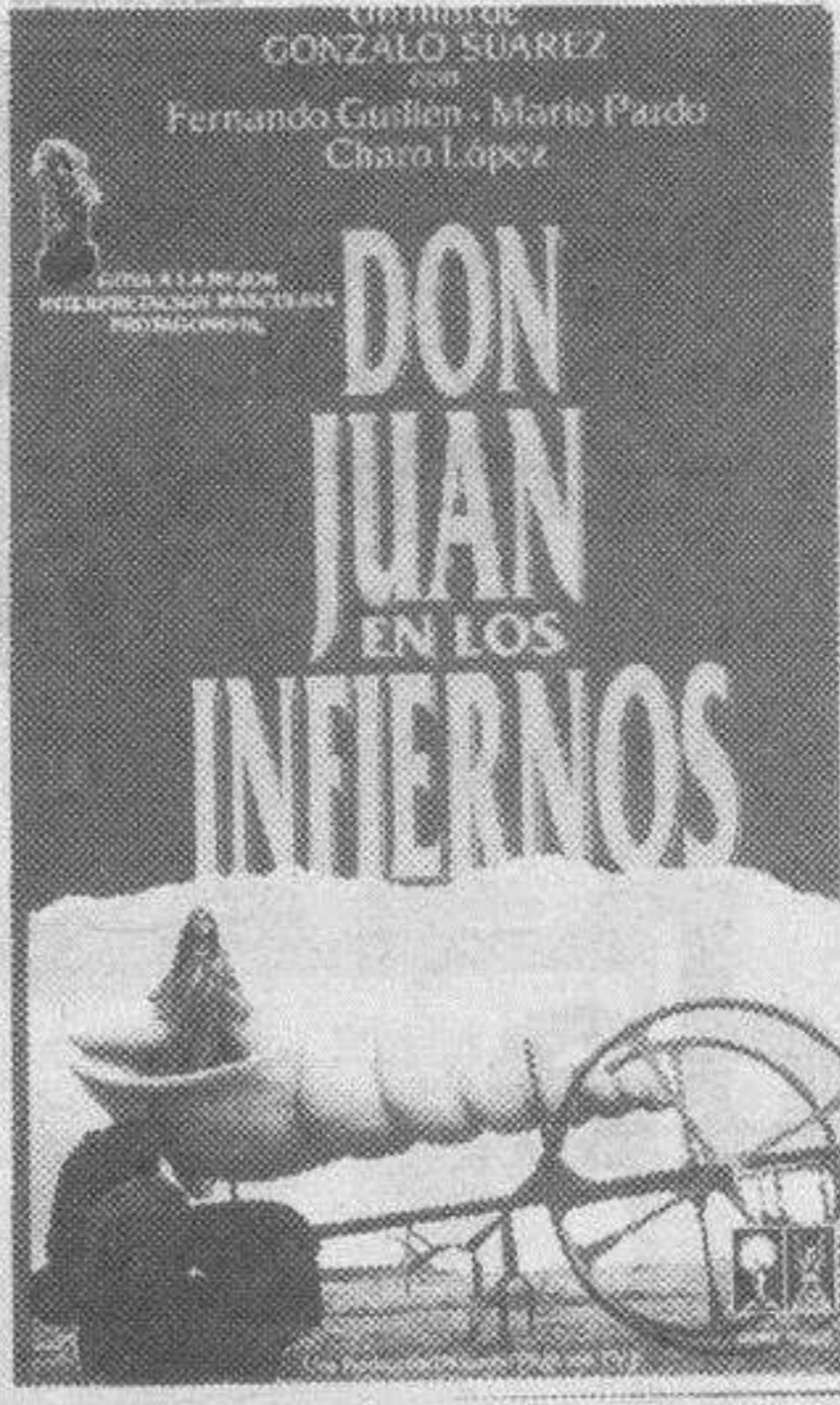
No podía faltar en nuestro elenco de videos, un musical, en este caso hemos elegido a Eros Ramazzotti.



Tom Hanks es el principal actor de Socios y Sabuesos, un detective obsesionado por el orden y la limpieza.



Seis personas intentan sobrevivir a la agresividad existente en las calles de una gran ciudad como Los Angeles. Grand Canyon, el alma de la ciudad.



La película de Gonzalo Suárez, Don Juan de los Infiernos, con Fernando Guillén y Charo López, también protagonista en la Seninci.



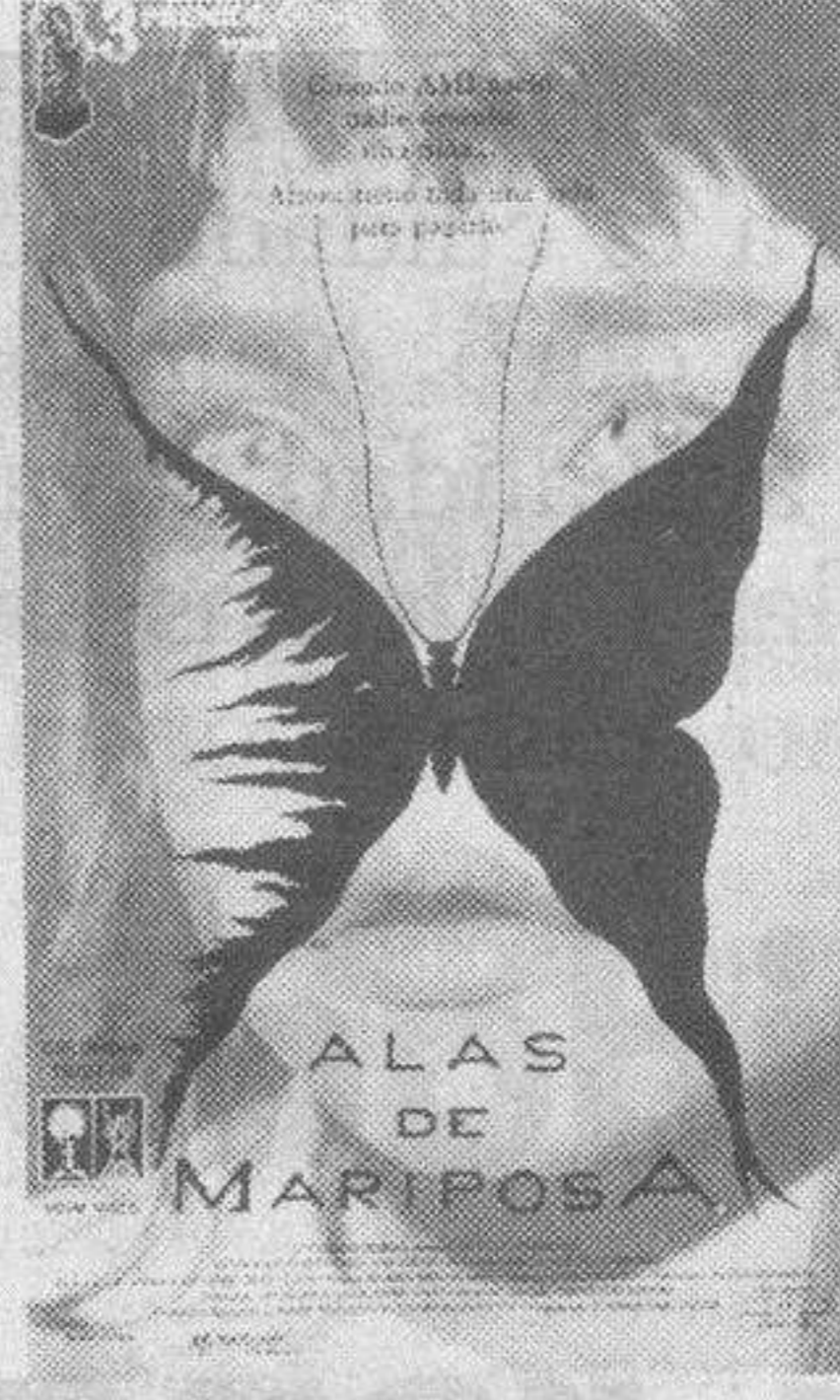
Hay un muerto en mi cama, la última película de Kirstie Alley, la protagonista de la serie televisiva Cheers.



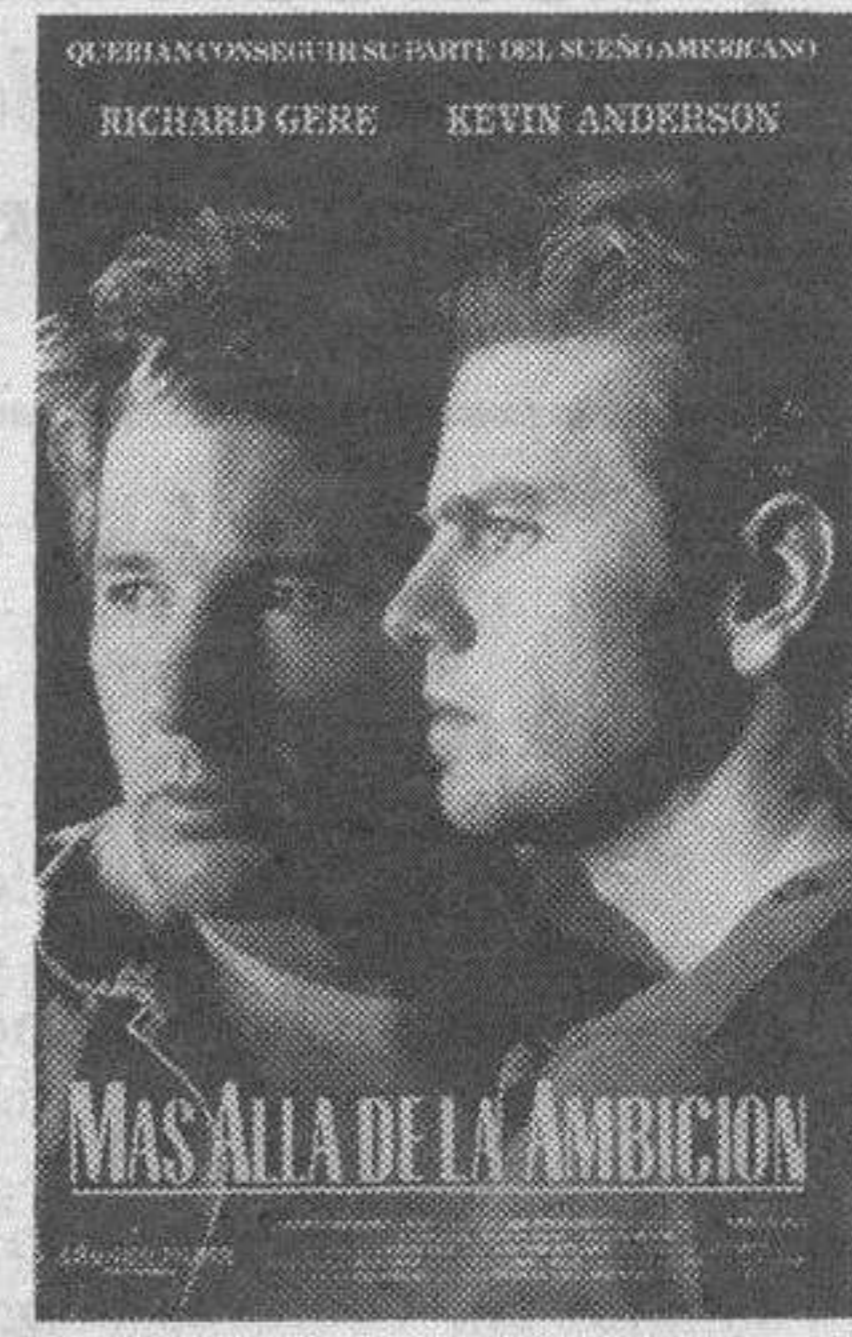
Warren Beatty es Dick Tracy, con una mezcla de acción, aventura, música, efectos especiales y Madonna.



Michael Douglas y Melanie Griffith en Resplandor en la Oscuridad, una película de espías en el alto mando del III Reich para descubrir planes.



Alas de Mariposa, con tres premios Goya de este año, estará en breves fechas en los videoclubs. Dirigida por Juanma Bajo Ulloa, con gran futuro.



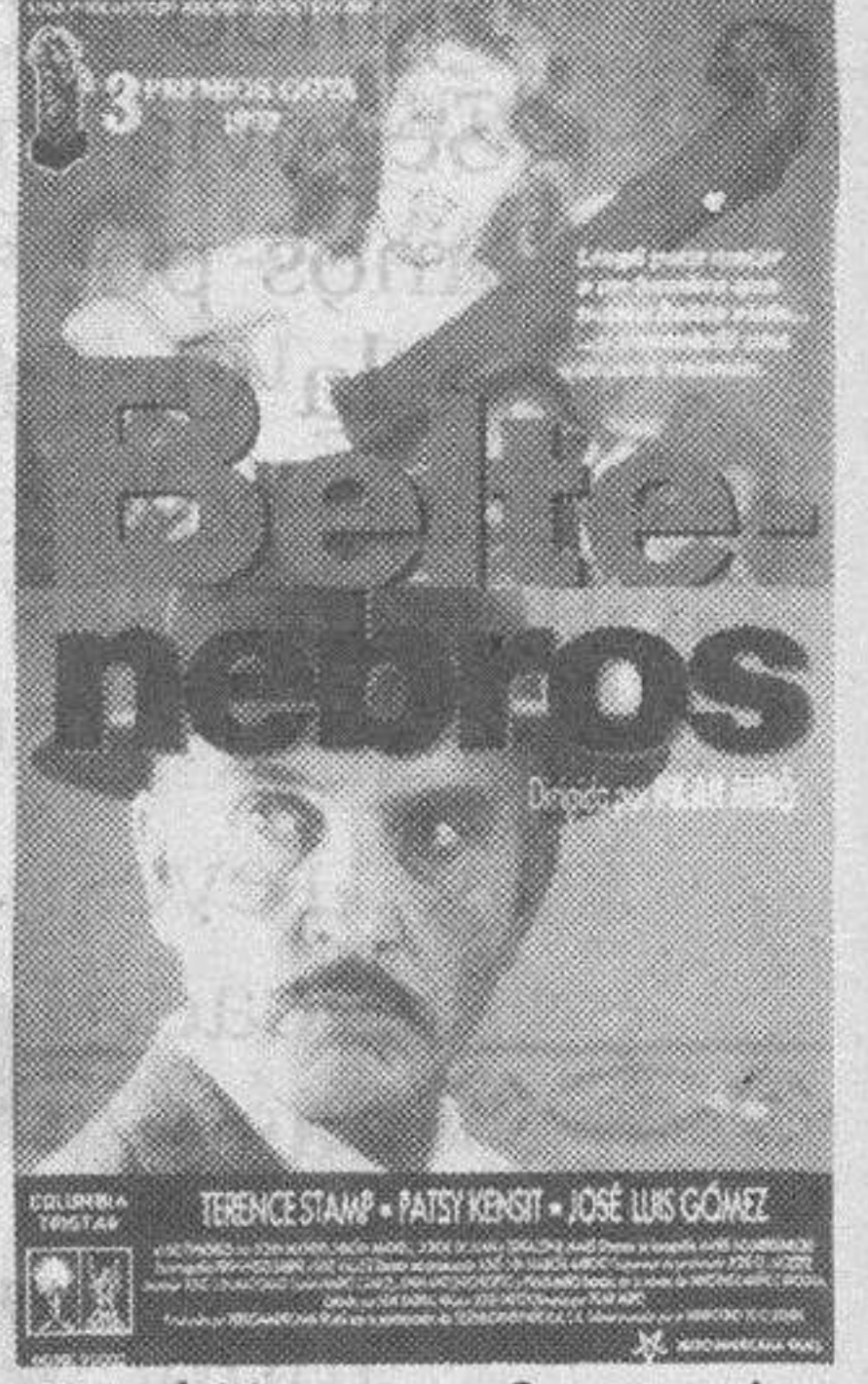
Richard Gere y Kevin Anderson son los protagonistas de «Más allá de la ambición, dos hermanos en crisis».



Sidney Poitier y Tom Berenger son los protagonistas de Dispara a Matar, dos hombres a la caza de un asesino.



Un fin de semana de verano se convierte en una auténtica pesadilla para un estudiante universitario. Run, perseguido por todos.



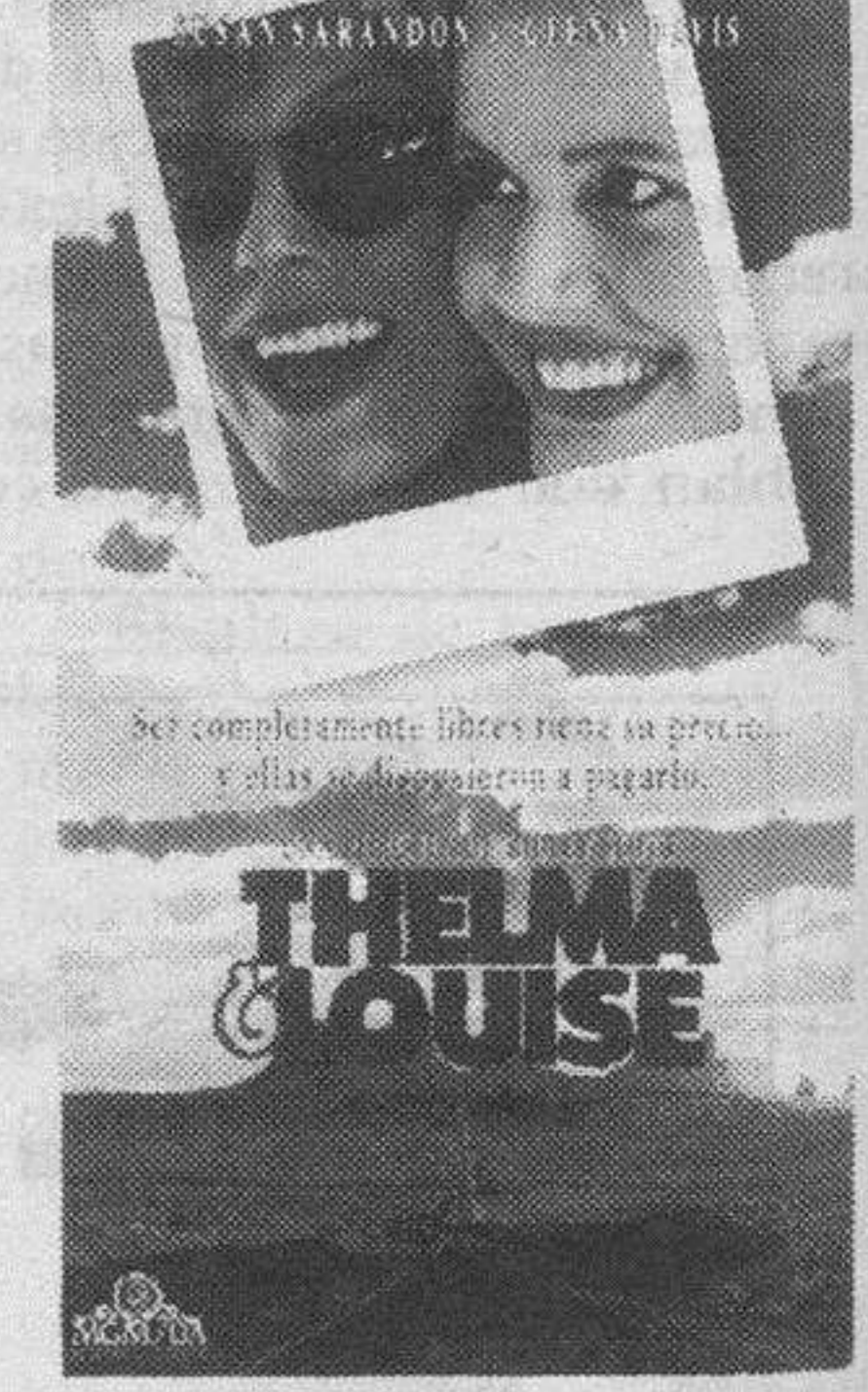
También con 3 premios Goya, la película de Pilar Miró, Beltenebros. Una película de la que todo el mundo habla bien y que por estas tierras no pasó.



¿Dónde está Wally?, la oferta para los más pequeños, dibujos animados con El gran partido de pelota y El país de los pilotos



Rocketeer es una producción repleta de emoción, excitación e increíbles efectos especiales en los años treinta.



Thelma y Louise, la hemos dejado para el final por ser la mejor. La historia de dos mujeres que deciden tomarse un descanso en sus vidas.

Dejando atrás Segovia, nos acercamos poco a poco a la Granja. El paisaje sobrio y agreste de Castilla va tornándose amable, revestido de una cada vez más tupida vegetación que nos anuncia la cercanía de los cuidados jardines del Palacio Real.



Es conocido como el Versalles español, gracias a sus magníficos jardines. (Foto: Patrimonio Nacional).

SANCHO COBOS

Y A en la población segoviana, una rampa asciende en línea recta frente a nosotros hacia el conjunto palaciego, entre unos cuidados jardines, donde crecen hermosos tipos de especies arbóreas, y una gran diversidad de flores y plantas multicolores. Un bello entorno que invita a adentrarnos en el recinto. Por encima de las copas de los árboles sobresalen los enhiestos y empizarrados chapiteles que coronan el conjunto arquitectónico.

A la visita al interior del palacio nos acompaña un guía del Patrimonio Nacional, quien nos irá descubriendo las numerosas bellezas que alberga el lugar. Este cuenta a los emocionados visitantes cómo Felipe V, el primer Rey Borbón español, quedó sorprendido por el magnífico paraje mientras realizaba una cacería. Allí mismo, decidió convertir La Granja de San Ilde-

Palacio de La Granja de San Ildefonso

fonso en su lugar de retiro.

De esta forma, en 1720, los representantes del monarca adquirieron la vieja hospedería y monasterio, llegando a un acuerdo con el prior de los Jerónimos, orden que había construido ambos edificios en el siglo XVII.

REFORMAS DE CARLOS III

El palacio tomaría la ordenación definitiva con Carlos III. El «Rey arquitecto» llevaría a cabo una significativa reforma en éste, transformándolo a su gusto para hospedarse en él,

después de participar en las cacerías que tenían lugar en los vecinos montes de Valsaín y Riofrío.

Finalizadas las obras, el palacio de La Granja se convirtió en un real Sitio completamente europeo, con el acento español que recibió de la piedra de Sepúlveda, de la que está compuesto.

Una de las primeras sorpresas que experimenta el visitante al penetrar en las habitaciones tienen que ver con su disposición. Los salones se suceden en línea recta, comunicados por puertas adornadas por cortina-

Se levantó con piedra de Sepúlveda, por orden de Felipe V

Es la obra más expresiva del Barroco Europeo en España

jes del mismo color que los tapices de las paredes. Así, cuando nos situamos en esa línea frente a la puerta de la primera cámara, y miramos hacia el extremo opuesto, sentimos como si nos encontráramos ante un gran espejo.

En cada estantería van apareciendo ante nuestros asombrados ojos, frondosas lámparas de estilo veneciano y hermosos espejos montados por los artesanos del palacio, porcelanas de Sevres y Sajonia sobre mesas de factura barroca, esculturas, pinturas y hasta un total de setenta relojes de mesa, todos ellos en perfecto funcionamiento. La mayoría de ellos marcan la hora desde hace alrededor de 200 años.

Las paredes están adornadas con pinturas flamencas y de la escuela italiana del siglo XVII; no pasa desapercibido el alegre barroquismo que muestran los frescos de las bóvedas.

En la zona privada de la residencia real se alberga un espléndido museo de tapices. Aquí se expone una nutrida colección con piezas de grandes dimensiones. Elaborados con hilos de lana, seda, oro y plata, hace aproximadamente 400 años, su estado de conservación es magnífico, gracias a la poca humedad del clima serrano.

Una vez concluida la visita al interior de la antigua residencia regia, nos acercamos hasta la contigua capilla barroca, donde podemos contemplar los sepulcros de Felipe V y de Isabel de Farnesio, fundadores del palacio. Por último, ha llegado la hora de penetrar en los bellísimos jardines de estilo Versalles que dan tan merecida fama a este Real Sitio.

En su ornamentación se conjugan la armonía y el saber hacer de la naturaleza y del ser humano. La exuberante y cuidada vegetación sirve de marco a monumentales fuentes, bellas cascadas y grupos escultóricos, logrando un conjunto armónico.

■ **Situación.**— Situada en la vertiente Norte de la cordillera que separa la Comunidad de Castilla-León con la de Madrid, la localidad de La Granja se encuentra a unos once kilómetros de Segovia, a 207 de Burgos y a 77 kilómetros de la capital del reino, no lejos de las villas segovianas de Sepúlveda y Pedraza. Cuenta con una población aproximada de 5.000 habitantes.

■ **Hoteles.**— Ubicado al lado del palacio, en el número 2 de la calle de Los Guardas, se encuentra el Hotel Roma, un establecimiento considerado con una categoría de tres estrellas.

■ **Restaurantes.**— En la calle de Valencia, 1, se halla el restaurante Dólar. Aquí podrá comer, por ejemplo, unas judías de La Granja y cochinillo asado

Detalles del viaje

por unas 2.000 pesetas. En el establecimiento ubicado en el número 1 de la calle Puerta de Segovia, podrá yantar por un precio aproximado de 2.500 pesetas.

■ **Gastronomía.**— La cocina lugareña es renombrada por los ricos judiones de La Granja y las frambuesas. Además, comprende los más señalados platos típicos de la gastronomía castellana, como son el chuletón, el cabrito y el cochinillo.

■ **Fiestas y actividades culturales.**— Durante las Fiestas patronales, el Día de San Ildefonso en junio,

y el de San Luis el 23 de agosto, se ponen en funcionamiento las fuentes de los jardines de palacio, si bien esto sucede habitualmente desde la primavera y hasta que los recursos hidrológicos lo permiten.

■ **No se lo pierda.**— Además de visitar el palacio que alberga un rico museo de tapices, la colegiata barroca anexa y los afamados jardines y fuentes que adornan el recinto, merece la pena acercarse al Palacio Real de Riofrío, una imitación del de Madrid, inconcluso, levantado por deseo de Isabel de Farnesio, tras enviudar de Felipe V.

■ **Información turística.**— Para recibir mayor información, dirigirse al Patrimonio Nacional, Palacio Real, calle de Bailén s/n. 28013 Madrid. Tf. (91) 2487404

VIAJE CON NOSOTROS GRATIS A THAILANDIA

Diario de Burgos y Viajes Barceló, sortean un viaje para dos personas a Tailandia una semana, avión y estancia en hotel.

FECHA SORTEO: 18 NOV '92

PARA PARTICIPAR: RELLENAR, RECORTAR Y ENVIAR ESTE CUPON A:

Diario de Burgos "Estar al día"
C/ San Pedro Cardeña, 34 - BURGOS

Nombre
Apellidos
Dirección
Teléfono
D.N.I.

Los participantes podrán enviar tantos cupones como lo deseen. Este viaje tendrá que ser disfrutado antes del 20 de Diciembre de 1992.

VIAJE AL SOL CON BARCELO

CANCUN
UNA SEMANA 83.900
DOS SEMANAS 97.200

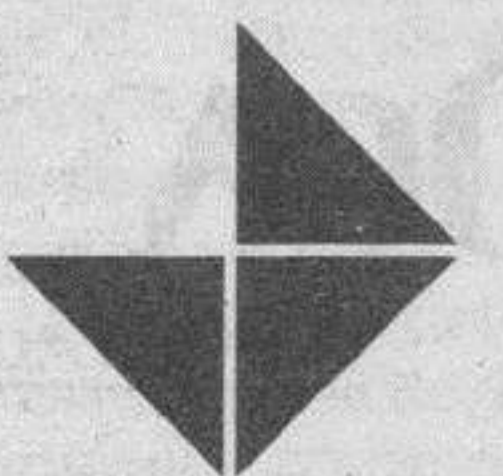
BRASIL
UNA SEMANA 66.800
DOS SEMANAS 77.900

SANTO DOMINGO
UNA SEMANA 79.300
DOS SEMANAS 88.900

BANGKOK
UNA SEMANA 83.900
DOS SEMANAS 93.900

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: Avión ida y regreso, estancia en hoteles de 1ª categoría, traslados y seguro turístico. (OFERTA VALIDA HASTA 16 DICIEMBRE '92).

INFORMACION Y RESERVAS



Viajes Barceló

C/ Eduardo Mnez. del Campo, 2
(Paseo de la Isla)
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS

” Durante una época tocaba mucho el piano y la guitarra. Me encanta la música y su mundo. Siempre he pensado que de no haber sido actor hubiese sido músico».



Jorge Sanz asegura que no hay nadie en su vida. MARC BUTXACA

” La imagen de galán que me han colgado no me molesta. Es una faceta más en mi carrera. De todas formas, creo que no tengo la estatura adecuada ni la edad ni canas»

Desde que a los 23 años comenzó su carrera cinematográfica, muchos son los papeles «serios» e importantes que ha interpretado. Ahora se acaba de estrenar su último film: «Orquesta Club Virginia», en el que da vida a un músico en la década de los sesenta, un papel muy distinto a todos los que hasta hoy ha hecho.

JORGE SANZ

«No me considero un galán»

SILVIA GRACIA

PARECE que los últimos años del cine español están encaminados a la búsqueda de nuevos talentos.

Las carteleras de los cines están ocupadas por rostros jóvenes, desconocidos para el gran público, pero que poco a poco se nos están haciendo familiares gracias a todas las revistas, que les dedican sus páginas.

A los nombres ya populares de jóvenes actores como Gabino Diego, Maribel Verdú, se van sumando los más recientes de Penelope Cruz, Anna Galiena, Javier Bardem...

Pero si hay alguien que, pese a su juventud se le puede considerar un actor ya formado, aunque siempre aprendiendo, es Jorge Sanz. Con tan sólo 23 años, lejos queda ya su gran descubrimiento en la película «Valentina», junto con el famoso Anthony Quinn. Desde ese momento, su carrera ha sido fulgurante y hace ya mucho tiempo que viene saboreando las mieles del triunfo, incluso con la obtención de un Goya -el Oscar español- a la mejor interpretación masculina en 1990, por la película «Si te dicen que caí». Sin embargo, el actor confiesa que lo único que quiere es que la gente aprecie su trabajo.

Después del gran éxito conseguido con «Amantes», se acaba de estrenar la nueva película de Jorge Sanz, «Orquesta Club Virginia», en la que da vida a un músico en la década de los sesenta, papel muy distinto de los interpretados hasta la fecha.

- «Orquesta Club Virginia» es un tanto diferente a tus anteriores películas. ¿Buscabas un cierto cambio en tu carrera?
- Sí, llevaba una época tra-

bajando en películas serias, lo que no quiere decir que «Orquesta Club Virginia» no lo sea, y me apetecía cambiar un poco. Además, el personaje que interpreto en ésta es el que más se parece a mí en cuanto a carácter y forma de ser.

- Un personaje que no es el de galán-seducor...

- Bueno, esa imagen de galán que me han colgado no me molesta en absoluto. En todo caso, es una faceta más en mi carrera. Me gustaría hacer otros papeles..., pero aún soy muy joven. De todas formas, no me considero un galán porque no tengo la estatura adecuada ni la edad ni canas.

-Una opinión que no comparten algunos directores.

- Entonces querrá decir que soy muy buen actor.

- Volviendo a la película, ¿nos puedes explicar un poco cómo fue el rodaje en Marruecos?

- El rodaje fue muy bien, pero si algo hay que destacar es el compañerismo. Eramos como una banda muy unida. Cuando estás en un país que no es el tuyo, te encuentras solo, y esto propicia el surgimiento de la amistad, la unión, el compañerismo.

- ¿Te has encontrado en el mundo de la música para interpretar tu papel?

- Sí, he llevado una preparación muy fuerte de varios meses de duración con profesores,

músicos... He visto tocar a varias bandas y he convivido con músicos, intentando reunir el máximo de información posible, aunque no me han dejado cantar!

«DE NO HABER SIDO ACTOR, HUBIESE SIDO MÚSICO»

- De todas formas, tengo entendido que tocas algún instrumento.

- Bueno, durante una época tocaba mucho el piano y la guitarra, pero cuando no hay una continuidad es muy difícil hacer bien algo, aunque de vez en cuando sigo practicando. La música y su mundo me encanta. Siempre he pensado que de no haber sido actor hubiese sido músico.

- ¿Qué hay después de «Orquesta Club Virginia»?

- Una película de Manolo Gómez titulada «Por qué lo llaman amor cuando quieren decir sexo»; es la historia de una pareja que hace espectáculos pornográficos, y en la que intervienen Veronica Forqué, Rosa M.ª Sardá y Fernando Guillén.

- ¿Qué se puede pedir cuando con sólo 23 años se ha trabajado con los mejores directores y actores de nuestro país?

- Que la gente aprecie mi trabajo y que digan: «me gusta ese actor». Todo esto llevado al nivel más alto posible.

- ¿Hay alguien en tu vida?

- No, aún soy muy joven.

Su próxima película será «Por qué lo llaman amor cuando quieren decir sexo»

Aspira a que la gente aprecie su trabajo

DON PEPE
ESPECTACULOS
La supercantante
LOLA COLÁS
y el maravilloso ilusionista-mago
FERNANDO
Con la colaboración de:
Fernando Dorado y la cantante Jelu

NUEVO
COTTO
discoteca
Viernes y sábados (NOCHES)
baile con orquesta
Reservas al Telf. 20 74 84
C/. Vitoria, n.º 56
BURGOS

Cafetería IRIS
Todos los días del año
espectáculos
A PARTIR DE HOY, VIERNES:
La Supervedette
SIANNA - GORI
Avda. Reyes Católicos, n.º 26
Teléfono 23 35 03

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
Cachivache
AMBIENTE A TODOS LOS NIVELES
ALVAR GARCIA, S/N
BURGOS

Trabajo reitera que la reforma del INEM es una oferta y no una imposición

Redondo y Gutiérrez radicalizan sus críticas a la propuesta de Solchaga

□ MADRID/COLPISA.- El Gobierno pretende básicamente con la oferta de reforma del Instituto Nacional de Empleo (INEM) que los agentes sociales (empresarios y sindicatos) gestionen y coordinen los ingresos y las prestaciones del desempleo contributivo sin déficit, de manera que ellos decidan la cantidad y tiempo de esas prestaciones, según se desprende de las declaraciones realizadas este jueves por el secretario general de Empleo, Jesús Arango.

Todo ello, siempre que acepten la propuesta del Ejecutivo anunciada por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en el Congreso. Los líderes sindicales, Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, entienden que la oferta significa privatización y piden que el Gobierno aclare cuanto antes sus planes.

Estas declaraciones tuvieron lugar después de la inauguración de un seminario sobre «Cooperación entre Universidad y Sindicatos en la Sociedad Tecnológica del futuro» celebrado en el Rectorado de la Universidad Politécnica. La polémica suscitada por Carlos Solchaga cobró de nuevo protagonismo, aunque los planes concretos no se conocerán hasta el viernes, en la mesa de Reforma del INEM, donde coincidirán Ministerio de Trabajo, Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Unión General de Trabajadores (UGT) y Comisiones Obreras (CC.OO.).

Jesús Arango insistió en que se trata de una oferta a los agentes sociales y no de una postura impositiva del Ejecutivo. «Si éstos dicen que no es oportuno no habrá perfil ni concreción de la oferta. Es un tema abierto que hace el Gobierno», añadió. El secretario general de



CUADRADO/EFE

El rector de la Universidad Politécnica, Rafael Portaencasa y Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez.

Empleo explicó que la única gestión que se trasladará a los agentes sociales es la de las prestaciones contributivas de paro, es decir, aquel seguro que reciben las personas que han perdido el trabajo en proporción a lo que cobran. Estas prestaciones «se nutren de cotizaciones sociales de empresarios y empleadores», dijo.

El desempleo asistencial, prestación que reciben los parados cuando se termina el desempleo contributivo, seguirá a cargo del Gobierno y se paga con aportaciones del Estado. Esta prestación consiste en un porcentaje, según la situación familiar del parado, sobre el salario mínimo interprofesional.

OBJETIVOS

Si el entendimiento entre la Administración y los agentes sociales no es posible, el reconocimiento de prestaciones, pago de las nóminas de parados, ingresos y gastos del desempleo pasarán a las instituciones de la Seguridad Social. Precisamente, lo que pretende Trabajo con el traslado de la gestión de

las prestaciones contributivas es que, además de que empresarios y empleadores se corresponsabilicen en el pago del desempleo, se libere al INEM de una serie de actividades, en su mayoría burocráticas, que impiden mayor dedicación a la recolocación de los parados, siempre según las declaraciones del representante del Ministerio.

«Esto no tiene nada que ver con las empresas de trabajo temporal que existen en países comunitarios».

PESIMO METODO

Los secretarios generales de UGT y CC.OO., Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez calificaron el anuncio del ministro de Economía de «pésimo método». Los dos señalaron que podría tratarse de una estrategia de Carlos Solchaga para distraer a la opinión pública ante los restrictivos presupuestos generales del Estado para 1993 y radicalizaron sus reacciones del día anterior.

Ambos insistieron en que se trata de una oferta «compleja» y esperan con expectación las

explicaciones del viernes en la mesa del INEM. «Me parece que es una tomadura de pelo pero queremos enterarnos», añadió Nicolás Redondo.

Según los secretarios generales el mercado de trabajo atraviesa una profunda crisis con aumento del desempleo y de la contratación temporal y, en consecuencia, no es el momento oportuno para hablar de traslados de gestión. Además, si la aplicación de la reforma entraría en vigor en 1994, «quizás corresponda a otro Gobierno la decisión», puntualizó el responsable de UGT. «No entiendo cual es la urgencia que le ha llevado al ministro de Economía a hacer semejante anuncio el miércoles», continuó.

Para Antonio Gutiérrez, los sindicatos «no estamos negociando con el señor Solchaga sino polemizando con una provocación». «En las actuales condiciones del mercado laboral con 17 modelos de contratación no puede haber una gestión autónoma de los agentes sociales. Sería un regalo envenenado», concluyó diciendo el secretario de Comisiones Obreras.

El abogado del Estado discrepa del fiscal del «caso Filesa»

□ MADRID/EFE.- El abogado del Estado señala en un escrito remitido al Tribunal Supremo que las diligencias que el magistrado instructor del «caso Filesa», Marino Barbero, acordó, y que el fiscal estimó «innecesarias y superfluas», son «esenciales», «para no dejar al Estado en situación de indefensión».

El escrito pide a la Sala que «declare inadmisibles» los recursos contra la providencia de Marino Barbero, que acordó tales diligencias, presentados por el fiscal y tres inculcados, el diputado del PSOE Carlos Navarro y los propietarios de la empresa Malesa, una de las implicadas en la supuesta financiación irregular del PSOE objeto de la investigación, Luis Oliveró y Alberto Flores.

Todos ellos se opusieron a las diligencias acordadas, entre ellas la reclamación de los informes que encargados a Filesa por ocho empresas, entre ellas el Banco Central y el Banco Bilbao Vizcaya, entidades que aseguraron al magistrado haberlos perdido.

La acusación, ejercida por el empresario Christian Jiménez, sostiene que Filesa nunca llegó a realizar los informes encargados, aunque sí recibió cientos de millones de pesetas por ellos, que supuestamente habrían sido destinados para financiar al PSOE.

Otras de las diligencias era la reclamación de la contabilidad de las empresas Filesa, Malesa y Time Export, y las cuentas bancarias de la primera en Suiza, para averiguar si a través de las mismas se realizaba tal financiación ilegal.

El Letrado del Estado estima que «calificar de innecesarias las diligencias acordadas por el instructor implica un juicio de valor», y añade que la pretensión del fiscal y de las defensas «daría lugar a dejar al Estado en situación de indefensión».

Explica que tales diligencias están «encaminadas a esclarecer si la conducta imputada a inculcados constituye o no delito contra la Hacienda Pública o cualquier otro en menoscabo de los intereses patrimoniales del Estado, por lo que tales diligencias son esenciales».

El escrito insiste en que «no se debe prescindir de la práctica de aquellas diligencias, que el instructor estima imprescindibles, por cuanto a través de ellas se pretende esclarecer la verdad».

Así, la Abogacía del Estado comparte el criterio del instructor de continuar la investigación judicial del caso, aunque el escrito fue notificado a la Sala días antes de que Marino Barbero notificara el polémico auto en el que confirmó la práctica de diligencias y en el que recriminó al fiscal su «falta de objetividad». El Supremo ha dado cinco días al instructor para informar.

En Europa predomina el sistema público

□ Los países europeos tienen sistemas de protección al desempleo enteramente públicos, salvo en el caso francés, cuyo modelo ha servido como referencia para la propuesta hecha por el Gobierno español, y hay ejemplos de gestión mixta en Bélgica y Holanda.

En Francia, la Unión Nacional Interprofesional para el Empleo en la Industria y el Comercio, más conocido como Unedic, fue instituida entre patronal y sindicatos el 31 de diciembre de 1958 y renovada en 1984.

La Unedic agrupa a 48

Assedic (asociaciones para el empleo en la industria y el comercio), que están gestionadas por un consejo de administración paritario, integrado por sindicatos y empresarios.

Las Assedic emplean unas 11.000 personas y tienen cerca de 1,4 millones de empresas afiliadas que garantizan las eventuales prestaciones por desempleo de unos quince millones de trabajadores y empleados del hogar.

Todas las empresas, salvo el Estado, están sujetas a cotizar al régimen de seguro por desempleo, mientras que los funcionarios tienen un sistema

propio, similar al privado.

Las cotizaciones que lo financian se reparten entre patronal y trabajadores, pero el elevado déficit del seguro de desempleo ha llevado a un sensible incremento de la parte correspondiente a los trabajadores en los últimos meses.

Después de un despido o el fin de un contrato temporal y tras inscribirse en la agencia nacional de empleo, los trabajadores perciben un máximo del 75 por ciento de su salario real durante un máximo de 456 días o de 1.825 días para los mayores de 55 años.

En Bélgica, el seguro de desempleo corre a cargo del Estado, aunque la gestión es mixta, con oficinas de búsqueda de empleo públicas y privadas.

El subsidio de desempleo en Bélgica es indefinido, sin ninguna limitación temporal, aunque el actual Gobierno pretende acotarla debido al elevado déficit público.

En Italia, el responsable último de las prestaciones por desempleo es el Instituto Nacional de la Previsión Social y existen diferentes tipos de indemnizaciones, en función de las causas.

El Círculo de Empresarios, contra los Presupuestos

□ MADRID/COLPISA.- Los Presupuestos del 93 supondrán otro año perdido en el proceso de convergencia, al carecer de credibilidad y contener unas previsiones que no se cumplirán, según las conclusiones a las que ha llegado el Círculo de Empresarios tras examinar el anteproyecto del Gobierno.

El Círculo estima que los Presupuestos siguen sin reconocer que el gasto público español ha desbordado en volumen y estructura lo que la economía española puede permitirse, con unos niveles que avanzan a una velocidad que supera su capacidad de financiación.

Este hecho deriva en que se está haciendo recaer sobre las empresas la carga de competir en unos mercados deprimidos, soportando tipos de interés más altos que los de los competidores y costes laborales que crecen más deprisa también, «lo que es una mala receta para conservar empresas y hacerlas capaces de invertir y crear empleo».

En las conclusiones del Círculo se especifica que el déficit oficialmente previsto y el que finalmente se producirá aumentará las presiones al alza sobre los tipos de interés; que mientras las grandes partidas del gasto (sanidad, desempleo, intereses y pensiones) no se reduzcan no se avanzará en el saneamiento de las cuentas públicas y que, finalmente, la Seguridad Social no será capaz de hacer frente a los gastos sin elevar la presión fiscal.

El PSOE gastará 90 millones, en la explicación de sus 10 años de gobierno

La campaña comenzará el domingo con un mitin de Felipe González y Alfonso Guerra, en Madrid

□ MADRID/COLPISA.- El PSOE gastará 90 millones de pesetas en la campaña explicativa de los diez años de gobierno, que comenzará este domingo con el mitin convocado en Madrid en el que intervendrán Felipe González y Alfonso Guerra.

Los socialistas aprovecharán esta conmemoración para adelantar las líneas generales de su programa de gobierno para los próximos cuatro años y para defender el proyecto europeo del Tratado de Maastricht, en coincidencia con la campaña informativa que ha puesto en marcha el Gobierno.

Bajo el lema «La fuerza del futuro» los socialistas movilizarán a toda su militancia para organizar actos públicos, jornadas de debate y visitas a domicilios con el fin de transmitir el mensaje de que el PSOE «es la única fuerza capaz de afrontar el futuro de España en el marco de la Unión Europea», según explicó Txiki Benegas en la presentación de la campaña.

El mitin que protagonizarán Felipe González y Alfonso



OSCAR MORENO/EFE

José María Benegas, secretario de Organización del PSOE, presentó la campaña socialista.

Guerra el domingo en Madrid será el primero de los 1.700 que se convocarán en todas las provincias. El vicesecretario general del PSOE intervendrá en varios actos, así como los restantes miembros de la comisión ejecutiva y la mayor parte de los ministros.

Además, los militantes y los cargos públicos locales emprenderán una campaña de

«puerta a puerta» para informar personalmente a los ciudadanos de las líneas de acción del PSOE en los próximos años y del significado de la Unión Europea. Cerca de cien mil militantes llevarán a cabo esta misión, con la que se pretende acceder a un millón y medio de hogares.

Por otra parte, las ejecutivas provinciales organizarán

unas jornadas de debate sobre la España del futuro, en las que cerca de 400 ponentes -dirigentes del partido y cargos institucionales- explicarán las distintas áreas del programa socialista para los próximos años. Al mismo tiempo se convocará en cada Comunidad Autónoma otras jornadas similares para explicar el proyecto de la Unión Europea.

Juicio contra 7 integrantes de la «secta Mazagón», a los que se pide 183 años de cárcel

Acusados de asesinato, encubrimiento, detención ilegal, estafa, falsedad y lesiones

□ HUELVA/EFE.- El juicio contra siete integrantes de la «secta de Mazagón», procesados por la muerte de una de sus miembros, María Rosa L.S., para quienes se piden 183 años de prisión por asesinato, encubrimiento, detención ilegal, falsedad, estafa y lesiones, comenzó ayer en la Audiencia de Huelva.

Los hechos que condujeron a la muerte de María Rosa L.S., en septiembre de 1988, por fuertes palizas y sustancias psicotrópicas que le obligaba a tomar la «guía espiritual» del grupo y principal inculpada en este proceso, Ana C.C. (para la que se piden 63 años por detención ilegal, asesinato y otros delitos), se remontan a 1978 cuando ésta hizo un curso de control mental aconsejada por una psicóloga de Sevilla.

Según el relato fiscal, Ana se convirtió en «guía espiritual y consejera personal» de «personas crédulas y pusilánimes», entre ellas su hermana, María Luisa C.C., y su amiga Concepción G.S., para quienes se piden 14 y 24 años por detención ilegal, facilitar psicotrópicos y homicidio, y en el caso de la primera de ellas como encubridora.

En Madrid, incrementaron el grupo Fernando A.F. (para quien se piden casi 6 años), Emilia G.V. (22 años), Asunción M.A. (24 años), y el matrimonio formado por José Manuel S.P. (casi 30 años) y por la fallecida.

Ana C. C. comenzó a hacer creer a todos que por su boca hablaban espíritus y extraterrestres que la mantenían viva y comenzó a controlar el dinero y a suministrarles fármacos psicotrópicos que conseguía con un talonario de recetas falsificadas.

Poco después la «guía» consideró que María Rosa no respetaba las órdenes del «espíritu» y comenzó a castigarla corporalmente de forma continuada hasta que entró en coma, por lo que los procesados la dejaron abandonada en un psiquiátrico de Sevilla desde donde fue tras-



M.VAZQUEZ/EFE

La principal inculpada, Ana Camacho, a su llegada a la Audiencia.

ladada a otro hospital, donde murió.

Ana Camacho Carrasco, la principal procesada en el juicio a siete integrantes de la conocida como «Secta de Mazagón»

por la muerte en 1988 de una de sus miembros, negó ayer en la Audiencia de Huelva que hubiera maltratado o proporcionado algún tipo de daño a sus compañeros.

Vargas pide apoyo para los legionarios que hoy parten para Bosnia-Herzegovina

□ MADRID/EFE.- El ministro de Defensa, Julián García Vargas, pidió ayer a la opinión pública «mucha comprensión y mucho respaldo» para los legionarios que hoy se desplazarán a Yugoslavia en misión de ayuda humanitaria, y advirtió que hay que asumir el riesgo de que se produzcan bajas entre la tropa.

Vargas subrayó respecto al aplazamiento para hoy del inicio de la misión que la situación en Yugoslavia «no se puede controlar», ni desde España ni tampoco desde la zona bélica, «porque hay siempre factores imprevisibles».

Las misiones de Naciones Unidas, a juicio del titular de Defensa, «requieren mucha paciencia, por parte del Gobierno que envía las tropas y por parte de la opinión pública que las respalda», por lo que demandó a la sociedad «mucha comprensión y mucho respaldo» para los militares.

En cuanto al riesgo de bajas entre el contingente que partirá hoy a Yugoslavia, García Vargas subrayó que «es un riesgo que se tiene que asumir», para recordar que en anteriores misiones de la ONU en diversas partes, las tropas españolas tuvieron «bastante fortuna», pues lo normal «es que hubiéramos tenido alguna baja».

La Guardia Civil detiene en Baracaldo a seis presuntos etarras

Uno de ellos resultó herido en la explosión que el miércoles mató al policía municipal Josu Olabarria

□ **BILBAO/EFE.** La Guardia Civil detuvo ayer de madrugada en Baracaldo (Vizcaya) y Bilbao a seis personas presuntamente relacionadas con ETA y con la explosión del miércoles por la tarde en una vivienda de esa localidad, como consecuencia de la cual falleció el policía municipal José Olabarria Santurtun.

Entre los detenidos se encuentra Juan Carlos Tapia Gonzalo de 24 años, quien se dió a la fuga el miércoles, herido, tras la explosión del artefacto casero que manipulaba el policía fallecido, informó el Gobierno Civil.

Tapia Gonzalo, que se encontraba herido, fue arrestado en el domicilio de Baracaldo de Vicente Albarrán Cobos, de 23 años, quien también fue detenido junto a otra persona que estaba en la casa y que ha sido identificada como Susana Vélez Suberbiola, de 22 años.

Horas antes, la Guardia Civil había detenido en sus respectivas viviendas del Casco Viejo de Bilbao a Ramón Durana Urriaga, de 32 años; Alberto Rey Domecq, de 22; y a Koldobika Iñaki Uruburu Irazabal, de 18.

Todos ellos permanecen incomunicados en el cuartel de La Salve, de Bilbao, acusados de pertenecer a la infraestructura de ETA.

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador civil de Vizcaya, Daniel Vega, «lamentó» ayer la muerte del policía municipal de Baracaldo supuestamente vinculado a ETA Josu Olabarria Santurtun, ocurrida al explotar un artefacto casero que manipulaba, aunque señaló que «quien juega con fuego, al final acaba quemándose».

Vega manifestó a Efe que «es una muerte lamentable, como la de cualquier persona, pero la responsabilidad última corresponde en este caso a quienes siguen tratando de imponerse mediante la violencia a la mayoría de este pueblo».

El gobernador expresó su «satisfacción y alegría» por la «respuesta inmediata» de la Guardia Civil, al haber detenido esta madrugada a seis personas presuntamente relacionadas con el caso.

Recordó el gobernador civil vizcaíno que Olabarria Santurtun, que estuvo encarcelado hace ocho años por hacer dado cobijo en su domicilio a miembros del «comando Vizcaya» de ETA, trabajaba como policía municipal en Baracaldo y el día de su muerte tenía que entrar en el turno de las dos de la madrugada.

«No me extrañaría que se hubiera amparado en el uniforme de policía municipal para colocar el artefacto en alguna entidad bancaria o en algún otro sitio, lo cual es aún más repudiable, porque me consta el buen trabajo que desarrolla la Policía Municipal de Baracaldo», dijo Vega.

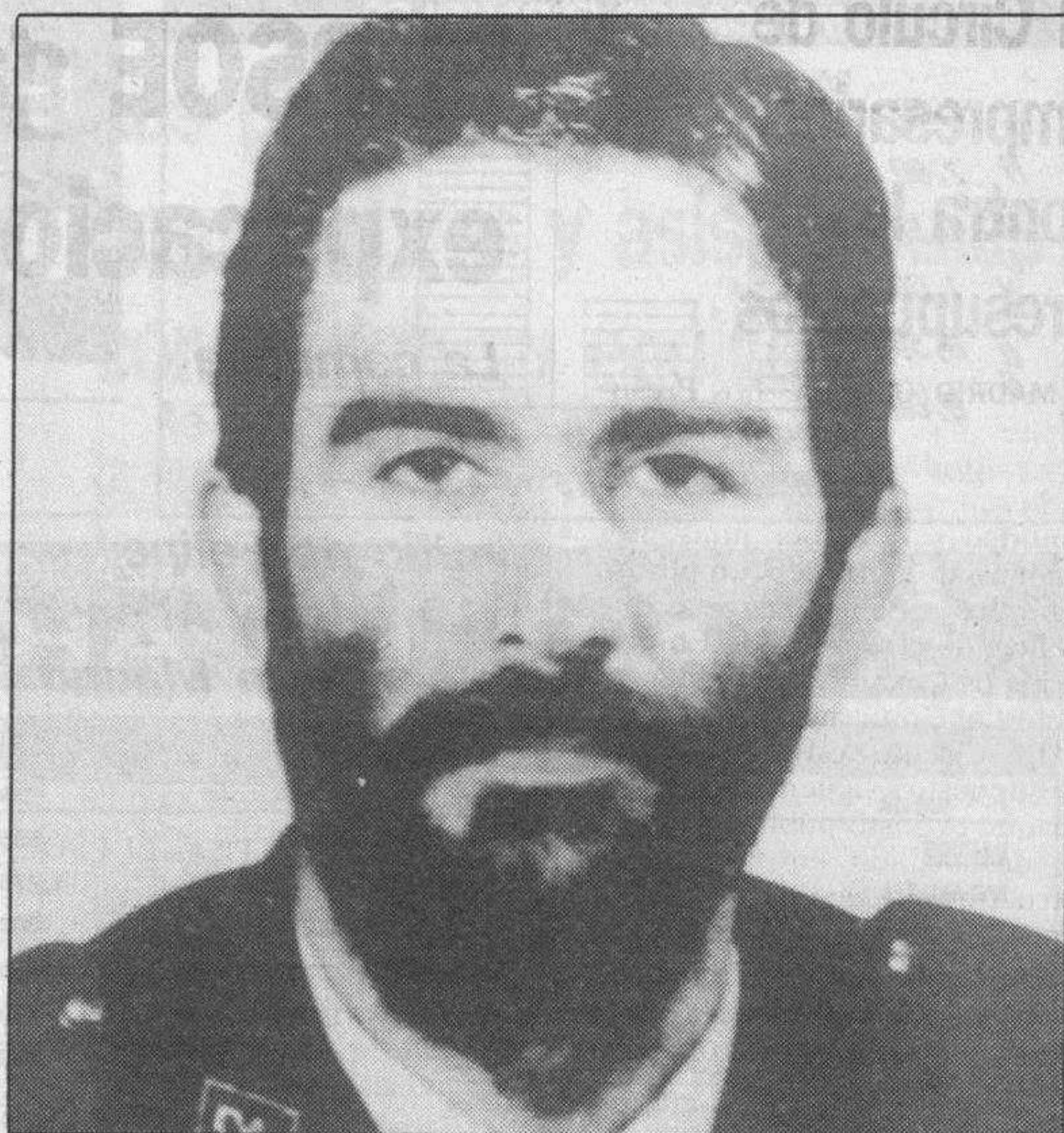
HB QUERÍA HACERLE HIJO PREDILECTO

La Junta de Portavoces del Ayuntamiento de Baracaldo (Vizcaya) ha rechazado la pro-

rio para acordar dicho nombramiento por entender que «no existen motivos que justifiquen un debate plenario de estas características».

Herri Batasuna incluía como segundo punto de discusión la asistencia oficial de la corporación baracaldesa al homenaje a Olabarria Santurtun que este grupo organizará hoy.

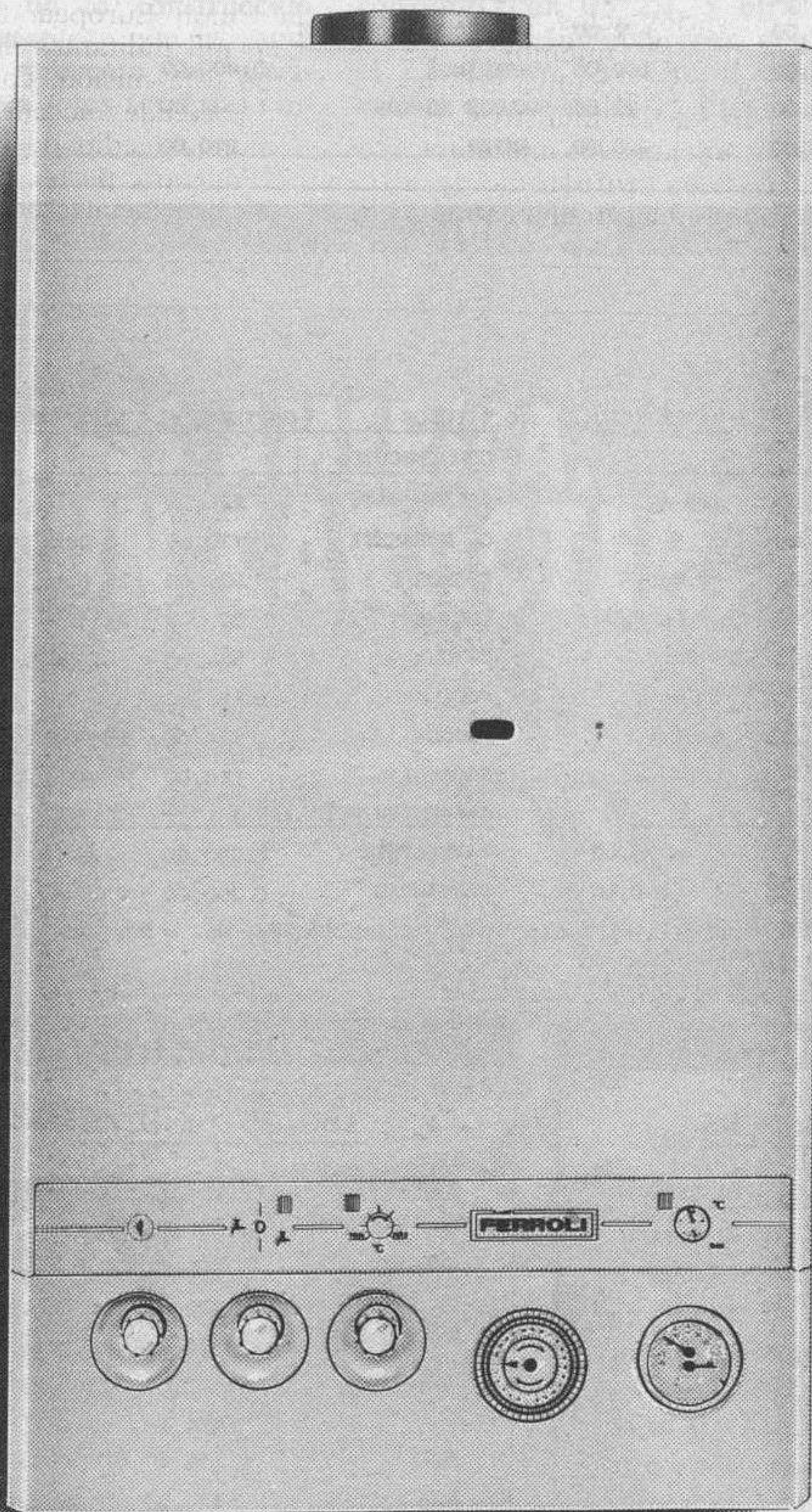
Por otra parte, el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón notificó ayer al presunto dirigente etarra Isidro Garalde Bedialuneta «Mamarru», extraditado por Francia, su procesamiento como inductor de un atentado en 1982 contra un autobús del Ejército de Tierra, por el que será juzgado en España. El procesado fue trasladado ayer a la Audiencia Nacional, donde compareció ante el juez.



SANTIAGO JIMENEZ/EFE

Josu Olabarria, muerto al estallar el artefacto que preparaba.

Prepárese para un largo y cálido invierno.



Con una caldera **Ferrolí Nueva Elite** a gas butano, calefacción y agua caliente con un solo aparato.



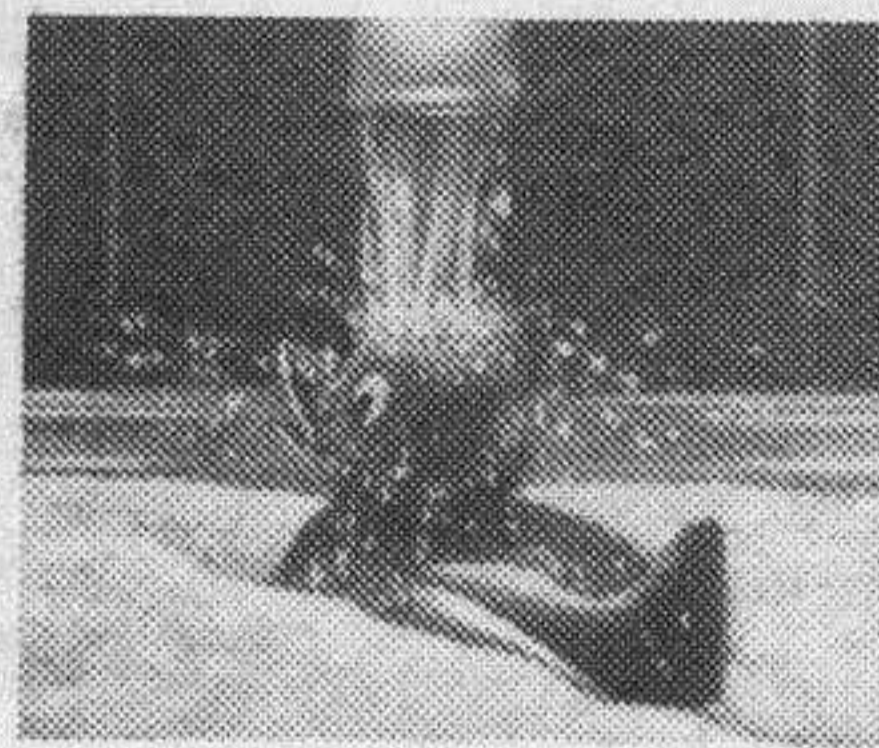
Este invierno, dele calor a su hogar. Dele **Color Butano**, el color que más se lleva para calentar toda la casa.

Instale la caldera

mixta de **FERROLI**, Nueva Elite 100, y dispondrá de calefacción individual y de toda el agua caliente que necesite.

En **FERROLI** también encontrará calderas sin piloto y las calderas Nueva Elite Fluss sin chimenea.

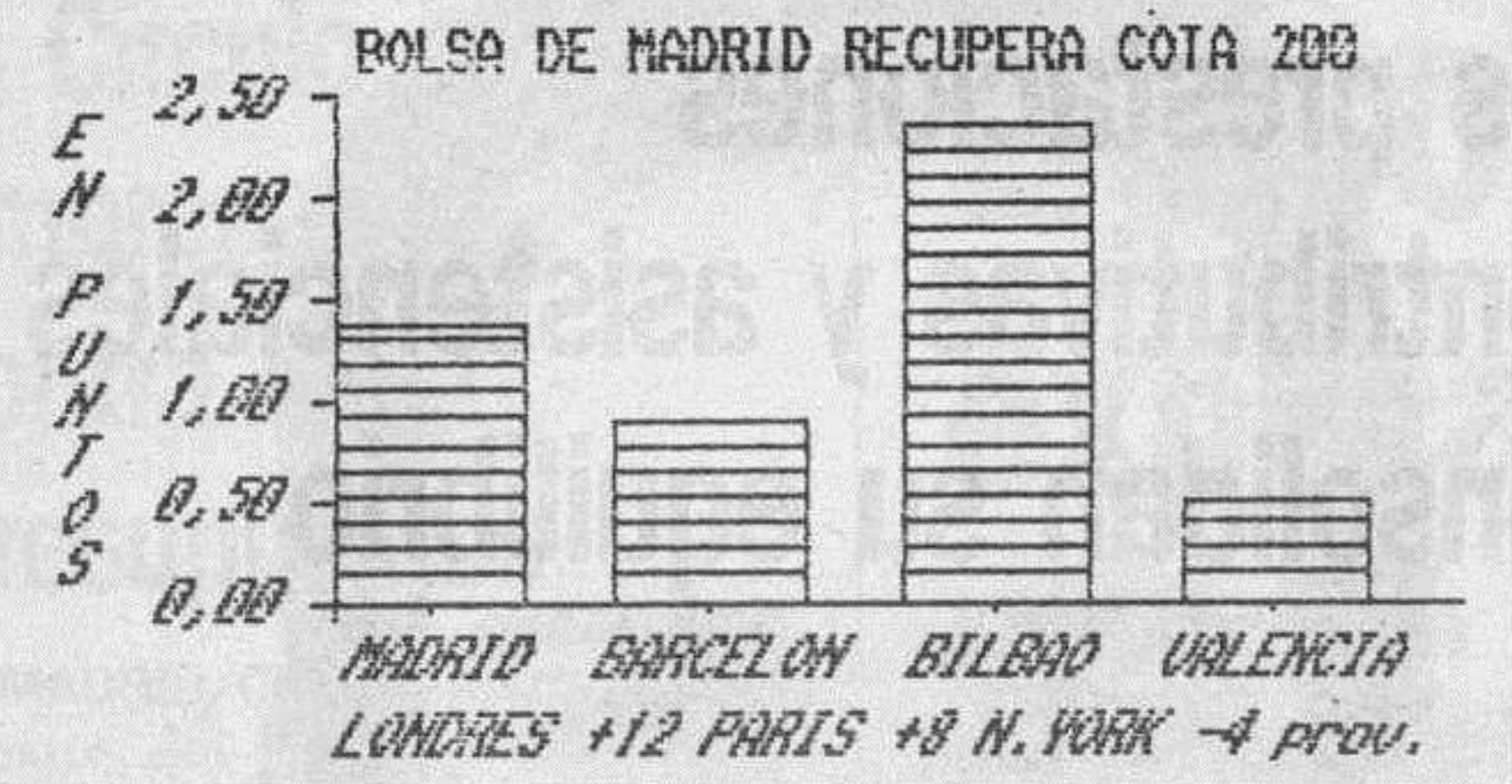
Este invierno, con **FERROLI** y **REPSOL BUTANO**, entrará en calor.



tedecsa Teléf. (947) 22 30 50



MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	535,00	+ 5,00	SNIACE	53,00	+ 2,00	ASTURIANA ZINC	1.925,00	+ 100,00
ANDALUCIA	8.100,00	- 150,00	GAS Y ELEC.	3.275,00	+ 15,00	TAFISA	619,00	- 6,00	AZKOYEN	2.140,00	+ 40,00
ATLANTICO	2.585,00	+ 5,00	HIDRUÑA	300,00	=	UNIPAPEL	2.000,00	=	AUXILIAR FF.CC.	3.910,00	- 80,00
BANESTO	2.105,00	=	IBERDROLA I	636,00	+ 7,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.250,00	- 450,00
BANKINTER	5.280,00	- 120,00	IBERDROLA II	498,00	+ 8,00	AGROMAN	482,00	+ 7,00	DURO FELGUERA	940,00	+ 10,00
B.B.V.	2.225,00	+ 30,00	SEVILLANA	417,00	+ 5,00	ASLAND	956,00	+ 6,00	ESPAÑOLA ZINC	581,00	20 Octubre
CASTILLA	33.210,00	21 Octubre	U.FENOSA	405,00	+ 5,00	HANI	201,00	- 1,00	MACOSA	349,00	+ 4,00
CENTRAL-HIPANO.	2.870,00	+ 5,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.700,00	+ 140,00	NICOLAS CORREA	775,00	- 25,00
C. BALEAR	3.100,00	- 10,00	AZUCARERA	3.200,00	21 Octubre	CUBIERTAS	3.580,00	+ 80,00	NISSAN MOTOR	344,00	- 5,00
EXTERIOR	3.525,00	+ 20,00	CAMPOFRIO	5.200,00	- 400,00	DRAGADOS	1.035,00	+ 20,00	NUEVA MONTAÑA	123,00	+ 1,00
FOMENTO	1.810,00	- 10,00	EBRO-AGRICOLAS	1.000,00	+ 30,00	FILO	1.040,00	- 5,00	TUBACEX	92,00	- 6,00
GUIPUZCOANO	4.650,00	- 10,00	EL AGUILA	950,00	+ 25,00	FINANCIERA Y MIN.	1.225,00	- 25,00	TUDOR	599,00	+ 23,00
HERRERO	2.970,00	- 25,00	KOIKE	3.700,00	=	FOCSA	6.650,00	- 50,00	ZARDOYA	7.950,00	+ 50,00
PASTOR	4.100,00	=	TABACALERA	3.640,00	+ 90,00	HISALBA	813,00	- 4,00	INVERSION		
POPULAR	9.620,00	+ 40,00	UNIASA	1.085,00	+ 10,00	HUARTE	665,00	- 12,00	C.F. ALBA	3.005,00	+ 5,00
SANTANDER	3.950,00	+ 130,00	VISCOFAN	943,00	+ 37,00	METROVACESA	2.500,00	+ 25,00	COFIR	1.485,00	+ 10,00
VALENCIA	1.010,00	+ 5,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	190,00	=	GENERAL INV.	849,00	=
ZARAGOZANO	1.710,00	+ 10,00	CARBUIROS	3.125,00	- 75,00	URALITA	665,00	+ 6,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.600,00	- 100,00	URBIS	394,00	- 1,00	ACESA	1.180,00	+ 30,00
AGUAS BAHNA.	2.450,00	+ 10,00	ENERGIAS A.	844,00	+ 14,00	VALDERRIVAS	6.850,00	+ 40,00	AUMAR	1.260,00	+ 25,00
CANTABRICO	1.800,00	+ 5,00	ERCROS	113,00	- 3,00	VALENCIANA C.	9.140,00	19 Octubre	TELEFONICA	965,00	+ 1,00
CATALANA GAS	5.450,00	- 20,00	POSFORERA	915,00	- 25,00	VALLEHERMOSO	1.045,00	+ 25,00	COMERCIO		
E.R. ZARAGOZA	1.230,00	+ 30,00	PAPELERA	116,00	- 2,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	985,00	- 5,00
E. VIESGO	1.595,00	+ 15,00	PETROMED	3.800,00	- 100,00	ACERINOX	5.400,00	=	MAPFRE	3.320,00	+ 90,00
ENDESA	3.165,00	+ 50,00	REPSOL	2.320,00	+ 25,00	ALTOS HORNOS	44,00	+ 1,00	PROSEGUR	1.870,00	- 5,00
ENHER	1.350,00	=	SARRIO	330,00	- 5,00	AMPER	200,00	=	UNION Y FENIX	1.950,00	Min. - 130,00

MADRID

IBEX-35: 2.133,09 + 20,82

INDICE GENERAL: 200,05 + 1,38

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A. ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	94,67	21 Oct.	AVIDESA	200,00	28 Ag.	ASLAND CAT.	226,00	=	MERCAPITAL	230,00	29 Sept.
C. LYONNAIS E.	735,00	=	BOD. Y BEB.	225,00	=	C. NOROESTE	730,00	8 Oct.	NORVASA	820,00	=
S. BANQUEROS	512,00	=	ELOSUA	1.085,00	7 Oct.	COSMOS	525,00	15 Oct.	SAGEI INV.	155,00	21 Oct.
QUIMICAS			PASCUAL	36,00	+ 6,00	ENCINAR	520,00	=	UNION EUROPEA	290,00	=
KANGUROS	705,00	9 Jun.	PEBSA	22,00	29 Sept.	LEMONA	500,00	21 Ag.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	28,60	21 Oct.	PESCANOVA	225,00	14 Oct.	PORTLAND	1.160,00	=	ACENOR	25,00	13 Ag.
P. NAVARRA	28,30	21 Oct.	SAN MIGUEL	900,00	14 Oct.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELSA	135,00	16 Oct.
VARIOS			U. CERVECERA	93,20	=	ROCALLA	110,00	+ 1,00	COBRA	201,00	=
CAMPSA	1.200,00	25 Jun.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	400,00	23 Sept.
ERPO	76,00	11 Ag.	ANTENA 3	665,00	+ 15,00	BANSALIBER	1.090,00	=	FASA	290,00	21 Oct.
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	165,00	+ 0,50	CARTINBAO	350,00	23 Jul.	PONFERRADA	42,00	14 Jul.

*Max. = Máximo; MIn. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

156,69 + 0,62

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	289,00	=
ATO	400,00	30 Dic.
DAMN	380,00	20 Oct.
PEBSA	17,00	14 Oct.
A. CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	241,00	14 Oct.
JUMBERCA	21,75	+ 3,75
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	233,00	21 Oct.
LISIN	232,00	9 Oct.
TABACOS FIL.	P.240,00	17 Sept.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	100,00	=
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	895,00	30 Marz.

BILBAO

293,71 + 2,35

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	P.276,00	21 Oct.
B.N.P.	93,00	20 Oct.
AURORA POLAR	700,00	13 Oct.
BILBAO	230,00	19 Oct.
MONTAÑESA	5,00	9 Oct.
FIGRANVISA	372,50	+ 24,65
INTRA	3,00	+ 0,25
BOD. BILBAINAS	750,00	16 Oct.
GARAVILLA	300,00	21 Oct.
ACENOR	15,00	19 Oct.
AFORASA	100,00	10 Ag.
C. CERRAJERA	55,00	=
FAES	701,00	16 Oct.
NICAS	12,50	25 Ag.
VALCA	25,00	19 Oct.
LEMONA	505,00	21 Oct.
BILBAINA	8,00	3 Jul.

VALENCIA

159,25 + 0,48

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	20 Marz.
ARACRE	100,00	28 Marz.
EL TURIA	P.129,00	6 Oct.
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	37,00	21 Oct.
CLEOP	580,00	21 Oct.
AGISA	95,00	18 Sept.
BARCELONESA	180,00	30 Sept.
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	6,00	18 Sept.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	11 Sept.
I. VALENCIANA	150,00	19 Oct.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 K. z.
SAPLAYA	325,00	21 Oct.
MOVINVER	510,00	13 Feb.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 19/10 AL 25/10	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	101,70	105,51
1 DOLAR USA (PEQUERO)	100,68	105,51
1 MARCO ALEMAN	69,85	72,45
1 FRANCO FRANCES	20,56	21,33
1 LIBRA ESTERLINA	170,00	176,38
100 LIRAS ITALIANAS	7,94	8,24
100 FRANCO BELGAS	339,29	352,01
1 FLORIN HOLANDES	62,03	64,36
1 CORONA DANESA	18,09	18,77
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,90	80,82
100 DRACMAS GRIEGOS	53,71	55,72
1 DOLAR CANADIENSE	81,53	84,59
1 FRANCO SUIZO	78,11	81,04
100 YENES JAPONESES	85,00	88,19
1 CORONA SUECA	18,51	19,20
1 CORONA NORUEGA	17,11	17,75
100 CHELINES AUSTRIACOS	993,28	1.030,53

El crecimiento económico continuó descendiendo

□ **MADRID/COLPISA.** La economía española creció en el segundo semestre del presente año un 1,6% en relación al mismo período del año anterior, lo que supone una tasa inferior a la registrada en el primer trimestre (1,9%) y durante todo 1991, que fue del 2,4%.

Estos datos fueron publicados el jueves por el Instituto Nacional de Estadística (INE) a través del nuevo Boletín Trimestral de Coyuntura, vehículo difusor a partir del presente ejercicio de la Contabilidad Nacional Trimestral de España (CNTR).

El menor crecimiento de la economía española ha sido fruto de una grave caída en la formación bruta de capital, que descendió en el segundo trimestre un 1,4% (siempre en términos interanuales, es decir en relación al mismo período del año anterior) y un estancamiento del consumo privado, que creció un 3,9%, y del consumo público (+4,9%).

Es decir el crecimiento económico se ha debido exclusivamente al consumo y no a la inversión, lo que incide negativamente en la creación de empleo. El descenso de la formación bruta de capital ha sido motivado por la brusca caída de la inversión en construcción (-3,5%) y la ruptura de la recuperación que venía experimentando la inversión en bienes de

En el 2.º trimestre, fuerte caída de la inversión y estancamiento del consumo público y privado

equipo (+2,3%) desde mediados del 91.

En consecuencia, la demanda interna creció en el segundo semestre del año un 2,9%, frente al 3,2% del primer trimestre y el 3% del último trimestre del 91.

Por su parte, las exportaciones de bienes y servicios experimentaron también una desaceleración en su ritmo de crecimiento (+7,3%, tres décimas menos que en el primer trimestre), mientras que las exportaciones se estancan en su ritmo de crecimiento, con una tasa del 11,2%, similar a la del primer trimestre.

SALARIOS Y PRECIOS

Por el lado de la oferta, destacan las tasas negativas que presenta la evolución del valor añadido de las ramas agrícolas (-3,5%) y de la construcción (-3,3%), mientras que la rama industrial presenta un crecimiento cero y los servicios cre-

cen un 3%.

Por último, el crecimiento de los salarios fue del 7,8% en el segundo trimestre sobre el mismo período del año anterior. Los salarios crecieron más en los servicios (8,2%) que en la construcción (7%) y la industria (7,6%).

Estos crecimientos demuestran la fuerte dualidad en el proceso de formación de los precios en la economía española, ya que los del sector servicios presentan un fuerte crecimiento (9,9%), mientras que los industriales se estancan y descienden los de alimentación. Este hecho supone que un crecimiento de los salarios por encima de la productividad se traslada de inmediato a los precios, lo que supone una activación de la espiral inflacionista.

Respecto a diciembre de 1991, la energía, con un 2,1 por ciento, y los bienes de consumo, con un 2 por ciento, han sido los sectores que han experimentado un mayor incremento, mientras que la extracción y transformación de minerales no energéticos sufrió un descenso del 1 por ciento.

Si la comparación se establece respecto al mes de agosto del año anterior, la energía, con un 3,5 por ciento, los bienes de consumo, con un 2,7, y otras industrias manufactureras, con el 2,3, fueron los sectores con mayor crecimiento en precios.

Las prestaciones contributivas y asistenciales consolidan su equilibrio

□ **MADRID/COLPISA.** La cobertura de desempleo durante agosto, quinto mes de vigencia de la ley que modificaba el sistema, en léxico sindical «decretazo», alcanzó al 66 por ciento de los parados, porcentaje que supuso un punto más que en el mes anterior.

En cifras absolutas, el total de parados con prestaciones aumentó en 12.379 personas. Agosto fue el segundo mes consecutivo en el que se mantuvo el equilibrio entre las prestaciones contributivas y asistenciales.

En España existen dos tipos de seguro de desempleo, el contributivo proporcional al salario percibido antes de perder el trabajo y el asistencial, correspondiente a cuando se acaba la anterior retribución y es un porcentaje sobre el salario mínimo interprofesional de acuerdo con la situación familiar del interesado. A finales de agosto existían en el país 705.683 parados con seguro contributivo y 703.126 con asistencial. En resumen, en el octavo mes de 1992, del 2.134.102 parados registrados en las oficinas del INEM, 1.408.809 tenían algún tipo de prestación.

Por CC.AA. tan sólo se registraron dos en el que el porcentaje de parados cubiertos era inferior al 50 por ciento. En Extremadura la tasa de desempleados con prestación ascendió al 46,72 por ciento y afectó a 35.894 personas y en Asturias, al 43,62 por ciento y a 29.697 personas.

CATALUÑA, CON MAYOR COBERTURA

La Comunidad con mayor cobertura fue Cataluña con un 95,95 por ciento y 231.633 parados con prestaciones. A continuación y también con un importante porcentaje estuvo La Rioja, con un 90,64 por ciento y 8.395 parados afectados. En el resto de las CC.AA., la tasa fue la siguiente: Madrid, 86,03 por ciento (163.008); Aragón, 76,48 (33.293); Castilla-La Mancha, 74,01 (61.146); Baleares, 68,62 (21.006); C. Valenciana, 66,62 (168.410); Navarra, 66,56 (15.905); Canarias, 64,06 (79.178); Murcia, 60,59 (28.655); Cantabria, 59,89 (15.942); Castilla y León, 58,39 (70.193); Andalucía, 56,57 (286.012); País Vasco, 55,85 (64.052); y Galicia 54,53 (92.189).

ALFA 33 AMERICA. TODO UN CARACTER.



Es el ALFA 33 AMERICA. Un automóvil con un fuerte carácter que despierta pasiones. Potente, ofreciéndote hasta 110 CV. Agil y elástico, gracias a la avanzada y exclusiva tecnología de sus motores boxer. Dinámico y preciso, como su inyección electrónica. Un automóvil confortable, seguro, libre para llegar hasta donde tú quieras, disfrutando además de dos años de garantía.* Y con un precio tan joven como tú. Acércate al concesionario Alfa Romeo más cercano y descubre un automóvil con todo un carácter, en serie limitada.

*Por iniciativa del concesionario, un año de garantía contractual más el 2º año de Superprotección.

Modelo	P.V.P.**
América 88 CV	1.365.000
América 98 CV IE	1.567.000
América 110 CV IE	1.705.000

** P.V.P. en Península y Baleares, IVA y transporte incluidos.

TALLERES PORTUGAL, S.L.
TEL. 947 / 23 70 13.





CRESPO/EFE

PLANASDEMUNT NO CONCEDIO CREDITOS A BFP.—El conseller de Economía de la Generalitat, Maciá Alavedra, respondió ayer al juez Lluís Pascual que el Instituto Catalán de Finanzas (ICF), del que era director general Jordi Planasdemunt, no concedió ningún aval ni crédito a empresas vinculadas con los tres socios de BFP ahora encarcelados por una presenta estafa de 5.000 millones de pesetas mediante la colocación de pagarés. Por su lado, Salvador Forcadell, socio de BFP (en la foto), reiteró ayer ante el juez que estaba desvinculado de la sociedad desde 1988 y responsabilizó de la estafa a los otros fundadores, Joan Basols y Jordi Planasdemunt.

Los secuestradores de la tía de Rincón querían llevarse a la abuela

□ **SANTAFE/EFE.**—Los tres hombres que secuestraron el miércoles a Hilda Rincón Granados, tía del diestro colombiano César Rincón, pretendían en un principio llevarse a su abuela, Agustina Granados de Rincón, revelaron sus familiares. Los hechos se produjeron en el barrio San Francisco de esa capital del departamento de Santander, cuando los tres hombres armados ingresaron con violencia en la vivienda de los Rincón.

Los jóvenes secuestradores intentaron llevarse a la anciana Agustina Granados, de 85 años, pero los familiares insistieron en que ésta se encuentra mal de salud y no resistiría un cautiverio y en su lugar se ofreció la tía del torero de 62 años.

Los delincuentes huyeron con la rehén en un taxi y pese a las intensas operaciones de búsqueda no se ha localizado ni siquiera el vehículo utilizado en la acción. Hilda Rincón también se encuentra delicada de salud e inclusive tenía pendiente una operación por un tumor en la matriz, dijeron sus familiares.

Los delincuentes no han hecho ninguna exigencia hasta ahora, pero se presume que pedirán dinero por el rescate, aunque se sabe que los Rincón componen una familia humilde que no tiene con qué pagar su liberación. La banda de criminales ha supuesto que el torero haya recaudado mucho dinero en las últimas temporadas en América y Europa.

Detenido «skin head» que hirió a dos jóvenes porque le apeteció

□ **MADRID/EFE.**—La Policía ha detenido a un joven de 18 años, líder de un grupo de «cabezas rapadas», que el pasado domingo hirió a dos jóvenes, uno de los cuales se encuentra grave, porque le molestó su presencia en una calle de Alcalá de Henares. Los hechos sucedieron en la madrugada del domingo cuando dos amigos se cruzaron en la calle Empecinado con un grupo de «skin heads» cuyo líder, Pedro Horcajada López, comenzó a insultarles porque le desagradaba su presencia en la citada vía.

Tras insultarles, Horcajada les agredió y arrojó al suelo,

donde continuó dándoles golpes y patadas en el tronco y la cabeza, hasta dejar a uno de ellos, Roberto Loma, de 22 años, en estado grave, y al segundo, de 19 años, en estado leve.

Agentes de la comisaría local de Alcalá de Henares se hicieron cargo de las investigaciones y días pasados lograron identificar y detener al agresor, que fue reconocido por sus víctimas.

El «cabeza rapada», que el pasado 12 de noviembre apuñaló a una persona de nacionalidad polaca, negó en la comisaría los hechos que se le imputan y ha pasado a disposición del juez de guardia.

Doñana: Dos cargos de la Junta se niegan a declarar

Los dos jefes de servicio del Gobierno andaluz inculcados se acogieron al derecho de no declarar

□ **SEVILLA/EFE.**—Los dos jefes de servicio de la Junta de Andalucía acusados de negligencia y dejación de funciones en el juicio por la muerte de más de 20.000 aves en los alrededores de Doñana (Huelva) en 1986 se acogieron ayer al derecho constitucional de no declarar, en la vista celebrada en la Audiencia de Sevilla.

Antonio González de Tánago y Juan Ignacio Caballero, actuales jefes de servicio de Producción Animal y de Sanidad Vegetal de la Administración regional, respectivamente, ocupaban en 1986 los cargos de director general de Agricultura, el primero, y jefe del servicio de Protección de los Vegetales, el segundo. Ambos inculcados negaron los hechos que se les imputan, declararon su inocencia y se acogieron al derecho de no declarar, si bien antes recordaron que, durante la instrucción del sumario, ya declararon como testigos ante la policía judicial y, bajo juramento, ante el juez instructor.

La acusación particular, representada por las asociaciones ecologistas Andalus y Coordinadora para la Defen-

sa de las Aves (CODA), entiende que ambos son responsables de la falta de control que permitió el uso en los arrozales sevillanos del «Folidol M-35», que contiene el pesticida organofosforado metil-paration, de uso prohibido en humedales, que causó el desastre ecológico, en opinión de la acusación.

El fiscal, que no entra en si este producto causó la muerte de aves y sólo subraya la utilización de este pesticida prohibido en las marismas, no ha imputado ningún hecho delictivo a los responsables de la Junta de Andalucía. La acusación particular pidió que constaran en acta dos preguntas a los encausados sobre si en sus declaraciones anteriores sufrieron coacción de algún tipo o si vertieron alguna manifestación incierta o incorrecta, preguntas que fueron protestadas por la defensa. En la cuarta jornada de este juicio prestaron declaración también los dos vendedores de productos fitosanitarios acusados de haber recomendado el metil-paration a los arroceros, Enrique Navarro y Julio Murillo, responsables, respectivamente, de las empresas «Casa del Agricultor», en Coria del Río (Sevilla), y «Fitomar», en Villafranco del Guadalquivir (Sevilla). Las declaraciones de estos comerciantes contradijeron las de los 30 arroceros encausados.

■ BREVES

Ejecutan a retardado mental acusado de homicidio

□ **WASHINGTON.**—Un estadounidense, condenado a la pena capital por homicidio y considerado retardado mental por sus defensores, fue ejecutado en el penal de Potosí (Missouri, EEUU). Ricky Lee Grubbs, de 33 años, se convirtió en el ejecutado número 26 de EEUU en lo que va de 1992, la mayor cantidad registrada en menos de un año en este país desde 1962.

Atracadores se apoderan de un millón de dólares

□ **BASTIA.**—Cuatro hombres armados atracaron ayer en Bastia (Córcega), un furgón blindado de los servicios de Correos y se apoderaron de 5 millones de francos (1 millón de dólares) en efectivo.

Una mujer china entra en el hospital con un tiro en la sien

□ **MADRID.**—Una mujer china abandonada el pasado martes en el hospital Doce de Octubre con un tiro en la sien fue herida por su novio, del mismo origen, durante una discusión por celos en un piso del Paseo Santa María de la Cabeza de Madrid.

Asaltos masivos en las playas de Río de Janeiro

□ **RIO.**—Los asaltos masivos que el pasado domingo causaron pánico entre los bañistas que disfrutaban del primer fin de semana soleado del año en las playas de Río de Janeiro, generaron una preocupante «fuga» de visitantes de una de las ciudades más turísticas del Mundo. Los perjuicios al turismo carioca se pueden agravar debido a que los líderes de las pandillas que protagonizaron los ataques del domingo, que se saldaron con cuatro heridos y 30 detenidos, amenazaron con nuevos «arrastrones» (ataques de pandillas juveniles contra los bañistas).

Policías heridos en pelea entre ultras y estudiantes

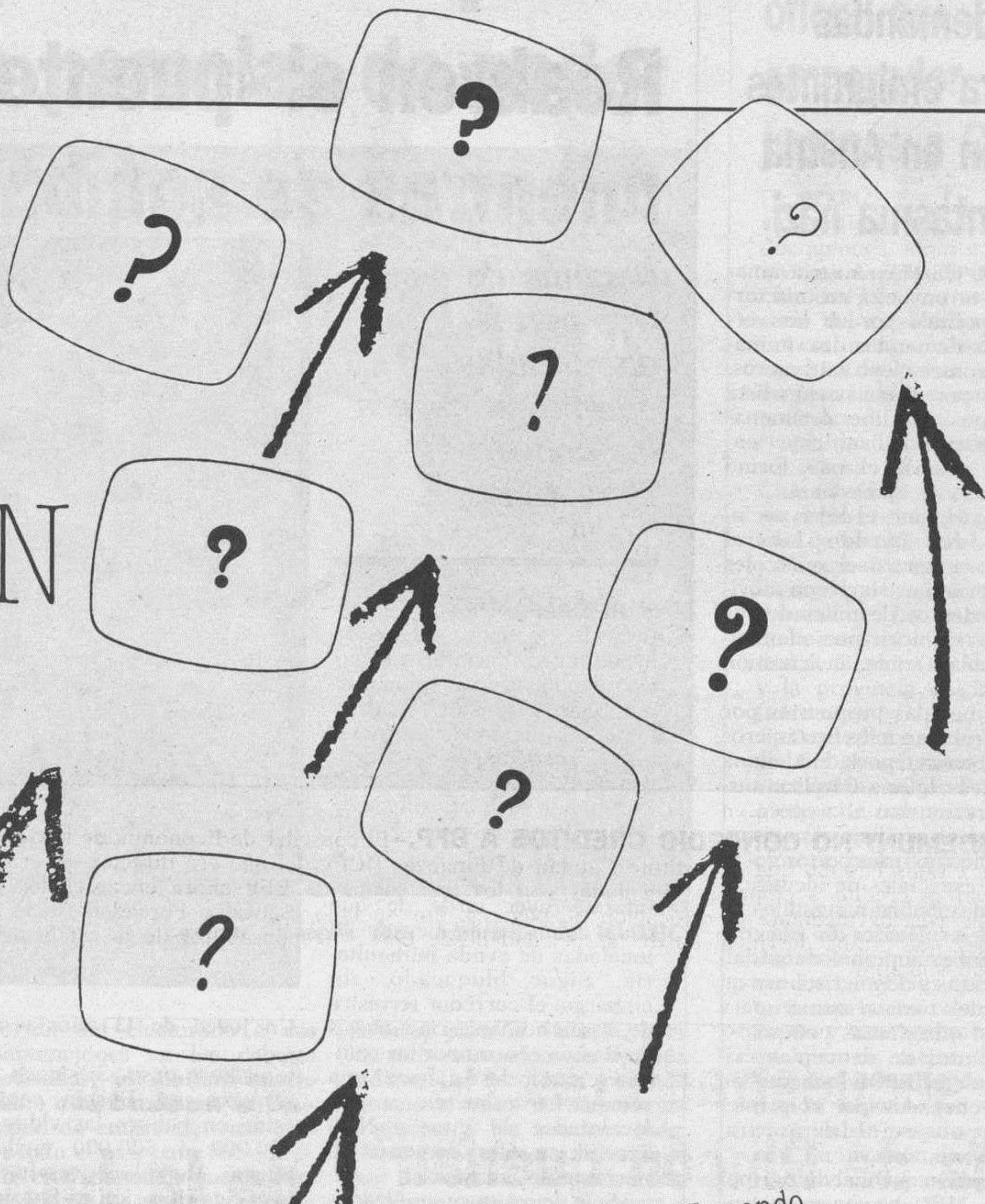
□ **GREIFSWALD.**—Varios policías resultaron heridos el miércoles por la noche en la ciudad germano-oriental de Greifswald al intervenir en una pelea entre unos 60 ultraderechistas alemanes y otros tantos estudiantes extranjeros. Según informó ayer un portavoz de la policía local, el altercado se produjo cerca de un colegio mayor estudiantil, cuando los dos grupos se enfrentaron con bates de béisbol, porras y objetos punzantes.

Tres muertos y tres graves en un accidente en Pontevedra

□ **POTEVEDRA.**—Tres personas fallecieron y otras tres sufrieron heridas de gravedad al colisionar en un tramo curvo de la nacional 550, Cesures-Tui, un turismo marca Seat 131 que invadió la izquierda de la calzada y colisionó contra un Seat Ritmo ocupado por cuatro personas, tres de las cuales fallecieron: el conductor Salvador Otero López, de 55 años; Eva Soto Villanueva, de 64, y otra mujer de nombre Carmen.

SUPLEMENTO

TODA LA TELEVISION EN UN ABRIR Y CERRAR DE PAGINAS



- Catherine Fullop y Fernando Carrillo, la pareja de «Abigail», presentadores de lujo en TVE 1.

- «Encantados de conocer», el regreso de Carmen Maura y Fernando García Tola (ANTENA 3 TV).

- Nuevo ciclo dedicado a Tyrone Power en «Cine paraíso» (La 2).

- «KGB» y «Los casos de Rossie O'Neill», dos series de estreno en Antena 3 TV.

- Las nuevas tecnologías audiovisuales, en «El arte del vídeo» (La 2).

SUPLEMENTO TV, nuestra revista de televisión para el sábado

Las demandas contra emigrantes agitan en Austria el fantasma nazi

□ VIENA/IPS/EFE.-Austria amaneció ayer envuelta en una tormenta política porque las vergonzosas demandas discriminatorias contra los extranjeros, exigidas por el ala nacionalista de la oposición liberal, amenazan con reactualizar experiencias de cuando el país formó parte de la Alemania nazi.

Joerg Haider, el líder nacionalista del Partido Liberal (FPOE), amenazó el miércoles al Gobierno austriaco con movilizar a cientos de miles de sus electores e iniciar una «demanda popular sobre la cuestión extranjera».

Las medidas propuestas por Haider rebajan a los extranjeros a la última categoría ciudadana y, según la Iglesia Católica austriaca, recuerdan a la época en que el país vivió bajo el nazismo porque los obliga a portar documentos especiales de identificación y discrimina a sus hijos en los colegios. Haider dio a la coalición gubernamental de socialdemócratas y democristianos un plazo de tres semanas para aportar «programas concretos» a 12 puntos de demandas exigidas por el FPOE que ya han sido rechazados por el primer ministro socialdemócrata, Franz Vranitzky.

El plazo «concedido» por Haider al Gobierno para que acepte sus exigencias se enmarca en una estrategia de más largo alcance.

El propio Haider declara en una entrevista aparecida ayer que la movilización forman parte de su carrera hacia la Cancillería. «Exactamente, mi plan es ser canciller federal de Austria, sin pero alguno».

El FPOE contó con un 16 por ciento del electorado nacional de cinco millones y su campaña antiextranjera es un claro golpe de efecto dirigido a sacarlo de la marginalidad de la oposición y obligar a la coalición gobernante a negociar.

Reabren el «puente aéreo» con Sarajevo mientras se combate en Bosnia central

Ninguna de las tres partes enfrentadas permite el paso a los convoyes terrestres

□ BELGRADO/EFE.-La reapertura del «puente aéreo» de ayuda humanitaria hizo llegar ayer 9 aviones a la capital bosnia, Sarajevo, mientras siguen los combates entre musulmanes y croatas en la zona central de Bosnia.

Lyndall Sachs, portavoz de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Belgrado, informó ayer tarde de que cada avión había llevado 10 toneladas de ayuda humanitaria. Sigue bloqueado, sin embargo, el corredor terrestre de ayuda humanitaria a través de Bosnia central por los combates que, desde hace una semana, transcurren en las localidades de Vitez y Novi Travnik, a 80 kilómetros al noroeste de Sarajevo.

Seis de los once empleados de ACNUR que al iniciarse los conflictos abandonaron Vitez, importante centro de distribución de ayuda humanitaria, regresaron ayer a esta ciudad y «negocian con las partes enfrentadas» el restablecimiento de sus servicios, según Lyndall Sachs.

José María Mendiluce, jefe de la misión de ACNUR en Zagreb (Croacia), expresó su «decepción» por los conflictos surgidos en Bosnia central.

«La ayuda se está almacenando porque no puede ser distribuida. Ninguna de las 3 partes enfrentadas nos permi-



Un joven de 13 años recibe atención médica tras ser herido en la carretera de Mostar

te el libre paso. Si siguen los disparos, en Bosnia central están en peligro las vidas de 400.000 ó 500.000 civiles», afirmó Mendiluce, resaltando la crítica situación en Sarajevo y Tuzla. En la región de Vitez y Novi Travnik continuaron ayer tarde los conflictos, según informan medios serbios, croatas y musulmanes.

Radio Croacia afirma que hasta el momento el Consejo de Defensa Croata ha tenido 10 bajas y 32 heridos aunque tiene bajo su control las ciudades de Novi Travnik, Vitez y Kiseliak.

Radio Bosnia transmite informaciones según las cuáles son las unidades de la Defensa Territorial bosnias las que controlan dichas ciudades a la vez que culpa a «extremistas croa-

tas» de haber provocado los conflictos.

Medios serbios afirman que los musulmanes controlan Travnik mientras los croatas, atrincherados en los montes circundantes, «han pedido ayuda de las unidades serbias».

El presidente bosnio, Alija Izetbegovic, permaneció ayer en la capital croata de Zagreb donde expresó su «pesar» por los acontecimientos en Bosnia central.

«Pensé que había logrado establecer la colaboración en dichas comunidades», comentó Izetbegovic, responsabilizando de los conflictos a «individuos que desean sacar provecho de estas difíciles circunstancias».

Por otro lado Yugoslavia

reconocerá la independencia de la república de Macedonia, lo que podría deteriorar las relaciones con Grecia, país que se opone al reconocimiento de este Estado eslavo con ese nombre, «sagrado del helénismo». «Creo que lo haremos antes que la Comunidad Europea, dentro de muy poco», afirmó Ljubisa Rakic, consejero especial del primer ministro yugoslavo, Milan Panic, a su regreso de la Conferencia de Ginebra sobre la antigua Yugoslavia.

Serbia, que forma con el pequeño Montenegro la República Federal de Yugoslavia, todavía no reconocida por la CE ni por la ONU tiene relaciones excelentes con Atenas, que podrían empeorar tras el reconocimiento.

La Reina Isabel II de Inglaterra abucheada por jóvenes alemanes en Dresde

□ DRESDE/EFE.-La Reina Isabel II de Inglaterra fue abucheada y silbada por un grupo de jóvenes alemanes en Dresde durante la visita que inició ayer, a esta ciudad de la antigua RDA y a Leipzig.

La Soberana, que entraba a la iglesia de «Kreuzkirche» acompañada del presidente federal alemán, Richard von Weizsacker, para asistir a una «misa de reconciliación», no se paró ante el público y con un ligero gesto de irritación se introdujo en la basílica.

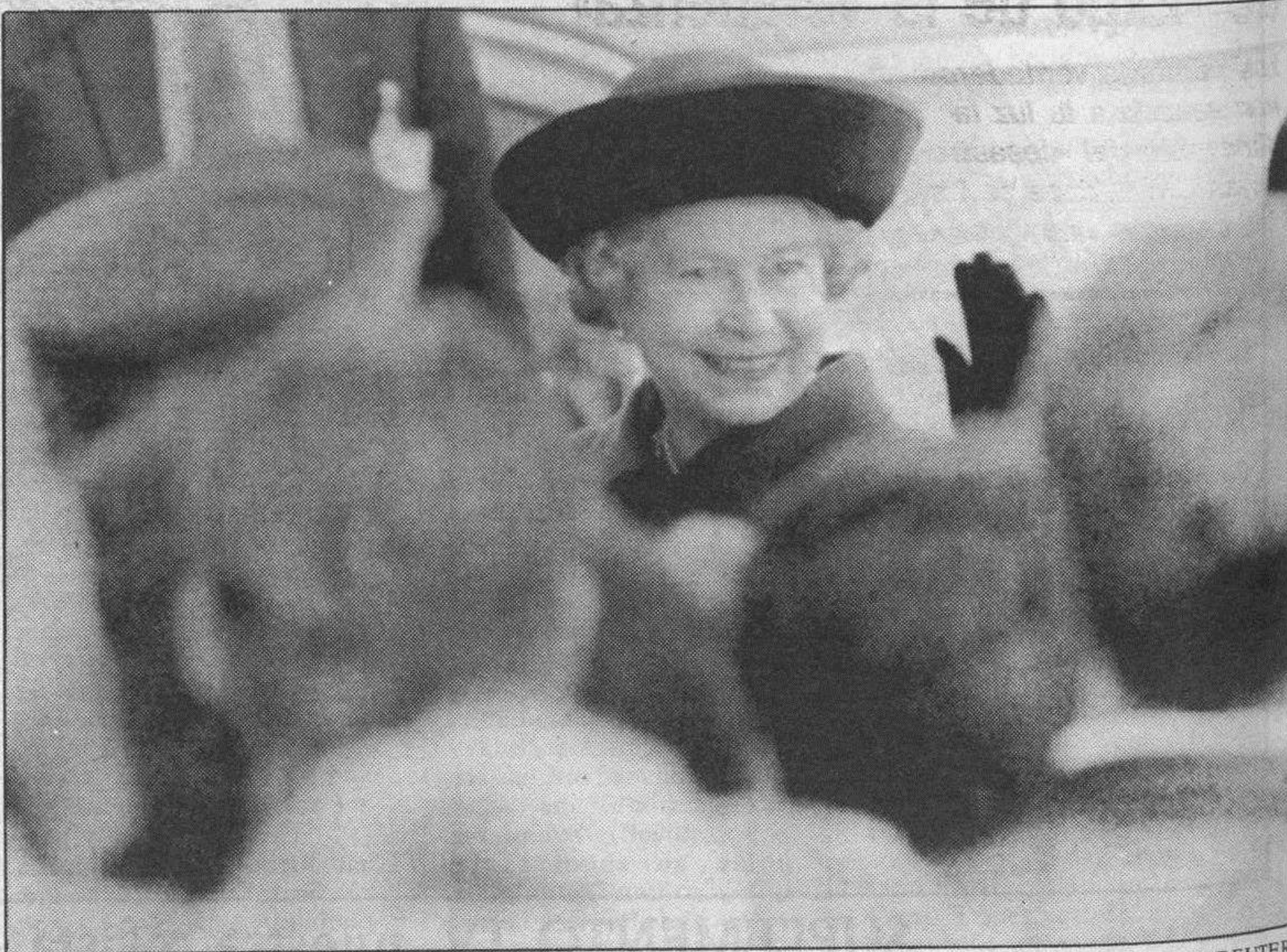
La Reina de Inglaterra visitó Dresde por deseo propio por considerar esa ciudad como uno de los grandes símbolos del carácter devastador de la Segunda Guerra Mundial, durante la cual quedó destruida casi totalmente por la aviación

británica.

En la noche del 13 al 14 de febrero de 1945, cuando la derrota de la Alemania nazi estaba sentenciada ya, la aviación británica destruyó todo el centro de Dresde, la «Florence del Elba», y causó decenas de miles de muertos.

Al igual que lo hiciera en 1990 el presidente alemán, Richard von Weizsacker, en la ciudad inglesa de Coventry, antaño víctima de los bombardeos nazis, Isabel II y su séquito asistieron a un servicio religioso «de reconciliación».

El programa de ayer de Isabel II finalizó con su traslado de Dresde a Leipzig, donde la Reina visitó la iglesia de San Nicolás, centro de reunión y comienzo del cambio democrático de la Alemania Oriental.



La Reina de Inglaterra saluda a su llegada a la Iglesia de la Cruz.

MICHAEL PROBST/REUTER

El «caso Anita Hill» espolea a la mujeres de EE.UU. en busca de parcelas de poder



□ **WASHINGTON/EFE.** Treinta años después de la revolución feminista que quemó sujetadores en las plazas públicas, las mujeres norteamericanas vuelven de nuevo a la brecha para ganar más parcelas de poder.

Por primera vez en la historia de Estados Unidos, 104 mujeres se presentan el 3 de noviembre a la Cámara de Representantes y otras once al Senado, un hemicycle que hasta ahora cuenta con sólo dos mujeres. A la vista de estas cifras, un estudio del Fondo para una Mayoría Feminista en EEUU concluye que el número de mujeres en campaña para el Congreso se incrementó en un 64 por ciento y agrega que las mujeres que se presentan a los legislativos de los respectivos 50 Estados crecieron un 18 por ciento. Los analistas, sorprendidos en parte por estas cifras, coinciden en apuntar que una de las razones principales del «despegue» femenino en el 92 es el «caso Anita Hill».

Hill, profesora de leyes en la Universidad de Oklahoma, se ha convertido a sus 42 años en la abanderada de la nueva revolución que busca colocar mujeres en los verdaderos círculos de poder. Anita Hill es la mujer que quiso evitar que el juez Clarence Thomas, propuesto por Bush, se sentara en el Tribunal Supremo de EEUU, y no dudó en comparecer ante un Comité de hombres en el Senado para dar pormenores de la conducta íntima del magistrado.

Entretanto y convencido de que aún puede ganar las elec-



RICHARD DREW/AP

Tipper Gore hace un explícito gesto en el programa «Buenos días América» de la ABC.

Confiado en las encuestas, Perot confía en arrancar la victoria al candidato demócrata

acogida del electorado a sus intervenciones en los debates televisados, el multimillonario texano está estudiando la posibilidad de emprender una gira por todo el país para convencer a los ciudadanos de que no desperdiciarán su voto si le apoyan el próximo 3 de noviembre.

Los organizadores de su campaña aseguran que Perot tiene todavía posibilidades de ganar las elecciones y consideran que, para ello, deberá arrebatarle la mayor cantidad de votos posible al candidato del Partido Demócrata, Bill Clinton. Clinton sigue siendo el gran

favorito para la victoria, pero los últimos sondeos de opinión indican que Perot está ganando terreno a costa del demócrata y gracias a los votantes indecisos. Una encuesta divulgada por la cadena de televisión «ABC» muestra que el apoyo a Perot subió del 11 al 19 por ciento entre una muestra de 710 votantes que vieron por televisión el último debate de la campaña, celebrado el lunes.

El apoyo a Clinton bajó del 52 al 48 por ciento, mientras que el presidente Bush se mantuvo en el 29 por ciento, según la misma encuesta.

La muestra italiana dedicada al V Centenario calificada de «Expo de la vergüenza»

Los números verdaderos han sacado a la luz la dimensión del «desastre», cuyas previsiones se han ido cayendo una tras otra

sonas y no por 1.734.000 como había anunciado Merlo el día de la clausura.

Sin embargo el miércoles el diario local «Secolo XIX» divulgó el documento que revela las verdaderas cifras de lo que ya se denomina como «desastre colombino» o como «La Expo de la vergüenza», según el titular del diario «La Repubblica».

Los organizadores de la Exposición Internacional habían previsto 3.500.000 visitantes y han sido 817.000; los ingresos se fijaron en 37 millones de dólares y han sido 10,8 millones, mientras solamente en la campaña publicitaria se invirtieron 28 millones de dólares.

También ayer los jueces de Milán que se encargan del escándalo de financiación ilícita de los partidos políticos han abierto una investigación sobre las contrataciones de obras públicas vinculadas a dichas celebraciones en Génova, Milán, Florencia, Turín y Bolonia.



HURRIYET HABER/EPA

PISO UNA MINA.—Soldados turcos transportan al sargento Kazim Kolou que perdió el pie al pisar una mina en la frontera con Irak. El Ejército turco combate allí a los kurdos del PKK.

Primera visita oficial del emperador japonés a China

□ **PEKIN/EFE.**— La primera visita oficial que el emperador japonés, Akihito, efectúa a China a partir de hoy coincide con el vigésimo aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, y supone un paso histórico cargado de polémica.

Akihito, acompañado de su esposa Michiko, viaja a China invitado por el Gobierno chino en una gira de seis días que incluirá Pekín, Xian y Shanghai, y que excluye los lugares que sufrieron más duramente las atrocidades de la invasión nipona, la ciudad de Nankín (sur de Pekín) y la provincia de Liaoning (nordeste).

Desde hace varios meses, el Gobierno chino se ha encargado, a través de los medios de comunicación, de que los ánimos de la población se mantengan tranquilos.

Las autoridades han lanzado el mensaje a los ciudadanos de que es necesario ver los beneficios que reportaría una buena relación con Japón y han hecho hincapié en que es mejor intentar superar las huellas de la ocupación nipona que forman parte de un pasado «ya lejano». La invasión de Manchuria por las tropas imperiales japonesas en 1931 fue el comienzo de la presencia nipona en China, lo que desencadenó un conflicto armado entre los dos países en 1937, que se prolongó hasta la derrota de Japón por los aliados en la II Guerra Mundial. Los chinos aún no han olvidado las vejaciones sufridas durante la ocupación: miles de mujeres fueron obligadas a prostituirse, numerosas personas fueron tratados como «esclavos» y, existen denuncias de que los japoneses utilizaron a muchos chinos para realizar con ellos experimentos médicos y químicos.

La posibilidad de que Akihito se disculpe públicamente por las atrocidades cometidas por el ejército imperial durante el expansionismo militar nipón a principios de siglo, época en que su padre, Hirohito, era el emperador, parece improbable.

El intercambio comercial entre los dos países superó en 1991 los 20.000 millones de dólares, y las expectativas de que los inversores japoneses y, con ellos, su tecnología se introduzca más en el país está en el punto de mira de Pekín.

El emperador y la emperatriz se entrevistarán con el presidente chino, Yang Shangkun, con el primer ministro, Li Peng, y con el secretario general del Partido Comunista, Jiang Zemin, hombres que por su edad pertenecen a la generación de los que no han olvidado, pero que no darán muestras de ello. En relación con las compensaciones de guerra ya sólo queda un asunto por tratar y es el relacionado con la soberanía de las islas Diaoyutai o Senkaku.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

EN BRIVIESCA SE VENDE CASA

Con patio, superficie total con suelo 284 m², en calle céntrica. ☎ 59 01 84.

NOJA (CANTABRIA)

Llave en mano, de la primera fase. Facilidades de pago. Calidad superior. Zona arbolada y muy tranquila. A un paso de las dos playas. INFORMACION Y VENTA: Residencial ENTREPLA-YAS. C/ Alcarite, n.º 4 (frente al Papagayo) 39180 NOJA CANTABRIA. TEL.-FAX (942) 630722/631061

PISOS y APARTAMENTOS

SE VENDEN EN CONSTRUCCION, zona Gamonal, alta calidad constructiva, en vanguardia de precios moderados, facilidades. Teléfono: 20 64 96.

ALQUILO DESPACHO PARA OFICINA

35 M., EN VITORIA 164-BIS, POR 20.000 PESETAS MENSUALES
Teléfono 21 67 02. Yolanda

VENDO

2 NAVES EN PENTASA 3

Juntas o separadas. Otra en el Polígono Gamonal 1.000 m² más 600 de terreno edificable. ☎ 20 28 03. Mañanas.

SE ALQUILA OFICINA

En C/. San Pablo, 5-1.º
Razón: CAFETERIA HI-FI
Teléfono: 26 45 83

TORREVIEJA

INMEJORABLES OFERTAS
EN APARTAMENTOS,
CHALETs y BUNGALOWS



CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA VIAJE GRATIS Fines de semana

BURGOS: C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506. ☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99.
ARANDA: PROINMOSAN. ☎ 50 57 23.

¡¡¡ATENCIÓN!!!

PARA CUALQUIER CLASE DE NEGOCIO, SE ALQUILA FABULOSA NAVE INDUSTRIAL

POLIGONO SAN ZUCAR (JUNTO A MERCEDES-BENZ). 375 M² Y 150 DOBLADOS, 2 ENTRADAS, GRAN PATIO, LUZ Y AGUA

¡NO PIERDA ESTA GRAN OCASION!

Llamar a partir de las 5 tarde, al teléfono 26 31 18

C/. EL CARMEN-BARRIO GIMENO SE VENDE

PISO NUEVO

Particular. ☎ 20 57 87.

Laboral

SE PRECISA COCINERO-PLANCHISTA

CON EXPERIENCIA EN PESCADOS
Enviar curriculum a Publicidad ALAS. Avenida del Cid, 14-3.º B. 09005 Burgos. Indicando referencia 5007.

SE NECESITA CHICO PARA BARRA

Preferible experiencia. Llamar ☎ 26 81 35 o pasarse: C/. San Juan, N.º 37.

CAFETERIA ORLEANS

NECESITA

CAMARERO

CON EXPERIENCIA. ☎ 27 30 55.

M.ª Angeles «PELUQUERIA»

NECESITA

OFICIAL-OFCIALA PELUQUERA

Teléfono: 21 12 21.

Motor

TOYOTA



CARRETILLAS ELEVADORAS

CARRETILLAS ELEVADORAS USADAS.

MODELOS DE

1.500 A 4.000 KGS.



MAHERSA
Manutención y Herramientas s.a.

Pol. Ind. Gamonal-Villayuda - C/. Ribera, s/n.
Telfs. (947) 21 14 52 - BURGOS

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios



Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos

1.º: Degustación de Especialidades: Ensalada de salmón ahumado con espárragos trigueros y salsa de aguacate. Budín de pimientos del piquillo templado sobre salsa de aceitunas al perfume de ajo. Setas salteadas con jamón de jabugo. 2.º: Crema de espinacas y espárragos. 3.º: Merluza rellena de salmón sobre salsa de chipirones o jamón asado al Oporto en salsa de manzana. Repostería de la Casa. Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.

2.700 PTAS.

BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS
CONSULTE PRECIOS

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232
Telf. 20 16 40 - Fax 26 21 72

SAN MILLAN DE JUARROS CANTINA

Especialidad, pescados y mariscos del día y pollo de corral. RESERVE SU MESA AL TELF. 42 10 46. FINES DE SEMANA.

Varios

ORACION A SAN JUDAS TADEO

¡Oh, Glorioso Apóstol San Judas Tadeo, siervo fiel y amigo de Jesús!, el nombre del traidor ha sido la causa de que fueses olvidado por muchos, pero la Iglesia te honra y te invoca como patrón especial de las cosas difíciles y desesperadas. Ruega por mí para que reciba yo los consuelo y socorro del Cielo y en todas mis necesidades y sufrimientos particularmente (aquí pídase lo que se desea) y para que pueda gozar yo en el Cielo en tu compañía y con los demás elegidos en la eternidad. Yo prometo, Apóstol bienaventurado, acordarme siempre de este favor, jamás dejaré de honrarte y de hacer todo lo posible para propagar tu devoción. San Judas Tadeo, ruega por mí y por todos los que piden tu protección. (Se repite tres veces y se rezan tres Padrenuestros, Avemaria y Gloria). Gracias. P.

TU ENTRADA PARA UN PARTIDO del Real Burgos ¡GRATIS! AL COMPRAR TU AUTO-RADIO Sony

Ahora... Sony también con equipos de TELEFONIA MOVIL CENTRO DE PERSONAUZACION DEL AUTOMOVIL



POLIGONO INDUSTRIAL VILLAYUDA, C/ PARAMO, S/N. TELEFONO 23 88 30 09007 BURGOS.

EN COVANERA

VENDO MANZANAS: «REINETA» Y «DIPUTACION» Y PERAS «CUCHILLO», BUEN PRECIO.

AURELIO SOMAVILLA

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. P. C.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. D. M.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M. P.

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡OH! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acojido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. P. C.

Para vivir la mar de cerca



La Plazuela

GESTION INMOBILIARIA



URBANIZACION BRAZOMAR CASTRO URDIALES

CASTRO URDIALES (CANTABRIA)

- Primera línea de playa
- Residencial BRAZOMAR
- Viviendas de lujo
- Vistas inmejorables
- Entrega 1ª fase Enero 93
- Forma de pago 1ª y 2ª fases | 10% Reserva | 90% Al escriturar

OFICINAS: Avda. de la Constitución 2 • La Plazuela 18 • En la propia obra CASTRO URDIALES

HORARIOS: Mañana y tarde incluso sábados
Domingos y festivos 12 a 14 horas

Para recibir información personalmente llamar al Tfno.: (942) 86 44 11
Por escrito al Apdo. de Correos 12 (CASTRO URDIALES)



PROMOCAMP I



GRUPO ORMAK

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

32 años de colaboración directa con el Tercer Mundo. Sin intermediarios.

Una Organización No Gubernamental de Voluntarios.

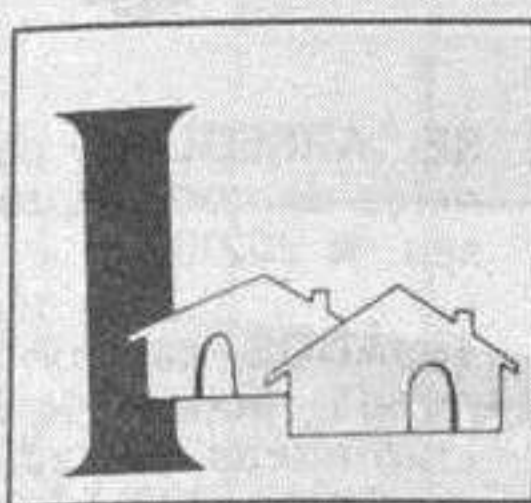
- De cada 100 pts.: 94,8 llegan directamente al Tercer Mundo.
- 3 se dedican a Educación para el Desarrollo.
- y sólo el 2,2 son gastos de administración.



LA SOLIDARIDAD NUESTRO MEJOR PROYECTO

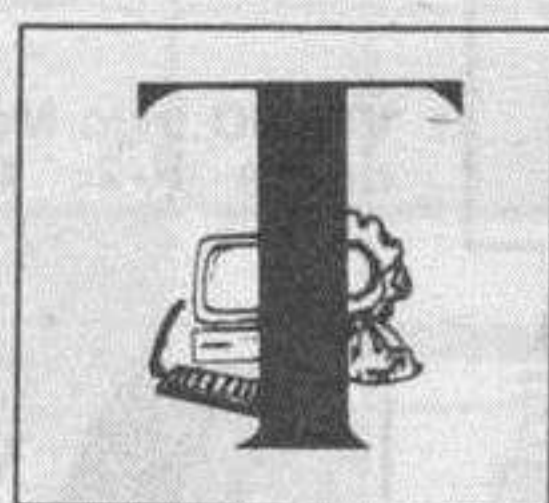
MANOS UNIDAS - Campaña contra el Hambre
Comité Ejecutivo: Barquillo, 38, 2º • 28004 Madrid
Tfno. (91) 410 75 00 - Fax. 308 42 08
Deseo recibir: Información de Manos Unidas Impreso de socio colaborador
Nombre: _____
Dirección: _____
C.P.: _____ Provincia: _____

POR PALABRAS



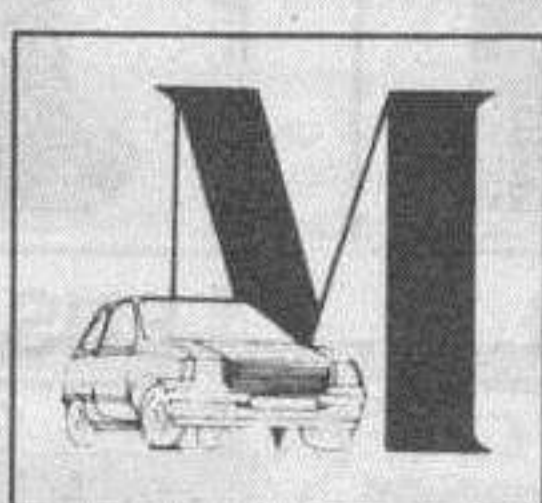
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



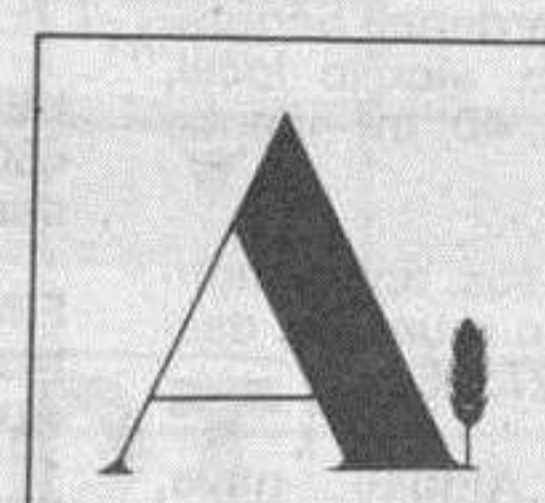
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



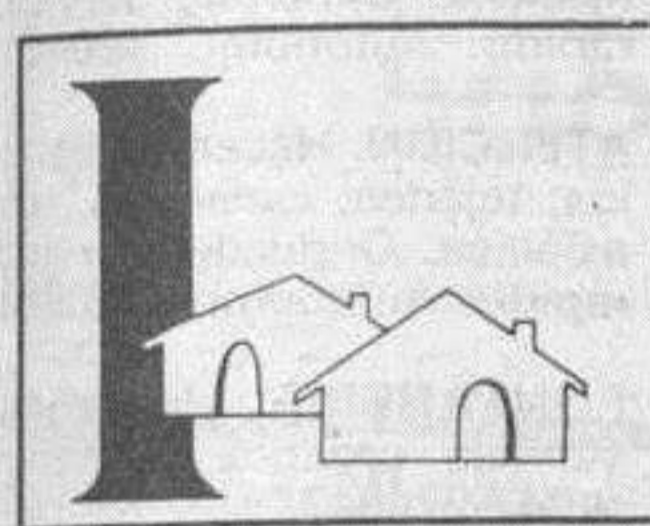
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

CHALET. Vendo junto a autopista. Garaje y bodega. ☎ 274000.

CHALET aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎ 274000.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

APARTAMENTO. En el centro de Burgos. En construcción, con garaje. 203072.

VENDO piso. Avda. Reyes Católicos. Soleado. Tres habitaciones, salón, cocina y baño, nuevo. ☎ 236665.

VENDO dúplex, zona centro. ☎ 209415.

PARTICULAR. Vende chalet a estrenar en Villafra. 150 metros cuadrados. El mejor precio (negociable). ☎ 273404 y 203778.

PARTICULAR vende apartamento en Suances (Cantabria), a estrenar, vista panorámica, condiciones excepcionales. (Abstenerse Inmobiliarias). ☎ 942-338088.

VENDO piso, transformado en 2 apartamentos. Amueblados. Decorados. ☎ 241166.

PARTICULAR vende piso, García Lorca. Soleado, calefacción gas, muchas mejoras. Llamar ☎ 203931 de 5 a 8.

SE VENDEN últimas viviendas, estrenar, 3, 2 baños, salón, cocina, materiales 1ª calidad. Calle Federico Martínez Varea (detrás Residencia Sanitaria). ☎ 214314.

SE VENDEN oficinas Calle Juan Padilla s/n, al lado centro de Salud Carrero Blanco. 214315.

PARTICULAR vende chalet adosado, económico. 229565.

PARTICULAR vendo piso 5º, Paseo Isla, entero exterior 210 m² útiles muy mejorado. 40.000.000. 263359.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1ª dcha. 201460.

HERRERIA Calzadas, tres, salón, cocina, baño, serv. centrales, garaje opcional.

HERRERIA Crucero San Julián, dos, salón, cocina, baño, gas ciudad.

HERRERIA Avda. Cid, tres, salón, cocina, baño, calefacción central, semiexterior.

HERRERIA San Lesmes, apartamentos y dúplex estrenar, materiales primera calidad.

HERRERIA Polígono Villalonquejar, vendo naves preparadas 500 m².

HERRERIA a 20 minutos Burgos, bonito chalet individual dos plantas.

HERRERIA Grandmontagne, vendo carnicería y dos locales pequeños.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 23-4º. ☎ 262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Almirante Bonifaz. 150 m², exterior, individual gas, trastero-estudio 20 m².

ORTEGA. Próximo Plaza Mayor. Local céntrico, muy comercial, 80 m², todo fachada.

ORTEGA. General Vigón. Soleado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, armarios, empotrados.

ORTEGA. Julio Sáez Hoya. Buena altura, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado.

ORTEGA. Buhardilla, 45 m², San Pablo, reformar, muy económica.

ORTEGA. Alfareros. Construcción, tres, salón, dos baños, individual gas. 13.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Barrio Gimeno. Exterior, soleado, dos, salón, gas, trastero, garaje.

ORTEGA. Zona Fuentesillas. Estrenar, dos, salón, gas, garaje, trastero, cocina completa.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, individual gas, totalmente reformado. 11.700.000.- Ptas.

ORTEGA. Frente Academia Ingenieros. Estrenar, dormitorio, salón, gas, garaje, trastero.

DELAFUENTE. ¡Oportunidad!. Magnífica nave, 820 metros, junto Alcalde Martín Cobos. 265142.

DELAFUENTE. Estupendo piso Parque Buenavista, 90 metros, garaje, trastero, soleado.

DELAFUENTE. Vendo apartamentos céntricos, una, salón, exterior, nuevos. 265142.

DELAFUENTE. Vivienda unifamiliar, estrenar, dos plantas, estudio, dos garajes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno. Tres, salón, dos baños, central, exterior, trastero.

DELAFUENTE. Avenida Constitución, tres, salón, gas ventana, buena altura. 265142.

DELAFUENTE. Vendo tienda 120 metros, divisible Fernán González. San Pablo 12-C.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos nº 7-1º.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vigón. Espléndido piso, 150 metros, seis, salón, dos baños, inmejorable estado, calefacción central, totalmente exterior. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Puebla, 200 metros, 8 habitaciones, cocina, gas-ventana, trastero. 16.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Apartamento construcción, una, salón, cocina, baño. 6.600.000.-

ORTEGA-DELGADO. Barriada Inmaculada. Tres, salón, económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Grandmontagne. Tres, salón, cocina, garaje opcional, reformado.

ORTEGA-DELGADO. Construcción, Constitución, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento G-3, dos, salón, cocina, estrenar, garaje, trastero.

CALLE Madrid. Tres dormitorios, salón, cocina y baño completos, calefacción individual. ☎ 205798.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria 7, primero, ☎ 202021, fax. 202061.

PICON calle Soria, seminuevo, cuatro, salón, centralizado, exterior, garaje, trastero.

PICON Avenida Cid, principio, estrenar, cinco, salón, exterior, garaje, trastero.

PICON Padre Flórez, seminuevo, tercero, tres, salón, dos baños, centralizado, exterior.

PICON Parque Virgen del Manzano, tres, salón, centralizado, exterior, todo sol.

PICON Barrio Gimeno, 120 metros, cuatro, salón, calefacción, todo sol.

PICON Calle Madrid, segundo, tres, salón, individual gas, trastero, exterior.

PICON Santa Cruz, seminuevo, quinto, tres, salón, centralizado, exterior, garaje.

PICON San Pedro San Felices, cuatro, salón, reformado, exterior, 10.500.000.

PICON Calle Emperador, tres, salón, gas ventana, exterior, galería. 9.500.000.

PICON Calle Calvario, tres, salón, calefacción, para entrar a vivir, patio.

MUÑOZ Plaza María Pacheo, tres, salón, garaje, trastero, exterior. 274382.

MUÑOZ Regino, 140 metros, cinco, salón, garaje, trastero, serv. centrales. 274382.

MUÑOZ Plaza Cádiz, cuatro, salón, garaje, trastero, exteriores, soleado. 274724.

MUÑOZ San Francisco, tres, salón, terrazas, gas, soleado. 274724 - 274382.

MUÑOZ Reyes Católicos, cinco, salón, garaje, trastero, serv. centrales. 274382.

MUÑOZ Plaza Vega, local 120 metros acondicionados, estrenar. 274382 - 274724.

MUÑOZ Castrillo del Val, parcelas de 1000 metros urbanizadas. 274382.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.

SANTOS. Reyes Católicos. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS. Reyes Católicos. Apartamento, 85 metros, dos, salón 40 metros, cocina amueblada, garaje.

SANTOS. Sanz Pastor. 4º, 100 m², tres, salón, baños, todo exterior, trastero.

SANTOS. Pisones. 80 m², tres, salón, exterior, cocina amueblada, calefacción. 275142.

SANTOS. Bartolomé Ordóñez. 90 metros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. San Cosmes. Reformar, 100 m², tres, salón, precio económico.

SANTOS. Sotopalacios. Vendo chalet, cuatro, salón, 150 metros, garaje, terreno. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Casa La Vega. Apartamento, estrenar, exterior, dos, salón 20 metros, trastero.

SANTOS. Barriada Juan XXIII, 4º, tres, salón, exterior, calefacción. 240413.

SANTOS. Eladio Perlado. Vendo local 260 m², acondicionado, persiana. 240413.

SANTOS. Francisco Grandmontagne, 100 metros, cuatro, salón, calefacción. 240413.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entreplanta. (Hondillo). 273252.

MARCOS. Eladio Perlado. Piso cuatro habitaciones, dos baños. Ideal oficina o consulta.

MARCOS. Brivesca. Tres, salón, exterior, calefacción gas, segundo, mínima reforma.

MARCOS. Alfareros. Apartamento, extrenar, dos, salón, garaje, trastero, gas ciudad.

MARCOS. Fuentesillas. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Desde: 13.400.000.-

MARCOS. Madrid. Tres, salón, exterior, individualizado, soleado, 85 metros.

MARCOS. Romanceros. Tres, salón, exterior, individualizado, buena altura, ascensor.

CRISTOBAL Serrano. Agente Propiedad. Plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

SERRANO. Alfareros. Estrenar, tres, salón, calefacción gas, soleado, facilidades. 12.500.000.-

SERRANO. Carrero Blanco. Tres, salón, exterior, mejoras, garaje, contraventanas, ocasión.

SERRANO. Maese Calvo. Apartamento, garaje, trastero, cocina amueblada, calefacción, contraventanas.

SERRANO. San Isidro. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, garaje, trastero.

SERRANO. Jeréz. Tres, salón, serv. centrales, baño completo, trastero, contraventanas. Ocasión.

SERRANO. Garaje, Gamonal, económico, facilidades, zona Casa La Vega. 263779.

VENDO piso Calle Martínez del Campo 3. Dos, salón, baño, cocina. 206660, de 16 en adelante.

SE VENDE piso 90 m², exterior, totalmente reformado, cocina y baños amueblados, mínimos gastos comunidad. 264882.

VENDO nave en Pentasa III, totalmente equipada. Aceptaría cambio fincas, locales etc. 212715.

VENDO piso nuevo, Fuentesillas. 227359.

SE VENDE piso zona céntrica. 200085, 5 a 8 tarde.

GARCIFUENTES venta Oficina 190 metros, calle José Zorrilla, precio interesante. 275998.

GARCIFUENTES Moneda para reformar, piso 130 metros, completamente exterior. 275998.

GARCIFUENTES apartamento, dos habitaciones, San Pedro San Felices, estrenar. 275998.

GARCIFUENTES Fuentesillas, estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES piso 50 metros, económico, para reformar, San Esteban. 275998.

PISO Paseo Isla. (Fuentesillas). Llaves Noviembre. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, Orientación Sur. 18.200.000. 268659.

SE VENDE plaza garaje. Plaza San Pablo. Gamonal. 268659.

SE VENDE casa. Cardeñado. Razón: Segundo Sáiz. ☎ 290011.

GIL-MERINO. Pablo Casals. Tres, salón, mejoras. ☎ 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Santa Clara. Dos, salón, calefacción, ascensor, oportunidad. 9.450.000.-

GIL-MERINO. Federico García Lorca. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 15.950.000.-

GIL-MERINO. Zona Yagüe. Dos, salón, muchas mejoras, gas natural, oportunidad.

PRIGO Sasamón, Ref. 13688. 75 m², exterior, soleado, ascensor, calefacción, terraza cubierta.

PRIGO Vitoria. Ref. 13732. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, despensa, contraventanas.

PRIGO Perez Platero, Ref. 13573. Calefacción, orientación Sur, ascensor, contraventanas, tres, salón.

PRIGO diego Polo, tres, dos baños, cocina completa, trastero, garaje. 13760.

PRIGO Alfareros, tres, salón 20 m², baño, calefacción central, reformado. 13.729.

VENDO piso todo exterior, Juan XXIII. 275544.

VENDO instalaciones ganaderas, adaptables para almacenes, bodegas, merenderos. ☎ 591052.

VENDO local, 125 m². ☎ 208768.

SE VENDE un solar urbanizado, con agua, luz. Para hacer 20 chalet adosados. ☎ 173013.

VENDO apartamento céntrico, reformado. 204669.

VENDO nave alto Villalbilla. 450 m² con todas instalaciones. 16.000.000. 206473.

VENDO vivienda, dos dormitorios, salón, cocina, baño, excelente estado. 232544.

VENDO piso San Cristobal, 3, salón, con mejoras. 237239. Particular a Particular.

URGE vender piso, tres habitaciones, salón, cocina, bao. Calle Santan Dorotea, 19. 372002.

VENDO piso zona Vadillos, dos y salón totalmente reformado. 224396.

PRIGO. Ayda. del Cid. Piso de 140 m² aproximadamente, ideal reformar, conózcalo.

PRIGO. Corazas. Apartamento reformado. Dos y salón. Entre a vivir.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5,1º-G. ☎ 231474.

MELON. Avda. Cid. Exterior, terraza, excelente altura, orientación sur, baños.

MELON. Pablo Casals. Calefacción gas, parquet, soleadísimo, totalmente reformado, terraza.

MELON. Pablo Casals. Tercero, calefacción gas, cocina equipada, reformadísimo, terraza.

MELON. Vitoria. Garaje, sexto, calefacción, terraza, amplio, baños, cuatro dormitorios.

MELON. Tomillares. Chalet, 350 m², terreno, dos plantas, garaje, trastero.

MAGDA González. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Santander 6-Bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Alfareros. Tres, salón, cocina amueblada, baño, para entrar a vivir.

MAGDA González. San Juan. Reformado. Céntrico. Tres, salón, cocina, baño.

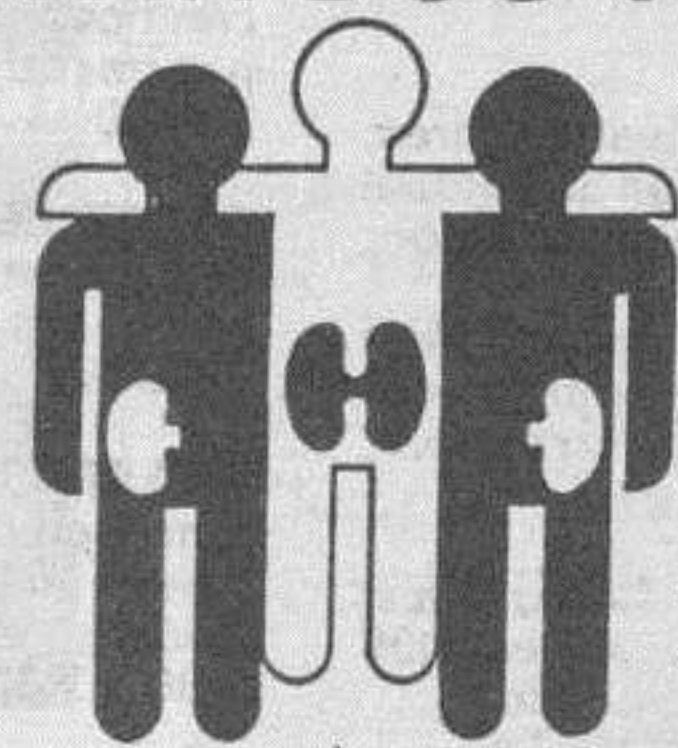
MAGDA González. Esteban Sáez Alvarado. Reformado, tres, salón, cocina amueblada, baño.

MAGDA González. Legión Española. Cuatro, salón, cocina, baño, servicios centrales, ascensor.

MAGDA González. San Francisco. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, exterior.

MAGDA González. San Francisco. Tres, salón, cocina amueblada, baño, calefacción gas.

TUS RIÑONES
SALVAN DOS VIDAS



AL CER
¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

RENUOVE SU DESPACHO
POR 29.900,- + IVA

• Mesa de 1.20 con cajonera colgante de dos cajones
• Una silla trabajo gas

preciooficinas
Juan Ramón Jiménez
Pentasa 3 nave 24.
☎ y Fax: 947-48 11 82

VENTAS
1

MAGDA González. Vitoria. Local 70 m², instalación de luz, oportunidad.

INMOBILIARIA Gamonal. G-3. Cuatro, amplio salón, dos baños, trastero, garaje. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Tujillo. Seminuevo, tres, amplio salón, terrazas cubiertas.

INMOBILIARIA Gamonal. Lavaderos. En construcción, dormitorio, salón, cocina, baño.

INMOBILIARIA Gamonal. Pedro Alfaro. Cuatro, salón, baño, aseo, trastero, garaje.

VENDO plaza garaje. Villapilar-2. Muy buena. ☎219916.

SE VENDE piso, Avda. del Sid, tres y salón, exterior. ☎209010.

ALQUILERES
3

ALQUILO nave Pentasa 3, todos servicios incluido oficinas. 265986.

EXPANDEX: Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1º. ☎272359.

EXPANDEX: Pisos desde 50.000.- Ptas. San Pablo 24-1º. ☎272359.

ALQUILO plaza garaje, Reyes Católicos, Edificio Nebrija, otra en Federico Martínez Varea. ☎ 205868.

ALQUILO nuevo, tres, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO piso amueblado. Francisco Grandmontagne, 6-4º-B ó 234423.

ALQUILO piso, 200 m², céntrico, garaje. 981-582287.

OFICINA alquilamos. General Yagüe, 45. Informes ☎261018.

ALQUILO garaje en Regino 12, Cuarteles. ☎273586, tardes.

HERRERIA Alquiler pisos con/sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA Piso amplio sin muebles Castellana, garaje, piscina, servienterías.

HERRERIA amueblado, ideal estudiantes, Avda. Cid, tres, salón, cocina, baño.

DELAFUENTE. Naves 150, 380, 500, 630, 830, 1.660 metros, agua, luz, oficinas, junto Martín Cobos. Pentasa 265142.

DELAFUENTE. Arriendo piso Bartolomé Ordóñez, tres, salón, individual. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Arriendo local 70 metros, Sáez Alvarado. Económico. 265142.

DELAFUENTE. Piso primero, muchas habitaciones, ideal oficinas, profesionales, principio San Juan.

ORTEGA-DELGADO. Calleja y Zurita. Dos, salón, cocina, garaje opcional. 55.000.227941.

ORTEGA-DELGADO. Parque Europa. Tres, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje. 65.000.-

PICON Calle Lealtad, tres, salón, calefacción individual gas, totalmente amueblado.

PICON Parque Europa, apartamento, estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 202021.

PICON Santa Clara, local Comercial, dos, calles, 125 metros, acondicionado.

MUÑOZ San Julián, tres, salón, trastero, garaje, gas, estrenar. 274382.

MUÑOZ Locales distintas zonas comerciales, de 20-900 metros. 274382.

ALQUILO piso amueblado a matrimonio junto Plaza Mayor, tres y salón. 65.000 mes. 204388.

SANTOS. G-3. Alquiler piso estudiantes, cuatro, salón, dos baños. 275142.

SANTOS. Cardenal Segura. Semi-esquina, alquiler local, tres plantas, 40 m² planta. 275142.

MARCOS. Pisos, apartamentos, con o sin muebles, desde 50.000.- 273252.

SERRANO. Alquiler, nave, Polígono Gamonal, 350 metros, amplio portón. 2637769.

ALQUILO peluquería pleno funcionamiento, buena clientela. 275490 - 278468, mañanas.

SI DESEA alquilar su piso, llámenos, rápidamente se lo alquilamos, con todas garantías. ☎ 265251.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Carretera Logroño nº 5. 480754.

ALQUILO o vendo piso amueblado. Avenida Cid, 85-1º-C.

BENIDORM. Alquiler por meses invierno, apartamento de lujo. Buen precio. ☎264733.

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado, tres dormitorios, salón-estar, calefacción individual. ☎264733.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, vacíos, amueblados, distintas zonas. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

ALQUILO traspaso. Mesón-Restaurante, céntrico. 274388.

ALQUILO piso zona Vigón, calefacción y agua caliente central, con muebles. 263002, horas oficina.

ALQUILO entreplanta 36 m², Plaza Virgen del Manzano, 8.- ☎236196 - 233271.-

VENDO casa en Peral de Arlanza, en buenas condiciones. 166088.

ALQUILO piso amueblado, Zona Calle Madrid. Llamar, 15-16 horas. 266720.

RESTAURANTE céntrico, trabajando, instalaciones completas, 250 m², de barra y comedor. Solo profesionales. Abstenerse curiosos. 223493. 3.30 a 5 tarde, 11 a 11,30 noche.

ALQUILO piso grande, Eladio Perlado. ☎231140.

ALQUILO garaje. Villa-Pilar. 207029.

ALQUILO piso amueblado todo confort. 207029. Abstenerse Estudiantes.

ALQUILO piso sin muebles, Residencial Los Cubos. 204809.

SE ALQUILA nave en Taglosa, 175 m², económica con agua, luz, oficina, 3 servicios y pequeña habitación. 441133.

ALQUILO garaje. Parking Azorín. 205221.

ALQUILO local 30 m², doblado, propio comercio, oficina, etc. Buena zona. ☎224837.

TRASPASOS
4

TRASPASO local comercial, 140 m², mucha fachada, renta baja, contrato indefinido. 206102.

HERRERIA Traspaso locales céntricos muy comerciales preparados. 40/60 m². 201460.

OPORTUNIDAD. Se traspasa dos puestos de pescados. Muy baratos. 201604 - 204635.

TRASPASO auto-servicio con frutería, zona céntrica. Buena clientela. Por no poderlo atender. ☎268755, 5,30 a 7,30 tarde.

SE TRASPASA bar en funcionamiento. Calle Luis Alberdi. 480326.

DELAFUENTE. Traspaso por retiro, charcutería-alimentación, Gamonal, clientela, 10.000 renta. Superbarata. San Pablo 12-C.

SE TRASPASA bar, clientela acreditada. ☎237496.

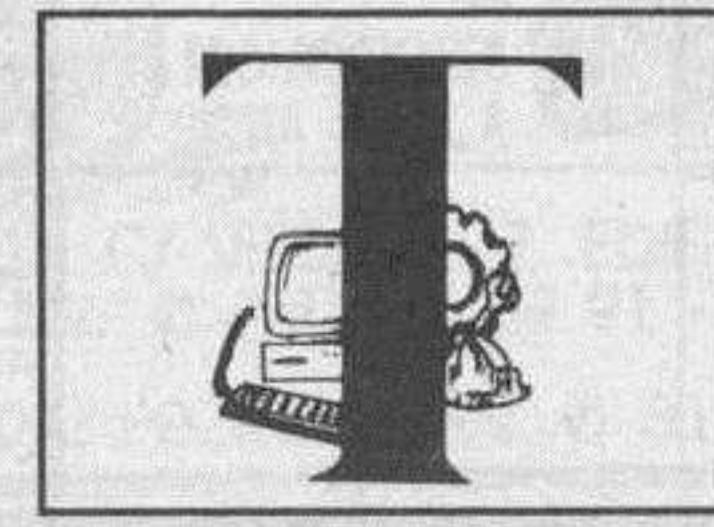
RUSTICAS
5

HERRERIA Villalbilla, parcela 650 m², vallada con merendero. 3.700.000. 201460.

FINCA 6.300 metros, autovía Madrid-Irún, 7 km. Burgos. Apartado 232.

SE VENDE tres hectáreas y media libres, en la vega de Presencio. 160172.

VENDO casa con terreno, mucho sol. 275832.



TRABAJO
OFERTAS
6

SE NECESITAN señoritas para barra Americana, buena presencia. 943-731224.

SE NECESITA chica o señora interna. 229990.

SE NECESITA barman, 25 años. ☎. 206194 ó 239211, de 21 a 22,30 horas.

SE NECESITAN Distribuidores 350.000 Ptas. mensuales. Llamar horas oficina Tfno. 91-3614760 - 3615465.

SE NECESITA chica interna para chalet, 5 km. Burgos, buen sueldo, informes. LLamar mañanas. 232312.

NECESITO chica fija para Barcelona. Trato familiar, hay compañera. ☎93-2152725.

MULTINACIONAL AGF, precisa personal comercial. Sueldo y Comisiones. Interesados llamar al 277746, preguntando por Sra. Nebreda.

NECESITO chica-señora, 7,15 a 2,30. Calle San Pedro Cardena. 264120 despues 19 horas.

SE NECESITA chica interna o externa. 201074.

SE NECESITA chica, mañana y tarde, zona centro. ☎204585.

EMPRESA de Soldadura. Necesita vendedor con experiencia en el ramo de soldadura para delegación en Burgos. Enviar referencias a Sistema Distribución Oram.S.L. Calle Miguel Servet nº 11-Bajo-Posterior. Zaragoza.

FABRICANTE Siliconas. Busca distribuidor -representante en la zona. 971-285434.

SE NECESITA persona responsable para atender, dos señoras mayores, buen sueldo. 203577 - 224889.

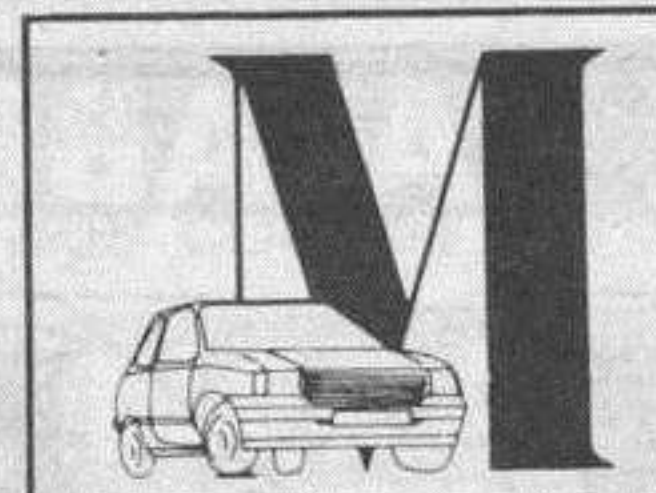
SE NECESITA camarero con experiencia. Presentarse: Mesón del Vena, de las 10 a las 14 horas ó llamar al 221551.

NECESITO señora para Café-Bar. Experiencia, jornada completa. Calle Madrid nº 36.

DEMANDAS
7

SE OFRECE señorita con Secretariado Internacional, dominio Inglés.- 204016.

SE OFRECE camarera, 23 años, 4 experiencia, responsable, buena presencia, trabajo serio. 266423.



MOTOR
VENTAS
8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. ☎ 223814.

SE VENDE tarjeta nacional de transportes (M.D.P.). ☎ 988-528221.

VENDO camión traylor con tarjeta nacional. 592004.

SE VENDE Ebro Frupper 55. 596323.

AUTO-VENA.S.A. Vehículos ocasión, varias marcas, procedentes de cambio a precios descomulgantes, facilidades de pago. Alferez Provisional 4.- ☎224801.

VENDO Mercedes 19,28 PMA, 20.000 kg. freno eléctrico y grúa. 94-4423349.

VENDO Scannia PMA 16.000 kg. carrocería de aluminio y toldo, 94-441191.

VENDO Mercedes, 16,19 con grúa HIAB y basculante. 94-4415377.

VENDO camión traylor con tarjeta nacional. 592004.

VENDO Man P.M.A. 8.000 Kgr., botellero. 94-4411911.

VENDO Renault 5, GTL. BU-9...-F. 215077.

SE VENDE 131 Supermirafiori, 5 velocidades, buen estado, barato. 170315.

PARTICULAR vende Ford Orión BU-8...-I. Seminuevo. Toda prueba. 275048. Tardes-noches.

VENDO coches varatos. ☎208768.

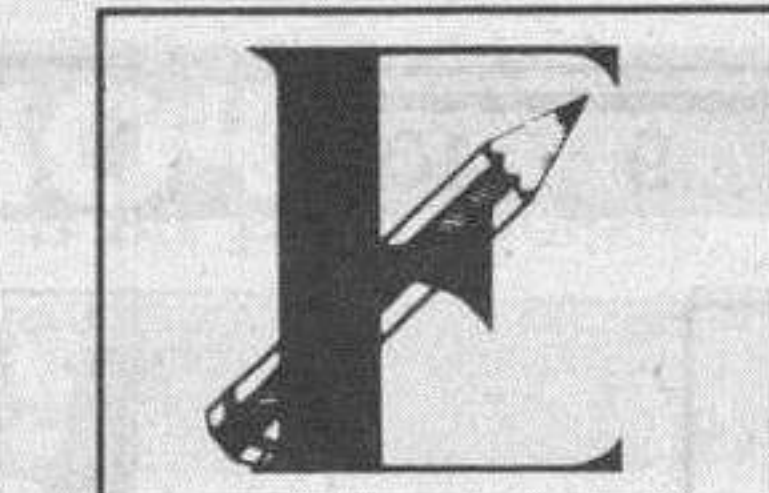
VENDO Renault, 19, IST. Aire Acondicionado. 22.000 kms, seminuevo. 274862.

VENDO tarjeta transporte nacional (MDP). 264690 262289.

VENDO Furgoneta Mercedes 207-D. Año 85.- 107.000 Km. Modelo grande, 2,55 toneladas de carga. 1.350.000.- ☎225194 - 240910.

ALQUILERES
10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo, 9. ☎274715.



ENSEÑANZA
ACADEMIAS
12

OPOSICIONES Justicia. Oficiales, Auxiliares, Agentes, ayudantes. Instituciones Penitenciarias. Auxiliares, Técnicos Informática. Comienzo inmediato. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

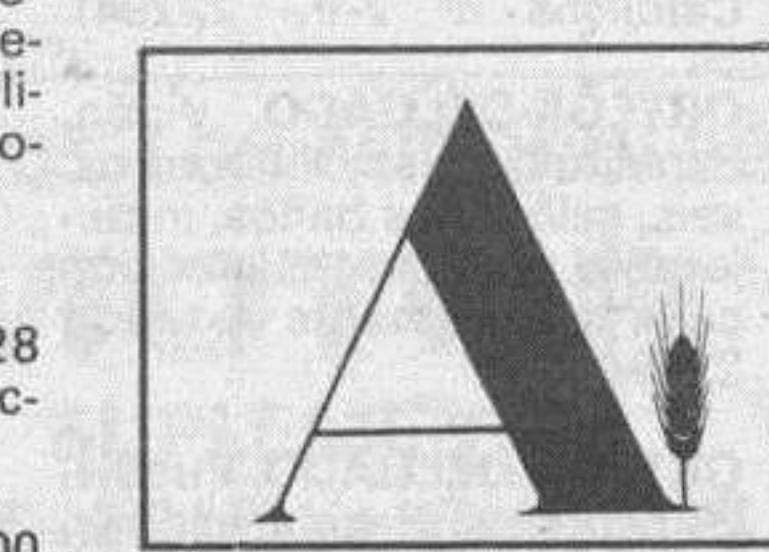
CURSO Superior de Logopedia. Título expedido por Instituto Ciencias Educación Universidad Complutense, Madrid. Dirigido a profesores E.G.B., Psicólogos, Pedagogos, Educadores Especiales. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

VARIOS
14

MATEMATICAS Física, Química, BUP, COU, Magisterio, Empresariales. 200428 - 275482.

CLASES particulares, impartidas por profesor E.G.B. y Psicólogo escolar. 223880.

PROFESORA Titulada, experiencia. BUP. COU. Matemáticas, Física, Química. Gamonal. 230301.



AGRO
MAQUINARIA
15

VENDO tractor doble tracción. 160 caballos, 3.400 horas, aperos.988-887136.

VENDO tractor Renault, doble tracción, con pala cargadora, autocargador forestal Tinverjak, arrastrador forestal troncos. 94-6742648.

VENDO tractor Renault, doble tracción, con pala cargadora, autocargador forestal Tinverjak, arrastrador forestal troncos. 94-6742648.

SE VENDE minerva folio con 3 chivaletes, perforador Guillotina, imposición cuñas y platina. Con numeradoras. 300.000.Ptas. ☎943-451589. Horas trabajo.

SE VENDE todo el utensilio de taller encuadernación, 350.000.- Ptas. ☎943-457312. Horas trabajo.

VENDO sembradora, arado Ceverlan, 5 vertederos de ballesta fija. Arado hidráulico chisel, remoque B, arado fijo Oblac. Bascula de 1.400 K, pesar ganado. ☎557023.

GANADERIA
16

VENDO 100 ovejas. Barbadillo de Herreros. ☎385152. Anastasia.

VENDO 50 corderos. 363298.

SE VENDEN 100 ovejas. 385123.

AGRICULTURA
17

VENDO trigo Marius, procedente R-2. ☎481031 y 204934.



VARIOS
COMPRAS
19

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Sentaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. ☎591003.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Liana a 9 Km. de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎408069.

VENTAS
20

PIANOS. Importación directa. Precios sin competencia. ☎ 941-234131.

VENDO calentador eléctrico, 100 litros, económico. ☎ 224365.

ATENCION Bares-Hostelería, por fin negocio. Vendo vitrina expositora siete bandejas, molinillo cafe, freidora siete litros y microondas Moulinex, baratísimo. ☎218655.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

DINERO. Si tiene problemas con el pago de la hipoteca y posible embargo, le resolvemos la situación. 262104, 209126. Fax 267973.

HUESPEDES
22

CASA traquila, confortable, económica, cede habitación a trabajador. 273804. Limpia la ropa.

SE NECESITA chica para compartir piso en Barriada Inmaculada, 10-F, bajo, dcha, mediodías (13.000 ptas).

PENSION chicos. Pablo Casals 12, 3º-B. Gamonal.

PENSIÓN completa Calle Miranda 9-1º.

COMPARTO piso nuevo con chicas. Calle Condesa Menicia. 119. 223334 - 220266.

MAESTRA necesita piso o buhardilla en alquiler o piso compartido en Madrid. 210385.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

TEJADOS, canalones, reparamos, ponemos. Limpieza chimeneas. Acudimos al momento. 233063.

COLOCACION canalones, reparaciones, tela asfáltica, rejados, garantía. 269777 - 269035.

ALBAÑILERIA general, alicatados, cocinas, baños, fontanería. Llámenos ☎ 268193.

COMUNIDADES Particulares. Instalaciones, canalones nuevos, reparamos viejos, colocación tela asfáltica. Reparación tejados. 230840.

ATENCION. Hacemos trabajos, tejado, canalones, tela asfáltica. Onduline. Servicio rápido. Autónomo. 480400.

ATENCION. Hacemos trabajos, tejados, canalones, tela asfáltica. Onduline. Servicio rápido. Autónomos. 481963.

FONTANERIA Hernando, servicio urgente. Llámenos ☎947-274847.

HACEMOS trabajos profesionales albañilería-pintura. ☎218072.

ARREGLAMOS tejados, colocación canalones, bajantes, desatascos, tela asfáltica, onduline. Burgos, provincia. 239714 - 438009.

EMPRESA de construcción, se hacen trabajos de albañilería en general, portales de marmol comunidades, cocinas, cuartos de baño, lonjas hales reforma de viviendas, cubiertas pinturas fontanería y capital y provincia. ☎224869. Presupuesto sin compromiso.

TRABAJOS fontanería, albañilería, especialista en cuartos baño y cocina. 225378.

REPARACION canalones, colocamos nuevos, tela asfáltica, onduline. 278450.

ALBAÑILERIA Fontanería Rodríguez. ☎480732.

TAPICEROS a domicilio, trillos y sellería, confortables. 226088.

REPARACIONES caseras, puertas, grifos, enchufes, albañilería, etc. 230301.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C, 1º; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

VIDENTE y Quiromancia. Soluciono problemas. Trabajo, amor, negocio, etc. Seriedad y discreción. 94-4956691, de lunes a viernes, 8 a 4.

ROSA AZUL. Relaciones sociales y humanas. Amistad. Matrimonio. 983-375005.

SE NECESITAN socios para coto de caza. 274293 llamar a partir 20 horas.

SEPARADO de 37 años desea rehacer su vida con separada, escribir al apartado 2284. Burgos.

AVISO
A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

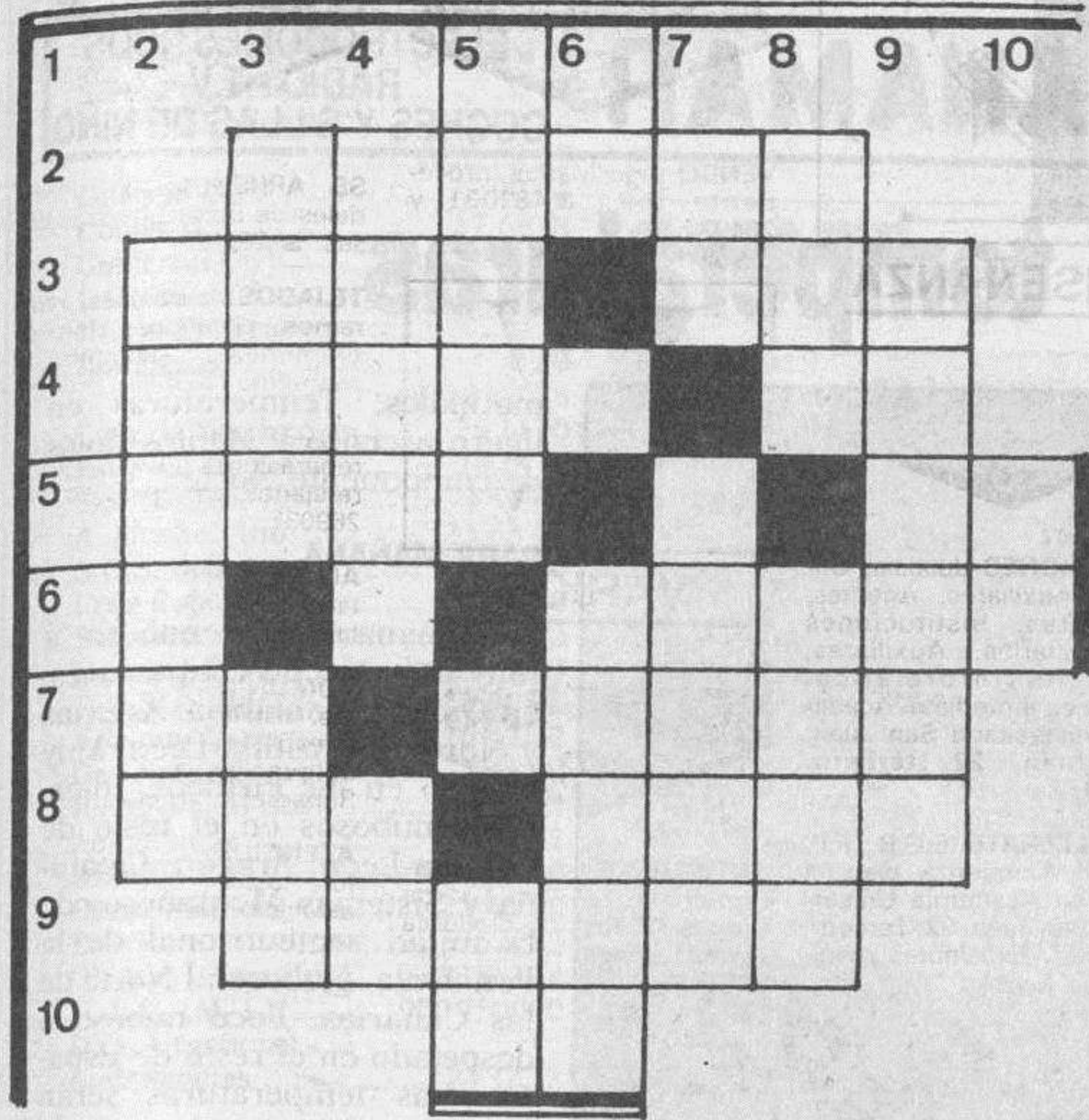
COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

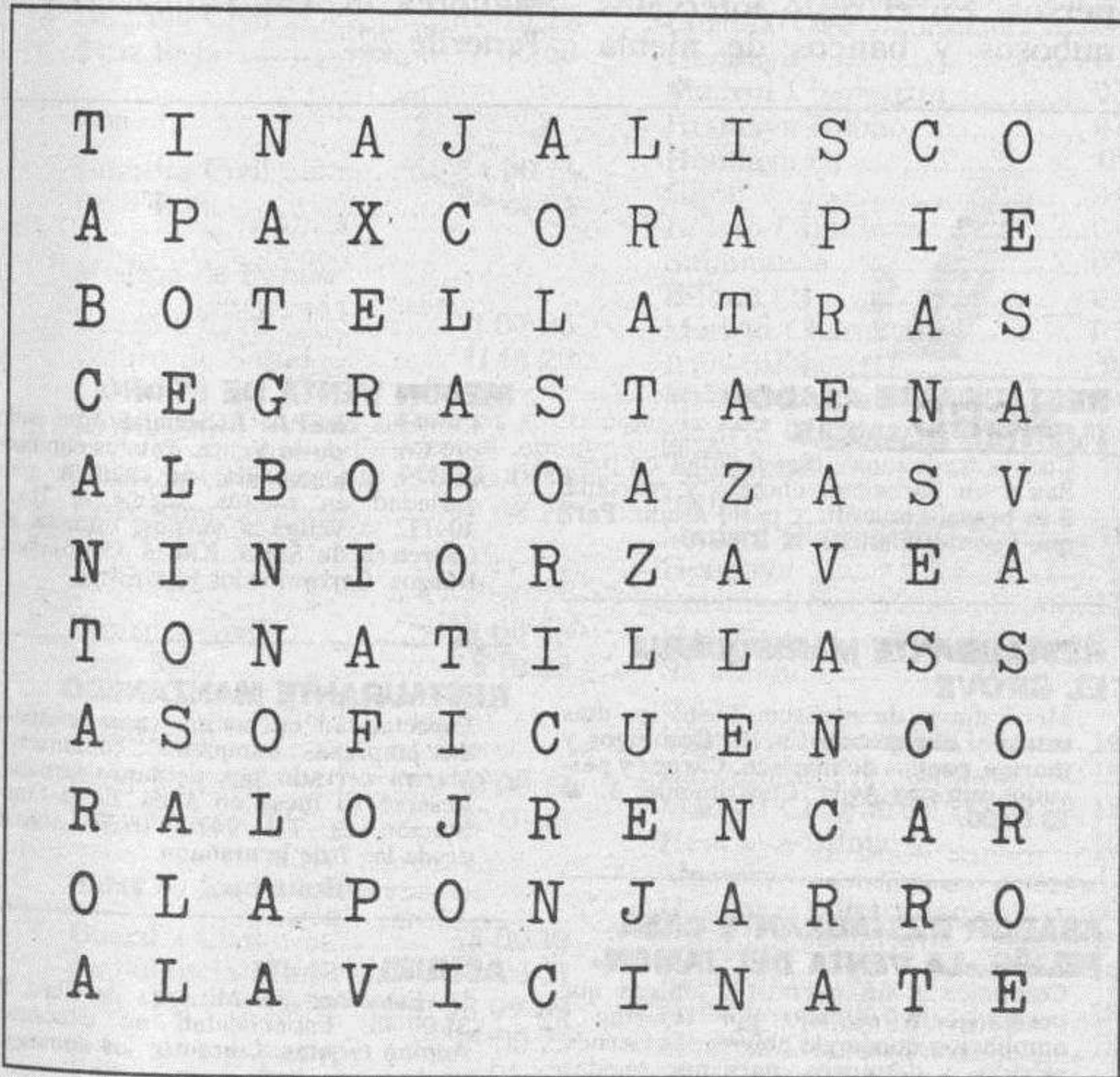
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del cerio. 2: Gustosos, agradables. 3: Más mal. Número. 4: (al rev.) Nombre de mujer. Estoy informado. 5: Manjar preparado para ser comido. Consonante. Símbolo químico del niobio. 6: Dos. Vocal. Fruto comestible de las plantas. 7: Voz usada en algunas partes para ahuyentar los animales. Nombre de mujer. 8: Una voz al teléfono. Querer. 9: Persona grosera o ignorante. 10: Nota musical.

VERTICALES.— 1: Letra griega. 2: Zurra de golpes dados con palo. 3: Ciudad de Sicilia. Dios árabe. 4: Vino medicinal hecho con zumo de granadas. (al rev.) Adverbio negativo. 5: Planta de hojas espinosas y cabezuelas redondas. Cien. Cuarenta y nueve. 6: (al rev.) Infusión sedante. Vocal. Llama. 7: (al rev.) Nota musical. Confabulación, maquinación. 8: Señal de socorro. Río ruso. 9: Asentarse. 10: Símbolo químico del bario.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Vasijas.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

EL QUE CONDUCE LA BARCA

ESCAÑO MULLIDO VAPOR

CANTAR LA RANA INICIALES DEL CID

BESO

CONTROLES DE LA MAQUINA SUDOESTE

COMPASIVO FACULTAD DE DISCURRIR

INSULSA ULTIMA LETRA

AÑO DE CRISTO LAGO ASTURIANO

PAIS SUD-AMERICANO PERRO DE PRESA

NOTA MUSICAL NOMBRE DE UN LIBRO

PARAISO TERRENAL EMPLEAR

CABALLO PEQUEÑO Y RUIN

ORGANO DE LA VISTA UN RIO RUSO

YUNQUE DE PLATEROS EN TIEMPO PASADO

UN PECADO CAPITAL BANDA O FAJA

ARBOL EMBLEMA DEL LIBANO

AVE RAPAZ DIURNA LO MISMO

200 COLINA PROLONGADA

DISPARO DE ARMA DE FUEGO PELEA

ACIBAR, JUGO MUY AMARGO FUROR

EL RIO DE EGIPTO ARTICULO

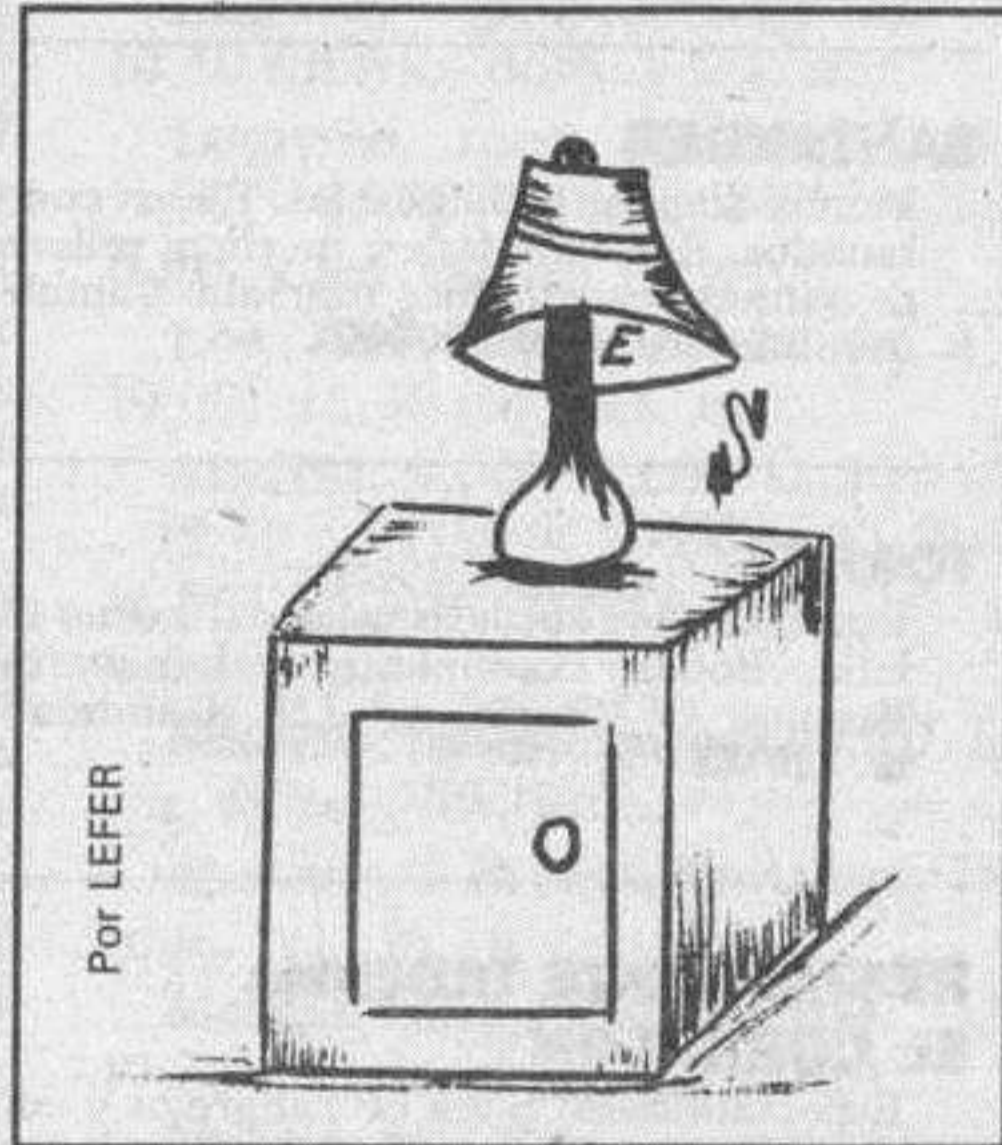
SIMBOLO DEL ARSENICO

HACER GUARDIA NOCTURNA CAUCHO

GRAN EXTENSION DE AGUA SALADA

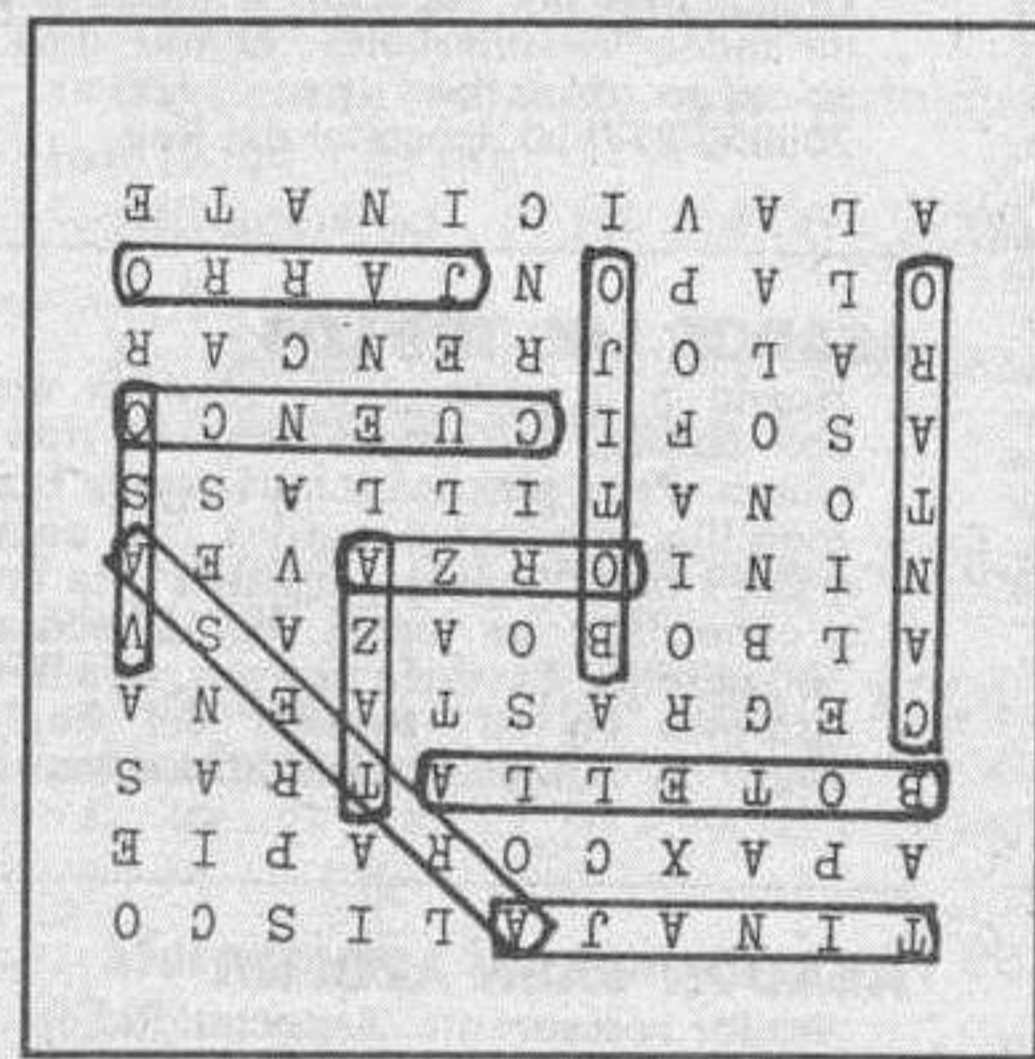
QUIZA, TAL VEZ

● JEROGLIFICO

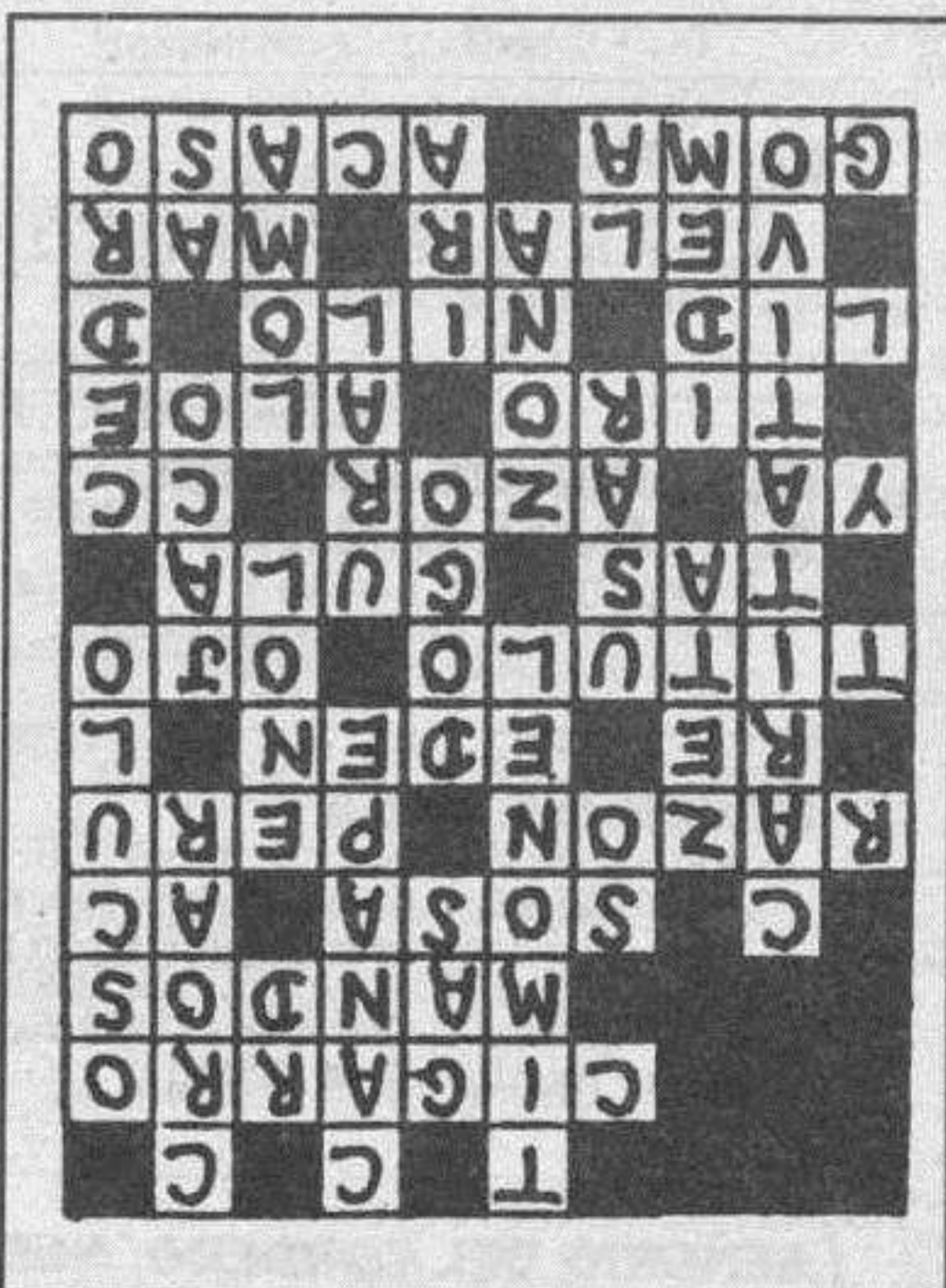


¿Qué hago si me pide ese pobre?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

Le amparas.

JEROGLIFICO

1: Dibujo del jersey. 2: Arbol. 3: Botón. 4: Edificio de la derecha. 5: Hito de la derecha. 6: Sol. 7: Estructura del puente. 8: Tirante del puente.

SIETE ERRORES

1: Platillo. 2: Cigarro. 3: Peor. 4: aleda. 5: Dos. 6: H. E. 7: Plato. 8: Fruta. 9: Zeta. 10: Animal. 11: Aho. 12: Amar. 13: Animal. 14: La. 15: VERTICALES.— 1: PL. 2: Paliza. 3: Gela. 4: Ala. 5: Roete. 6: N. 7: Cardo. 8: C. II. 9: A. Flama. 10: C. II. 11: A. Flama. 12: SOS. 13: od. Trama. 14: Ba. 15: Ural. 16: Sentar. 17: Ba.

CRUCIGRAMA



Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (Antonio Herrero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). (12,00: Angelus). 13,00: La mañana en Burgos. (Con «Copejuego»). 14,05: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía (Antonio Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los populares Cope. 16,00: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: Burgos en diálogo. 20,00: Noticias de la tarde (Blanca María Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El Bronca (J.L. Gago). 21,28: Con la luz (Joan Bestard). 21,30: El Espejo (J. L. Gago). 22,30: La interna (Luis Herrero). 00,00: Supergarcía. 01,30: Supermúsica. 02,30: Juntos en la noche (Rafael Ruiz). 04,30: Supergarcía (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100

95,5 M.c

Las mejores 24 horas de música vía satélite. La nueva radiofórmula española.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. (Edición local). 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campari. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la hora cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la hora cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. (Lunes: La hora bruja). 02,00: Silvia de noche. (R-1 y R-5 simultáneamente). 05,00: Pintan coplas. (R-1 y R-5 simultáneamente). 06,00: Laradio en punto. 08,00: España a las ocho. (r-1 y R-5 simultáneamente). 08,30: Informativo regional. 08,45: Informativo local Burgos. 09,00: Apuntate cinco. 12,00: Apuntate cinco en Burgos (local). 13,30: Región 13,30. 14,00: La cinco en juego. 14,30: noticias en la cinco. 14,50: Informativo local (Burgos). 15,00: A tu manera. 17,00: Aupa con ellos. (Incluye radionovela «Esmeralda»). 19,00: Vivir Burgos. 19,45: Informativo local (Burgos). 20,00: Vivir Castilla y León. 21,00: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta. A las horas en punto boletines informativos nacionales.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7.50 y 8.30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00-07,20: Al día. 07,20-07,30: Al día Castilla y León. 07,30-07,50: Al día. 07,50-08,00: Al día Burgos. 08,00-08,30: Al día. 08,30-12,30: Protagonistas. 12,30-14,00: Protagonistas Burgos. 14,00-14,30: Informativo de las dos. 14,30-14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 14,40-14,50: Informativo de las dos Burgos. 14,50-15,00: Informativo de las dos. 15,00-15,30: Deportes Burgos. 15,30-16,00: La tarde de Burgos. 16,00-19,00: La radio de Julia. 19,00-20,00: El callejero de Burgos. 20,00-20,30: Noticias de las ocho. 20,30-20,40: Deportes en Castilla y León. 20,40-21,00: Deportes en Burgos. 21,00-22,00: Sin barreras. 22,00-23,30: La brújula. 23,30-01,00: El penalty. 01,00-02,00: Una hora de más. 02,00-06,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Distribuidor oficial de:
Bauknecht
para quien desea lo más perfecto

auto-bazar **ANAMAR**
C/Madrid, 11. Tel. 264017

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - T.V.
COCHES Y SILLAS DE NIÑO

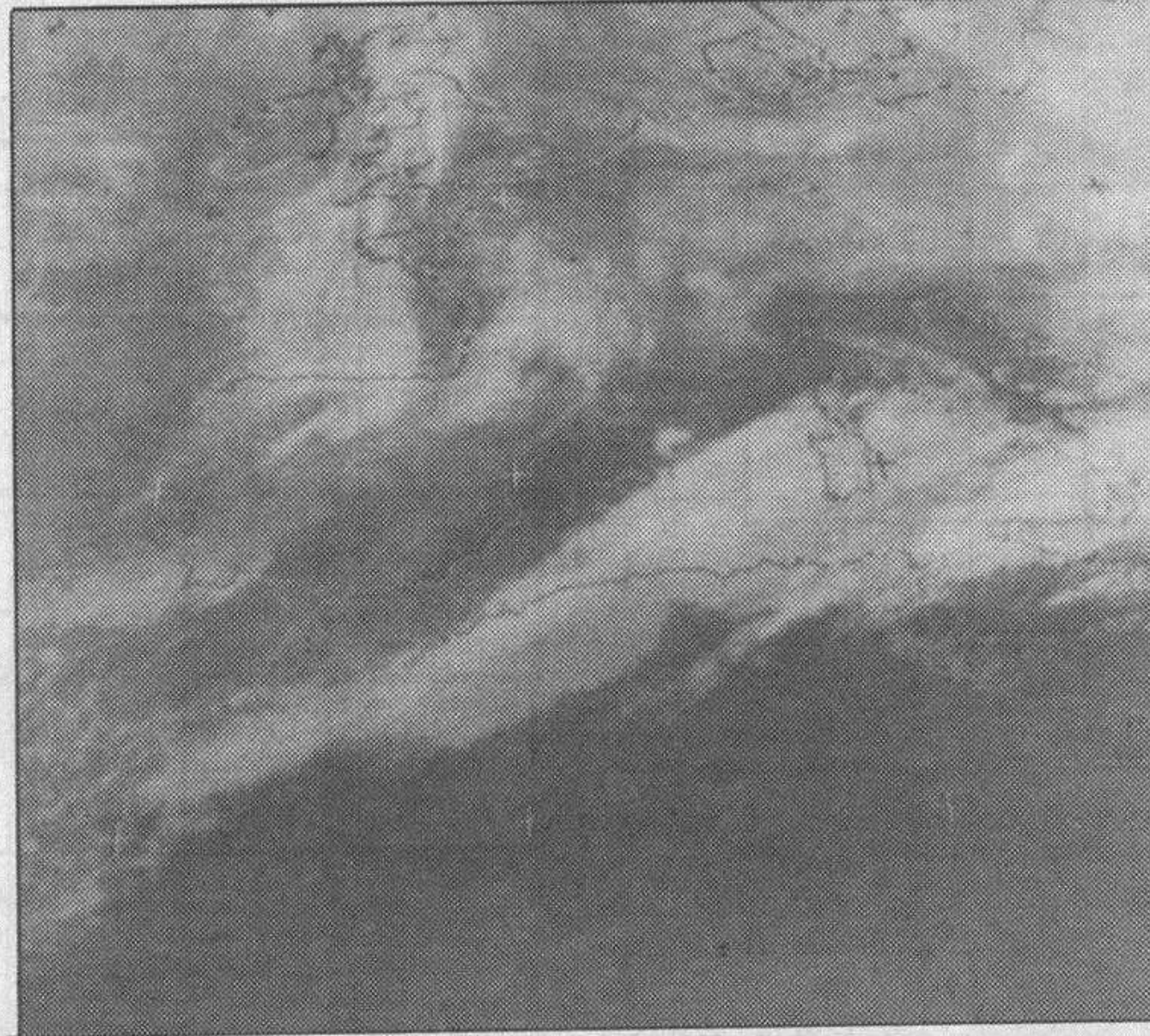
Ligero ascenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

El anticiclón se centra en el Atlántico, sobre las Azores, mientras que las bajas presiones lo hacen al Norte de las Islas Británicas. Los vientos, en consecuencia, son del Noroeste sobre España arrastrando hacia la Península, intermitente, frente de chubascos. El tiempo, pues, continuará moderadamente inestable en el Norte y Nordeste peninsular, mientras que en las demás regiones predominarán los grandes claros.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Intervalos nubosos con algunas precipitaciones débiles. Cantabria, Asturias y La Rioja: brumas o nieblas matinales y cielo nuboso, con chubascos. Navarra, Aragón y Cataluña: nieblas matinales y dispersa y nubosidad variable después. Extremadura, Castilla-La Mancha, Madrid, Andalucía y Baleares: brumas o nieblas matinales en las dos primeras regiones y cielo poco nuboso en todas ellas. Canarias: intervalos nubosos al Norte de las Islas con algunas precipitaciones débiles al principio y poco nuboso en el resto de las mismas.



Vientos y temperaturas, hoy: Vientos moderados a fuertes de Poniente en las regiones cantábricas, moderados en las de Valencia, Baleares, y en el Estrecho, del Nordeste en las Canarias y flojos, con predominio de la componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas serán moderadamente más altas en Andalucía y Murcia

más altas en el resto de España.

CASTILLA-LEON

Cielos muy nubosos en el Norte de la Comunidad, con precipitaciones en general débiles. En las áreas de montaña de los sistemas Central e Ibérico habrá chubascos dispersos. En el resto intervalos nubosos y bancos de niebla

matinales. Temperaturas en ligero ascenso y vientos flojos de componente Norte.

PARA MAÑANA

Mañana: Cielo nuboso a muy nuboso con chaparrones, en Galicia, Cantabria, Asturias y Norte de Castilla-León. Muy nuboso en los Pirineos. Intervalos nubosos en el resto de Castilla-León, Aragón, Cataluña y Sistemas Montañosos de la mitad septentrional de la Península. Nuboso al Norte de las Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas serán ligeramente más altas en la mitad oriental de la Península, Castilla-León y provincias insulares y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 12, Santander, 12, Oviedo 10, San Sebastián 10, Vitoria 7, Pamplona 7, Logroño 10, León 11, La Coruña 14, Valencia 17, Alicante 19, Murcia 18, Madrid 10, Albacete 10, Badajoz 13, Sevilla 16, Granada 11, Málaga 17, Cádiz 16, Mallorca 18, Las Palmas 21 y Tenerife 22.

RESTAURANTES**ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA**

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1,950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. Calle Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletills y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Comunica a sus clientes y amigos que permanecerá cerrado por reforma y ampliación quedando abierto los viernes, sábados y domingos, para que puedan degustar nuestras especialidades. Tfno.: 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos). Perdonen las molestias.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congri y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca, comidas de empresa, banquetes, comuniones. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Tel. 947-24 09 50. Abierto desde las 7 de la mañana.

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos los domingos noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservas mesas: Teléfono 225011. Burgos.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alchoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
	50 01 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Alicante-Valencia (10)	23,59
Barcelona	01,35
Barcelona	02,02
Madrid Chamartín	02,27
Coruña-Vigo	03,00
Hendaya	03,25
Madrid Chamartín	03,32
Hendaya-Bilbao	03,55
Hendaya (1)	05,01
Gijón	04,35
Bilbao-Pamplona	04,45
Salamanca	05,00
Bilbao (2)	05,37
Madrid Chamartín	05,43
Irún-Bilbao (11)	06,11
Madrid Chamartín	06,12
Madrid Chamartín (3)	09,35
Valladolid	10,13
Irún	11,01
Madrid Chamartín	11,22
Hendaya	11,41
Coruña-Vigo	12,07
Hendaya	12,42
Salamanca	12,51
Irún	13,30
Vigo-Gijón-Coruña (13)	14,47
Barcelona	15,32
Madrid Chamartín (12)	15,35
Hendaya-Bilbao	16,07
Algeciras	17,13
Hendaya-Bilbao	17,21
Pamplona	17,21
Salamanca (8)	18,09
Hendaya-Bilbao	18,35
Madrid Chamartín	18,49
Madrid Atocha	19,00
Bilbao (8)	19,03
Valladolid	19,28
Miranda	19,43
Vitoria (9)	21,28
París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (7)	22,33
Málaga-Sevilla (2)	22,47
Coruña-Vigo	23,23

- (1) Procede de Lisboa y Oporto.
- (2) Circula lun., miér. y vier.
- (3) Diario, excepto domingos.
- (7) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (8) Circula viernes y domingos.
- (9) Circula todos los días excepto los sábados.
- (10) Circula mar., jue. y vier.
- (11) Circula lun., jue. y sáb.
- (12) Sólo sáb., domi. y festivos.
- (13) A Gijón diario. A Vigo lun., miér. y vier. A Coruña mar., jue. y sáb.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).
Alar del Rey: 17,30 (vi. salida 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30).
Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Aranda de Duero: 10,45 - 13 - 19 - 21 (sáb.).
Arenillas de Riopisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).
Arija: 18,00 (lu., mi., vi., fes. no).
Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).
Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerradón, dom. y fes. no).
Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
Briviesca: (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 - 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).
Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).
Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu. y vi., fes. no).
Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).
Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).
Frías-Oña: 18,15 (diario, dom. y fes. no).
Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no).
Irún: 10,45 - 14,15 (diario).
Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).
León: 10,45 (diario, dom. no).
Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi. y sáb., fes. no).
Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no).
Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).
Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Los Balbases: (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no).
Madrid: 9,00 - 11,00 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).
Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).
Mahamud-Preseñico-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).
Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
Melgar de Fernamental-Orsorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).
Miranda de Ebro: 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no).
Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).
Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).
Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana).
Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).
Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
Pozza de la Sal: 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).
Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).
Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., fes. no).
Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).
Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).
Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).
Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).
Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).
Santibáñez Zarzaguda: (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).
Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).
Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).
Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sáb., menos fes.).
Soria por San Leonardo-Covaleda: (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).
Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., menos fes.).
Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).
Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).
Torrelavega: 10,30 (diario).
Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).
Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).
Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).
Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).
Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).
Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).
Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).
Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb. y dom. no).
Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).
Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.
Aguilar de Campoo: 17,00.
Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.
Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 - 21,00 - 22,30.
Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.
Briviesca-Pozza-Frías: 9,30.
Irún: 10,45 - 14,15.
Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.
Logroño (por Briviesca): 19,00.
Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.
Melgar de Fernamental: 19,00 22,00.
Regumiel de la Sierra: 9,00.
Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.
Sasamón-Grijalba: 23,00.
Soria-San Leonardo: 9,00 - 21,00.
Torrelavega: 10,30.
Tórtoles de Esgueva: 9,30.
Valladolid (solamente dom.): 20,00.
Villadiego: 23,00.
Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).
Bélgica-Alemania-Holanda: (ju. 18,00) (dom. 12,30).
Holanda: (ju., 21,30) (dom. 12,30).
Londres: (mi. y sáb. 12,30) (mi. y dom. 1,00).
Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).
París-Tours-Burdeos (Bur Express): (vi. 17,00) (dom. 7,00).
París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi. 22,00) (mi., sáb. y dom. 2,30).
Suiza: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.
Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.
Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.
Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.
Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.
Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.
Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.
Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.
Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.
Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.
Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.
Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.
Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.
Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.
Palacio Ducal. ☎ 170020.
Ermida visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.
Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.
Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.
San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.
Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83.
 Tfnos. 209452 222907

ABUTAXI
 Calzadas, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
 27 77 77

Nombramientos religiosos

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo ha encomendado a los sacerdotes que se expresan los siguientes oficios eclesiásticos:

ZONA 1.ª, BURGOS.— Administrador de los Seminarios Diocesanos, al Rvdo. D. José Luis Martínez Sarraoa.

Párroco de Santo Domingo de Guzmán, al Rvdo. P. Simón Portillo González, O.P.

Vicario Parroquial de La Inmaculada, al Rvdo. D. Jesús Rodríguez García.

Profesor de Religión y Moral en el Colegio «San Juan de la Cruz», al Rvdo. D. Rafael Casado García.

Profesor de Religión y Moral del Instituto de F.P. «P. Enrique Flórez», al Rvdo. D. Antonio Martínez Serrano.

Adscrito a la Parroquia de El Espíritu Santo, al Diácono D. Angel Santamaría Sáiz.

ZONA 2.ª, LA RIBERA.— Párroco de Santa Catalina, de Aranda de Duero, al Rvdo. D. Adalberto Abad Medrano.

Vicario Parroquial de Santa María, de Aranda de Duero, al Rvdo. D. José Luis Corral Gómez.

Vicario Parroquial de San Pedro Regalado, de Aranda de Duero, al Rvdo. D. Gabriel Moreno Cerezo.

Párroco de Gumiel del Mercado, Bahabón de Esgueva y Oquillas, al Rvdo. D. Quintilio Adrián Garcés.

Párroco de San Martín de Rubiales, La Cueva de Roa y Mambrilla de Castrejón, al Rvdo. D. Crisanto Báscones García.

ZONA 3.ª, ARLANZA.— Párroco de Quintanar de la Sierra, al Rvdo. D. Mariano Alamo Alonso.

ZONA 4.ª, LA BUREBA.— Vicario Parroquial de Briviesca y Párroco de Cameno, Grisaleña, Vallarta de Bureba y Zuñeda, al Rvdo. D. Emilio José Ibeas Cuasante.

Vicario Parroquial de Belorado, Capellán de las RR. Clarisas y Párroco de Vitoria de Rioja y San Pedro del Monte, al Rvdo. D. José Manuel Santos Rodrigo.

Párroco de Oña, Barcina de los Montes, Cereceda, Penches, Tamayo y Villanueva de los Montes, al Rvdo. D. Miguel López Ruiz.

ZONA 5.ª, MERINDADES.— Párroco de Espinosa de los Monteros, Edesa y a. Montecillo, Para de Espinosa y Santa Olalla de Espinosa, al Rvdo. D. Leandro Andino Salazar.

Capellán de las RR. Clarisas de Medina de Pomar, al Rvdo. Don Eliseo Ortega Salazar.

Párroco de Río de Losa, San

Llorente de Losa, San Pantaleón de Losa y Villaluenga, causando baja en Villacián y Villalambros, al Rvdo. D. Eduardo Miguel Cámara Navarro, Párroco de Quincoces de Yuso.

Párroco de Criales de Losa y a. Quintanilla la Ojada, al Rvdo. D. Ezequiel Rodríguez Miguel, Párroco de Salinas de Rosío.

Párroco de Villacián de Losa y Villalambros, al Rvdo. D. José Antonio Arroyo Victoriano, Párroco de Villalba de Losa.

Párroco de San Martín de Don, Orbañanos, Tobalinilla y Plágaro, al Rvdo. D. Pedro García Manrique, Párroco de Quintana Martín Galíndez.

ZONA 6.ª, AMAYA.— Párroco de Valles de Palenzuela y Villodrigo al Rvdo. D. Alejandro García González, Delegado diocesano de Misiones.

Vicario Parroquial de Melgar de Fernamental, al Rvdo. D. José María Álvarez Martínez.

Párroco de Sedano y Parroquias agregadas y «Director de la cura pastoral» al Rvdo. D. Alfredo Presencio del Diego.

Párroco de Pedrosa del Páramo, Tobar, Susinos del Páramo y Manciles, al Rvdo. D. Pablo Alonso de las Heras.

Párroco de Cañizar de Argañón y Villorejo, causando baja en Tobar, Susinos del Páramo y Manciles, al Rvdo. D. Angel Mansilla Miguel, Párroco de Palacios de Benaver.

Párroco de Llanillo de Valdelucio, y a. Villaescobedo, Fuencaliente de Lucio, Quintanas de Valdelucio y Escuderos, La Riva de Valdelucio y Barriolucio, Solanas de Valdelucio y a. Corralejo, Renedo de la Escalera y Paúl de Valdelucio, al Rvdo. D. Julio Andrés Alonso Mediavilla.

ZONA 7.ª, ARLANZON.— Párroco de Villimar, Villayerno Morquillas y a. Morquillas y Capellán de las RR. Franciscanas de María de San Esteban de los Olmos, al Rvdo. D. Sabino Fernández Fernández.

Párroco de las Quintanillas de Burgos, Santa María Tajadura, Pedrosa de Río Ubel y Lodoso, al Rvdo. D. Eutimio López Torre.

JUBILACIONES

D. Orencio Juan Pérez Martínez, Párroco de Villimar.

D. Felipe Ontoso Molero, Párroco de Santa Catalina de Aranda de Duero.

—Ha concedido licencia canónica al sacerdote D. Jesús Andrés Vicente Domingo, para ejercer el ministerio en Madrid.



LA SEÑORA

Doña Primitiva Alonso Gil

Viuda de D. Cándido Grijalba

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Pilar, Lorenzo, Josefina (Vda. de D. Florentino Izquierdo), Ignacio y José Luis; hijos políticos, Manuel Galajares y María del Carmen Sánchez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de La Anunciación, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfonso X El Sabio, N.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Octubre de 1992.



LA SEÑORA

Doña María del Pilar Martínez de Juana

Vda. de don Miguel Casado

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo: Miguel Angel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5, en la iglesia parroquial de Villadiego, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. De Vega, n.º 13. Villadiego.

Burgos, 23 de Octubre de 1992.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Lorenza Peña Castrillo

Vda. de Gabino Varona Marcos

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Primitiva (Vda. de Eusebio Tobar), Honorato, Quintina, Perfecto, Jesús, Bernardino, Fructuoso, Servando, Rosa y M.ª Antonia; hijos políticos: Oliva Castrillo, Lorenzo Castrillo, Francisca Miguel, Francisca Mone y Leonides Delgado; nietos, biznietos, hermanos: Fidel y Matías; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, día 23, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Samuel, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

San Pedro Samuel, 23 de Octubre de 1992.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



LA SEÑORA

Doña Felisa Ortega del Alamo

Falleció en el día de ayer, en Valencia, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hermano: Andrés; sobrinos: Gerardo, Vicente, María Amparo, Andrés Alfredo y María Dolores; sobrinos políticos: Miguel Lázaro y Marta Callado; sobrinas nietas, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Valencia, 23 de Octubre de 1992.



LA SEÑORA

Doña Victoria Hernando Palacios

Viuda de D. Patricio Barriomirón

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

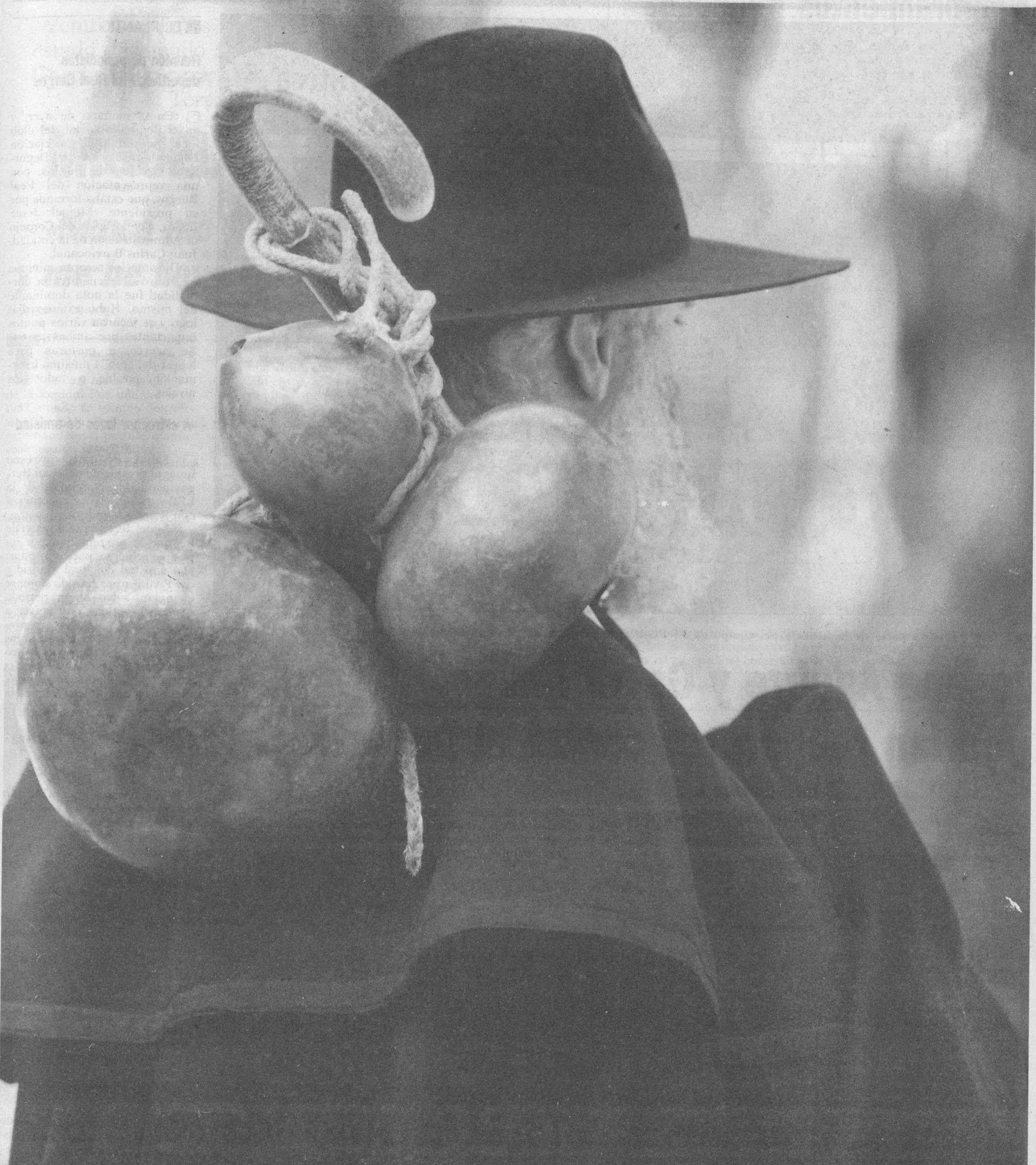
Sus apenados hijos, Julián y Aurelia; hijos políticos, Gabino Porras e Inés Benito; nietos, biznieto; hermanos, Eleazar y Feve; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5, en la iglesia parroquial de Mozoncillo de Juarros, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Residencia Santa Teresa de Jornet.

Capilla ardiente: Capillas de Residencia Sanitaria.

Burgos, 23 de Octubre de 1992.



PROXIMO DOMINGO,
CON DIARIO DE BURGOS,
LA CUARTA ENTREGA

¡PIDALO EN SU QUIOSCO!

SIGUE EL CAMIÑO DE SANTIAGO CON DIARIO DE BURGOS

Con la colaboración de: CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, JUNTA DE CASTILLA Y LEON,
EXCMA. DIPUTACION DE BURGOS



LORENZO MATIAS

Esta foto forma ya parte de la historia del equipo de El Plantío: la primera del Real Burgos como Sociedad Anónima Deportiva.

Joseba Aguirre y Gavril Balint podrían reaparecer contra el Deportivo

PESA
BURGOS

Los jugadores del Real Burgos, Gavril Balint y Joseba Aguirre, muy mejorados de sus respectivas dolencias, podrían reaparecer el próximo domingo con su equipo ante el difícil compromiso que supone la llegada del Deportivo de la Coruña, líder de la categoría.

Es al menos lo que puede deducirse del único entrenamiento efectuado ayer por toda la plantilla, con la inclusión del jugador del filial Maxi, que tuvo lugar en Pallafría por espacio de más de noventa minutos.

Ambos jugadores se movieron con soltura y sin dar motivo para no creer que las lesiones ya están archivadas y que estarán en su puesto frente a los Mauro Silva, Beбето, Ribera y compañía.

Theo Vonk, tras el calentamiento de rigor y la parte correspondiente de técnica, formó dos equipos cuyas alineaciones no arrojan mucha claridad sobre sus intenciones del conjunto inicial que vaya a presentar contra los hombres de Arsenio Iglesias.

NO HUBO UNA ALINEACION «TIPO»

El técnico holandés, al contrario de semanas anteriores, no presentó ese equipo titular que, con ligeros retoques, suele ser luego elegido a la hora de la verdad en la lucha por los puntos.

Luis Fernando, Bengoechea, Del Val, Herrera y Olaizola fue

La plantilla local realizará hoy un entrenamiento matutino en Pallafría

una de las defensas, con Edu, Joseba Aguirre y Edu, en el centro del campo y los Loren y Fenoll como punta de ese equipo.

Enfrente, otra opción defensiva formada por: Alejandro, Gelo, Boerebach, Bastida y Lito con Crespí, Emilio y Maxi en la franja central y Narciso y Balint como hombres de ataque.

Por lo que se refiere a los guardametas, Elduayen jugaba los dos tiempos y Bastón e Iñáqui se alternaban en cada uno de ellos.

Por lo visto en la sesión matutina de ayer es complicado acercarse a los pensamientos del místico, en lo referente a su

«once ideal» para el domingo.

Mezcló hombres titulares en todas las líneas de las dos formaciones y por ello el entrenamiento dio poco de sí en este aspecto.

Para tratar de arreglarlo, Theo Vonk, no quiso efectuar declaraciones a los medios de comunicación, aunque esperamos que hoy, tras ese entrenamiento que comenzará en Pallafría sobre las diez de la mañana, tengamos después del mismo cumplida información.

Y, al mismo tiempo, por lo acaecido sobre el terreno de juego, la posibilidad de haber descubierto esos once hombres que romperán el fuego el domingo en El Plantío, a partir de las cinco de la tarde contra el conjunto de Arsenio Iglesias.

FOTO OFICIAL

Después de la comida que reunió en la tarde de ayer al Consejo de Administración del Real Burgos S.A.D., con la plantilla y cuerpo técnico, en el Restaurante «Don Jamón», tuvo lugar la foto oficial e «histórica», bajo la lluvia que caía en esos momentos sobre el terreno de El Plantío.

En la misma, el presidente con todos sus consejeros, menos Pérez Ojeda que está en Estambul, con entrenadores y plantilla en pleno, que se enfundaba en la nueva vestimenta.

Después, sobre las cinco y media, Miguel Jerez López, presidente del club, giraba una visita de cortesía al gobernador civil de la provincia, César Braña Pino.

El domingo juega el líder

BURGOS/PESA.— Llega el Deportivo de la Coruña, rival del Real Burgos para dentro de cuarenta y ocho horas, más que menos.

Y lo hace encaramado a lo más alto de la tabla clasificatoria, de la mano de un «viejo» conocido de la afición de El Plantío, Arsenio Iglesias.

Aquel mismo hombre que entrenó al Burgos Club de Fútbol y cuya labor fue discutida por muchos, sobre todo por su «especial inclinación» al empate a cero.

Pero dejando el pasado, llega Arsenio Iglesias al mando de su Deportivo del alma y líder tras derrotar al Real Madrid y al Barcelona, amén de a otros cuantos.

Y que nadie crea que ese puesto de privilegio que ahora ocupa el cuadro de Riazor

es producto de la casualidad, de eso nada. El cuadro gallego tiene un señor equipo, producto de haber sabido reunir un espléndido plantel de jugadores, aunque no haya sido nada barato el reunirlo. Lo barato en fútbol, como en todo, a la larga resulta carísimo y, lo que es peor, de consecuencias impredecibles.

Ahí está ese «once» que jugará en el Estadio Municipal contra los hombres de Theo Vonk y formado por: Liaño; López Recarte, Albistegui, Djukic, Ribera, Nando; Aldana, Mauro Silva, Fran; Beбето y Claudio.

Entre ellos, dos brasileños y un yugoslavo, además de gente procedente del Barcelona, Real Madrid y Valencia, que las están dando todas.

EL PLANTIO

Reunión de periodistas deportivos y el Real Burgos

En la mañana de ayer, y en el domicilio social del club local, se reunió la Asociación Española de Periodistas Deportivos, sección de Burgos, con una representación del Real Burgos, que estaba formada por su presidente, Miguel Jerez López, y el portavoz del Consejo de Administración de la entidad, Juan Carlos Barriocanal.

Durante los sesenta minutos que duró el encuentro, la cordialidad fue la nota dominante del mismo. Hubo extenso diálogo y se tocaron varios puntos importantes por ambas partes. Se acercaron posturas para lograr del club la máxima información posible a todos los niveles.

«A estrechar lazos de amistad»

Sabido es que el próximo lunes el presidente del Real Burgos acudiría a la reunión de la LFP y que en ella se encontrará con Ramón Mendoza.

Miguel Jerez salió al paso de los que le preguntaban por un posible refuerzo, para contestar: «La amistad del Real Madrid y del Real Burgos ha sido siempre ejemplar, salvo algún periodo que otro, y tiene que volver a lo que fue. Cuando yo era presidente de la gestora del Burgos Club de Fútbol, el equipo blanco vino con todas sus figuras a jugar en El Plantío y se negó, incluso, a que les pagáramos la comida».

Premio para Agustín Elduayen y Joseba Aguirre

El periódico «Mundo Deportivo», entrega sus premios correspondientes a la temporada 91/92 el próximo día 2 de Noviembre, que tendrán lugar a los postres de una cena celebrada en Barcelona.

Entre los galardonados dos jugadores del Real Burgos, el portero Agustín Elduayen y el ahora capitán del conjunto, Joseba Aguirre.

A tal efecto, se ha recibido en la secretaría del Real Burgos la petición que hace el periódico deportivo al club para que los dos jugadores ya citados puedan estar presentes esa noche en la Ciudad Condal y recibir así sus correspondientes trofeos.

Carta del presidente

Miguel Jerez ha comenzado a cumplir los puntos de su discurso de «investidura».

Ha dirigido una carta a todos aquellos socios que, por una causa u otra, no han renovado su abono instándoles a que regresen al seno del club que les necesita.

Llame al 903/30/16/31

Desde el pasado 9 de Octubre el siguiente número telefónico, 903.30.16.31., transmite diariamente información diaria del club burgalés, como entrenamientos, estado de los jugadores lesionados, etc, etc.

Así mismo en diversos días de la semana, se informa de los horarios y resultados de los partidos de categorías inferiores y un resumen de prensa.

EL COLEGIO TERRITORIAL DE ENTRENADORES LE RENDIRA UN HOMENAJE MAÑANA

Veinticinco años le avalan. Todas estas campañas ha estado dirigiendo a muchos equipos burgaleses. Miguel García Bello será homenajeado mañana por el Colegio Territorial de Entrenadores.

MIGUEL GARCIA BELLO

«Nunca me han echado del campo y me he llevado bien con los árbitros»

ANA ISABEL ANGULO

TIENE sesenta y dos años y durante veinticinco ha estado pisando el césped de casi todos los campos de la Región. Fue una caída en 1987, donde se rompió dos vértebras, quien le retiró de los entrenamientos, pero le mantuvo su pasión por el fútbol.

Su historial es muy amplio y sin ningún tipo de dudas se puede decir que Miguel García Bello representa una parte muy importante del fútbol burgalés. Su labor, sus muchas campañas, sus títulos, sus resfriados, sus sinsabores y todo lo que conllevan los trabajos de entrenador se verán reconocidas mañana en el transcurso de un homenaje, que le va a rendir el Comité Regional de Entrenadores, que preside Alfonso Varas.

Empezó en la campaña 1962/63 con el Sociedad Deportiva El Aguila, que militaba en

aficionados. Enumerar temporada por temporada a todos sus equipos sería muy complicado y largo. Sin embargo, podemos tener una visión clarificadora de sus veinticinco años de entrenador enumerando a las formaciones. Después del Aguila pasó al San Juan, de Tercera; al Burgos juvenil y aficionados —siendo primeros entrenadores Galarraga, Eizaguirre y Mariano Moreno—, Deportivo Juventud, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Villarcayo —estuvo cinco temporadas— Lermeño, Salas y en 1984/85 retornó al Villarcayo para ser el campo de El Soto su último escenario de los entrenos.

—¿Qué otros equipos ha entrenado?

—Entrené a la tropa en el Parque de Artillería. Estuve un par de meses en el Alfareros. Fui seleccionador de los juveniles y de los aficionados de Burgos.

—Si muchos han sido los equipos, también numerosos han resultado los títulos que ha alcanzado. ¿Cuántos ha conseguido?

—Tres títulos provinciales y dos campeonatos regionales con el Villarcayo. Además, llegamos a jugar el Campeonato de España. Con el Burgos fuimos dos veces campeones provinciales y uno regional y con el Aguila conquistamos el Trofeo «Siete Infantes de Lara».

—¿Podría contar algún logro del que se sienta especialmente satisfecho?

—Hace muchos años, para lograr el título de entrenador había que ir a las clases a Valladolid y a examinarse también allí. Nosotros peleamos para que las clases, al menos, se impartieran en Burgos. Llegamos a tener un buen cuadro de profesores, dirigido por Luis Fernández Torres y Juventino Calvo. Así se logró que varios



LORENZO MATIAS

García Bello representa parte de la historia del fútbol burgalés.

burgaleses obtuvieran el título. En alguna temporada llegamos a tener más de 20 alumnos.

Miguel García Bello recuerda que Azcargorta y el difunto Juanito fueron algunos de los muchos jugadores que lograron el título de entrenador en Burgos, al tiempo que comenta que él cree que sólo hay 4 nacionales. Se trata de Rafael Zamo-

ra, Luis Astorga, Juan Carlos Berzosa y Antonio Solana.

Tiene muchas anécdotas que le han acontecido a lo largo de su larga vida deportiva, pero con mucha satisfacción tiene a gala el decir que «nunca me han echado de ningún campo. Siempre me he llevado bien con los árbitros, pero no me han favorecido».



EL ÉXITO DE BARCELONA '92 CONTINUA



SEAT TOLEDO Nº 1 EN VENTAS EN SEPTIEMBRE

Ante la gran demanda para adquirir los SEAT TOLEDO de la Flota Olímpica, SEAT responde ampliando su oferta y manteniendo unas inmejorables condiciones de compra en los SEAT TOLEDO OLIMPICOS.

Aproveche esta oportunidad excepcional y visite ya su Concesionario:

B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.

RED DE CONCESIONARIOS
SEAT

COPA DE LA UEFA

El Real Zaragoza se impuso con mal juego a un Frem inocente (0-1)

Los aragoneses, tras conseguir el gol aplicaron la ley del mínimo esfuerzo

□ COPENHAGUE/EFE.-El Zaragoza se impuso por un solitario gol al Frem, en un encuentro en el que los aragoneses desplegaron un juego malo ante un equipo muy inferior técnicamente, que puso corazón y ganas pero que fue demasiado inocente para aprovechar las escasas ocasiones que tuvo en la segunda parte.

FREM: Wind; Colding (Czakon, m. 46), Carlsen, Frank, Dan Eggen; Nielsen, Jensen, Thogersen, Folkmann; Mikkelsen y Haren (min.63, Lisdorf).

REAL ZARAGOZA: Cedrún; Solana, Aguado, Sergi, Esteban; Gay (min.85, Lizarralde), Franco, Brehme, Poyet; Pardeza y Peña (min.65, Moisés).

Gol: 0-1. min.12. Poyet, de un gran disparo desde unos 25 metros que se cuela por la escuadra.

Árbitro: Waddell (Escocia). Mostró tarjeta amarilla a Carlsen y Folkmann por parte local y a Solana por parte visitante.

Los aragoneses, tras conseguir el gol que a la postre le dio la victoria y ante la clara inoperancia de los propietarios del terreno, aplicó la ley del mínimo esfuerzo, pues pareció pensar en guardar sus fuerzas para su próximo compromiso ligero ante la Real Sociedad



THOMAS WILMAN/EFE

Los jugadores del Zaragoza celebran el gol de Poyet (con el número 8).

en lugar de emplearlas en dejar resuelta la eliminatoria en el primer encuentro.

Eso trajo como consecuencia que en la segunda parte el Zaragoza apenas se acercara al área de Peter Wind y que fuera el equipo danés el dominador absoluto del partido contando con tres buenas ocasiones para igualar la contienda, que no supo aprovechar.

En los primeros minutos, el equipo aragonés presionó con fuerza en campo danés, que

para intentar romper la presión del equipo maño se limitaba a enviar pases largos sobre sus delanteros, los cuales no recibían el balón ya que la defensa visitante desbarataba con facilidad ese tipo de envíos.

El Zaragoza controlaba y marcaba el ritmo del partido en los instantes iniciales jugando en corto e intentando buscar la banda derecha para que Peña o Pardeza sorprendieran por velocidad a la zaga danesa.

La primera ocasión de peli-

gro para los zaragocistas llegó en el minuto 10 con una buena combinación entre Poyet y Gay, pero éste disparó flojo y raso cuando el guardameta Wind se encontraba en el suelo tras haber salido en falso y quedar descolocado.

A partir de ese momento el equipo de Víctor Fernández retrasó ligeramente sus líneas, lo que provocó el dominio territorial del Frem que no creó peligro sobre la meta de Cedrún salvo contadas ocasiones.

Villar negociará hoy con la Segunda «B» sobre las retransmisiones televisivas

□ MADRID/COLPISA.- El presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel Villar, escuchará hoy a los clubes de Segunda «B» con objeto de tratar de solucionar los graves problemas que afectan al fútbol modesto, derivados de la retransmisión de partidos por televisión. Los representantes de la Segunda «B» no descartan la posibilidad de convocar un paro indefinido en caso de que no se encuentren respuestas a sus interrogantes.

Los dirigentes de Segunda «B», que antes de entrevistarse con Angel Villar celebrarán una nueva reunión entre ellos para clarificar posturas y unificar criterios, se encuentran agobiados por la ausencia de espectadores a los estadios debido al aluvión de partidos televisados.

José Ricardo Fernández, gerente del Xerez y portavoz de la comisión de clubes de Segunda «B», ha manifestado en reiteradas ocasiones que «los aficionados prefieren quedarse en casa viendo par-

El fútbol modesto, dispuesto a ir a la huelga si no hay solución al conflicto

tidos de la Liga italiana, inglesa o alemana que acudir a los estadios. Las recaudaciones son irrisorias en muchos casos y si nos cargamos el fútbol modesto tampoco habrá fútbol profesional».

PARTIDOS POR TV, A TODAS HORAS

Los dirigentes del fútbol modesto exigirán a la Federación que prohíba la emisión de partidos que coincidan con los habituales horarios de los encuentros de Segunda «B» y Tercera División. Los fines de semana, los distintos canales de televisión ofrecen partidos de Ligas extranjeras por las mañanas, por las tardes, por las noches e incluso de

madrugada.

Al margen de los partidos televisados de los sábados y domingos, los choques de las Copas de Europa han agravado aún más los problemas. La Federación solicitó a los clubes modestos que disputaran sus partidos de Copa del Rey los jueves, con el objetivo de que se pudieran televisar los encuentros europeos de los miércoles. Sin embargo, ahora se ofrecen partidos europeos los martes, miércoles y jueves.

Al margen de solicitar la prohibición o reducción de encuentros televisados, el fútbol modesto presentará ante Villar otras reivindicaciones. Entre ellas, la Segunda «B» pedirá que se destine a los equipos de esta categoría el uno por ciento de la recaudación total de las quinielas cuando figuren en los boletos equipos de este nivel. Sin embargo, la solución a este problema no depende de la Federación, organismo que no controla de forma directa las apuestas deportivas.

Quique Herrero ha firmado por esta temporada con el Club Deportivo Mirandés

□ MIRANDA DE EBRO/FERNANDO TRESPADERNE.- El jugador Quique Herrero de 31 años de edad y natural de Miranda es ya nuevo jugador del club que preside José Molinero, para lo que resta de la actual temporada.

El acuerdo entre el jugador y el club «rojillo» ha sido rápido, puesto que según manifestaciones del primer directivo del club, el deseo de Quique Herrero, «era pertenecer y jugar en el Mirandés, el equipo de su tierra sin importarle demasiado la cuestión económica».

SE ESPERA QUE PUEDA DEBUTAR EL DOMINGO

Las gestiones para la tramitación de la ficha ya se han iniciado, siendo necesario en este caso la recalificación de jugador profesional a aficionado. No obstante, se espera que todo el trámite burocrático se solucione con la mayor urgencia posible, y el jugador pueda estar a disposición del técnico del equipo, Cándido Arroyo, para si lo cree

Copa del Rey

□ MADRID/EFE.- La tercera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol disputó ayer una serie de encuentros, que se completará con otros que se jugarán más adelante hasta conocer de esa forma los equipos que pasarán a la siguiente ronda clasificatoria.

De los treinta y ocho emparejamientos que componen la tercera eliminatoria, ayer, sólo se jugaron ocho encuentros de ida y quince de vuelta.

Ya han entrado en liza los equipos de Primera División, los que no actúan en competiciones europeas, para ir integrándose los demás en las siguientes eliminatorias.

PARTIDOS DE IDA

Hoy se han jugado estos partidos de ida con arreglo a los siguientes marcadores:
Alavés-Sporting (3-1)
Getafe-Osasuna (3-2)
Jerez-At. Bilbao (1-0)
Aranjuez-Tenerife (0-2)
Maspalomas-Marbella (0-1)
Extremadura-Sestao (1-0)
Salamanca-Torrev. (0-1)
Yeclano-Jaén (0-1)

DE VUELTA

Estos son los resultados de los partidos de vuelta jugados ayer:

R. Oviedo-R. Murcia (0-2)
Albacete-Utebo (5-1)
Cádiz-Ejido (3-0)
Valladolid-Ibiza (0-0)
Castellón-Gimnást. (0-0)
Mérida-Lay Jerez (2-0)
Sabadell-Manacor (1-0)
Figueras-Numancia (3-2)
Lugo-Ecija (3-2)
Villarreal-E. Andorra (5-1)
Avilés-Córdoba (2-1)
Cartagena-Granada (1-0)
Clasificados: Albacete, Oviedo, Cádiz, Sabadell, Figueras, Valladolid, Castellón, Mérida, Lugo, Villarreal, Córdoba y Cartagena.

conveniente le haga jugar contra el Atlético Artajónés.

Como se recordará Quique Herrero salió muy joven de Miranda camino de la Villa y Corte para enrolarse en un equipo juvenil madrileño de donde pasó al Castilla, y posteriormente al Real Oviedo y al Tenerife, dándose la circunstancia de que con asturianos y canarios logró el ascenso a la Primera División.

En la pasada temporada, sin embargo, militaba en el Hércules hasta hace cosa de un mes, en que rescindió el contrato que le unía a los alicantinos y se trasladó a nuestra ciudad.

Herrero lleva entrenando con la primera plantilla del Club Deportivo Mirandés desde hace tres semanas y según ha manifestado el técnico del equipo, Cándido Arroyo, se encuentra en un estado de forma excelente.

Todo esto hace suponer que si los «papeles» llegan con tiempo suficiente, el ex-Primera, hará su debut con el Mirandés en la jornada ligera del próximo domingo.

GOLF

Montgomerie y McNulty comparten el liderato en el Open de Madrid

Santiago Luna es el primer español y está a dos golpes de la cabeza

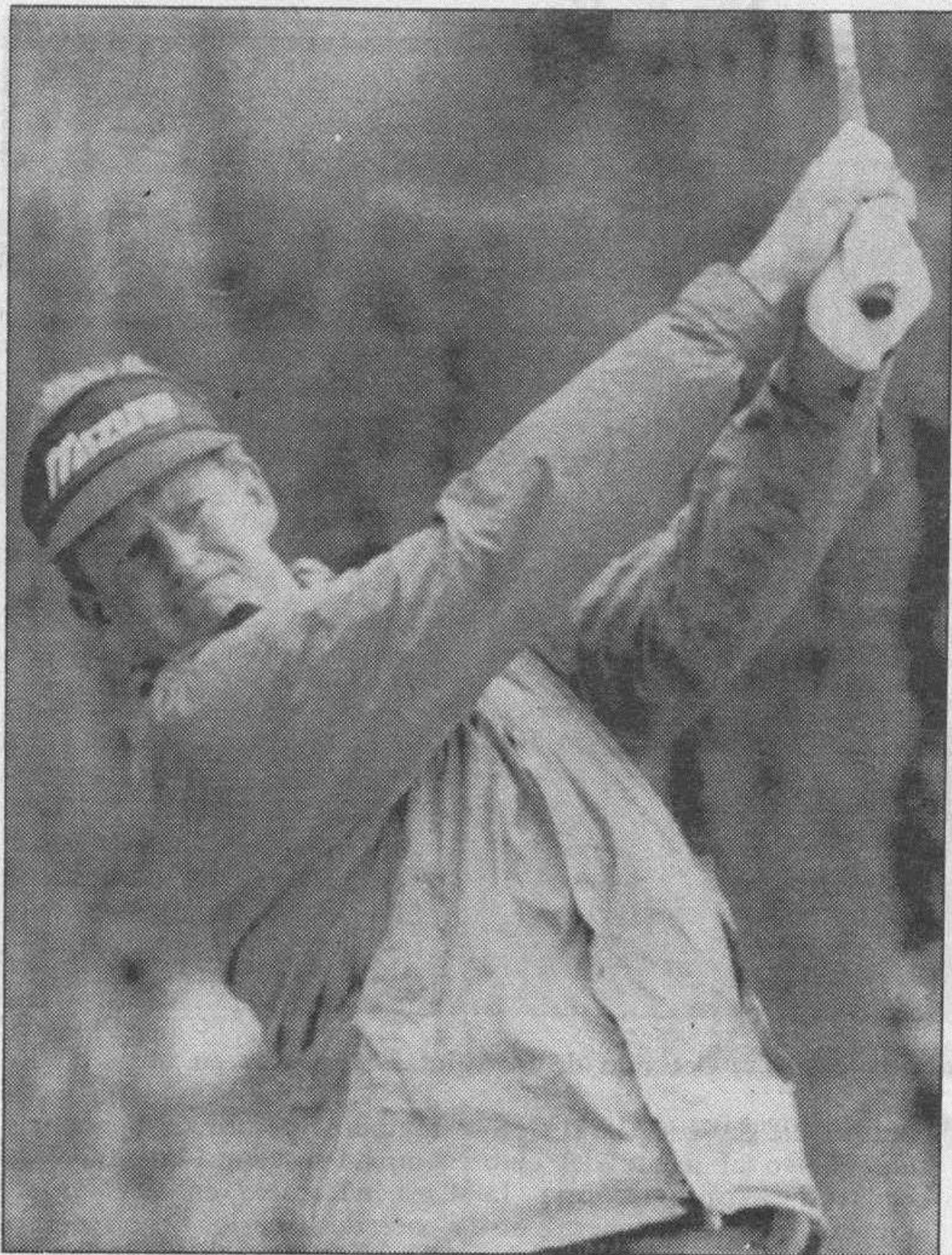
■ MADRID/AMADOR GOMEZ. - El escocés Colin Montgomerie y el zimbabuense Mark McNulty, con 66 golpes (seis bajo par) comparten el liderato del Iberia Open de Madrid, al término de la primera jornada celebrada ayer en el Club Puerta de Hierro.

Otros dos jugadores escoceses, Ross Drummond y Sam Torrance, se encuentran a un golpe de la primera posición, mientras que la quinta plaza, a dos golpes, la comparten Santiago Luna, los irlandeses Des Smyth y Eamonn Darcy y el inglés Andrew Murray, que presentaron una tarjeta de 68 (-4).

El norteamericano John Daly cumplió en la primera jornada con un recorrido de 70 golpes (-2), para colocarse en la decimosexta posición, a cuatro golpes del liderato. Aunque Daly, campeón de la PGA del pasado año, sigue manteniendo todas sus opciones al título, ayer se vio superado por varios de los jugadores que no cuentan como candidatos al triunfo.

Además de Santiago Luna -cinco «birdies» y un «bogey»-, también va por delante de Daly en la clasificación Ignacio Gervás, que presentó una tarjeta de 69 golpes, colocándose en los puestos de cabeza.

Otros cuatro jugadores españoles, Miguel Angel Jiménez, Alfonso Piñero, José María Cañizares y Miguel Angel Martín, el subcampeón del torneo el pasado año, se encuentran a cinco golpes de Montgomerie y



Sandy Lyle, durante la jornada de ayer en Puerta de Hierro. EFE

McNulty, y consiguieron bajar del par el primer día, con un recorrido de 71 golpes.

Montgomerie, que acabó con seis «birdies» al igual que McNulty, se proclamó el pasado domingo subcampeón de la Copa Dunhill representando a Escocia, y es uno de los favoritos para adjudicarse el título en este Open de Madrid que no cuenta con la participación de ninguno de los primeros clasificados en el ranking mundial, entre ellos, Severiano Ballesteros o José María Olazábal.

El inglés Nick Faldo, actual número uno del mundo y

reciente campeón mundial match-play, el alemán Bernhard Langer -campeón en 1990-, y el galés Ian Woosnam, que venció en 1987, tampoco juegan este año el torneo.

Quien decepcionó por completo en esta primera jornada fue el inglés Andrew Sherborne, el vigente campeón del Open de Madrid, que presentó una tarjeta de 74 golpes (dos por encima del par), y se encuentra a ocho golpes del liderato. Sherborne se vio superado, además de por Luna, Gervás, Jiménez, Piñero, Cañizares y Martín, por otros seis españoles.



CLEMENTE, EN VITORIA.- El seleccionador del equipo nacional de fútbol, Javier Clemente, y el navegante José Luis Ugarte, participaron ayer en Vitoria en las «Jornadas Sobre el Deporte En La Europa del 93». El técnico aseguró que algunos clubes españoles contratan entrenadores extranjeros «cuya capacidad nunca he puesto en duda, por esnobismo». Clemente explicó que, por ejemplo, de Heynckes -entrenador del Athletic de Bilbao- «se sabía que era un tipo famoso en Alemania, pero de muchos holandeses o yugoslavos que han venido no se sabe nada».

POLIDEPORTIVO

■ TENIS

Bruguera, eliminado del Torneo de Viena

□ VIENA. - El español Sergi Bruguera fue eliminado en la segunda ronda del Torneo de Viena al perder ante el italiano Gianluca Pozzi por 6-2 y 6-3.

Bruguera, decimosesto en la clasificación mundial, había derrotado el miércoles en primera ronda al francés Guillaume Raoux por 6-3 y 6-4.

Junto a Gianluca Pozzi, también pasaron a la segunda ronda del torneo austriaco el estadounidense Brad Gilbert, que se impuso al alemán Markus Naewie por 6-2 y 6-3, y el holandés Jan Siemerink, que venció al ucraniano Andrei Medvedev por 6-3 y 7-6.

El Torneo de Viena está dotado con 310.000 dólares en premios, unos 31 millones de pesetas.

Conchita, a la tercera ronda en Brighton

□ BRIGTON (GRAN BRETAÑA). - La española Conchita Martínez, tercera favorita, consiguió el pase a la tercera ronda del torneo de tenis de Brighton al vencer a la estadounidense Katrina Adams por 6-0 y 6-4.

En esta misma ronda, la francesa Pascal Paradis-Mangon se impuso a la sueca Cecilia Dahlam por 6-4 y 6-2.

■ BALONCESTO

La NBA modifica la regla de los 24 segundos y de los tiempos muertos

□ NUEVA YORK. - La Junta directiva de la NBA votó ayer por el cambio de reglas en la competición, en concreto, las referentes al tiempo de posesión de 24 segundos, el control de los tiempos muertos solicitados por los equipos y la cantidad de dinero que se debe pagar en una negociación por un jugador.

La NBA también pretende una expansión de la NBA, y para ello, el comisionado David Stern designó al presidente de los Phoenix Suns, Jerry Colangelo, para que actúe como director de un comité que estudie esta posibilidad de expansión durante los próximos años, después de que varias ciudades de Estados Unidos lo hayan solicitado.

Respecto a la regla de los 24 segundos, el tiempo de posesión comenzará de nuevo cuando el balón toque al aro en un disparo. Anteriormente, el tiempo de posesión empezaba cuando el balón tocaba el aro o el tablero.

Por otra parte, la nueva medida de control de tiempos muertos permitirá a cada equipo solicitar un tiempo, suspendiendo la jugada para permitir que se atienda a un jugador lesionado, y éste podrá regresar a la pista sin perder la jugada.

■ CICLISMO

Greg Lemong permanecerá dos años más en Europa

□ WASHINGTON. - Greg Lemond, vencedor del Tour de Francia en tres ocasiones, confirmó que seguirá dos temporadas más en Europa -en las filas del equipo GAN-, antes de regresar a Estados Unidos para correr un año en su país y participar luego en los Juegos Olímpicos de Atlanta 1996.

«He renovado mi contrato con el GAN por dos campañas más, aunque espero volver a Estados Unidos y correr allí durante un año antes de los Juegos. De todas formas, esta decisión dependerá de los resultados que coseche cuando llegue ese momento», señaló Lemond.

«Es mi duodécima temporada en Europa como profesional. Tengo 31 años y es lógico que comience a pensar en el futuro y en la retirada. Habrá que ver la motivación que tengo cuando concluya mi compromiso con mi actual equipo», apuntó Lemond.



REAL BURGOS C.F., S.A.D. COMUNICADO

Se comunica a los Sres. Socios-Abonados del Club que no hayan retirado la 2.ª parte del Abono de la temporada 92/93, que el pago de la misma lo pueden efectuar en el domicilio social del Club, en horario de oficinas y hasta el próximo día 24 de los corrientes.

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

PROXIMA APERTURA
FABRICA DE PIEL

JESUS CABEZON

C/. Vitoria, 46
(Junto al Corte Inglés)

«EL FABRICANTE DE BELORADO»

Protar's

Senderista, excursionista, deportista,
proteja sus pies con crema

PROTAR'S

de venta en farmacias

ATLETISMO

Los clubes arandinos intentan de nuevo su unificación para la próxima temporada

El lunes se elegirá a los dos representantes de los clubes tras el triple empate del pasado miércoles

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

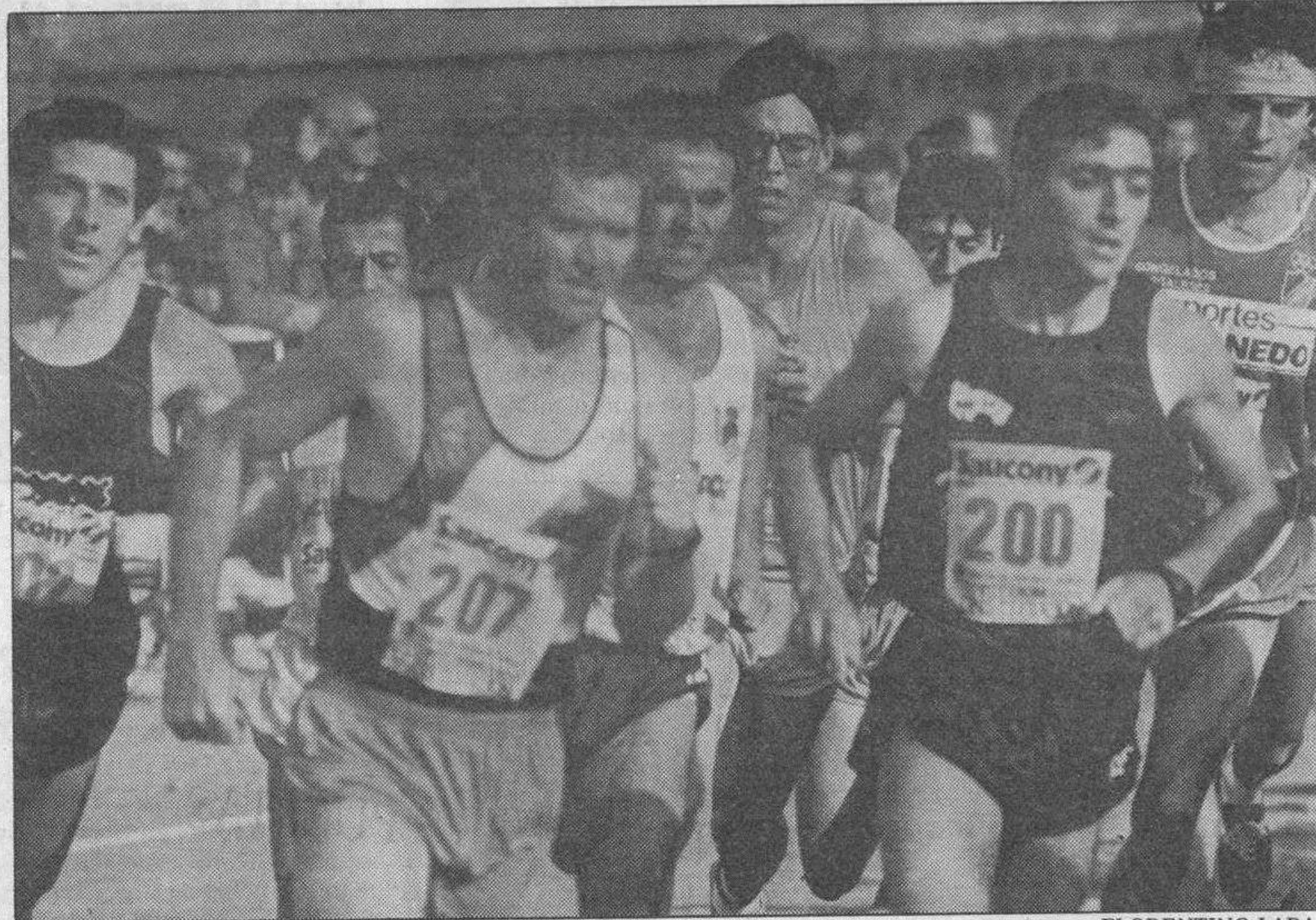
□ Las puertas aún no se han cerrado a la posibilidad de la unificación del atletismo de la comarca de Aranda en un solo club.

Cuando todo parecía dicho al respecto de este tema por parte del Club Incesa-Aranda, Rodper Oar y atletas ribereños del Rai 77, de Logroño, y la negativa como respuesta definitiva, en estos últimos días se ha vislumbrado la seria posibilidad de llevar a cabo la unificación del atletismo.

La dimisión del actual presidente del Incesa, José María González Calvo, estaba ya sobre la mesa y sus declaraciones de que «si no hay unificación del atletismo este deporte va sin duda hacia el fracaso dentro de nuestra comarca». Esta llamada de atención parece haber hecho reflexionar a todos y actualmente se puede decir que, poco a poco la unificación se llevará a cabo.

En principio, cabe destacar que la directiva del Club Incesa continuará siendo la misma tras este cambio absoluto en el atletismo ribereño. Es decir, José María González, como presidente, Julio Peñalba, de secretario; Miguel Angel Martínez, como tesorero y Leocadio de Blas y J.M. Alamo Matesanz, vocales.

Lo que sí ha sufrido variaciones importantes es la estructura deportiva ya que los atletas de categorías de base que militaban en las filas del Rodper



FLORENTINO LARA

Antes del Cross de la Constitución se sabrá la decisión de los atletas ribereños en otros clubes.

Oar, pasan a integrar de forma definitiva el Club Incesa Aranda. Por su parte Rodper Oar continuará con la categoría de veteranos y siendo el responsable un año más, el varias veces laureado Santiago Manguán.

Otras variaciones, que aún no se han producido pero que podrían hacerse realidad, es el fichaje de varios atletas ribereños que, tras su marcha del Incesa al Rai 77, podrían regresar esta temporada. Estos deben renovar su ficha hacia el 30 de octubre por el equipo riojano, de no producirse recalarían de nuevo en su anterior club.

En el aspecto de entrenadores, Incesa Aranda contará un año más con José María Alamo Matesanz, Leocadio de Blas, Julio Peñalba, Jesús Heras (zona de Burgos) y José Antonio Verdugo (zona Cuéllar).

Por último reseñar que la

continuidad de José María González Calvo al frente del club conlleva asimismo que la empresa burgalesa Incesa continúe con el patrocinio del atletismo arandino.

EL LUNES, NUEVAS ELECCIONES EN LA DELEGACION BURGALESA

Fruto del triple empate registrado en la elección de representantes de clubes entre Benjamín Álvarez Furones, José María González Calvo y Julio Valbuena Ruiz, todos ellos con 14 votos, y oída la Federación Territorial, el lunes se desarrollarán nuevas elecciones al objeto de elegir los 2 representantes que corresponden a Burgos.

En el aire queda la reclamación de un tercer representante que por lógica corresponde a la Cabeza de Castilla, y que el proceso electoral no con-

templa. En caso de persistir el empate se votará cuantas veces sea necesario en esa jornada para deshacerlo. En otro orden de cosas este sábado en horario de 17 a 20 horas se desarrollarán los comicios nacionales para jueces, representantes de clubes, atletas y entrenadores.

PETICIONES ECONOMICAS NO SE TRATARAN EN REUNION A.A.E.

La solicitud de la Asociación Internacional de Representantes de Atletas (AIRA) de recompensar con una partida de dinero de unos 10 millones de dólares (unos cien millones de pesetas) a los atletas que obtengan medalla en los próximos Campeonatos del Mundo Stuttgart'93, no será tratada en la conferencia de la Asociación de Atletismo Europea (AAE), que comienza hoy en Praga.

VOLEIBOL

Presentado oficialmente el CV Leisa

□ BURGOS. - Con un nuevo equipaje, donde se destaca el nombre del equipo, y con la presencia de la totalidad de la plantilla, en la tarde de ayer fueron presentados oficialmente los dos equipos de voleibol femeninos -categorías senior y juvenil- del CV Leisa.

En el acto estuvieron presentes los dos entrenadores, Jorge Amoretti y Javier Pérez, así como el patrocinador, Arturo Castro. Una vez hecha la foto oficial, se sirvió un vino español para todos los presentes, al tiempo que Arturo Castro animaba a las jugadoras a realizar una buena campaña, llevando el nombre de Leisa «al lugar que le corresponde».

Por último, hay que significar que será el próximo 1 de noviembre cuando inicien oficialmente la temporada en Villamuriel.



JESUS J. MATIAS

Plantilla del CV Leisa con su cuadro técnico y el patrocinador.

FUTBOL SALA

Fede Castaños dirige mañana al Cropusa por última vez

□ BURGOS.- El Cropusa Baños, equipo burgalés de fútbol sala que milita en la Primera División, afrontará este sábado su tercer compromiso de la Liga jugando en casa ante el equipo palentino del Repuestos Neira, que será uno de los últimos que entrene Fede Castaños.

El técnico en una de sus últimas intervenciones planea el encuentro con una estrategia basada en buscar la sorpresa de sus rivales e imponerse al conjunto palentino conocedor de esta categoría y cuyas aspiraciones para la presente Liga se centran en poder mantener un año más la misma.

En próximas fechas Mariano Calleja será quien tome las riendas de la formación del Cropusa. Perfecto conocedor de este deporte en Burgos es un hombre que ha militado en los diversos estamentos del fútbol-sala centrándose ahora en las facetas técnicas.

La moral del conjunto burgalés es excelente, máxime después de haber saldado sus dos primeros compromisos con sendas victorias. Para este choque fijado para las 18 horas de mañana sábado en el Municipal de Mirasierra, Fede Castaños se despidió de la plantilla debido al poco tiempo que sus ocupaciones profesionales le dejan libre.

En este partido reaparecerá Ricky una vez solventados los problemas en su pierna derecha mientras es duda Pedro por lesión.

El resto de la plantilla no registra novedad y han sido convocados en su totalidad. Se trata de Dioni, Chino, Pepe, Raúl, Lucas, Herreros, Goyo, Toti y Portugal.

TROFEO PROFESORES

Tres equipos, igualados en primera posición

□ BURGOS.- Tres equipos comparten el liderato, Derecho, A.T.U., y Magisterio, tras la disputa de la segunda jornada del XV campeonato de fútbol-sala de profesores, que organiza el Instituto de Bachillerato «Comuneros de Castilla».

Estos fueron los resultados y correspondiente clasificación:

Empresariales-C.O. Cid (2-8)

San José-Diego Siloé (6-6)

C.E.P.-Magisterio (3-4)

C.U.I.-Loyola (3-3)

C.S. Albornoz-Lerma (3-3)

Aspanias-D. Marín (3-2)

Derecho-Comuneros (5-2)

Idiomas-A.T.U. (1-2).

Derecho, A.T.U. y Magisterio, 4 puntos; Cid, C.U.I. y Loyola, 3; C.E.P., Siloé, Comuneros y Aspanias, 2;

Lerma, San José y Albornoz, 2; Idiomas, Marín y Empresariales, cero puntos.

BALONMANO

El Ferroplás envía una carta de protesta al Comité de Competición

□ **BURGOS.** - El Ferroplás ha remitido una carta de protesta por la sanción que determinó el Comité de Competición de la Federación Territorial y que llegó con retraso a Burgos con el consiguiente perjuicio.

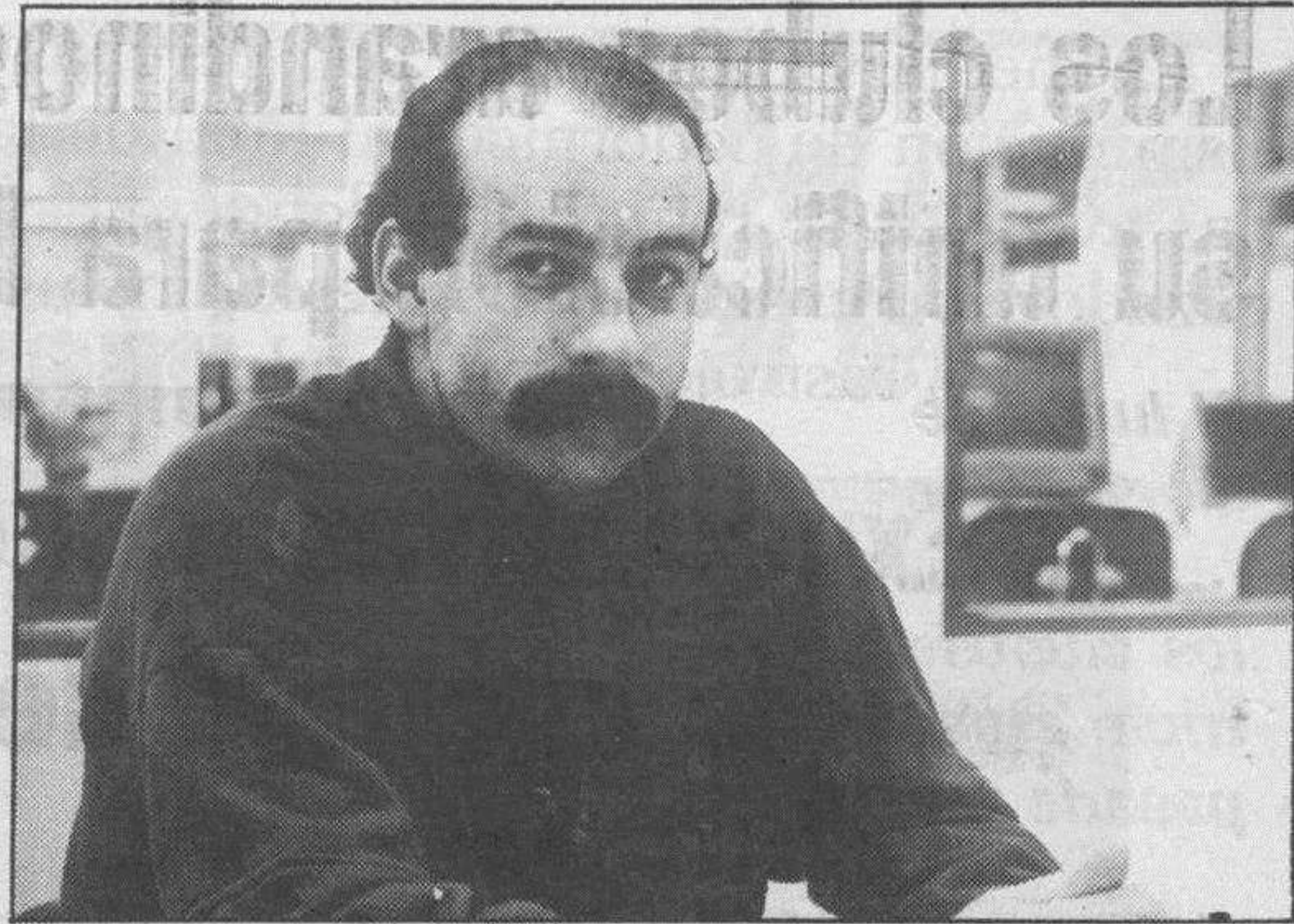
En el primer partido de la campaña, entre el Ferroplás y el Valladolid, el jugador Alberto Garnacho vio la cartulina roja. Se temía que fuese sancionado con un partido, pero llegó la víspera del encuentro frente al

Ademar y el club burgalés no había recibido ninguna información al respecto.

Ante esta situación, Javier Hernando decidió alinear a Alberto Garnacho en León. La suspensión cautelar se recibió el lunes, es decir 24 horas después de haberse jugado el encuentro. Por este motivo, el Ferroplás ha remitido una carta al Comité de Competición solicitando que se anule el partido y se vuelva a repetir.

Javier Hernando señalaba: «Nosotros no queremos perjudicar al Ademar de León, pero tampoco nos parece justo que se nos pueda acusar de alineación indebida. Por ello, consideramos que lo mejor es repetir el encuentro».

Sin duda, este retraso a la hora de informar sobre los acuerdos del Comité de Competición de la Federación Territorial no beneficia a nadie, sino que perjudica a todos.



Javier Hernando, técnico del Ferroplás.

LORENZO MATIAS

PESCA

Los cotos sociales empezarán a repartirse a partir del número 391

□ **BURGOS.** - El Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León en Burgos realizó el sorteo de los cotos sociales de pesca para la próxima temporada 1993.

El número elegido fue el 391. Es decir, la Administración empezará a dar los cotos empezando por el 391 y seguirá hasta el final, es decir, el 2.576 para posteriormente continuar por el 1, 2, etc.

El listado definitivo de todos los pescadores que han solicitado cotos y su correspondiente orden verá la luz el próximo lunes, según nos confirmaron ayer fuentes del Servicio Territorial de Medio Ambiente en Burgos.

KARATE

Los burgaleses lograron tres medallas en el Regional

□ **BURGOS.** - Una medalla de plata y dos de bronce fueron las máximas puntuaciones que obtuvieron los deportistas burgaleses que participaron en el Campeonato Regional de Karate, que se llevó a cabo en Avila.

La medalla de plata correspondió a Luis Alegre, del Ananko, en la categoría de cadetes, por detrás de Carlos García, de Avila.

En senior masculino no se tuvo suerte y fueron las féminas quienes destacaron, siendo Rosa Calvo, del Ananko, medalla de bronce. La primera plaza fue para Paz García, de Avila. Todo ello en kumite.

Por lo que respecta a la disciplina de Katas, la burgalesa Guadalupe Núñez, del Hiroshima fue tercera en senior. Los ganadores fueron Justo Cano, de León y Ana García, también de León.

Por otro lado, el equipo femenino de Castilla y León que participaba en el Torneo Príncipe de Asturias fue tercero en la competición. El conjunto de la región estaba formado por Alicia Martín, Emilianita del Río, Nuria Moreno y Mercedes Coca. Los vencedores absolutos fueron Asturias, en chicos y Cantabria, en chicas.

Aproveche Totalmente este Otoño

RANGE ROVER 2 PUERTAS

con cheque regalo de

#287.500 ptas. #



RANGE ROVER COUNTRYMAN

con equipamiento especial

- Estribos laterales.
- Rejilla separadora parte trasera.
- Defensa delantera.
- Protectores faros traseros.
- Faros de largo alcance.
- Faldillas protectoras ruedas delanteras.
- Fundas impermeables en los asientos.
- Alfombrillas.
- Funda espacio de carga.
- Bandeja trasera.
- Paquete eléctrico.
- Y 2 noches para dos personas en un Parador.



RANGE ROVER BALMORAL

con equipamiento extraordinario

- Aire acondicionado.
- Compact-disc con intercambiador automático.
- Radio-cassette stereo.
- Paquete eléctrico.
- Bandeja trasera.



Este Otoño, Range Rover le ofrece lo más Total.

Equipamientos extraordinarios. Ofertas y condiciones inmejorables en sus Series Limitadas. Todo un Range Rover desde 4.092.925 ptas.* Todas las ventajas para que, del 10 al 31 de Octubre, disfrute del Otoño más Total.

Venga a su Concesionario Land Rover. Le espera lo mejor del Otoño.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5 - 09007 Burgos. Tel.: 22.35.44. **TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. de Castilla, 49 - 09400 Aranda de Duero. Burgos. Tel.: 51.02.39.



* (Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos).
Oferta válida del 10 al 31 de Octubre de 1992 y no acumulable a ninguna otra, para unidades en stock en península y Baleares.

CAZA

La media veda terminó con perchas deslucidas por la disminución de codornices al final de la campaña y porque las avecillas se refugiaban donde difícilmente llegaban los cazadores. Perdidos, girasoles o, incluso, el monte cercano a los rastros eran donde buscaban seguridad.

Expectativas moderadas ante la apertura de la veda

JOSE LUIS LOPEZ TRASCASA
BURGOS

LA campaña no fue buena, pero tampoco tan mala como para tomar la radical medida de no abrir la media veda en el futuro, posibilidad que se está considerando en algunos sectores de la Administración.

Después de cerrarse la caza, dí una vuelta por el coto y levante media docena de codornices en un rato, y por lo que me dijo el pastor todavía se veían.

No llegarían más en primavera que las que estaban preparando el viaje de regreso.

Y en algunas zonas se van más de las que vinieron. O sea, que las poblaciones no sufren una merma notable en nuestros pagos. Es en otras latitudes donde las cazan por todos los procedimientos, la mayoría ilegales.

La perdiz sigue aguantando. Este año no ha criado mal, aunque la nevada intensa y las lluvias torrenciales estropearon algunos nidos.

Se ven bandos, pero también he visto perdices adultas sin los polletes que debían acompañarlas. Cada vez tienen más querencia a los girasoles.

Sin duda lo hacen para buscar defensa ante los múltiples predadores alados que las acechan constantemente.

La liebre también ha criado, y alguna ha saltado ante el perro mientras buscaba codornices. Si el furtivo del coto vecino no ha terminado con ellas, podremos alegrarnos con la irrupción inesperada de la rabona ante el perdicero que no va buscándola.

EXPO-92

La Consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Castilla y León organizó la muestra «Recursos Naturales, Caza y Pesca» en la exposición sevillana.

En esa muestra tuvo una importante participación nuestra provincia, de indudable tradición venatoria. Hemos leído en DB un buen reportaje del fotógrafo y cazador Lorenzo Matías.

Habló Juan Delibes de su visión de los recursos de esta tierra y dijo que «la oferta cinegética de Castilla y León se sustenta en la calidad de las piezas, auténticamente salvajes, cuando en buenas dosis la caza tiende a hacerse artificial».

No vamos a discutir con el director de «Trofeo», pero esa afirmación, referida a Burgos, es más cierta cuando se habla de las piezas mayores. A la caza menor también ha llegado ese artificio que reprocha a la actividad cinegética, en especial cuando se trata de las perdices.

En algunas zonas todavía se conserva y caza la alectoris rufa,

Muchos de los pollos de perdiz del mes de agosto no han llegado a igualones

descendiente de las que siempre poblaron los páramos y laderas de la meseta, pero cada vez se están adulterando más las poblaciones de patirrojas. Hay un desmedido afán de llenar la percha a toda costa y sin esfuerzo. Cualquier espontáneo compra los pájaros de granja más baratos que encuentra, los suelta al monte, y piensa que ha descubierto la fórmula para resolver el problema de la escasez de caza.

Y esto es malo, porque se está creando una falsa idea de lo que debe hacerse en un coto. Como las perdices se pueden comprar, hay insensatos que no cuidan las autóctonas, y se limitan a soltar las que pretenden abatir.

La caza mayor no está manipulada, aunque ya han aparecido algunas cercas y alambradas. Los trofeos de corzo y jabalí de la provincia han destacado entre los de la Comunidad, y hemos oído que uno extraordinario de corzo, cobrado en Burgos, no ha sido expuesto. Es de un cazador muy conocido. Nos enteraremos de los motivos por los que no se expuso.

BAJAS ENTRE LAS PATIRROJAS

Como todos los años por estas fechas, las comprendidas

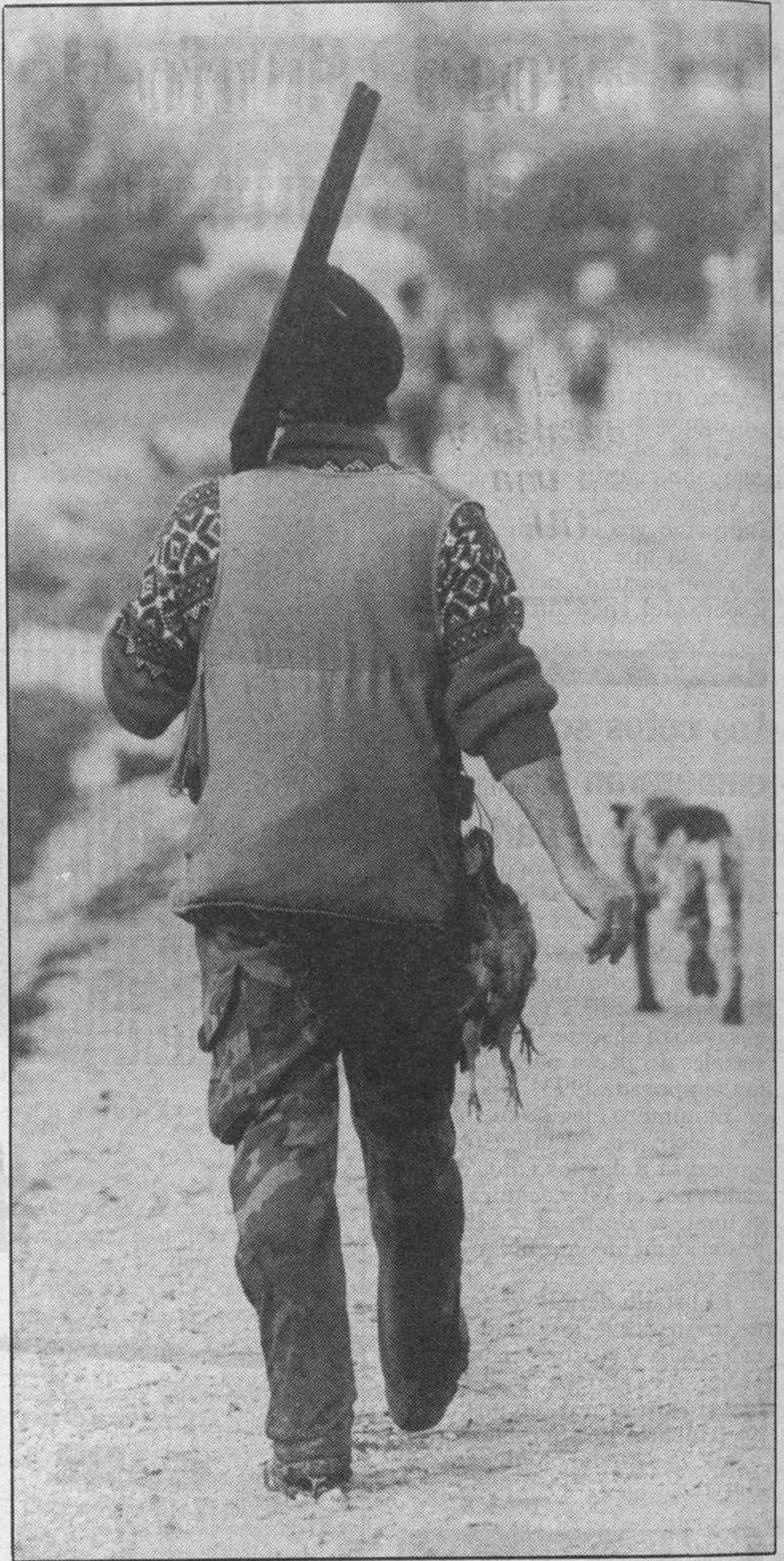
entre el final de la media veda y la apertura de la caza menor, se ven perdices capturadas por los predadores, en número elevado.

Las bajas que sufren los bandos son importantes y varían según la calidad del hábitat, pero pueden oscilar entre el veinte y el cincuenta por ciento. De esas cuantiosas pérdidas son responsables, en gran medida, los predadores, entre ellos algunos considerados por la Administración y los ecologistas como inofensivos. Se han observado muchos ratoneros comiendo pollos de perdiz. No obstante, hay otras causas de mortandad de los perdigones no bien determinadas.

Me comentan en ICONA que no se solicitan permisos para cazar el zorro. Lo cierto es que el raposo no tiene tradición como pieza de caza. Por otra parte no es fácil desalojarle donde hay monte, y aprovecha las cuevas en todos los terrenos, por lo que no tienen éxito muchas de las batidas que se dan con la intención de capturarle.

He leído el libro «La caza en madriguera», que amablemente me envió su autor, F. Ochovo Moreno, y en él se describen con detalle las diversas formas de cazar zorros en las cuevas con perros especialmente adiestrados para ese cometido.

Para el aficionado a esa modalidad entendemos que pueda resultar apasionante. Sería una solución para controlar al predador, a la vez que se practica la caza. Es parecido a lo del conejo con hurón, pero en este caso el bicho es un perro de pequeña talla y gran coraje;



ALBERTO RODRIGO

Un par de perdices es un precio razonable para el cazador.

y el tímido gazapo se ha trocado en un raposo de dura boca, y que pelea por su vida y en su terreno. La escopeta, cuando la pieza sale, pone el punto final a la disputa.

De todos modos, muchas de las patirrojas encontradas muertas, pollos igualones en

ocasiones, lo fueron por predadores alados.

Ya sabemos que actualmente están protegidas las rapaces. El problema es hasta cuándo van a seguir gozando de esa total falta de control para actuar sobre las disminuidas poblaciones de animales presa.

Los cotos, otra vez

□ También comentamos el excesivo número de aficionados que ejercen su actividad en la provincia, lo cual incide desfavorablemente en la conservación de las especies, sometidas a una gran presión cinegética.

La solución que propugnaba el representante de la Administración, para aliviar esa elevada presión que indudablemente existe, era reducir el censo de venadores que cazan en Burgos, regulando el número de hectáreas precisas para cada cazador. Dado que cien hectáreas es una cifra razonable, si se toma esa cifra, o una que se aproxime a ese kilómetro cuadrado como medida de superficie para cada venador, automáticamente quedaría reducido a la mitad ese número de aficionados que cazan en Burgos.

En principio no puede cri-

ticarse esa medida, porque el fin es bueno, pero lo cierto es que las consecuencias iban a ser graves para muchos cazadores de la provincia. A la hora de quedarse con un acotado, el aficionado burgalés se encuentra con una competencia desmedida en las subastas, porque aquí cazan muchos forasteros, e incluso extranjeros. Los precios se han disparado, ayudados por la inagotable avidez de algunos políticos rurales que, escasos de recursos, quieren arreglar sus problemas de falta de presupuestos municipales a costa de los cazadores.

Si cazaran la mitad de los venadores, automáticamente se doblaría el precio a pagar por cazar, dado que el arrendamiento no bajaría, y habría que satisfacerlo entre menos socios. Se realizaría una selección, y los económicamente

débiles iban a quedar fuera de los cotos. Dejarían de cazar en favor de los de mayor poder adquisitivo que pudieran pagar los nuevos arrendamientos. De esa forma, cientos, miles de aficionados burgaleses, especialmente los urbanos, no iban a tener dónde cazar. Pudiera producirse una reacción no deseada.

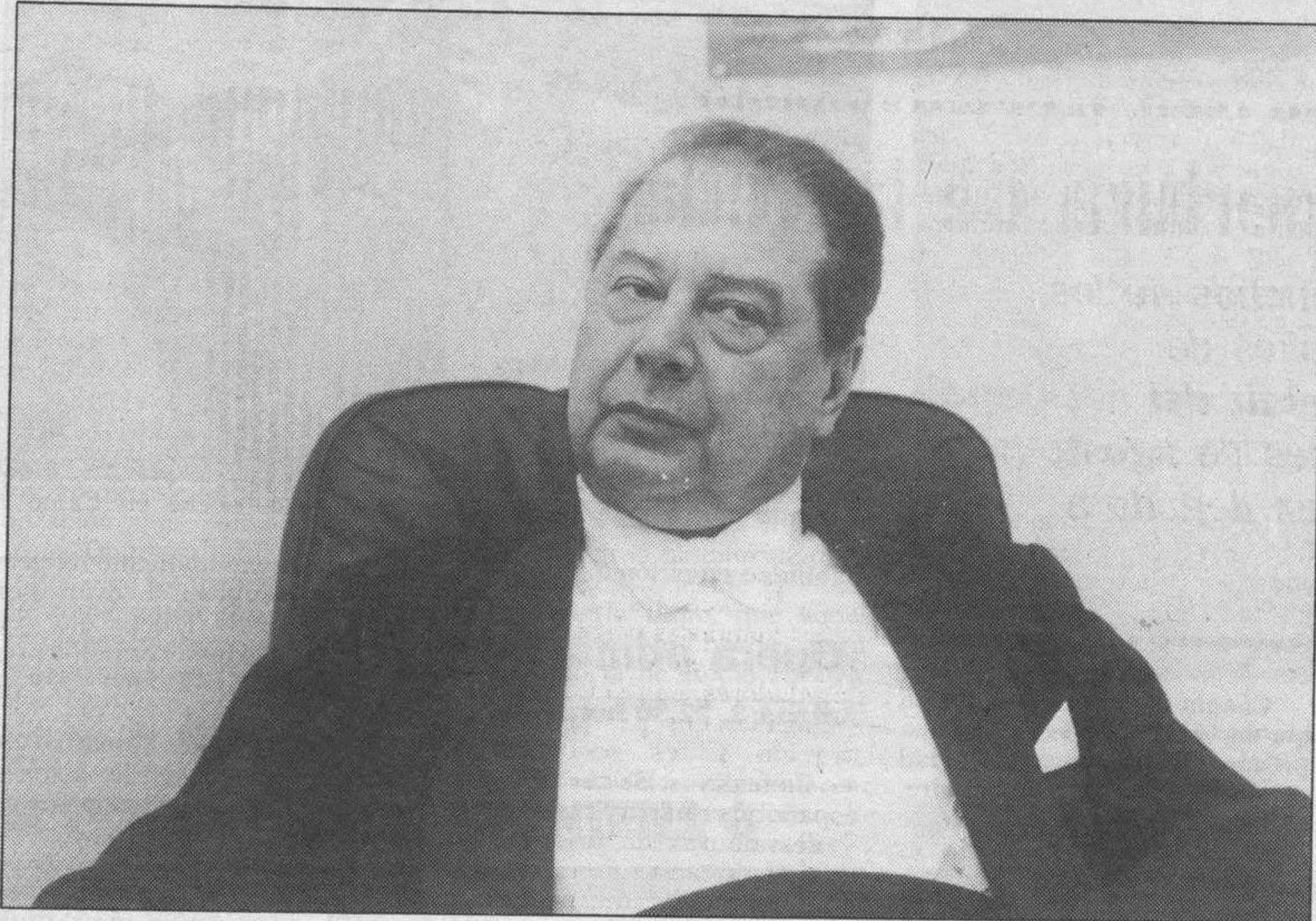
La solución más sencilla es reducir jornadas de caza. En el coto del cazador sólo se puede cazar los sábados hasta las tres de la tarde. De ese modo el aprovechamiento del acotado no es abusivo, a pesar de que el número de socios pueda parecer elevado. Siempre será más razonable poder cazar todos los aficionados diez días al año, a que unos pocos cacen treinta días.

Otro inconveniente de los altos precios de los acotados es que la Administración, a la

hora de quedarse con terrenos para constituir un coto social, tiene que competir con los particulares en las subastas. El desembolso que exige el arrendamiento es tan importante que está impidiendo aumentar el número de esos cotos sociales, que si no son una solución total para el problema de los que no pueden cazar, disminuirían ese problema. Lo precedente no es controlar el número de socios por acotado, sino controlar el aprovechamiento que se hace del coto, los días de caza y los precios de los acotados, y favorecer el que los cazadores provinciales tengan acceso a los cotos de su provincia. Cualquier cosa menos impedir cazar a unos aficionados donde siempre lo han hecho. El de casta no puede dejar de ejercer su afición sin grave riesgo para su equilibrio.

Clamoroso triunfo de Rafael Frühbeck de Burgos al frente de la ONE en Miami

La Orquesta Nacional de España, con el director burgalés al frente, inicia una gira por EE.UU.



LORENZO MATIAS

El maestro Frühbeck obtuvo un éxito sin precedentes en Florida

MIAMI (EE.UU.)/EFE.- Un teatro repleto, un público emocionado en pie, aplausos y «bravos» y exclamaciones de «sublime» han sido el saldo de la primera actuación en Miami de la Orquesta Nacional de España como parte de su actual gira por los Estados Unidos.

«Estamos encantados porque el público ha reaccionado con algunos bravos, algunas ovaciones, usted ha sido testigo directo», dijo a Efe el maestro Rafael Frühbeck de Burgos, director de la Orquesta al terminar anoche el concierto.

La actual gira de dos semanas por los Estados Unidos de la Orquesta Nacional que conmemora el Quinto Centenario de la llegada de Cristóbal Colón a América.

Los 127 músicos de la Orquesta, cien de ellos españoles, deleitaron al público de Miami con cuatro piezas en su concierto.

Los miles de personas que llenaron el Auditorio del Condado de Dade, muchos de ellos de la comunidad española de Miami, aplaudieron calurosamente las «Danzas fantásticas» del sevillano Joaquín Turina y

«Concierto por piano y orquesta, Op. 16» de Grieg, interpretado por el conocido pianista bilbaíno Joaquín Achúcarro.

Al terminar «El amor brujo» y «El sombrero de tres picos», de Manuel de Falla, el público se puso en pie y empezaron a exclamar «otra, otra», pedido que fue ampliamente concedido entre nuevas ovaciones.

En la actualidad, Frühbeck de Burgos, nacido en Burgos (España) en 1933 e hijo de padre austriaco, es director de la Sinfónica de Viena y del Deutsche Opera Berlín.

El maestro Frühbeck de Burgos ha dirigido casi todas las más destacadas sinfonías del mundo en una ocasión u otra durante su larga carrera musical y dirigió la Orquesta Nacional de España durante 16 años (1962-78).

El maestro dijo que vuelve todos los años a Madrid para dirigir la Orquesta y además ha sido director invitado en muchas ocasiones.

«La Orquesta y yo hemos quedado como buenos amigos», dijo el maestro Frühbeck.

El guitarrista Narciso Yepes,

que sufrió una lesión de espalda antes de comenzar la gira de este país, fue sustituido por Angel Romero.

Esta es la primera vez en la historia que la Orquesta de España actúa en Miami.

La Orquesta Nacional dio otro concierto ayer jueves, en Forth Lauderdale (Florida) como parte de su gira por varias ciudades del país que incluye: Washington, Charleston (Carolina del Sur) y una actuación en Nueva York antes de la que dé en Naciones Unidas el 26 de octubre.

Del póster al tebeo



ANDRES ABERASTURI

PARACE que fue ayer, pero el tiempo ha pasado y con el tiempo han ido ocurriendo cosas que no se merece tanto en tan poco tiempo.

Entre el 82 y el 92 hemos pasado de aquellos idílicos posters, creo recordar que de José Ramón, que bajo un cielo azul purísimo anunciaban la España del cambio socialista, lo que entonces era una ilusión compartida y apetecible, a este panfleto de ahora, una especie de tebeo cutre pero caro.

Las historietas del tebeo en cuestión no tienen desperdicio; son como aquella definición no sé si de Dios o del cielo que daba el catecismo Ripalda: el conjunto de todos los bienes sin mezcla de mal alguno. Y hasta donde alcanzo a comprender, es lógico que si alguien se gasta una pasta en lanzar un tebeo de ese tipo, no va a sacar en portada a Martín Toval como el botones Sacarino, a los Guerra como la Familia Churumbel, a Benegas como Rompetechos y a Serra y a Corcuera como Mortadelo y Filemón, pero puestos a imaginar, tampoco estaría de más que alguna de las increíbles viñetas se señalara algo, un poquito nada más, se insinuara al menos, mínimamente autocrítico.

Pues no; el tebeo del PSOE para conmemorar sus diez años es un canto a sí mismo, es la confirmación de que todo cuanto prometían en el 82 se ha cumplido sistemáticamente con una envidiable celeridad, con una firmeza absoluta y con la idea de que nada fuera del PSOE es posible. En su tebeo salimos todos y todos somos ciudadanos felices, prósperos, sin problemas: sabemos gracias a qué vamos a la peluquería lo que es la planificación familiar, dudamos entre veranear todo el mes en el mismo sitio o ir cambiando para conocer nuevos paraísos turísticos, nos hacen hospitales limpios y con camas disponibles en los pueblos más recónditos... ¡yo qué sé! Es la colección de posters/promesas del 82 hecha realidad diez años más tarde.

Y la verdad es que se han hecho muchas cosas en esta década, buenas, regulares, discutibles y malas. La verdad es que en diez años de Gobierno mayoritario da tiempo para hacer bastante y la verdad es que de ninguna forma todo ha sido malo. Precisamente por eso echo de menos una cierta dosis de humildad, el reconocimiento —que sin saber nada de publicidad yo creo que sería positivo— de los errores y el compromiso de corregirlos.

Lyz Taylor recibirá el Premio «Príncipe de Asturias» a la Concordia

OVIEDO/EFE.- La actriz norteamericana Elizabeth Taylor recogerá en Oviedo el próximo 31 de octubre el Premio Príncipe de Asturias a la Concordia en representación de la Fundación Americana para la Investigación sobre el Sida-AmFar.

La actriz es cofundadora de la institución junto con Mathilde Krim, que también estará presente en la entrega de este premio.

El jurado de la Fundación Príncipe de Asturias ha otorgado este premio a dicha institución por su «contribución a la lucha contra el mal en los países en vías de desarrollo, la importancia que en sus actividades otorga a las medidas educativas y preventivas, su búsqueda de un compromiso social activo y organizado», y también por su filosofía ante el problema del Sida, «combatiendo no sólo sus perniciosos efectos sobre la vida y la salud, sino también los que provoca sobre la cohesión y la tolerancia sociales, al generar reacciones masivas de rechazo y marginación».

José Luis Corcuera, nombrado «periodista honorífico» de la Unión de Periodistas

El ministro puntualizó que «jamás he descalificado a la Prensa ni a los informadores»

MDRID/EFE.- El ministro del Interior, José Luis Corcuera, que la semana pasada llamó «chocolos» y «memos» a algunos representantes de la Prensa, fue nombrado ayer periodista honorífico durante un homenaje que le ofreció la «Unión de Periodistas».

Antes del acto, Corcuera bromeó con los informadores sobre la posibilidad de abrir un «Museo de la Mierda», donde, dijo, ocuparía «un lugar destacadísimo» el escritor y columnista Francisco Umbral, quien hace unos días criticó al ministro en un artículo por sus insultos a varios periodistas.

La «Unión de Periodistas» homenajeó al ministro del Interior en agradecimiento a sus gestiones y apoyo para permitir la instalación en Madrid de la sede de la «Organización Internacional de Periodistas», agrupación que reúne a cerca de 250.000 profesionales de todo el mundo.

Minutos antes de que comenzara el acto, un periodista preguntó al ministro que si durante el mismo iba a dar «alguna lección magistral sobre la Prensa», en alusión a las críticas vertidas

por Corcuera a algunos periodistas durante su última rueda de prensa celebrada la semana pasada en Madrid.

El responsable de Interior contestó entonces que aquel día se refirió «sólo a algunos periodistas, lo que pasa es que otros, que siguen desinformados, creen que he hablado de los periodistas».

«Yo, —agregó—, no he hablado nunca de los periodistas en general, a los que tengo mucho respeto».

No obstante, Corcuera confesó que sí podía dar alguna lección magistral a algún periodista.

Tras preguntar al informador su nombre y en qué medio de comunicación trabajaba, José Luis Corcuera manifestó que

había leído en el diario del periodista que le preguntaba, el artículo de un columnista que le llamaba «El Thyssen de la mierda».

«Respeto la opinión, pero no respeto el insulto, prosiguió. Debe saber, opinión por opinión, cuál es la mía: que en ese museo de la mierda ocuparía él un lugar destacadísimo. Estoy pensando en abrirlo».

Durante el acto, y tras recibir el carnet de periodista de honor de la Unión de Periodistas, el ministro del Interior agradeció el homenaje, del que dijo «es para mí una novedad a la que no estaba acostumbrado».

José Luis Corcuera insistió entonces en que «al margen de cualquier mala interpretación, jamás he descalificado a la Prensa ni a los periodistas», sólo a algunos y a quienes no identificó.

El ministro reconoció que los periodistas son «un servicio imprescindible en una sociedad democrática», pero insistió en que nadie le quitará su derecho a «decir lo que piense».

«Eso no lo conseguirá ni un periodista, ni quince, ni veinte, ni cien mil», sentenció.

LAS PELICULAS

«La tercera puerta»

TVE-1, 00.50 horas

• El cine de medianoche nos traslada a 1976, año en el que Alvaro Forqué firmó «La tercera puerta». Se trata de un film sobre espectáculos y ambientes de travestís que en su momento causó notable impresión en la crítica.

Sus virtudes, no obstante, han ido quedándose en el camino del tiempo y veintiséis años después se resumen en la curiosidad hacia lo extraño. La reconstrucción de los cabarets berlineses de la década de los treinta se nos antoja artificiosa y la interpretación de Alfredo Amestoy, Yolanda Farr, José María Montez y Andrés Mejuto poco digna de mención.

Únicamente los adictos a nuestra filmografía, amén de los coleccionistas de rarezas, hallarán acomodo durante su visionado.

«Frida»

TVE-2, 23.10 horas

• Paul Leduc realizó en México este drama biográfico acerca de la vida de la pintora y mura-

lista azteca Frida Kahlo.

La acción comienza mostrando a Frida en el lecho de muerte y prosigue con el recuerdo de su infancia, lastrada por enfermedades como la poliomeilitis o la amputación de una pierna sus pinitos políticos y el amor hacia Diego Rivera, marido y compañero de profesión. Ofelia Mediana encarna satisfactoriamente a esta figura capital del arte muralista mientras Juan José Gurrola y Salvador Sánchez le dan réplica.

Su delimitado carácter no impedirá que el público saque buen partido.

«La hija del penal»

TVE-2, 16.30 horas

• La perla del melodrama de hoy es otra producción mexicana, en concreto «La hija del penal» (con idéntico título Eduardo G. Maroto debutó detrás de la cámara).

Cuenta cómo una muchacha que ha nacido y crecido en una prisión, se marcha a la ciudad cuando ve morir a su madre, reclusa de por vida. Pronto se enamora aunque su novio es detenido y trasladado a la misma penitenciaría. Un dramón de corte folletinesco que Fernando Soler logra salvar gracias a su



Película con escasa imaginación, la de esta noche en Canal +

habilidad en el tema.

«Opera prima»

Antena 3, 22.30 horas

• Comedia «clásica» del cine español que narra las aventuras y desventuras de un «pasota» divorciado y con un hijo que en ratos libres dedica su tiempo a la escritura de una novela.

Cuatro o cinco secuencias de

humor pretendidamente intelectual no justifican su éxito, por muy Fernando Trueba que sea su director. Horrorosa interpretación de Paula Molina y Oscar Ladoire.

Quizás lo más llamativo de esta historia o de la historia comercial de la película sea el hecho de que su proyección en salas comerciales madrileñas obedeció al rotundo fracaso de un film americano cuyo título no hace al caso, suponiendo el

estreno del film de Fernando Trueba un resonante éxito de crítica y público, no tanto de aquélla como de éste.

«Cariño, he encogido a los niños»

Canal +, 22.00 horas

• Tratando de enmendar la plana a Jack Arnold y su «Increíble hombre menguante», la Walt Disney se sacó de la manga esta superproducción de costosos efectos especiales cuya anécdota argumental constituye una disculpa demasiado pobre para soportar el peso de la historia. El guión de Ed Naha y Tod Schulman quien posteriormente escribió «El club de los poetas muertos», peca de reiterativo y carencia de originalidad, algo que tampoco el director Joe Johnston sabe esconder con su equivocado sentido cinematográfico. El profesor Wayne Szalinski, un científico al que nadie toma en serio, prueba su último invento. Se trata de una máquina encogedora electromagnética, que por accidente reduce a sus hijos y a dos de sus amigos al tamaño de un cuarto de pulgada.

BREVES

Condecoración

□ **VILNA.**— El Presidente del Parlamento de Lituania, Vitautas Landsberguis, condecoró ayer, jueves, con la medalla «13 de Enero» al redactor de la Agencia Efe Miguel Bas Fernández por su labor periodística en este país báltico durante la intentona involucionista de enero de 1991.

Ludvigas Sabutis, secretario del Legislativo lituano, dijo a Efe que la distinción le fue concedida al periodista español por su «extraordinaria valentía» durante los días de la crisis militar en Lituania y por su «objetividad profesional» en el cumplimiento de sus labores informativas.

En enero de 1991 el ejército soviético, a petición de un «comité de salvación nacional» organizado por dirigentes comunistas, intentó tomar la sede del Parlamento lituano en una acción que se cobró 14 muertos y dos centenares de heridos.

Anteriormente lo habían sido el copresesal de Televisión Española en Moscú, Xavier Sitja Poch, y el cámara Mikel Arregui, que fueron heridos en aquellos sucesos.

Contenía injurias

□ **SANTIAGO.**— El director general de la CRTVG, Ramón Villot, se negó ayer en el Parlamento gallego a responder a una pregunta del Grupo Socialista, por considerar que en ella se vertían críticas injuriosas contra su persona, al acusarle de ejercer un «servilismo abyecto» al PP.

La pregunta, que se refería a un programa de la televisión gallega sobre la beatificación de Escrivá de Balaguer, fue formulada por el diputado Miguel Cortizo, quien acusó a Villot de tener «el descaro de justificar cualquier uso de la CRTVG al servicio del PP, de la Xunta y de los conselleiros del Opus Dei».

TELEMANDO

La audiencia de Televisión, cada vez más selectiva, fragmentada e infiel

□ **MADRID/COLPISA.**— Las cadenas de televisión luchan a brazo partido por mantener el mayor número posible de espectadores fieles. La fragmentación de la audiencia televisiva es tan evidente, que si hace un año el programa de más éxito era seguido por el 40 ó 50 por ciento de la audiencia, en la actualidad sólo consigue atraer a un 20 ó 30 por ciento.

Sirva como ejemplo que «Tras el corazón verde», película que emitió Tele-5 y que lidera el ranking de septiembre, se ha tenido que conformar con una media del 13,3 por ciento.

Tal y como apuntan los expertos, el número total de espectadores que ve televisión tiende hacia la contención, y en algunos casos, hacia la reducción. La razón que arguyen es que cada vez hay más familias partidarias de practicar un ocio activo, al aire libre y evitar permanecer sentado muchas horas delante del televisor.

Ese es el drama de los programadores, a quienes sólo les queda el recurso de arañar audiencia de aquí y de allá para subir su cuota.

En la guerra actual televisiva destaca el hecho de que por primera vez desde la llegada de los canales de televisión privada, dos de ellos, Tele-5 y Antena-3, consiguieron en septiembre ocupar los dos primeros puestos en el ranking de los espacios más vistos.

También llama la atención el que TVE-1 haya descendido en septiembre por debajo del 30 por ciento, mientras que se recupera en octubre. Por su parte, tanto Antena-3TV como



EFE

A Lazarov le ocupa y le preocupa la audiencia adicta a Tele-5

Tele-5 se disponen a arrancarse espectadores con total fiereza. Las autonómicas por su parte parecen estables.

Así las cosas, los directivos y programadores se enfrentan cada mañana al suplicio de ver reflejadas en los listados que ofrece ECOTEL, el resultado de sus decisiones y propuestas. A las ocho de la mañana ya tienen acceso a los datos que esta empresa les sirve a través de

ordenador, pero hasta las 10,30 aproximadamente no reciben con detalle la audiencia por programa.

Ramón Colom, Valerio Lazarov, Manuel Campo... entre otros, analizan a esa hora los resultados y preparan nuevas estrategias. La mayoría coincide en señalar que esta información se convierte en una especie de «droga» matinal, sin la que ya no puede vivir.

Dimisión de los directivos de la Asociación de la Prensa

□ **MADRID/EFE.**— La dimisión del presidente de la Asociación de la Prensa, Juan Roldán, y 18 directivos tuvo como objetivo apartar de su cargo de secretario general a Alvaro López Alonso, quien ha mantenido con el presidente graves enfrentamientos, dijo a Efe el propio Roldán.

En una reunión celebrada ayer, 18 miembros de la Junta Directiva y su presidente decidieron dimitir de sus cargos y convocar nuevas elecciones para el día 23 de noviembre, a causa del enfrentamiento con Alvaro López, secretario general y director de la revista de la asociación, «Periodistas».

Juan Roldán recordó que las elecciones celebradas el pasado 7 de mayo, en las que fue elegido presidente, «se hicieron únicamente para cubrir este cargo, por lo que hasta ahora he trabajado con una junta directiva que ya venía de antes».

Señaló que el «el personaje más difícil era el secretario general, que lleva 10 años en su cargo y tiene un sentido patrimonial de la Asociación, hasta el punto que ha colocado a su familia y es el único miembro directivo que cobra un sueldo».

Juan Roldán dijo que, tras la dimisión del anterior presidente, Luis Apostúa, Alvaro López «no dimitió y le acusó de cometer irregularidades, y ahora asegura que yo también las he cometido».

Dijo que había llevado a la junta una propuesta de que esta asumiera la responsabilidad de la revista, que tiene pérdidas de 26 millones de pesetas al año, para proceder a una reconversión.

LO QUE HAY QUE VER

«Sabor a Lolás»

Lola Flores y su hija Lolita están a punto de estrenar el programa que harán al alimón en Antena 3 TV. La Faraona, que está muy ilusionada, que no cabe de gozo porque le pagarán las pesetitas suficientes como para no hacerse las Américas este invierno con ese ir y venir de su taconeo, su nervio y su temperamento pisando escenarios cuando ya pasa de los 60.

«Me han hecho un contrato sabroso, por fin voy a poder pasar el invierno aquí, con mis nietos, estoy encantada, y si Solchaga se pasa, pues ni me importa».

Pletórica la madre con su «Sabor a Lolás», como así se titulará el nuevo espacio de las Flores, está dispuesta a lanzarse al ruedo de la televisión pero sin bata de cola, como maestra de ceremonias de un magazine-espectáculo, entrevistadora de personajes importantes, según adelantaron madre e hija, que pueden ser políticos, artistas, banqueros, personajes de la cultura, tanto españoles como

extranjeros.

«Porque si viene un Kevin Costner, pongamos por caso Lolita sabe inglés, que es una niña muy preparada». Va a traer a Mario Moreno Cantinflas, María Félix, la ex mujer de Carlos Menem, la Duquesa de Alba, por ejemplo.

Detrás del salero y brío naturales de «La Faraona» se esconde una mujer inteligente. No se va a tirar sin red. A Lola e hija les han buscado un guionista de lujo, un veterano periodista de buena pluma, apasionado, que a veces escribe como los ángeles pero de los que echan hiel cuando se tercia. Un buen profesional, en suma. Raúl del Pozo, periodista, columnista, estará arropando a las Flores.

No es la primera vez que Del Pozo escribe para las estrellas. Lo ha hecho anteriormente para los famosos de la radio. Su colaboración más sonada fue con Jesús Quintero, «El loco de la colina», en los primeros tiempos de aquel antológico programa. También colabora con su palabra escrita en el espacio de Concha García Campoy «A vivir, que son dos días», de la SER.

Ni tampoco es el único en hacer planos para famosos. Es un trabajo el de estos guionistas poco agradecido en el sentido del reconocimiento público, aunque económicamente la recompensa está bien. Porque detrás de programas del renombre de «Viaje con nosotros», aquella divertida serie que hizo Javier Gurruchaga en TVE, cuando sacó a «Els Joglars» y al enano-González, estaba un equipo de guionistas formado por el grupo «Lo que yo te diga».

Como se recordará, aquel primer espacio de Gurruchaga fue un rotundo éxito, por mérito propio y colaboración ajena. No le ha pasado lo mismo con su huevo de Colón en Tele 5, cadena en la que contó con raquíticos medios.

La Faraona está a punto de estrenar y no puede estar más eufórica. Dice que no le ha sentado mal su ausencia involuntaria en la gran plataforma para las folclóricas que fue el «Azabache» de la Expo, que aquel espectáculo fue hecho para mayor gloria de Rocío Jurado, a quien «a lo mejor traemos al programa».



EFE/REPORTAJES

«Sabor a Lolás» tendrá que esperar una semana más.

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste
- 07.30 Para nosotros
 - Los aurones. «El antídoto de Brich».
 - Clyde
 - Superted
 - La corona mágica
- 09.20 Noticias
- 09.25 Tu mundo y el mío
- 10.10 Noticias
- 10.15 La cámara blindada
- 11.05 Diga 33
- 11.30 Noticias
- 11.35 Cristal
- 12.30 Magazine territorial
- 12.55 Noticias
- 13.00 El show de la una
- 14.00 Informativo territorial
- 14.25 No te rías que es peor

TARDE

- 15.00 Telediario - I
- 15.30 Abigail
- 16.25 Pasa la vida.
- 17.45 Noticias
- 17.50 Para nosotros
 - Lassie. «Sucesos en Glen Ridge»
 - Cupido. «La casa roja y azul»
- 18.50 Primera sesión. «Disparada patrulla de ski» USA. 1989. 89 minutos. Dirección: Richard Correll. Intérpretes: Roger Rose, Yvette Nipar, T.K. Carter, Leslie Jordan, Ray Walston.
- 20.20 Noticias
- 20.25 Sin vergüenza. Presenta Angeles Martín

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2
- 21.30 Un, dos, tres.
- 00.00 Crónicas del mal. «El ojo que te ve». Una chica desgrana un «blues» en un cabaret neoyorquino de los años cincuenta. En un moderno apartamento madrileño, otra chica sigue una vieja película por la televisión, es una historia de suspense, ambientada en la lluvia y en la noche... Telediario-3.
- 00.30 Cine de media noche. «La tercera puerta». España, 1976. 85 minutos. Dirección: Alvaro Forqué. Intérpretes: Ballet «Music Hall».
- 02.25 Cine 92. «Alguien te está mirando». Argentina. 1988. 74 minutos. Dirección: Gustavo Ceva, Horacio Maldonado. Intérpretes: Marisa Ferrari, Horacio Ermian.
- 03.45 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 Carta de ajuste
- 07.30 Titulares
- 08.05 Telediario internacional
- 09.00 Titulares
- 09.05 La aventura del saber
- 10.30 La película de la mañana. «Al fin solos». España, 1955. 76 minutos. Director: José María Elorrieta. Intérpretes: Pastor Serrador, María Dulve, Antonio Ozores, Raúl Cancio, Manuel Gómez Bur.
- 11.55 Pase dos
- 13.30 Dibujos animados
 - Los osos Gummi. «Mi reino por un pastel».
- 14.00 Ciudad fronteriza. «La dama y el cadáver».
- 14.30 Jara y sedal

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Los trabajos y los días. «Oscos» (Asturias).
- 16.25 La isla del tesoro.
- 16.35 «El corazón de las tinieblas» La película de la tarde. «La hija del penal». México. 101 minutos. Dirección: Fernando Soler. Intérpretes: María Antonieta Pons, Andrés Soler, Rubén Rojo.
- 18.20 Mundo de fieras.
- 19.10 Falcon Crest. «La que ríe la última»
- 20.00 Devórame 2.
- 20.50 El mejor deporte. -Golf. Open de Madrid.

- 21.30 El espejo. Presentación: Cristina García Ramos. Entrevienen Rosa Conde (ministra portavoz del Gobierno), Gustavo Villapalos (Rector de la Universidad Complutense de Madrid), Cristina Alberdi (Abogada), Gregorio Salvador Ceja (Lingüístico y filólogo miembro de la Real Academia de la lengua).
- 22.30 Off cinema. «Frida». México. 1984. 107 min. Dirección: Paul Leduc. Intérpretes: Ofeilia Medina, Juan José Gurrola, Salvador Sánchez, Max Kerlow.
- 00.30 El informe del día.
- 01.00 Detective privado.
- 01.50 El volio. «Ricardo III». Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador.
- 03.50 Telediario internacional.
- 04.50 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.00 Noticias. Con Francisco Sierra y Esther Malagón.
- 07.30 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye:
 - He-Man.
 - Tom y Jerry.
 - Vecinos chiflados.
 - Historias de animales.
- 09.30 Viva la salud, con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.45 Vivir, vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 12.50 Santa Bárbara.
- 13.30 Supermarket. Con Enrique Simón y Belinda Washington.
- 14.0 Por estas calles.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Tele cine: «La viudita Ye-Yé». España, 1968. 86 minutos. Director: Juan Bosch. Intérpretes: Mary Santperé, Kiko, Mochi.
- 17.25 Teletienda
- 17.30 La merienda. Con Ana Chavarrí. Incluye:
 - Aquellos maravillosos años.
- 18.30 El coche fantástico
- 19.20 Teletienda
- 19.30 La ruleta de la fortuna. Presenta: Belén Rueda.
- 20.00 Mi hermana Sam.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Comedia española. «Opera prima». España, 1980. Color. Dirección: Fernando Trueba. Intérpretes: Oscar Ladoire, Paola Molina, Antonio Resines.
- 22.45 Cine de noche. «Cuando Almanzor perdió el tambor». España, 1983. Color. Dirección: Luis María Delgado. Intérpretes: Antonio Ozores, Rafaela Aparicio, Juanito Navarro, Quique Camoiras, Vicente Parra.
- 00.15 Noticias. Con José María Carrascal.
- 00.45 La clave. Tema: «El precio del paro». Invitados: Serafín Abilio Martínez Fernández, José March, Fabián Márquez Sánchez, Jaime Martín Moreno, Marcelino Camacho y Paulino Luesmu.
- 03.00 Fin de emisión

● TELE-5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.05 Entre hoy y mañana.
- 07.25 La extraña pareja.
- 07.55 Desayuna con alegría.
- 09.25 Vacaciones en el mar.
- 10.15 Entre platos anda el juego.
- 10.45 Cine corazón. «Guía para un hombre casado». USA. 1967. 89 minutos. Dirección: Gene Kelly. Intérpretes: Walter Matthau, Inger Stevens, Robert Morse, Claire Kelly.
- 12.30 María de nadie.
- 13.20 A mediodía alegría. -Pollyanna.
- 13.50 Los Ropper.
- 14.20 Queridos padres.
- 14.55 Entre hoy y mañana.

- 15.30 Telerromance: Las dos Dianas.
- 16.20 Se acabó la siesta.
- 17.35 Super Guay:
 - Los caballeros del Zodiaco.
 - Supercampeones.
 - Enredos de familia.
 - Webster.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 Su media naranja.
- 20.45 Telecupón.

- 21.05 La loba herida. Martín, sorprendido al encontrarse con Roxana en la clínica, se acerca y ella no hace más que seguir fingiendo un malestar para que la hospitalicen.
- 22.00 Beverly Hills 90210: Sensación de vivir. «Estrella fugaz».
- 22.55 Melrose Place. «Salto de fe».
- 23.50 Contacto con tacto. Juego presentado por Bertín Osborne.
- 00.20 Entre hoy y mañana. Presenta Julio Fernández.
- 00.45 ¿Hablando se entiende la gente?.
- 01.45 Starsky y Hutch.
- 02.35 F.B.I. «Bosques en la noche».
- 02.45 Cierre de programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.00 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08.30 La aldea de Arce
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión especial V.O.: «Darkman». USA. 1990. Director: Sam Raimi. Intérpretes: Liam Neeson, Frances McDormand, Colin Friels, Larry Drake.
- 11.31 Cine: «Una gran promesa». USA. 1989. Dirección: Jeremy Kagan.
- 13.11 Piezas
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los chicos de Beverly Hills.
- 14.30 «Los primeros de la clase».

- 15.00 Cine: «Un tiro por la culata». USA. 1990. Dirección: Robert Clark. Intérpretes: Gene Hackman, Dan Aykroyd, Dom De Luise, Ronny Cox, Nancy Travis.
- 16.31 Cine: «El cielo protector». Gran Bretaña - Italia, 1990. Dirección: Bernardo Bertolucci. Intérpretes: Debra Winger, John Maldovich, Campbell Scott, Jill Bennet, Timothy Spall, Eric Vu An.
- 18.44 El chacal dorado.
- 19.25 Piezas.
- 19.35 Bitelchus.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Primer plano

- 21.00 Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Cariño, he encogido a los niños». USA. 1989. Dirección: Joe Johnston. Intérpretes: Rick Moranis, Matt Frewer, Marcia Strassman, Kristine Sutherland, Thomas Brown, Jared Rushton.
- 23.30 Cine: «Cry Baby». USA. 1989. Dirección: John Waters. Intérpretes: Johnny Depp, Amy Locane, Susan Turell.
- 00.52 Cuentos desde la oscuridad.
- 01.15 Sesión especial X. «Kamasutra».
- 02.45 Cine: «Las aventuras de Ford Fairlane».
- 04.23 Cine: «El final de Damien».
- 06.07 Cine: «Venganza ciega».
- 07.36 Piezas.

SELLO • Emitido el día 23 de abril de 1989 para conmemorar el XIV Certamen Filatélico Iberoamericano el sello propuesto por el Círculo Filatélico de Burgos ha recibido un largo capítulo de distinciones, al igual que el autor del grabado, el salmantino Antonino Sánchez.

FILATELIA

El sello de la Casa del Cordón, premio internacional de calcografía

ANDRES GALARON CALVO

□ El sello español emitido en Abril de 1989 dedicado a la Casa del Cordón ha merecido el Premio Internacional de Calcografía de la IV Conferencia de Fabricantes Estatales de Sellos.

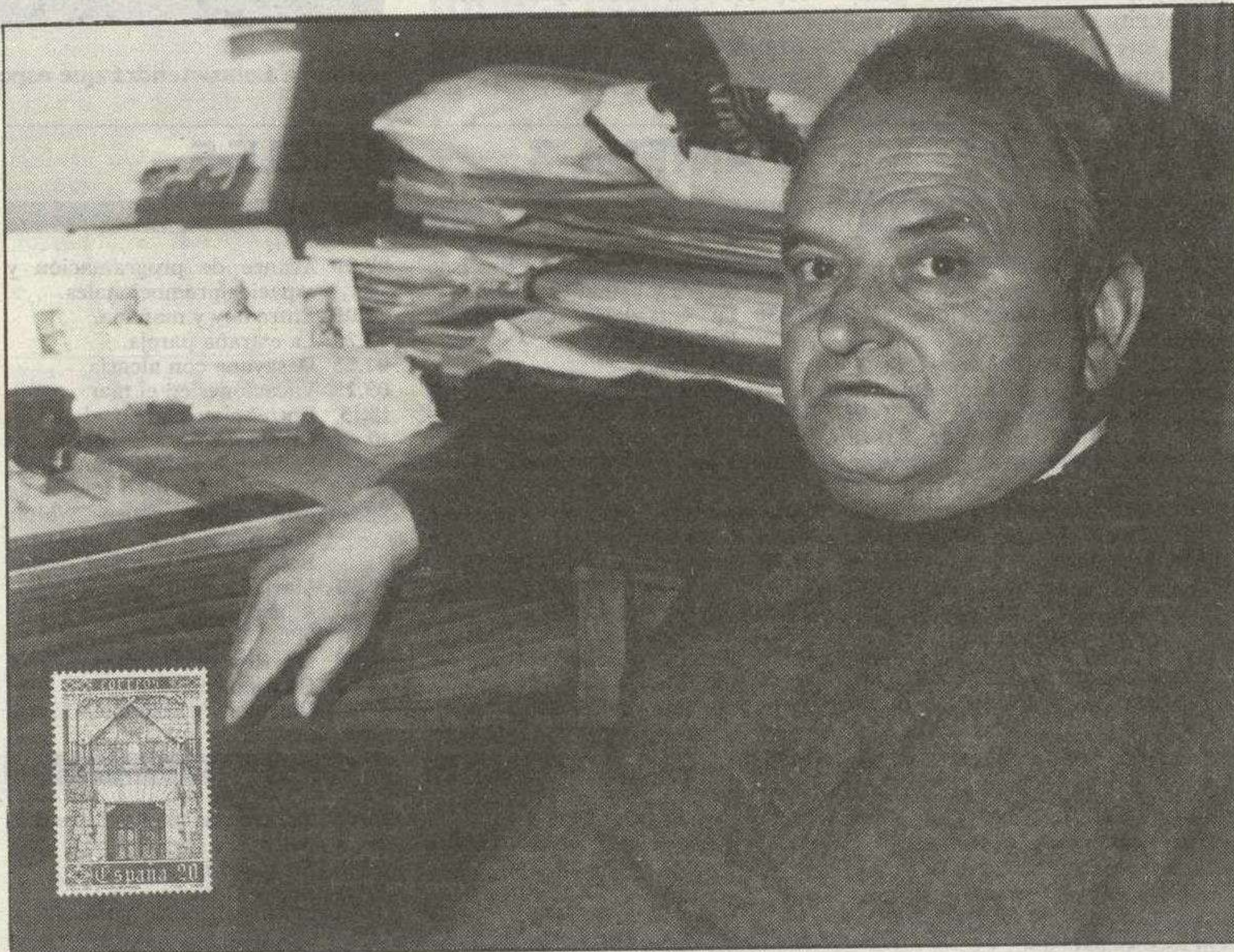
Tal distinción ha recaído en un sello de los emitidos por la administración postal española que reproduce parte de la fachada de este notable edificio según el grabado que, con especial maestría, realizó el salmantino Antonino Sánchez. Con este son ya tres las distinciones del más alto nivel que ha merecido el efecto postal.

El grabador charro es uno de los más prestigiosos artistas del equipo de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. El trabajo por él realizado lo es en un sello de formato grande, con valor facial de 20 pesetas, del que se hicieron tres millones de ejemplares y que se puso a la venta el día 23 de abril de 1989.

La calcografía es el arte de estampar sobre un papel la imagen de una lámina metálica grabada. Este trabajo puede hacerse mediante incisión manual, o por medio de agentes químicos.

La calcografía es el medio más noble de la fabricación de sellos, y, como tal, el más estimado por los filatelistas.

También en España ha habido buenos sellos calcográficos y excelentes grabadores desde los históricos Bartolomé Maura, los Sánchez Toda... hasta los actuales. Entre estos destaca Antonino Sánchez, un salmantino de 60 años, que hizo en



Antonino Sánchez posa en su despacho, y el sello que recoge su grabado.

1967 su primer sello dedicado al castillo de Balsareny, dentro de la serie de turismo.

Algunos sellos suyos sobresalientes son el Monasterio de Lupiana, el de Juan Monet, algunas de las series de la Casa de Austria y la Casa de Borbón.

Nacido hace 60 años en Mancera de Abajo, Antonino Sán-

chez lleva 26 años en el equipo de grabado de la F.N.M.T. De sus manos han salido buenos sellos calcográficos, el de más reciente emisión la hoja bloque de la Exposición Nacional de Filatelia que hace unos días se ha celebrado en Valladolid.

Antonino pasó por Valladolid con la discreción que caracte-

riza a un enamorado del mundo de la filatelia. Cuenta en su haber con la realización de unos 15 billetes siendo 120 los sellos grabados. Para un profesional de su categoría, trabajando se encuentra a gusto y no le importa el que sea para papel moneda o para pequeños sellos de Correos.

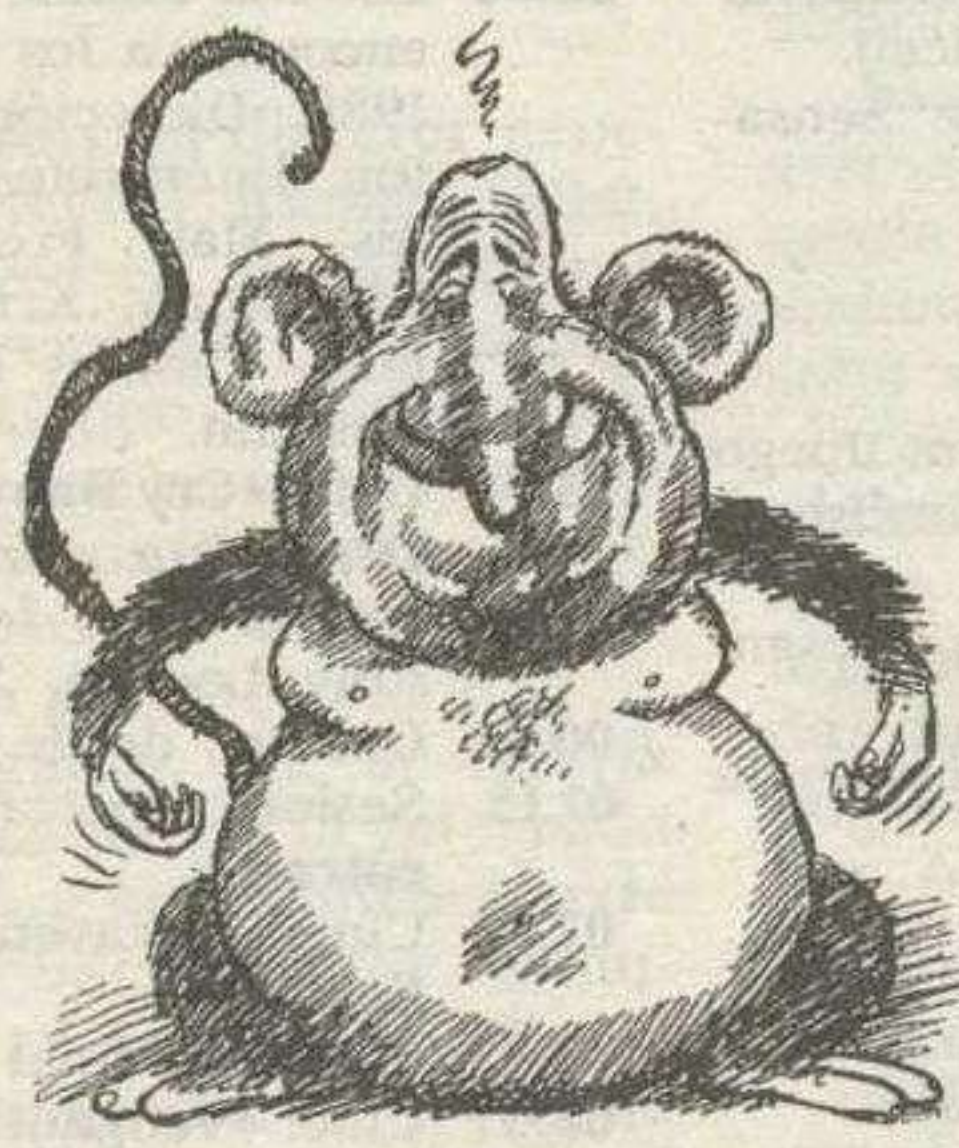
EL GAVILAN

Sueldos

J-2

SUELDOS, sueldos los que pagan las «teles» a sus estrellas. Los que se saben, claro está, porque no todos se publican a bombo y platillo como lo ha hecho una revista televisiva con ocasión de los fichajes de «Antena 3 TV». Emilio Aragón, por ejemplo, cobrará cinco mil millones de pesetas por dos años de trabajo. Más modesta, la Milá recibirá 120 millones de pesetas al mes, que tampoco es moco de pavo. 800 millones dicen que le van a dar a ese cómico de la lengua y de los gestos que es Angel Garó y por cifras semejantes se mueve ese chico de los videos de primera, Alfonso Arús, 116 millones al mes... La Lola también está de fiesta pues por un programita semanal se va a llevar 16 kilos para su casita cada fin de mes, o sea, doscientos al año redondeando la cifra. «Supertele» apunta también sueldos y minutas de otras cadenas, y así sabemos, por ejemplo, que cada «Media Naranja» le sale a Tele 5 por 325.000 pesetas (diarias). Que Concha Velasco gana 19 millones al mes... De TVE (la televisión de todos) va a pagar 160 millones de pesetas al mes a Martes y Trece por un programa semanal... y puestos a figonear, si ustedes quieren saber lo que nos va a costar las arrugas de Raffaella, pues ahora se lo digo, 5 millones por programa, o sea, 20 millones al mes. Lo dicho, la locura se llama televisión. Prometo verla mucho menos.

MESA - MADERO



Gil SIN recalificar



Gil recalificado

DOMINGO
SUPLEMENTO
DE
Diario de Burgos

FUNDADO EL 2.º DE ABRIL DE 1881



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA